



N. 171/8



Library of the University of Toronto





ŒUVRES

COMPLETTES

DE J. J. ROUSSÉAU.

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa

CUVRES

COMPLETTES

DE J. J. ROUSSEAU,

CITOYEN DE GENÈVE.

NOUVELLE ÉDITION.

TOME HUITIÈME.

Λ PARIS,

chez Belin, Libraire, rue St. Jacques, nº. 26. Caille, rue de la Harpe, nº 150. GRÉGOIRE, rue du Goq St. Honoré. Volland, quai des Augustins, nº. 25.



ÉMILE,

O U

DE L'ÉDUCATION.

LIVRE TROISIÈME.

QUOIQUE jusqu'à l'adolescence tout le cours de la vie soit un temps de faiblesse, il est un point dans la durée de ce premier âge où, le progrès des forces ayant passé celui des besoins, l'animal croissant, encore absolument faible, devient fort par relation. Ses besoins n'étant pas tous développés, ses forces actuelles sont plus que suffisantes pour pourvoir à ceux qu'il a. Comme homme il serait très-faible, comme enfant il est très-fort.

D'où vient la faiblesse de l'homme? de l'inégalité qui se trouve entre sa force et ses désirs. Ce sont nos passions qui nous rendent faibles, parce qu'il faudrait pour les contentes

Emile. Tome II.

plus de forces que ne nous en donna la nature. Diminuez donc les désirs, c'est comme si vous augmentiez les forces; celui qui pent plus qu'il ne désire, en a de reste: il est certainement un être très-fort. Voilà le troisième état de l'ensance, et celui dont j'ai maintenant à parler. Je continue à l'appeler ensance, saute de terme propre à l'exprimer; car cet âge approche de l'adolescence, saus être encore celui de la puberté.

A douze on treize ans les forces de l'enfant se développent bien plus rapidement que ses besoins. Le plus violent, le plus terrible no s'est pas encore fait sentir à lui ; l'organe meine en reste dans l'imperfection, et semble pour en sortir attendre que sa volonté l'y force. Peu seusible aux injures de l'air et des saisons, il les brave sans peine ; sa chaleur naissante lui tient lien d'habit, son appétit lui tient lieu d'assaisonnement; tont ce qui peut nourrir est bon à son âge ; s'il a sommeil, il s'etend sur la terre et dort ; il se voit par-tout entouré de tout ce qui lui est nécessaire; aucun besoin imaginaire ne le tourmente; l'opinion ne peut rien sur lui; ses désirs ne vont pas plus loin que ses bras : non-sculement il peut se suffire à lui-même, il a de la force au-delà de ce qu'il lui en faut; c'est le seul temps de sa vie où il sera dans ce cas.

Je pressens l'objection. L'on ne dira pas que l'enfant a plus de besoins que je ne lui en donne, mais on niera qu'il ait la force que je lui attribue : on ne songera pas que je parle de mon éleve, non de ces poupées ambulantes qui voyagent d'une chambre à l'autre, qui labourent dans une caisse, et portent des fardeaux de carton. L'on me dira que la force virile ne se manifeste qu'avec la virilité, que les esprits vitaux élaborés dans les vaisseaux convenables, et répandus dans tont le corps, penvent senls donner aux muscles la consistance, l'activité, le ton, le ressort d'où résulte une véritable force. Voilà la philosophie du cabinet, mais moi j'en appelle à l'expérience. Je vois dans vos campagnes de grands garçons labourer, biner, tenir la charrue, charger un tonneau de vin, mener la voiture tout comme leur père; on les prendrait ponr des hommes, si le son de leur voix ne les trahissait pas. Dans nos villes même, de ienues ouvriers, forgerous, taillandiers, maréchanx, sont presque aussi robustes que les maitres, et ne seraient guère

moins adroits si on les eût exercés à temps. S'il y a de la différence, et je conviens qu'il y en a, elle est beancoup moindre, je le repète, que ceile des désirs fougueux d'un homme aux désirs bornés d'un enfant. D'ailleurs il n'est pas ici question seulement des forces physiques, mais sur-tout de la force et capacité de l'esprit qui les supplée ou qui les dirige.

Cet intervalle où l'individu peut plus qu'il ne désire, bien qu'il ne soit pas le temps de sa plus grande force absolue, est, comme je l'ai dit, celui de sa plus grande force relative. Il est le temps le plus précieux de la vie, temps qui ne vient qu'une scule fois ; temps très-court, et d'autant plus court, comme on verra dans la suite, qu'il lui importo

plus de le bien employer.

One fera-t-il donc de cet excédent de facultés et de forces qu'il a de trop à-présent, et qui lui manquera dans un autre âge ? Il tâchera de l'employer à des soins qui lui puissent proliter au besoin. Il jettera, pour ainsi dire, dans l'avenir le superllu de son être actuel : l'enfant robuste fera des provisions pour l'homme faible : mais il n'établira ses magasins, ni dans des cosfres qu'on peut lui voler, ni dans des granges qui lui sont étrangères; pour s'approprier véritablement son acquis, c'est dans ses bras, dans sa tête, c'est dans lui qu'il le logera. Voici donc le temps des travaux, des instructions, des études; remarquez que ce n'est pas moi qui fais arbitrairement ce choix, c'est la nature elle-même qui l'indique.

L'intelligence humaine a ses bornes, et non-sculement un homme ne peut pas tout savoir, il ne peut pas même savoir en entier le peu que savent les autres hommes. Puisque la contradictoire de chaque proposition fausse est une vérité, le nombre des vérités est inépuisable comme celui des erreurs. Il y a donc un choix dans les choses qu'on doit enseigner, ainsi que dans le temps propre à les apprendre. Des connaissances qui sont à notre portée, les unes sont fausses, les antres sont inutiles, les autres servent à nourrir l'orqueil de celui qui les a. Le petit nombre de celles qui contribuent réellement à notre bien-être, est seul digne des recherches d'un homme sage, par conséquent d'un enfant qu'on veut rendre tel. Il ne s'agit point de savoir ee qui est, mais sculement ce qui est utile.

De ce petit nombre il faut ôter encore ici

les vérités qui demandent pour être comprises un entendement déjà tout formé; celles qui supposent la connaissance des rapports de l'homme, qu'un enfant ne peut acquérir; celles qui, bien que vraies en elles-mêmes, disposent une ame inexpérimentée à penser faux sur d'autres sujets.

Nous voilà réduits à un bien petit cercle relativement à l'existence des choses ; mais que ce cerele forme encore une sphère immense pour la mesure de l'esprit d'un enfant! Ténèbres de l'entendement humain, quelle main téméraire osa toucher à votre voile? Que d'abymes je vois creuser par nos vaines sciences autour de ce jeune infortuné! O toi qui vas le conduire dans ces périlleux sentiers, et tirer devant ses yeux le rideau sacré de la nature, tremble. Assure-toi bien premièrement de sa tête et de la tienne ; crains qu'elle ne tourne à l'un ou à l'autre, et peut-être à tous les deux. Crains l'attrait spécieux du mensonge, les vapeurs enivrantes de l'orgueil. Sonviens - toi, souviens - toi sans cesse que l'ignorance n'a jamais fait de mal, que l'erreur scule est funeste, et qu'on ne s'égare point parce qu'on ne sait pas, mais parce qu'ou croit savoir.

Ses progrès dans la géométrie vons pourraient servir d'éprenve et de mesure certaine pour le développement de son intelligence ; mais si-tôt qu'il peut discerner ce qui est utile et ec qui ne l'est pas, il importe d'user debeancoup de ménagement et d'art pour l'amener aux études spéculatives. Voulez-vous par exemple, qu'il cherche une moyenne proportionnelle entre deux lignes ? commencez par faire en sorte qu'il ait besoin de tronver un quarré égal à un rectangle donné ; s'il s'agissait de deux moyennes proportionnelles, il fandrait d'abord lui rendre le problême de la duplication du cube intéressant, etc. Voyez comment nons approchons par degrés des notions morales qui distinguent le bien et le mal! jusqu'ici nous n'avons connu de loi que celle de la nécessité : maintenant nons avous égard à ce qui est utile; nons arriverons bientót à ce qui est convenable et bou.

Le même instinct anime les diverses facultés de l'homme. A l'activité du corps qui cherche à se développer succède l'activité de l'esprit qui cherche à s'instruire. D'abord les enfans ne sont que remnans; ensuite ils sont curieux, et cette curiosité bien dirigée est le mobile de l'âge où nous voilà parvenus. Distinguons

toujours les penchans qui viennent de la nature de ceux qui vicunent de l'opinion. Il est une aideur de savoir qui n'e t fondée que sur le désir d'être estimé savant ; il en est une autre qui naît d'une curiosité naturelle à l'homme, pour tout ce qui peut l'intéresser de près on de loin. Le désir inné du bien-être, et l'impossibilité de contenter pleinement co désir, lui font rechercher sans cesse de nouyeany moyens d'y contribuer. Tel est le premier princ pe de la cursosité ; principo naturel an eceur humain, mais dont le developpement ne se fait qu'en proportion de nos passions et de nos lumières. Supposez un philosophe relégué dans une île deserto avec des instrumens et des livres, sur d'y passer seul le reste de ses jours ; il ne s'embarrassera plus guère du système du monde, des lois de l'attraction, du calcul différentiel : il n'ouvrira pent-être de sa vie un seni livre ; mais jamais il ne s'abstiendra de visiter son fle jusqu'an dernier recoin, quelque grando qu'elle puese être. Rejetons donc encore do nos premières études les connaissances dont le gont n'est point naturel à l'homme, et bornons-nous à celles que l'instinct nous porte à chercher.

L'île du genre-humain, c'est la terre; l'objet le plus frappant pour nos yeux, c'est le soleil. Si-tôt que nons commençons à nous éloigner de nous, nos premières observations doivent tomber sur l'une et sur l'autre. Anssi la philosophie de presque tous les peuples sanvages roule-t-èlle uniquement sur d'imaginaires divisions de la terre et sur la divinité du soleil.

Quel écart ! dira-t-on peut être. Tout-àl'heure nous n'étions occupés que de ce qui nous touche, de ce qui nous entoure immédiatement: tont-à-conpnons voilà parcourant le globe, et sautant aux extrémités de l'univers! Cet écart est l'effet du progrès de nos forces et de la pente de notre esprit. Dans l'état de faiblesse et d'insuffisance, le soin de nous conserver nous concentre an-dedans de nous ; dans l'état de pnissance et de force, le désir d'étandre notre être nous porte audelà, et nons fait clancer aussi loin qu'il nous est possible : mais comme le monde intellectuel nous est encore incomm, notre pensée ne va pas plus loin que nos yeux, et notre entendement ne s'étend qu'avec l'espace qu'il mesure,

Transformons nos sensations en idées, mais ne santons pas tout-d'un-coup des objets sensibles aux objets intellectuels. C'est par les premiers que nous devons arriver anx autres. Dans les premières opérations de l'esprit, que les sens soient toujours ses guides. Point d'autre livre que le monde, point d'autre instruction que les faits. L'enfant qui lit ne pense pas, il ne fait que lire; il ne s'instruit pas, il appreud des mots.

Rendez votre é. eve attentif aux phénomènes de la nature, bientôt vous le rendrez enrieux; mais pour nourrir sa curiosité, ne vous pressez jamais de la satisfaire. Mettez les questions à sa portée, et laissez-les lui résondre. Qu'il ne sache rien parce que vous le lui avez dit, mais parce qu'il l'a compris lui-même : qu'il n'apprenne pas la science, qu'il l'invente. Si jamais vous substituez dans son esprit l'autorité à la raison, il ne raisonnera plus; il ne sera plus que le jouet de l'opinion des autres.

Vous voulez apprendre la géographie à cet enfant, et vous lui allez chercher des globes, des sphères, des eartes : que do machines! Pourquoi toutes ces représentations? Que ne commencez-yous par lui

montrer l'objet même, afin qu'il sache au moins de quoi vous lui parlez.

Une belle soirée, on va se promener dans un lieu favorable, où l'horizon bien découvert laisse voir à plein le soleil conchant, et l'on observe les objets qui rendent reconnaissable le lieu de son coucher. Le leudemain, pour respirer le frais, on retourne au même lieu avant que le soleil se lève. On le voit s'annoncer de loin par les traits de feu qu'il lance an-devant de lui. L'incendie augmente, l'orient paraît tout en flammes : à leur éclat on attend l'astre long-temps avant qu'il se montre : à chaque instant on croit le voir ; on le voit enfin. Un point brillant part comme un éclair et remplié aussi-tôt tout l'espace : le voile des ténèbres s'efface et tombe : L'homme reconnaît sois sejour et le trouve embelli. La verdure à pris durant la muit une vigneur nouvelle le jour naissant qui l'éclaire, les premiers rayons qui la dorent, la montrent couverte d'un brillant réseau de rosée, qui réfléchit à l'œil la lumière et les couleurs. Les oiscaux en chœur se réunissent et saluent de concert le père de la vie ; en ce moment pas un seul ne se tait. Leur gazonillement, faible encore,

est plus lent et plus doux que dans le reste de la journée, il se sent de la langueur d'un paisible réveil. Le concours de tous ces objets porte aux sens une impression de fraicheur qui semble penétrer jusqu'à l'ame. Il y a là un quart d'heure d'enchantement auquel nul homme ne résiste : un spectacle si grand, si beau, si délicieux n'en laisse ancun de sang-froid.

Plein de l'enthousiasme qu'il éprouve, le maître vent le communiquer à l'enfant : il croit l'émonvoir, en le rendant attentif aux sensations dont il est ému lui-même. Pure bélise! c'est dans le cœur de l'homme qu'est la vie du spectacle de la nature ; pour le voir il fant le sentir. L'enfant apereoit les objets; mais il ne pent apercevoir les rapports qui les lient, il ne peut entendre la donce harmonie de leur concert. Il fant une expérience qu'il n'a point acquise, il fant des sentimens qu'il n'a point éprouvés, pour sentir l'ampression composée qui tésulte àla-fois de toutes ces sensations. S'il u'a longteras parcoura des plaines arides, si des sables ardens n'ont brule ses pieds, si la réverbération suffoquante des rochers frappés du solcil ne l'oppressa jamais, comment

goûtera-t-il l'air frais d'une belle ma tinés Comment le parfum des fleurs, le charmé de la verdure, l'humide vapeur de la rosée, le marcher mol et doux sur la pelouse, enchanterout-ils ses seus? Comment le chant des oiseans lui causera-t-il une émotion vou luptueuse, si les accens de l'amour et du plaisir lui sont encore inconnus? Avec quels transports verra-t-il naître une si belle jouranée, si son imagination ne sait pas lui peindre ceux dont on peut la remplir? Enfint comment s'attendrira-t-il sur la beauté du spectacle de la nature, s'il ignore quelle main prit soin de l'orner?

Ne tenez point à l'enfant des discours qu'il ne pententendre. Point de descriptions, point d'éloquence, point de figures, point de poësie. Il n'est pas maintenant questiont de sentiment ni de goût. Continuez d'être clair, simple et froid; le tems ne viendra que trop tôt de prendre un antre langage.

Elevé dans l'esprit de nos maximes, accoutumé à tirer tous ses instrumens de luimême, et à ne recourir jamais à autrui qu'après avoir reconnu sou insuffisance, à chaque nouvel objet qu'il voit il l'examine longtems sans rien dire. Il est pensif et nou questionneur. Contentez-vous donc de lui présenter à propos les objets; puis quand vous verrez sa curiosité suffisamment occupée, faites-lui quelque question laconique qui le mette sur la voie de la résoudre.

Dans cette occasion, après avoir bien contemplé avec lui le soleil levant, après lui avoir fait remarquer du même côté les montagues et les autres objets voisins, après l'avoir laissé causer là-dessus tont à son aise, gardez quelques momens le silence comme un homme qui rêve, et puis vous lui direz: Je songe qu'hier au soir le soleil s'est conché là, et qu'il s'est levé là ce matin; comment cela se peut-il faire? N'ajoutez rien de plus; s'il vous fait des questions, u'y répondez point; parlez d'autre chose. Laissez-le à luimème, et soyez sûr qu'il y peusera.

Pour qu'un enfant s'accontinue à être attentif, et qu'il soit bien frappé de quelques vérités sensibles, il fant qu'elles lui donnent quelques jours d'inquiétude avant de la déconvrir. S'il ne conçoit pas assez celle-ci de cette manière, il y a moyen de la lui rendre plus sensible encore, et ce moyen c'est de retourner la question. S'il ne sait pas comment le soleil parvient de sou concher à sou

lever, il sait au moins comment il parvient de son lever à son concher; ses yeux senls le lui apprennent. Eclaircissez donc la première question par l'autre; on votre élève est absolument stupide, on l'analogie est trop claire pour lu ponvoir échapper. Voilà sa première leçon de cosmographie.

Comme nous procédous toujours lentement, d'idée sensible en udée sensible, que nous nous familiarisons long-tems avec la même avant de passer à une autre, et qu'enfin nous ne forçous jamais notre elève d'être attentif, il y a loin de cette promère teçon à la connaissance du cours du soleil et de la figure de la terre; mais comme tous res mouvemens apparens des corps célestes tiennent au même principe, et que la première observation mème à toutes les autres, il faut moins d'effort, quoiqu'il faille plus de temps, pour arriver d'une révolution diurne au calent des éclipses, que pour bien comprendre le jour et la unit.

Puisque le soleil tourne autour du monde il décrit un cercle, et tout cercle doit avoir un centre, nous savons déjà cela. Ce centro ne saurait se voir, car il est au cœur de la terre, mais on peut sur la surface marquer deux points qui lni correspondent. Une broche passant par les trois points et prolongée jusqu'au ciel de part et d'autre, sera l'axe du monde et du mouvement journalier du soleil. Un toton rond tournant sur sa pointe représente le ciel tournant sur son axe, les deux pointes du toton sont les deux pôles; l'enfant sera fort aise d'en connaître un : je le lui montre à la queue de la petite ourse. Voilà de l'amusement pour la mut; peu-à-peu l'on se familiarise avec les étoiles, et de-là naît le premier goût de connaître les planètes, et d'observer les constellations.

Nous avons vu lever le soleil à la Saint-Jean; nous l'allons voir aussi lever à Noël on quelque autre beau jour d'hiver : car ou sait que nous ne sommes pas paresseux et que nous nous fesons un jeu de braver le froid. J'ai soin de faire cette seconde observation dans le même lieu où nous avons fait la première, et moyennant quelque adresse pour préparer la remarque, l'un ou l'autre ne manquera pas de s'écrier : Oh, oh! voilà qui est plaisant! le soleil ne se lève plus à la même place! lei sont nos anciens renseignemens, et à présent il s'est levé là, etc. Il y a donc un orient d'été et ma orient

orient d'hiver, etc... Jeune maître, vous voilà sur la voie. Ces exemples vous doivent suffire pour enseigner très-clairement la sphère, en prenant le monde pour le monde, et le soleil pour le soleil.

En général ne substituez jamais le signe à la chose, que quand il vous est impossible de la montrer : car le signe absorbe l'attention de l'enfant, et lui fait oublier la chose représentée.

La sphère armillaire me paraît une machine mal composée, et exécutée dans de mauvaises proportions. Cette confusion de cercles, et les bizarres figures qu'on y marque, lui donnent un air de grimoire qui effarouche l'esprit des enfans. La terre est trop petite, les cercles sont trop grands, trop nombreux; quelques-uns, comme les colures, sont parfaitement inutiles; chaque cercle est plus large que la terre; l'épaisseur du carton leur donne un air de solidité qui les fait prendre pour des masses circulaires réellement evistantes, et quand vous dites à l'enfant que ces cercles sont imaginaires, il ne sait ce qu'il voit, il n'entend plus rien.

Nous ne savous jamais nous mettre à la place des ensans, nous n'entrons pas dans Émile. Toma II. leurs idées, nons leur prétons les nôtres; et suivant toujours nos propres raisonnemens, avec des chaînes de vérités, nons n'entassons qu'extravagances et qu'errems dans leur tête.

On dispute sur le choix de l'analyse ou de la synthèse pour étudier les sciences. Il n'est pas toujours besoin de choisir. Quelquefois on peut résondre et composer dans les mêmes recherches, et guider l'enfant par la méthode enseignante, lorsqu'il croit ne faire qu'analyser. Alors en employant en même-tenis l'une et l'antre, elles se serviraient mutuellement de preuves. Partant àla-fois des deux points opposés, sans penser faire la même route, il serait tout surpris de se rencontier, et cette surprise ne pourrait qu'être fort agréable. Je vondrais, par exemple, prendre la géographie par ses deux termes, et joindre à l'étude des révolutions du globe la mesure de ses parties, à commencer du lien qu'on habite. Tandis que l'enfant étudie la sphère et se transporte ainsi dans les cieux, ramenez-le à la division de la terre et montrez-lui d'abord son propre sciour.

Ses deux premiers points de géographie

seront la ville où il demeure et la maison de campagne de son père; ensuite les lieux intermédiaires, ensuite les rivières du voisinage, l'aspect enfin du soleil et la manière de s'orienter. C'est ici le point de réunion. Qu'il fasse lui-même la carte de tout cela; carte très-simple et d'abord formée de deux seuls objets auxquels il ajoute peu-à-peu les autres, à mesure qu'il sait ou qu'il estime leur distance et leur position. Vous voyez déjà quel avantage nous lui avons procuré d'avance, en lui mettant un compas dans les yeux.

Malgré cela, saus donte, il faudra le guider un peu, mais très-peu, saus qu'il y paraisse. S'il se trompe, laissez-le faire, ne corrigez point ses erreurs. Attendez en silence qu'il soit en état de les voir et de les corriger lui-même, on tout an plus, dans nne oceasion favorable, amenez quelque opération qui les lui fasse sentir. S'il ne se trompait jamais, il n'apprendrait pas si bien. Au reste, il ne s'agit pas qu'il sache exactement la topographie du pays, mais le moyen de s'en instruire: peu importe qu'il ait des cartes dans la tête, pourvu qu'il conçoive bien ce qu'elles représentent et qu'il ait une idée nette de l'art qui sert à les dresser. Voyez déjà la différence qu'il y a du savoir de vos élèves à l'ignorance du mien! ils savent les cartes, et lui les fait. Voici de nonveaux ornemens pour sa chambre.

Souvenez-vous toujours que l'esprit de mon institution n'est pas d'enseigner à l'enfant beaucoup de choses, mais de ne laisser jamais entrer dans son cerveau que des idées justes et claires. Quand il ne saurait rien, peu m'importe, pourvu qu'il ue se trompe pas : et je ne mets des vérités dans sa tête que pour le garantir des erreurs qu'il apprendrait à leur place. La raison, le jugement viennent lentement, les préjngés accourent en foule, c'est d'eux qu'il le faut préserver. Mais si vous regardez la science en elle-même, vons entrez dans une mer sans fond, saus rives, toute pleine d'écueils; vous ne vous en tirerez jamais. Quand je vois un homme épris de l'amour des connaissances, se laisser séduire à leur charme, et courir de l'une à l'antre sans savoir s'arrêter, je crois voir un enfant sur le rivage amassant des coquilles, et commençant par s'en charger ; puis , tenté par celles qu'il voit envore, en rejeter, en reprendre, jusqu'à ce qu'aceable de leur multitude et ne sachant plus que choisir, il finisse par tout jeter, et retourne à vide.

Durant le premier âge, le temps était loug; nous ne cherchions qu'à le perdre, de peur de le mal employer. Ici c'est tout le contraire, et nous n'en avons pas assez pour faire tout ce qui serait utile. Songez que les passions approcheut, et que si-tôt qu'elles frapperont à la porte, votre élève n'aura plus d'attention que pour elles. L'âge paisible d'intelligence est si court, il passe si rapidement, il a tant d'autres usages nécessaires, que c'est une folie de vouloir qu'il suffise à tendre un enfant savant. Il ne s'agit point de lui enseigner les sciences, mais de lui donner du goût pour les aimer, et des méthodes pour les apprendre quand ce goût sera mieux développé. C'est là très-certainement un principe fondamental de toute bonne éducation.

Voici le temps aussi de l'accontumer peu-àpeu à donner une attention suivie au même objet; mais ce n'est jamais la contrainte, c'est tonjours le plaisir ou le désir qui doit produire cette attention; il faut avoir grand soin qu'elle ne l'accable point et n'aille pas jusqu'à l'ennui. Tenez done toujours l'œil an guet, et quoi qu'il arrive, quittez tout avant qu'il s'ennuie; car il n'importe jamais autant qu'il apprenne, qu'il importe qu'il ne fasse

'rien malgré lui.

S'il vous questionne lui-même, répondez antant qu'il fant pour nourrir sa curiosité, non pour la rassasier: sur-tont quand vous voyez qu'au-lieu de questionner pour s'instruire, il se met à battre la campagne et à vous accabler de sottes questions, arrêtez-vous à l'instant; sûr qu'alors il ne se soncie plus de la chose, mais sculement de vous asservir à ses interrogations. Il l'aut avoir moins d'égard aux mots qu'il prononce qu'au motif qui le fait parler. Cet avertissement, jusqu'ici moins nécessaire, devient de la dernière importance aussi-tôt que l'enfant commence à raisonner.

Il y a une chaîne de vérités générales, par laquelle toutes les sciences tiennent à des principes communs et se développent successivement. Cette chaîne est la methode des philosophes; ce n'est point de celle-là qu'il s'agit ici. Il y en a une toute différente par laquelle chaque—objet particulier en attire un antresetmontre toujours celui qui le suit. Cet ordro qui nourrit par une cursosité continuelle l'attention qu'ils exigent tous, est celui que

suivent la plupart des hommes, et sur-tout celui qu'il faut aux enfans. En nous orientant pour lever nos cartes, il a fallu tracer des méridiennes. Deux points d'intersection entro les ombres égales du matin et du soir, donnent une méridienne excellente pour un astronome de treize ans. Mais ces méridiennes s'effacent; il faut du temps pour les tracer; elles assujettissent à travailler toujours dans le même lieu; tant de soins, tant de gêne l'ennuieraient à la fin. Nous l'avons prévu; nous y pourvoyons d'avance.

Me voici de nouveau dans mes longs et minutieux détails. Lecteurs, j'entends vos murmures et je les brave : je ne veux point sacrifier à votre impatience la partie la plus utile de ce livre. Prenez votre parti sur mes longuenrs; car pour moi j'ai pris le mien sur vos plaintes.

Depuis loug-temps nous nous étions aperçus mon élève et moi, que l'ambre, le verre, la cire, divers corps frottés attiraient les pailles, et que d'antres ne les attiraient pas. Par hasard nous en trouvons un qui a une vertn plus singulière encore: c'est d'attirer à quelque distance, et sans être frotté, la limaille et d'antres hrins de fer. Combien de temps cetto qualité nous amnse sans que nous puissions y rieu voir de plus? Enfin, nous tronvons qu'elle se communique au fer même aimanté dans un certain sens. Un jour nous allons à la foire; (*) un joueur de gobelets attire avec un morceau de pain un canard de cire flottaut sur un bassin d'eau. Fort surpris, nous ne disous pourtant pas c'est un sorcier, car nous ne savons ce que c'est qu'un sorcier. Sans cesse frappés d'effets dout nous ignorons les causes, nous ne nous pressons de juger de rien, et nous restous en repos dans notre ignorance, jusqu'à ce que nous trouvious l'occasion d'en sortir.

De retour au logis, à force de parler du canard de la foire, nons allons nons mettre en tête de l'imiter: nous prenons une bonne

(*) Je n'ai pu m'empêcher de rire en lisant une fine critique de M. de Formey sur ce petit conte. Ce joueur de gobelets, dit-il, qui se pique d'émulation contre un enfant, et sermone gravement son instituteur, est un individu du monde des Émiles. Le spirituel M. de Formey n'a pusupposer que cette petite scène était arrangée, et que le bateleur était instruit du rôle qu'il avait à faire; car c'est en effet ce que jo n'ai point dit. Mais combien de fois, en revanche ai-je déclaré que je n'écrivais point pour les gens à qui il fallait tout dire?

aiguille bien aimantée, nous l'entourons de cire blanche, que nous façonnons de notre mieux en forme de canard, de sorte que l'aiguille traverse le corps et que la tête fasse le bec. Nous posons sur l'eau le canard, nous approchons du bec un anneau de clef, et nons voyons avec une joie facile à comprendre que notre canard suit la clef, précisément comme celui de la foire suivait le morceau de pain. Observer dans quelle direction le canard s'arrête sur l'eau quand ou l'y laisse en repos, c'est ce que nous pourrons faire une autre fois. Quant à présent, tout occupés de notre objet, nous n'en voulons pas davantage.

Dès le même soir nous retournons à la foire avec du pain préparé dans nos poches, et si-tôt que le joneur de gobelets a fait son tour, mon petit docteur, qui se contenait à peine, lui dit que ce tour n'est pas difficile, et que lui-même en fera bien antant: il est pris au mot. A l'instant il tire de sa poche le pain où est caehé le morceau de fer: en approchant de la table le cœur lui bat; il présente le pain presque en tremblant; le canard vient et le suit; l'enfant s'écrie et tressaillit d'aise. Aux battemeus de mains, aux acclamations

de l'assemblée la tête lui tourne, il est hors de lui. Le bâteleur interdit vient pourtant l'embrasser, le féliciter, et le prie de l'honorer encore le lendemain de sa présence, ajontant qu'il aura soin d'assembler plus de monde encore pour applaudir à son habileté. Mon petit naturaliste énorgueilli vent habiller; mais sur-le-champ je lui ferme la bonche et l'emmène comblé d'éloges.

L'enfant jusqu'au lendemain compte les minutes avec une risible inquiétude. Il invite tont ce qu'il rencontre, il vondrait que tont le genre-humain sût témoin de sa gloire : il attend l'henre avec peine, il la devance : on vole an rendez-vous; la salle est délà pleine. En entrant, son jeune cœur s'épanonit, D'antres jeux doivent précéder; le joneur de gobelets se surpasse, et fait des choses surprenantes. L'enfant ne voit rien de tont cela: il s'agite, il sue, il respire à peine; il passe son temps à manier dans sa poche son morcean de pain d'une main tremblante d'impatience. Enfin son tour vient; le maître l'annonce an public avec pompe. Il s'approche un pen honteux, il tire son pain... nouvelle vicissitude des choses humaines ! le canard, si privé la veille, est devenu sauvage aujourd'hui; au-lieu de présenter le bec, il tourne la queue et s'enfuit; il évite le pain et la main qui le présente, avec autant de soin qu'il les suivait auparavant. A près mille essais inutiles et tonjours hués, l'enfant se plaint, dit qu'ou le trompe, que c'est un autre canard qu'ou a substitué au premier, et défis le joueur de gobelets d'attirer celui-ci.

Lejoueur de gobelets, sans répondre, prend au morceau de pain, le présente au canard : à l'instant le canard suit le pain et vient à la main qui le retire : l'enfant prend le même morceau de pain, mais loin de réussir mieux qu'auparavant, il voit le canard se moquez de lui et faire des pironettes tout autour du bassin; il s'éloigne enfin tout confus et n'ose plus s'exposer aux hnées.

Alors le joueur de gobelets prend le morceau de pain que l'enfant avait apporté et s'en sert avec autant de succès que du sien; il en tire le fer devant tout le monde; autre risée à nos dépens; puis de ce pain, ainsi vidé, il attire le canard comme auparavant. Il fait la même chose avec un antre morceau conpo devant tout le monde par une main tierce; il en fait autant avec son gant, avec le bont de son doigt. Eulin il s'éloigne au milien de

la chambre, et d'un ton d'emphase propre à ces gens-là, déclarant que son canard n'obéira pas moins à sa voix qu'à son geste, il lui parle et le canard obéit; il lui dit d'aller à droite et il va à droite, de revenir et il revient, de tourner et il tourne; le monvement est aussi prompt que l'ordre. Les applandissemens redoublés sont autant d'affronts pour nous; nons nous évadons sans être aperçus, et nous nous renfermons dans notre chambre sans aller raconter nos succès à tont le monde, comme nous l'avions projeté.

Le lendemain matin l'on frappe à notre porte, j'onvre; c'est l'homme aux gobelets. Il se plaint modestement de notre conduite; que nous avait-il fait pour nous engager à vonloir décréditer ses jeux et lui ôter son gagne-pain? Qu'y a-t-il donc de si merveilleux dans l'art d'attirer un canard de cire, pour acheter cet honneur aux dépens de la subsistance d'un honnête homme? Ma foi, Messieurs, si j'avais quelque autre talent pour vivre, je ne nie glorificrais guère de celui-ci. Vons deviez croire qu'un homme qui a passé sa vie à s'exercer à cette chétive industrie, en sait là-dessus plus que vous qui ne vous en occupez que quelques momens. Si je ne vous ai pas d'abord

EMILE.



Las applactivement redoubles sent autant d'affients pour nous.



montré mes coups de maître, c'est qu'il ne fant pas se presser d'étaler étourdiment ce qu'on sait; j'ai toujours soin de conserver mes meilleurs tours pour l'occasion, et après celui-ci j'en ai d'antres encore pour arrêter de jennes indiscrets. Au reste, Messieurs, je viens de bou cœur vous apprendre ce secret qui vous a tant embarrassés, vous priant de n'en pas abuser pour me nuire, et d'étre plus retenus nne autre fois.

Alors il nons montre sa machine, et nous voyons avec la dernière surprise qu'elle ne consiste qu'en un aimant fort et bien armé, qu'un cufant caché sons la table fesait mouvoir sans qu'on s'en aperent.

L'homme replie sa machine, et après lui avoir fait nos remercîmens et nos excuses, nons voulons lui faire un présent; il le refuse.

- " Non, Messieurs, je n'ai pas assez à me
- « louer de vous pour accepter vos dons ; « je vous laisse obligés à moi malgré vous ;
- « c'est ma seule vengeance. Apprenez qu'il
- « c'est ma seule vengeance. Apprenez qu'il « y a de la générosité dans tons les états;
- « je fais payer mes tours et non mes leçons ».

En sortant, il m'adresse à moi nommément et tont hant une réprimande. J'excuse volontiers, me dit-il, cet enfant; il n'a péché que par ignorance. Mais vons, Monsieur, qui deviez connaître sa fante, pourquoi la lui avoir laissé faire? puisque vons vivez ensemble, comme le plus âgé vons lui devez vos soins, vos conseils: votre expérience est l'autorité qui doit le conduire. En se reprochant, étant grand, les torts de sa jennesse, il vons reprochera sans doute ceux dont vons ne l'aurez pas averti (*).

Il part et nons laisse tous deux très-confus. Je me blâme de ma molle facilité: je promets à l'enfant de la sacrifier une antre fois à son intérêt, et de l'avertir de ses fantes avant qu'il en fasse; car le temps approche où nos rapports vont changer, et où la sévérité du maître doit sneeéder à la complaisance du camarade: ce changement doit s'amener par

^(*) Ai-je dù supposer quelque lecteur assex simpide pour ne pas sentir dans cette réprimanda un discours dicté mot à mot par le gouverneur pour aller à ses vues? A-t-on dù me supposer assez stupide moi-même pour donner naturellement ce langage à un bateleur. Je croyois avoir fait preuve, au moins, du talent assez médiocre de faire parler les gens dans l'esprit de leur état. Voyez encore la fin de l'alinéa suivant. N'était-ce pas tout dire pour tout autre que M. de Formey?

degrés; il fant tont prévoir, et tout prévoir de fort loin.

Le lendemain nons retournons à la foire pour revoir le tour dont nous avons appris le secret. Nous abordons avec un profond respect notre bateleur-Socrate; à peine ozonsnous lever les yeux sur lui, il nous comble d'honnêtetés, et nons place avec une distinction qui nous humilie encore. Il fait ses tours comme à l'ordinaire; mais il s'amuse et se complaît long-temps à celui du canard, en nous regardant souvent d'un air assez fier. Nous savons tout et nous ne soufflons pas. Si mon élève osait seulement ouvrir la bonche, ce serait un enfaut à écraser.

Tont le detail de cet exemple importe plus qu'il ne semble. Que de leçons dans une seule! Une de suites mortifiantes attire le premier monvement de vanité! jeune maître, épiez ce premier monvement avec soin. Si vous savez en faire sortir ainsi l'humiliation, les disgraces ('), soyezsur qu'il n'eu reviendra

^(*) Cette humiliation, ces disgraces sont donc de ma façon et non pas de celle du bateleur. Puisque M. de Formey voulait de mon vivant s'empairr de mon livre, et le faire imprimer sans autre

de long-temps un second. Que d'apprêts, direz-vous! J'en conviens; et le tout pour nous faire une houssole qui nous tienne lieu de méridienne.

Ayant appris que l'aimant agit à travers les autres corps, nons n'avons rien de plus pressé que de faire une machine semblable à celle que nous avons vue. Une table évidée, un bassin très-plat ajusté sur cette table, et rempli de quelques lignes d'eau, un canard fait avec un pen plus de soin etc. Souvent attentifs antour du bassin, nous remarquous enfin que le canard en repos affecte tonjours à-peu-près la même direction. Nous suivons cette expérience, nous examinons cette direction, nous tronvons qu'elle est du Midi au Nord; il n'en faut pas davantage, notre boussole est tronvée, on autant vant; nous voilà dans la physique.

Il y a divers climats sur la terre, et diverses températures à ces climats. Les saisons varient plus sensiblement à mesure qu'on approche du pôle; tous les corps se resserrent au froid

façon que d'en ôter mon nom pour y mettre le sien, il devait du moins prendre la peine, je ne dis pas de le composer, mais de le lire. et se dilatent à la chaleur; cet effet est plus mesurable dans les liqueurs, et plus sensible dans les liqueurs spiritneuses : de-là le thermomètre. Le vent frappe le visage; l'air est done un corps, un fluide, on le sent, quoiqu'on n'ait ancun moven de le voir. Renversez un verre dans l'eau, l'eau ne le remplira pas, à moins que vous ne laissicz à l'air une issue; l'air est donc capable de résistance: enfoncez le verre davantage, l'eau gagnera dans l'espace d'air, sans pouvoir remplir tout-à-sait cette espace; l'air est donc capable de compression insqu'à certain point. Un ballon rempli d'air comprimé bondit mieux que rempli de tonte autre matière ; l'air est donc un corps élastique. Etant étendu dans le bain, soulevez horizontalement le bras hors de l'ean, vons le sentirez chargé d'un poids terrible; l'air est donc un corps pesant. En mettant l'air en équilibre avec d'autres fluides, on peut mesurer son poids: de-là le baromètre, le syphon, la canne à vent, la machine pucumatique. Toutes les lois de la statique et de l'hydrostatique se tronvent par des expériences tout aussi grossières. Je ne veux pas qu'on entre pour rien de tout cela, dans un cabinet de physique expérimentale.

Tout cet appareil d'instrumens et de machines me déplait. L'air scientifique tue la science. On toutes ces machines effraient un enfant, on leurs figures partagent et dérobent l'attention qu'il devrait à leurs effets.

Je veux que nons fassions nous-mêmes toutes nos machines, et je ne veux pas commencer par faire l'instrument avant l'expérience; mais je veux qu'après avoir entrevu l'expérience, comme par hasard, nons inventions pen-à-pen l'instrument qui doit la vérifier. J'aime mieux que nos instrumens ne soient point si parfaits et si justes, et que nons ayions des idées plus nettes de ce qu'ils doivent être, et des opérations qui doivent en résulter. Pour ma première leçon de statique, au-lieu d'aller chercher des balances. je mets un bâton en travers sur le dos d'uno chaise, je mesure la longueur des deux parties du bâton en équilibre, j'ajoute, de part et d'autre, des poids tantôt égaux, tantôt inégaux; et le tirant on le poussant autant qu'il est nécessaire, je trouve enfin que l'équilibre résulte d'une proportion réciproque entre la quantité des poids et la lougueur des léviers. Voilà déjà mon petit physicien capable de rectifier des balances avant que d'en avoir vu.

Sans contredit, on prend des notions bien plus claires et bien plus sûres des choses qu'on apprend ainsi de soi-même, que de celles qu'on tient des enseignemens d'antrui; outre qu'on n'accontume point sa raison à se soumettre servilement à l'autorité, l'on se rend plus ingénieux à trouver des rapports, à lier des idées, à inventer des instrumens, que quand, adoptant tont cela tel qu'on nons le donne, nous laissons affaisser notre esprit dans la nouchalance, comme le corps d'un homme qui, toujours habillé, chaussé, servi par ses gens, et traîné par ses chevaux, perd à la fin la force et l'usage de ses membres. Boilean se vantait d'avoir appris à Racine à rimer difficilement: parmi tant d'admirables méthodes pour abréger l'étude des sciences, nous aurions grand besoin que quelqu'un nous en donnât une pour les apprendre avec effort.

L'avantage le plus sensible de ces lentes et laborieuses recherches, est de maintenir, au milieu des études speculatives, le corps dans son activité, les membres dans leur souplesse, et de former sans cesse les mains an travail et aux usages utiles à l'homme. Tant d'instrumens inventés pour nous guider dans nos expériences et suppléer à la justesse des sens, en font négliger l'exercice. Le graphomètre dispense d'estimer la grandeur des angles; l'œil qui mesurait avec précision les distances, s'en fie à la chaîne qui les mesure pour lui; la romaine m'exempte de juger à la main le poids que je connais par elle. Plus nos outils sont ingénieux, plus nos organes deviennent grossiers et mal-adroits: à force de rassembler des machines autour de nous, nons n'en trouvons plus en nous-mêmes.

Mais quand nous mettons à fabriquer ces machines l'adresse qui nous en tenait lien, quand nous employons à les faire la sagacité qu'ilfallait pour nous en passer, nous gagnons sans rieu perdre, nous ajontons l'art à la nature, et nous devenous plus ingénieux sans devenir moins adroits. Au-lieu de coller un enfant sur des livres, si je l'occupe dans un attelier, ses mains travaillent an profit de son esprit, il devient philosophe et croit n'e-re qu'un ouvrier. Enfin cet exercice a d'antres usages dont je parlerai ci-après, et l'on verra comment des jeux de la philosophie on

peut s'élever aux véritables fonctions de l'homme.

J'ai déjà dit que les connaissances purement spéculatives ne convenaient guère aux enfans, même approchans de l'adolescence; mais saus les faire entrer bien avant dans la physique systématique, faites pourtaut que toutes leurs expériences se lient l'une à l'antre par quelque sorte de déduction; afiu qu'à l'aide de cette chaîne ils puissent les placer par ordre daus leur esprit, et se les rappeler au besoin; car il est bien difficile que des faits, et même des raisonnemens isolés tiennent long-temps dans la mémoire, quand on mauque de prise pour les y ramener.

Dans la recherche des lois de la nature; commencez toujours par les phénomènes les plus communs et les plus sensibles, et accoutumez votre élève à ne pas prendre ces phénomènes pour des raisons, mais pour des faits. Je prends une pierre, je feins de la poser en l'air; j'ouvre la main, la pierre tombe. Je regarde *Emile* attentif à ce que je fais, et je lui dis: Pourquoi cette pierre est-elle tombée?

Quel enfant restera court à cette question? aucun, pas même Emile, si je n'ai pris grand

soin de le préparer à n'y savoir pas répondre. Tous diront que la pierre tombe parce qu'elle est pesante; et qu'est-ce qui est pesant? c'est ce qui tombe. La pierre tombe donc parce qu'elle tombe? Ici mon petit philosophe est arrêté tout de bon. Voilà sa première leçon de physique systématique, et, soit qu'elle lui profite ou non dans ce genre, ce sera toujours une leçon de bon seus.

A mesure que l'enfant avance en intelligence, d'autres considérations importantes nous obligent à plus de choix dans ses occupations, Si-tôt qu'il parvient à se connaître assez lui-même pour concevoir en quoi consiste son bien-etre, si-tôt qu'il pent saisir des rapports assez étendns pour juger de ce qui lui convient et de ce qui ne lui convient pas, des-lors il est en etat de sentir toute la différence du travail à l'amusement, et de ne regarder celui-ci que comme le délassement de l'antre. Alors des objets d'utilité réelle penyent entrer dans ses études, et l'engager à y donner une application plus constante qu'il n'en donnait à de simples amusemens. La loi de la nécessité, tonjours renaissante. apprend de bonne heure à l'homme à faire ce qui ne lui plast pas, pour prévenir un mal qui lui déplairait davantage. Tel est l'usage de la prévoyance; et de cette prévoyance bien ou mal réglée, naît toute la sagesse ou toute la misère humaine.

Tout homme vent être heureux; mais pour parvenir à l'être, il faudrait commencer par savoir ce que c'est que bonheur. Le bonheur de l'homme naturel est aussi simple que sa vie : il consiste à ne pas souffrir : la santé, la liberté, le nécessaire le constituent. Le bonheur de l'homme moral est autre chose; mais ce n'est pas de celui-là qu'il est ici question. Je ne saurais trop répéter qu'il n'y a que des objets purement physiques qui puissent intéresser les enfans, sur-tont ceux dont on n'a pas éveillé la vanité, et qu'on n'a point corrompus d'avance par le poison de l'opinion.

Lorsqu'avant de sentir leurs besoins ils les prévoient, leur intelligence est déjà fort avancée, ils commencent à connaître le prix du temps. Il importe alors de les accontumer à en diriger l'emploi sur des objets utiles, mais d'une utilité sensible à leur âge et à la portée de leurs lumières. Tout ce qui tient à l'ordre moral et à l'usage de la société ne doit point si-tôt leur être présenté, parce qu'ils ne sont

pas en état de l'entendre. C'est une inceptie d'exiger d'eux qu'ils s'appliquent à des choses qu'on leur dit vaguement être pour leur bieu, sans qu'ils sachent quel est ce bien, et dont ou les assure qu'ils tireront du prolit étant grands, sans qu'ils prennent maintenant aucun intérêt à ce prétendu profit qu'ils ne

sauraient comprendre.

One l'enfant ne fasse rien sur parole : rien n'est bien pour lui que ce qu'il sent être tel. En le jetant tonjours en avant de ses lumières, vous croyez user de prévoyance et vous en manquez. Pour l'armer de quelques vains instrumens dont il ne fera peut-être jamais d'usage, vons lui ôtez l'instrument le plus universel de l'honnue, qui est le bons sens; vous l'accontinuez à se laisser toujours conduire , à n'être jamais qu'une machine entre les mains d'autrui. Vous voulez qu'il soit docile étant petit ; c'est vouloir qu'il soit crédule et dupe étant grand. Vous lui dites sans cesse : Tout ce que je rous demande est pour votre avantage: mais vous n'êtes pas en état de le connaître. Que m'importe à moi que rous fassiez ou non ce que j'exige? c'est pour rous seul que rous travaillez. Avec tons ces beaux discours que vous lui tenez tenez maintenant pour le rendre sage, vous préparez le succès de ceux que lui tiendra quelque jour un visiounaire, un souffleur, un charlatan, un fourbe ou un fou de toute espèce, pour le prendre à son piége, ou pour lui faire adopter sa folie.

Il importe qu'un homme sache bien des choses dont un enfant ne saurait compreudre l'utilité; mais faut-il, et se peut-il qu'un enfant apprenne tout ce qu'il importe à un homme de savoir ? Tâchez d'apprendre à l'enfant tout ce qui est utile à son âge, et vous verrez que tout son temps sera plus que rempli. Pourquoi voulez-vous, an préjudice des études qui lui conviennent aujourd'hui, l'appliquer à celles d'un âge auquel il est si peu sur qu'il parvienne? Mais, direz-vous, sera-t-il temps d'apprendre ce qu'on doit savoir quand le moment sera venn d'en faire usage? Je l'ignore; mais ce que je sais, c'est qu'il est impossible de l'apprendre plutôt; car nos vrais maîtres sont l'expérience et le sentiment, et jamais l'homme ne sent bien ce qui convient à l'homme que dans les 1apports où il s'est trouvé. Un enfant sait qu'il est fait pour devenir homme; toutes les idées qu'il peut avoir de l'état d'homme, sont des Émile. Tome II.

occasions d'instruction pour lui; mais sur les idées de cet état qui ne sont pas à sa portée, il doit rester dans une ignorance absolue. Tout mon livre n'est qu'une preuve continuelle de ce principe d'éducation.

Si-tôt que nous sommes parvenus à donner à notre élève nue idée du mot utile, nous avons une grande prise de plus pour le gonverner; car ce mot le frappe beaucoup, attendu qu'il n'a pour lui qu'un sens relatif à son âge, et qu'il en voit clairement le rapport à son bien-être actuel. Vos enfaus ne sont point frappés de ce mot, parce que vous n'avez pas eu soin de leur en donner une idée qui soit à leur portée, et que d'antres se chargeant tonjours de pourvoir à ce qui leur est ntile, ils n'ont jamais besoin d'y songer eux-mêmes et ne savent ce que e'est qu'ntilité.

A quoi cela est-il bon? Voilà désormais le mot sacré, le mot déterminant entre lui et moi dans tontes les actions de notre vie; voilà la question qui de ma part suit infail-liblement tontes ses questions, et qui sert de frein à ces multitudes d'interrogations sottes et fastidienses, dont les enfans fatignent sans relâche et sans fruit tous ceux qui les envi-

ronnent, plus pour exercer sur eux quelque espèce d'empire que pour en tirer quelque profit. Celui à qui, pour sa plus importante leçon, l'on apprend à ne vouloir rien savoir que d'utile, interroge comme Socrate; il ne fait pas une question sans s'en rendre à luiméme la raison qu'il sait qu'on lui en va demander avant que de la résoudre.

Voyez quel puissant instrument je vous mets entre les mains pour agir sur votre élève. Ne sachant les raisons de rien, le voilà presque réduit au silence quand il vous plait; et vons, au contraire, quel avantage vos connaissances et votre expérience ne vous donnent-elles point pour lui montrer l'utilité de tout ce que vous lui proposez? Car, ne vous y trompez pas, lui faire cette question, c'est lui apprendre à vous la faire à son tour, et vous devez compter sur tout ce que vous lui proposez dans la suite, qu'à votre exemple il ne manquera pas de dire: A quoi cela est-il bon?

C'est ici peut-être le piége le plus difficile à éviter pour un gouverneur. Si sur la question de l'enfant, ne cherchant qu'à vous tirer d'affaire, vous lui donnez une seule raison qu'il ne soit pas en état d'entendre, voyant que vons raisonnez sur vos idées et non sur les siennes, il croira ce que vous lui dites bon pour votre âge et non pour le sien, il ne se siera plus à vons, et tont est perdu: mais où est le maître qui veuille bien rester court, et convenir de ses torts avec son élève? Tous se sont une loi de ne pas convenir même de ceux qu'ils ont, et moi je m'en ferais une de convenir même de cenx que je n'aurais pas, quand je ne pourrais mettre mes raisons à sa portée: ainsi ma conduite, toujours nette dans son esprit, ne lui serait jamais suspecte, et je me conserverais plus de crédit en me supposant des fantes, qu'ils ne font en eachant les leurs.

Premièrement, songez bien que c'est rarement à vous de lui proposer ce qu'il doit apprendre; c'est à lui de le désirer, de le chercher, de le trouver; à vous de le mettre à sa portée, de faire naître adroitement ce désir, et de lui fournir les moyens de le satisfaire. Il suit de-là que vos questions doivent être peu fréquentes, mais bien choisies, et que, comme il en aura beaucoup plus à vous faire que vous à lui, vous serez toujours moins à découvert et plus souvent dans le

cas de lui dire: En quoi ce que vous me demandez est-il utile à savoir?

De plus, comme il importe pen qu'il apprenne ceci ou cela, pourvu qu'il conçoive bien ce qu'il apprend et l'usage de ce
qu'il apprend, si-tôt que vous n'avez pas à
lui donner sur ce que vous lui dites un éclaircissement qui soit bon pour lui, ne lui en
donnez point du tout. Dites-lui sans scrupule: Je n'ai pas de boune réponse à vous
faire; j'avais tort, laissons cela. Si votre
instruction était réellement déplacée, il n'y
a pas de mal à l'abaudonner tout-à-fait; si
elle ne l'était pas, avec un peu de soin vous
trouverez bientôt l'occasion de lui en rendre
l'utilité sensible.

Je n'aime point les explications en discours; les jeunes gens y font peu d'attention et ne les retiennent gnère. Les choses, les choses! Je ne répéterai jamais assez que nons donnons trop de pouvoir aux mots a avec notre éducation babillarde nons ne fesons que des babillards.

Supposons que, tandis que j'étudie avec mon élève le cours du soleil et la manière de s'orienter, tout-à-coup il m'interrompe pour me demander à quoi sert tout cela? Onel beau discours je vais lui faire ! De combien de choses je saisis l'oceasion de l'instruire en répondant à sa question, sur-tont si nous avons des témoins de notre entretien! (1) Je lui parlerai de l'utilité des vovages, des avantages du commerce, des productions particulières à chaque climat, des mœurs des différens peuples, de l'usago du calendrier, de la supputation du retour des saisons pour l'agriculture, de l'art de la navigation, de la manière de se conduire sur mer et de suivre exactement sa route sans savoir on l'on est. La politique, l'histoire naturelle, l'astronomie, la morale même et le droit des gens entreront dans mon explication, de manière à donner à mon élève une grande idée de toutes ces sciences, et un grand désir de les apprendre. Quand j'aurai tout dit, j'aurai fait l'étalage d'un vrai pédant, auquel il n'aura pas compris une seule idéc. Il aurait grande envie de me demander comme

⁽¹⁾ J'ai souvent remarqué que dans les doctes instructions qu'on donne aux enfans, on songe moins à se faire écouter d'eux que des grandes personnes qui sont présentes. Je suis très-sûr de ce que je dis là, car j'en ai fait l'observation sur moi-même.

auparavant à quoi sert de s'orienter; mais il n'ose, de peur que je me fâche. Il trouve mieux son compte à feindre d'entendre ce qu'on l'a forcé d'écouter. Ainsi se pratiquent les belles éducations.

Mais notre Emile plus rustiquement élevé, et à qui nous donnous avec tant de peine une conception dure, n'écoutera rieu de tout cela. Du premier mot qu'il n'entendra pas, il va s'enfuir, il va folàtrer par la chambre et me laisser pérorer tout seul. Cherchous une solution plus grossière; mon appareil scientifique ne vant rieu pour lui.

Nons observions la position de la forêt au nord de Montmorenci, quand il m'a interrompu par son importune question, à quoi sert cela? Vous avez raison, lui dis-je, il y fant penser à loisir, et si nons tronvons que ce travail n'est bon à rien, nons ne le reprendrons plus, car nous ne manquons pas d'amusemens ntiles. On s'occupe d'autre chose, et il n'est plus question de géo graphie du reste de la journée.

Le lendemain matin je lui propose un tour de promenade avant le déjeuner : il ne demande pas mieux ; pour courir les enfans sont toujours prêts, et celui-ci a de bounes jambes. Nous montons dans la foret, nous parcourons les champeaux, nous nous égarons, nous ne savons plus où nous sommes, et quand il s'agit de revenir, nous ne pouyous plus retronver notre chemin. Le temps se passe, la chaleur vient : nous avons faim. nons nons pressons, nous errons vainement de côté et d'autre, nous ne trouvous par-tout que des bois, des carrières, des plaines, nul renseignement pour nous reconnaître. Bien échaulfés, bien recrus, bien affamés, nous ne fesons avec nos courses que nous égarer davantage. Nons nous assevous enfin pour nous reposer, pour délibérer. Emile, que je suppose élevé comme un antre culant. ne délibère point, il pleure ; il ne sait pas que nous sommes à la porte de Montmorenci, et qu'un simple taillis nous le cache; mais ce taillis est une foret pour lui, un homme de sa stature est enterré dans des buissons.

Après quelques momens de silence, je lui dis d'un air inquiet: Mon cher Emile, comment ferons-nous pour sortir d'ici?

Emile, en nage, et pleurant à chaudes larmes.

Je n'en sais rien: je suis las; j'ai faim; j'ai soif; je n'en puis plus.

Jean-Jacques.

Me croyez-vous en meilleur état que vous; et pensez-vous que je me fisse faute de pleurer si je pouvais déjeuner de mes larmes? Il ne s'agit pas de pleurer, il s'agit de se reconnaître. Voyous votre montre; quelle heure est-il?

Emile.

Il est midi, et je snis à jeun.

Jean-Jacques.

Cela est vrai, il est midi, et je suis à jeun.

Emile.

Oh! que vous devez avoir faim!

Jean-Jacques.

Le malheur est que mon dîné ue viendra pas me chercher ici. Il est midi? c'est justement l'heure où nous observions hier, de Montmorenei, la position de la forêt; si nous ponvions de même observer de la forêt la position de Montmorenei?...

Emile.

Oni; mais hier nons voyions la forêt, et d'ici nons ne voyons pas la ville.

Jean-Jacques.

Voilà le mal.... Si nous pouvions nons passer de la voir pour trouver sa position...?

Emile.

O mon bon ami!

Jean-Jacques.

Ne disions-nous pas que la forêt était...?

Emile.

Au nord de Montmorenci.

Jean-Jacques.

Par conséquent Montmorenci doit être...?

Emile.

Au sud de la forét.

Jean-Jacques.

Nons avons un moyen de trouver le nord à midi.

Emile.

Oni, par la direction de l'ombre.

Jean-Jacques.

Mais le sud ?

Emile.

Comment faire?

Jean-Jacques.

Le sud est l'opposé du nord.

Emile.

Cela est vrai, il n'y a qu'à chercher l'opposé de l'ombre. Oh! voilà le sud, voilà le sud! surement Montmorenci est de ce côté; cherchons de ce côté.

Jean-Jacques.

Vous pouvez avoir raison; prenons co sentier à travers le bois.

Emile, frappant des mains et poussant un cri de joie.

Ah! je vois Montmorenei! le voilà tout devant nous, tout à déconvert. Allons dé-jeuner, allons diner; courons vîte: l'astro-nomie est honne à quelque chose.

Prenez garde que s'il ne dit pas cette dernière phrase, il la pensera; pen importe, pourvu que ce ne soit pas moi qui la dise. Or soyez sur qu'il n'oubliera de sa vie la leçon de cette journée, au-lieu que si je n'avais fait que lui supposer tout cela dans sa chambre, mon discours cut été oublié dès le lendemain. Il faut parler tant qu'ou pent par les actions, et ne dire que ce qu'on ne saurait faire.

Le lecteur ne s'attend pas que je le méprise assez, pour lui donner un exemple sur chaque espèce d'étude : mais de quoi qu'il soit question, je ne puis trop exhorter le gouverneur à bien mesurer sa preuve sur la capacité de l'élève ; car, encore une fois, le mal n'est pas dans ce qu'il n'entend point mais dans ce qu'il croit entendre.

Je me sonviens que voulant donner à un enfant du goût pour la chimie, après lui avoir montré plusieurs précipitations métalliques, je lui expliquais comment se fesait l'eucre. Je lui disais que sa noireeur ne venait que d'un fer très-divisé, détaché du vitriol, et precipité par une liqueur alcaline. Au milieu de ma docte explication, le petit traître m'arrêta tout court avec ma question que je lui avais apprise: me voilà fort embarrassé.

Après avoir un peu révé, je pris mon parti. J'envoyai chercher du vin dans la cave du maître de la maison, et d'autre vin à huit sous chez un marchand de vin. Je pris dans un petit flacon de la dissolution d'alcali fixe: puis ayant devant moi dans deux verres de ces deux dissercus vins (2), je lui parlai ainsi:

On falsifie plusieurs denrées pour les faire paraître meilleures qu'elles nesont. Ces falsifications trompent l'œil et le goût; mais elles sont nuisibles, et rendent la chose falsifiée pire, avec sa belle apparence, qu'elle n'était auparavant.

On falsifie sur-tout les boissons et sur-tout les vins, parce que la tromperie est plus dissicile à connaître, et donne plus de profit au trompeur.

La falsification des vins vers ou aigres so fait avec de la litharge : la litharge est une préparation de plomb. Le plomb uni aux acides fait un sel fort doux qui corrige au goût la verdeur du vin, mais qui est un poison pour ceux qui le boiveut. Il importe donc, avant de boire du vin suspect, de savoir s'il est litargiré, ou s'il ne l'est pas.

⁽²⁾ A chaque explication qu'on veut donner à l'enfant, un petit appare i qui la précède sert beaucoup à le rendre attentif.

Or voici comment je raisonne pour découvrir cela.

La liqueur du viu ne contient pas seulement de l'esprit inflammable, comme vous l'avez vu par l'eau-de-vie qu'on en tire ; elle contient encore de l'acide , comme vous pouvez le connaître par le vinaigre et le tartre qu'on en tire aussi.

L'acide a du rapport aux substances métalliques ets'unit avec elles par dissolution pour former un sel composé, tel par exemple que la rouille qui n'est qu'un fer dissous par l'acide contenu dans l'air on dans l'eau, et tel aussi que le verd-de-gris qui n'est qu'un cuivre dissous par le vinaigre.

Mais ce même acide a plus de rapport encore aux substances alcalines qu'aux substances métalliques , ensorte que par l'intervention des premières, dans les sels composés dont juviens de vous parler , l'acide est forcé de lâcher le métal anquel il est uni, pour s'attacher à l'alcali.

Alors la substance métallique, dégagée de l'acide qui la tenait dissonte, se précipite et

rend la liqueur opaque,

Si donc un de ces deux vins est lithargiré, son acide tient la litharge en dissolution. Que j'y verse de la liqueur alcaline, elle forcera l'acide de quitter prise pour s'unir à elle; le plomb n'étant plus tenu en dissolution reparaîtra, troublera la liqueur et se précipitera enfin dans le fond du verre.

S'il n'y a point de plomb (3) ni d'ancun métal dans le vin, l'alcali s'unira paisiblement (4) avec l'acide, le tont restera dissous, et il ne se fera aucune précipitation.

Ensuite je versai de ma liqueur alcaline successivement dans les deux verres : celui du vin de la maison resta clair et diaphane, l'autre en un moment fut trouble, et au bout

- (5) Les vins qu'on vend en détail chez les marchands de vins de Paris, quoiqu'ils ne soient pas tous lithargirés, sont rarement exempts de plomb; parce que les comptoirs de ces marchands sont garnis de ce métal, et que le vin qui se répand dans la mesure en passant et séjournant sur ce plomb en dissout toujours quelque partie. Il est étrange qu'un abus si manifeste et si dangereux soit souffert par la police. Mais il est vrai que les gens aisés ne buvant guère de ces vins-là sont pen sujets à en être empoisonnés.
- (4) L'acide végétal est fort doux. Si c'était un acide minéral et qu'il fût moins étendu, l'uniou ne se ferait pas sans effervescence.

d'une heure on vit clairement le plomb précipité dans le fond du verre.

Voilà, repuis-je, le vin naturel et pur dont ou peut boire, et voici le vin falsifié qui empoisonne. Cela se découvre par les mêmes connaissances dont vous me demandiez l'utilité. Celui qui sait bien comment se fait l'enere, sait connaître aussi les vins frelatés.

J'étais fort content de mon exemple, et cependant je m'aperçus que l'enfant n'en était point frappé. J'ens besoin d'un pen de temps pour sentir que je n'avais fait qu'une sottise. Car sans parler de l'impossibilité qu'à douze ans un enfant pit suivre mon explication , l'utilité de cette expérience n'entrait pas dans son esprit , parce qu'ayant goûté des deux vins et les tronvant bons tous denx, il ne joignait aucune idée à ce mot de falsification que je peusais lui avoir si bien expliqué; ces antres mots, mal-sain, poison, n'avaient même aucun sens pour lui , il était là-dessus dans le cas de l'historien du médecin Philippe ; c'est le cas de tous les cufans.

Les rapports des effets aux causes dont nous n'apercevous pas la liaison, les biens et les maux dont nous n'ayons aucune idée, les besoins que nous n'avons jamais sentis sont nuls pour nous; il est impossible de nous intéresser par eux à rien faire qui s'y rapporte. On voit à quinze ans le bonheur d'un homme sage, comme à trente la gloire du paradis. Si l'on ne conçoit bien l'un et l'antre, on fera peu de chose pour les acquérir, et quand même on les concevrait, on fera peu de chose encore si on ne les désire, si on ne les sent convenables à soi. Il est aisé de convaincre un enfant que ce qu'on veut lui enseigner est utile; mais ce n'est rien de le convaincre si l'on ne sait le persuader. En vain la tranquille raison nous fait approuver ou blâmer, il n'y a que la passion qui nous fasse agir; et comment se passionner pour des intérêts qu'on n'a point encore?

Ne montrez jamais rien à l'enfant qu'il ne puisse voir. Tandis que l'humanité lui est presque étrangère, ne pouvant l'élever à l'état d'homme, rabaissez pour lui l'homme à l'état d'enfant. En songeant à ce qui lui peut être utile dans un autre âge, ne lui parlez que de ce dont il voit dès-à-présent l'utilité. Du reste jamais de comparaisons avec d'autres enfans, point de rivaux, point de concurrens, même à la course, aussi-tôt

qu'il commence à raisonner: j'aime cent fois mieux qu'il n'apprenue point ce qu'il n'apprendrait que par jalousie on par vanité. Senlement je marquerai tous les ans les progrès qu'il aura faits, je les comparerai à ceux qu'il feral'aunée suivante: je lui dirai: Vous étes grandi de tant de ligues, voilà le fossé que vous santiez, le fardeau que vous portiez; voici la distance où vous lanciez un caillon, la carrière que vous parconriez d'une haleine, etc. voyons maintenant ce que vous ferez. Je l'excite ainsi sans le rendré jaloux de personne; il voudra se surpasser, il le doit; je ne vois unl inconvénient qu'il soit émule de hui-même.

Je hais les livres; ils n'apprennent qu'à parler de ce qu'on ne sait pas. On dit que Hermès grava sur des colonnes les élémens des sciences, pour mettre ses déconvertes à l'abri d'un délage. S'il les ent bien imprimées dans la tête des hommes, elles s'y seraient conservées par tradition. Des cerveaux bien préparés sont les monumens où se gravent le plus surement les connaissances humaines.

N'y aurait-il point moyen de rapprocher tant de leçons éparses dans tant de livres, de les réunir sous un objet commun qui put étre facile à voir, intéressant à suivre, et qui put servir de stimulant, même à cet âge? Si l'on peut inventer une situation où tons les besoins naturels de l'homme se montrent d'une manière sensible à l'esprit d'un enfant, et où les moyens de pourvoir à ces mêmes besoins se développent successivement avec la même facilité, c'est par la peinture vive et naïve de cet état qu'il fant donner le premier

exercice à son imagination.

Philosophe ardent, je vois déjà s'allumer la vôtre. Ne vons mettez pas en frais ; eette situation est trouvée, elle est déente, et saus vous faire tort, beaucoup mieux que vous ne la décririez vous-même ; du moins avec plus de vérité et de simplicité. Puisqu'il nous fant absolument des livres , il en existe un qui fournit, à mon gré, le plus heureux traité d'éducation naturelle. Ce livre sera le premier que lira mon Emile : seul il composera durant long-temps tonte sa bibliothèque, et il y tiendra tonjours une place distinguée. Il sera le texte auquel tons nos entretiens sur les sciences naturelles ne serviront que de commentaire. Il servira d'épreuve durant nos progrès à l'état de notre jugement, et tant que notre goût ne sera pas gâté, sa lecture nous plaira toujours. Quel est donc ce merveilleux livre? est-ce Aristote? est-ce Pline? est-ce Buffon? non; c'est Robinson Crusoé.

Robinson Crusoc dans son ile , scul , dépourvu de l'assistance de ses semblables et des instrumens de tous les arts, pourvoyant cependant à sa subsistance, à sa conservation, etse procurant même une sorte de bienêtre ; voilà un objet intéressant pour tout âge , et qu'ou a mille moyens de rendre agréable aux enfans. Voilà comment nous réalisons l'île déserte qui me servait d'abord de comparaison. Cet état n'est pas , j'en convicus , celui de l'homme social , vraisemblablement il ne doit pas être celui d'Emile : mais c'est sur ce même état qu'il doit apprécier tous les antres. Le plus sur moyen de s'élever audessus des préjugés, et d'ordonner ses jugemens sur les vrais rapports des choses, est de se mettre à la place d'un homme isolé; et de juger de tout comme eet homme en doit juger lui-même, eu égard à sa propre utilité.

Ce roman, déharrassé de tout son fatras, commençant au naufrage de Robinson près

de son île, et finissant à l'arrivée du vaissean qui vient l'en tirer, sera tout à-la-fois l'amusement et l'instruction d'Emile durant l'époque dont il est ici question. Je venx que la tête lui en tourne, qu'il s'occupe sans cesse de son château, de ses chèvres, de ses plantations; qu'il apprenne en détail, non dans des livres mais sur les choses, tout ce qu'il fant savoir en parcil cas ; qu'il pense être Robinson lui-même; qu'il se voie habillé de peaux, portant un grand bonnet, un grand sabre, tout le grotesque équipage de la figure, au parasol près dont il n'aura pas besoin. Je veux qu'il s'inquiète des mesures à prendre, si ceci ou cela venait à lui manquer; qu'il examine la conduite de son héros ; qu'il cherche s'il n'a rien omis, s'il n'y avait rien de mieux à faire ; qu'il marque attentivement ses fautes, et qu'il en profite pour n'y pas tomber lui-même en pareil cas : car ue dontez point qu'il ne projette d'aller faire un établissement semblable ; c'est le vrai château en Espagne de cet henreux âge, où l'on ne connaît d'antre bonheur que le nécessaire et la liberté.

Quelle ressource que cette folie pour un homme habile, qui n'a su la faire naître qu'afin de la mettre à profit! L'enfant, pressé de se faire un magasin pour son île, sera plus ardent pour apprendre, que le maître pour enseigner. Il voudra savoir tont ce qui est utile, et ne voudra savoir que cela; vous n'aurez plus besoin de le gnider, vous n'aurez qu'à le retenir. Au reste, dépechous-nous de l'établir dans cetté île, tandis qu'il y borne sa félicité; car le jour approche où, s'il y veut vivre encore, il n'y voudra plus vivre seul; et où Fendredi, qui maintenant ne le touche guère, ne lui suffira pas longtemps.

La pratique des arts naturels, auxquels peut suffire un seul homme, mène à la recherche des arts d'industrie, et qui ont besoin du concours de plusieurs mains. Les premiers peuveut s'exercer par des solitaires, par des sauvages; mais les autres ne peuveut naître que dans la société et la rendent nécessaire. Tant qu'on ne connaît que le besoin physique, chaque homme se suffit à lui-même; l'introduction du superflu rend indispensable le partage et la distribution du travail; car bien qu'un homme travaillant seul ne gagne que la subsistance d'un homme, cent hommes travaillant de concert, gagneront de quoi en

faire subsister deux cents. Si-tôt donc qu'une partie des hommes se repose, il faut que le concours des bras de ceux qui travaillent supplée au travail de ceux qui ne fout rien.

Votre plus grand soin doit être d'écarter de l'esprit de votre élève toutes les notions des relations sociales qui ne sont pas à sa portée; mais quand l'enchaînement des connaissances vous force à lui montrer la mutuelle dépendance des hommes, au-lieu de la lui montrer par le côté moral, tournez d'abord toute son attention vers l'industrie et les arts mécaniques, qui les rendent utiles les uns aux autres. En le promenant d'attelier en attelier, ne souffrez jamais qu'il voie auenn travail sans mettre lui-même la main à l'œuvre, ni qu'il en sorte sans savoir parfaitement la raison de tout ce qui s'y fait, ou du moins de tout ee qu'il a observé. Pour cela fravaillez vous-même, donnez-lui par-tout l'exemple; pour le rendre maître, soyez par-tont apprentif ; et comptez qu'une heure de travail lui apprendra plus de choses qu'il n'en retiendrait d'un jour d'explication.

Il y a une estime publique attachée aux différens arts, en raison inverse de leur utilité réelle. Cette estime se mesure directement sur

leur inutilité même, et cela doit être. Les arts les plus utiles sont ceux qui gagnent le moins, parce que le nombre des ouvriers se proportionne au besoin des hommes, et que le travail nécessaire à tout le monde reste forcément à un prix que le panyre peut payer; au contraire, ces importans qu'on n'appelle pas artisans, mais artistes, travaillant uniquement pom les oisifs et les riches, mettent un prix arbitraire à leurs babioles, et comme le mérite de ces vains travaux n'est que dans l'opinion, leur prix même fait partie de ce mérite, et on les estime à proportion de ce qu'ils content. Le cas qu'en fait le riche ne vient pas de lenr usage, mais de ce que le pauvre ne le pent payer. Nolo habere bona nisi quibus populus inviderit (5).

Que deviendront vos élèves, si vous leur laissez adopter ce sot préjugé, si vous le favorisez vous-même, s'ils vous voient, par exemple, entrer avec plus d'égards dans la boutique d'un orfèvre que dans celle d'un serrurier? Quel jugement porteront-ils du vrai mérite des arts et de la véritable valeur des choses, quand ils verront par-tout le prix

⁽⁵⁾ Petronne.

de fantaisie en contradiction avec le prix tiré de l'utilité réelle, et que plus la chose coûte, moins elle vaut? An premier moment que vous laisserez entrer ces idées dans leur tête, abandonnez le reste de leur éducation; malgré vous ils seront élevés comme tont le monde, vous avez perdu quatorze ans de soins.

Émile, songeant à membler son île, aura d'antres manières de voir. Robinson cût fait beaucoup plus de cas de la boutique d'un taillandier que de tons les cohfichets de Saide. Le premier lui cût paru un homme très-respectable, et l'autre un petit charlatan.

« Mon fils est fait pour vivre dans le « monde ; il ne vivra pas avec des sages, « mais avec des fous ; il fant donc qu'il connaisse leurs folies, puisque c'est par elles « qu'ils venlent être conduits. La connais- « sance réelle des choses peut être bonne, « mais celle des hommes et de leurs jugemens « vaut encore mieux ; car dans la société « humaine le plus grand instrument de « l'homme est l'homme, et le plus sage est « celui qui se sert le mieux de cet instrument. A quoi bon donner aux enfans l'idée « d'un ordre imaginaire tont contraire à celui « qu'ils trouveront établi, et sur lequel il

- « fandra qu'ils se règlent? Donnez-leur
- « premièrement des leçons pour être sages,
- « et pnis vous leur en donnerez pour juger
- « en quoi les antres sont sons ».

Voilà les spécienses maximes sur lesquelles la fansse prudence des pères travaille à rendre leurs enfans esclaves des prejugés dont ils les nourrissent, jouets eux-mêmes de la tourbe insensée dont ils pensent faire l'instrument de leurs passions. Pour parvenir à connaître l'homme, que de choses il faut connaîtro avant lui! L'homme est la dernière étude du sage, et vons prétendez en faire la première d'un enfant! Avant de l'instruire de nos sentimens, commencez par lui apprendre à les apprécier : est-ce connaître une folie que de la prendre pour la raison? Pour être sage, il fant discerner ce qui ne l'est pas : comment votre enfant connaîtra-t-il les hommes, s'il ne sait ni jnger leurs jugemens ni démèler leurs erreurs ? C'est un mal de savoir ce qu'ils peusent, quand on ignore si ce qu'ils pensent est vrai on fany. Apprenez-lui donc premièrement ce que sont les choses en ellesmêmes; et vous lui apprendrez après ce qu'elles sont à nos yeux : c'est ainsi qu'il sanra comparer l'opinion à la vérité, et s'élever au-dessus

du vulgaire: car on ne connaît point les préjugés quand on les adopte, et l'on ne mène point le peuple quand on lui ressemble. Mais si vous commencezpar l'instruire de l'opiniou publique avant de lui apprendre à l'apprécier, assurez-vous que, quoi que vous puissiez faire, elle deviendra la sienne, et que vous ne la détruirez plus. Je conclus que pour rendre un jeune homme judicieux, il faut bien former ses jugemens, au-lieu de lui dicter les nôtres.

Vous voyez que jusqu'ici je n'ai point par lé des hommes à mon élève, il aurait en trop de bon sens pour m'entendre; ses relations avec son espèce ne lui sont pas encore assez sensibles pour qu'il puisse juger des antres par lui. Il ne connaît d'être humain que lui seul, et même il est bien éloigné de se connaître: mais s'il porte pen de jugemens sur sa personne, au moins il n'en porte que de justes. Il ignore quelle est la place des antres; mais il sent la sienne et s'y tient. Au-lien des lois sociales qu'il ne pent connaître, nous l'avons lié des chaînes de la nécessité. Il n'est presque encore qu'un être pliysique; continuons de le traiter comme tel.

C'est par leur rapport seusible avec son

utilité, sa sûreté, sa conservation, son bienêtre, qu'il doit apprécier tous les corps de la nature et tous les travaux des hommes, Ainsi le fer doit être à ses yenx d'nn beancoup plus grand prix que l'or, et le verre que le diamant. De même il honore beaucoup plus un cordonnier, un macon, qu'un l'Empereur, un le Blanc et tous les joailliers de l'Europe ; un pâtissier est sur-tout , à ses yeux, un homme très-important, et il donnerait toute l'académie des sciences pour le moindre confiseur de la rue des Lombards. Les orfèvres, les graveurs, les doreurs ne sont, à son avis, que des fainéans qui s'amusent à des jeux parfaitement inutiles; il ne fait pas même un grand cas de l'horlogerie. L'heurenx enfant jouit du temps sans en être esclave; il en profite et n'en connaît pas le prix. Le calme des passions, qui rend pour lui sa succession toujours égale, lui tient lieu d'instrument pour le mesurer an besoin (6). En lui supposant une montre, aussi-bien

⁽⁶⁾ Le tems perd pour nous sa mesure, quand nos passions veuleut régler son cours à leur gré. La moutre du sage es l'égalité d'humeur et la paix de l'ame; il est toujours à son heure, et il la connaît toujours,

qu'en le fesant pleurer, je me donnais un Emile vulgaire, pour être utile et me faire entendre; car quant au véritable, un enfant si différent des autres ne servirait d'exemple à rien.

Il y a un ordre non moins naturel et plus judicienz encore, par lequel on considère les arts selon les rapports de nécessité qui les lient, mettant an premier rang les plus indépendans, et an dernier ceux qui dépendent d'un plus grand nombre d'autres. Cet ordre qui fournit d'importantes considérations sur celui de la société générale, est semblable au précédent et somnis au même renversement dans l'stime des hommes; en sorte que l'emploi des matières premières se fait dans des métiers sans honneur, presque sans profit, et que plus elles changent de mains, plus la main d'œnvre augmente de prix et devient honorable. Je n'examme pas s'il est vrai que l'industrie soit plus grande et mérite plus de récompense dans les arts minutieux qui donnent la dernière forme à ces matières, que dans le premier travail qui les convertit à l'usage des hommes ; mais je dis qu'en chaque chose l'art dont l'usage est le plus général et le plus indispensable, est incontestablement celui qui mérite le plus d'estime, et que celui à qui moins d'autres arts sont nécessaires la mérite encore pardessus les plus subordonnés, parce qu'il est plus libre et plus près de l'indépendance. Voilà les véritables règles de l'appréciation des arts et de l'industrie; tout le reste est arbitraire et dépend de l'opinion.

Le premier et le plus respectable de tous les arts est l'agriculture : je mettrais la forge au second rang, la charpente au troisième, et ainsi de suite. L'enfant qui n'aura point été séduit par les préjugés vulgaires en jugera précisément ainsi. Que de reflexions importantes notre Emile ne tirera-t-il point làdessus de son Robinson? Que pensera-t-il en voyant que les arts ne se perfectionnent qu'en se subdivisant, en multipliant à l'infini les instrumens des uns et des autres? Il se dira : Tous ces gens-là sont sottement ingénieux; on croirait qu'ils ont peur que leurs bras et leurs doigts ne leur servent à quelque chose, tant ils inventent d'instrumens pour s'en passer. Pour exercer un seul art ils sont asservis à mille autres, il fant une ville à chaque ouvrier. Pour mon camarade et moi nous mettons notre génie dans notre adresse; nous nous fesous des outils que nous puissions porter par-tont avec nous. Tous ces gens si fiers de leurs talens dans Paris ne sauraient rien dans notre ile, et seraient nos apprentifs à leur tour.

Lecteur, ne vous arrêtez pas à voir ici l'exercice du corps et l'adresse des mains de notre élève ; mais considérez quelle direction nous donnons à ses curiosités ensantines; considérez le sens, l'esprit inventif, la prévoyance; considérez quelle tête nous allons lui former. Dans tout ce qu'il verra, dans tont ce qu'il fera, il vondra tout connaître, il voudra savoir la raison de tout : d'instrument en instrument il vondra tonjours remonter au premier ; il n'admettra rieu par supposition; il refuserait d'apprendre ce qui demanderait une connaissance antérieure qu'il n'anrait pas : s'il voit faire un ressort, il vondra savoir comment l'acier a été tiré de la mine; s'il voit assembler les pièces d'un coffre, il voudra savoir comment l'arbre a été coupé. S'il travaille lui-même, à chaque ontil dont il se sert, il ne manquera pas de dire : Si je n'avais pas cet outil, comment m'y prendrais-je pour en faire un semblable on pour m'en passer?

Au reste une erreur difficile à éviter dans les occupations pour lesquelles le maître se passionne, est de supposer toujours le même goût à l'enfant; gardez, quand l'amusement du travail vous emporte, que fui cep indant ne s'emmie sans vous l'oser témoigner. L'enfant doit être tont à la chose; Mais vous devez être tont à l'enfant, l'observer, l'épier sans relâche et sans qu'il y paraisse, pressentir tous ses sentimens d'avance, et prévenir ceux qu'il ne doit pas avoir; l'occuper enfin de manière que non-seulement il se sente utile à la chose, mais qu'il s'y plaise à force de bien comprendre à quoi sert ce qu'il fait.

La société des arts consiste en échanges d'industrie, celle du commerce en échanges de choses, celle des banques en échanges de signes et d'argent; toutes ces idées se tiennent, et les notions élémentaires sont déjà prises; nous avons jeté les fondemens de tont cela dès le premier âge, à l'aide du jardinier Robert. Il ne nous reste maintenant qu'à généraliser ces mêmes idées, et les étendre à plus d'exemples pour lui faire comprendre le jeu du trafie pris en lun-même, et rendu sensible par les détails d'histoire

naturelle qui regardent les productions particulières à chaque pays, par détails d'arts et de sciences qui regardent la navigation, enfin par le plus grand on moindre embarras du transport selon l'éloignement des lieux, selon la situation des terres, des mers, des rivières, etc.

Nulle société ne peut exister sans échange, nul échange sans mesure commune, et mille mesure commune sans égalité. Ainsi tonte société a pour première loi quelque égalite conventionnelle, soit dans les hommes, soit dans les choses.

L'égalité conventionnelle entre les hommes, bien différente de l'égalité naturelle, rend nécessaire le droit positif, c'est-à-dire le gonvernement et les lois. Les connaissances politiques d'un enfant doivent être nettes et bornées : il ne doit connaître du gouvernement en général que ce qui se rapporte au droit de propriété dont il a déjà quelque idée.

L'égalité conventionnelle entre les choses a fait inventer la monnaie; car la monnaie n'est qu'un terme de comparaison pour la valeur des choses de différentes espèces, et en ce sens la monnaie est le vrai lien de la société; mais tout peut être monnaie; autrefois le bétail l'était, des coquillages le sont encore chez plusieurs penples, le fer fut monnaie à Sparte, le cuir l'a été en Suède, l'or et l'argent le sont parmi nous.

Les métaux, comme les plus faciles à transporter, ont été généralement choisis pour termes moyens de tous les échanges, et l'on a converti ces métaux en monnaie, pour épargner la mesure on le poids à chaque échange : car la marque de la monnaie n'est qu'une attestation que la pièce ainsi marquée est d'un tel poids, et le prince senl a droit de battre monnaie, attendu que lui senl a droit d'exiger que son témoignage fasse autorité parmi tont un peuple.

L'usage de cette invention ainsi expliqué se l'ait sentir au plus stupide. Il est difficile de comparer immédiatement des choses de différentes natures, du drap, par exemple, avec du blé; mais quand on a trouvé une mesure commune, savoir la monnaie, il est aisé au fabricant et au laboureur de raporter la valeur des choses qu'ils veuleut échanger à cette mesure commune. Si telle quantité de drap vaut une telle somme d'argent, et que telle quantité de blé vaille aussi la

même somme d'argent, il s'ensuit que le marchand recevant ce blé pour son drap fait un échange équitable. Ainsi c'est par la monnaie que les biens d'espèces diverses deviennent commensurables, et peuvent se comparer.

N'allez pas plus loin que cela, et n'entrez point dans l'explication des effets moraux de cette institution. En toute chose il importe de bien exposer les usages avant de montrer les abus. Si vous prétendiez expliquer any enfans comment les signes font négliger les choses, comment de la monnaie sont nées toutes les chimères dè l'opinion, comment les pays riches d'argent doivent être pauvres de tout, vous traiteriez ces enfans non-senlement en philosophes, mais en hommes sages, et vous prétendriez leur faire entendre ce que peu de philosophes même ont bien concu.

Sur quelle abondance d'objets intéressans ne pent-on point tourner ainsi la curiosité d'un élève, sans jamais quitter les rapports réels et matériels qui sont à sa portée, ni souffrir qu'il s'élève dans son esprit une seule idée qu'il ne puisse pas concevoir? L'art du maître est de ne laisser jamais appesantir ses observations sur des minuties qui ne tiénpent à rien, mais de le rapprocher sans cesso des grandes relations qu'il doit connaître un jour pour bien juger du bon et du manyais ordre de la société civile. Il fant savoir assortir les entretiens dont on l'annuse au tour d'esprit qu'on lui a donné. Telle question qui ne pourrait pas même effleurer l'attention d'un autre, va tourmenter Emile pendant six mois.

Nous allons diner dans une maison opuleute; nous trouvous les appréts d'un festin, beanconp de monde, beauconp de lagnais, beancoup de plats, un service élégant et fin. Tout cet appareil de plaisir et de fète a quelque chose d'emvrant, qui porte à la tête quand on n'y est pas accoutumé. Je pressens l'ellet de tont cela sur mon jeune élève. Tandis que le repas se prolonge, tandis que les services se succèdent, tandis qu'antour de la table régnent mille propos bruyans, je m'approche de son orcille, etje lui dis: Par combien de mains estimeriez - vons bien qu'ait passé tout ce que vous voyez sur cette table, avant que d'y arriver? Quelle foule d'idées j'éveille dans son cerveau par ce peu de mots! A l'instant voilà toutes les vapeurs do

du délire abattues. Il rève, il résléchit, il calcule, il s'inquiète. Tandis que les philosoplies égayés par le vin, peut-être par leurs voisines, radotent et font les enfans, le voilà lui philosophant tout scul dans son coin; il m'interroge, je refuse de répondre, je le renvoie à un autre tems ; il s'impatiente , il oublie de manger et de boire, il brûle d'être hors de table pour m'entretenir à son aise. Quel objet pour sa curiosité! quel texte pour son instruction! Avec un jugement sain que rien n'a pu corrompre, que pensera-t-il du luxe, quand il trouvera que toutes les régions du monde ont été miscs à contribution, que vingt millions de mains, peutêtre, ont long-tems travaillé, qu'il en a coûté la vie, peut-être, à des milliers d'hommes, et tout cela pour lui présenter en pompe à midi ce qu'il va déposer le soir dans sa garde-robe?

Epiez avec soin les conclusions secrètes qu'il tire en son cœur de toutes ses observations. Si vons l'avez moins bien gardé que je ne le suppose, il peutêtre tenté de tourner ses réflexions dans un autre sens, et de se regarder comme un personnage important au monde, en voyant tant de soins concourir

Émile. Tome II.

pour apprêter son dîner. Si vous pressentez ce raisonnement, vons pouvez aisément le prévenir avant qu'il le fasse, ou du moins en effacer aussi-tôt l'impression. Ne sachant encore s'approprier les choses que par une jonissance matérielle, it ue peut juger de leur convenance on disconvenance avec lui que par des rapports sensibles. La comparaison d'un dîner simple et rustique préparé par l'exercice, assaisonné par la faim, par la liberté, par la joie, avec son festin si magnifique et si compassé, suffira pour lui faire sentir que tout l'appareil du festin ne lui ayant donné aucun profit réel, et son estomac sortant tout aussi content de la table du paysan que de celle du financier, il n'y avait rien à l'un de plus qu'à l'autre qu'il půt appeler véritablement sien.

Imaginousce qu'en pareileas un gouverneur pourra lui dire. Rappelez-vous bien ces deux repas, et décidez en vous-même lequel vous avez fait avec le plus de plaisir; auquel avez-vous remarqué le plus de joie? auquel a-t-ou maugé de plus grand appétit? hu plus gaiement? ri de meilleur eœur? lequel a duré le plus long-temps sans ennu, et sans avoir besoin d'être renouvelé par d'autres services?

Cependant voyez la différence : ce pain bis que vous tronvez si bon vient du blé recueilli par ce paysan; son vin noir et grossier, mais désaltérant et sain, est du cru de sa vigne, le linge vient de son chanvre, filé l'hiver par sa femme, par ses filles, par sa servante: nulles antres mains que celles de sa famille n'out sait les appréts de sa table ; le moulin le plus proche et le marché voisin sont les bornes de l'univers pour lui. En quoi donc avez-vous réellement joui de tout ce qu'out fourni de plus la terre éloignée et la main des hommes sur l'autre table ? Si tout cela ne vons a pas fait faire un meilleur repas, qu'avez-vous gagné à cette abondance? qu'y avait-il là qui fût fait pour vous? Si vous cussicz été le maître de la maison, pourra-t-il ajonter, tout cela vons fût resté plus étranger encore; car le soin d'étaler aux yeux des antres votre jonissance eut achevé de vous l'ôter: vous auriez en la peine et cux le plaisir.

Ce discours peut être fort beau, mais il ne vant rien pour *Emile* dont il passe la portée, et à qui l'on ne diete point ses réflexions. Parlez-lui done plus simplement. Après ces deux épreuves, dites-lui quelque matin: Où

dinerons-nons aujourd'hni ? autour de cette montagne d'argent qui couvre les trois quarts de la table, et de ces parterres de fleurs de papier qu'on sert au dessert sur des miroirs? parmi ces femmes en grand panier qui vons traitent en marionnette, et venlent que vons ayiez dit ce que vons ne savez pas ? ou bien dans ce village à deux tienes d'ici, chez ces bonnes gens qui nous recoivent si joyensement, et nous donnent de si bonne creme? Le choix d'Emile n'est pas douteux; car il n'est ni babillard , ni vain : il ne peut souffrir la gêne, et tous nos ragonts fins ne lui plaisent point; mais il est toujours pret à courir en campagne, et il aime fort les bons fruits, les bous légumes, la bonne crême et les bonnes gens. (7) Chemin sesant, la réfle-

⁽⁷⁾ Le goût que je suppose à mon élève pour la campagne est un fruit naturel de son éducation. D'ailleurs n'ayant tieu de cet air fat et requinqué qui plait tant aux femmes, il en est moins fêté que d'autres enfans; pai conséquent il se plaît moins avec elles et se gâte moins dans leur société dont il n'est pas eucore en état de sentir le charme. Je me suis gaudé de lui apprendre à leur baiser la main, à leur dire des fadeurs, pas même à leur marquer préférablement aux

xion vient d'elle-même. Je vois que ces foules d'hommes qui travaillent à ces grands repas perdent bien leurs peines, ou qu'ils ne songent guère à nos plaisirs.

Mes exemples , bons pent - être pour un sujet, scront manyais pour mille autres. Si l'on en prend l'esprit, on saura bien les varier an besoin, le choix tient à l'étude du génie propre à chacun, et cette étade tient aux occasions qu'on leur offre de se montrer. Ou n'imaginera pas que dans l'espace de troisou quatre ans que nous avons à remplirici, nous paissions donner à l'enfant le plus heureusement né, une idée de tous les arts et de tontes les sciences naturelles, suffisante pour les apprendre un jour de lui-mêue. mais en fesant ainsi passer devant lui tous les objets qu'il lui importe de connaître, nous le mettons dans le cas de développer son gout, son talent, de faire les premiers pas vers l'objet où le porte son génie, et de

hommes les égards qui leur sont dus : je me suis fait une inviolable loi de n'exiger rien de luidont la raison ne s'ht à sa portée ; et il n'y a point de bonne raison pour un ensant de traiter un sexe autrement que l'autre. nous indiquer la route qu'il lui faut ouvrir

pour seconder la nature.

Un autre avantage de cet enchaînement de connaissances bornées, mais justes, est de les lui montrer par leurs liaisons, par leurs rapports, de les mettre tontes à leur place dans son estime, et de prévenir en lui les préjugés qu'ont la plupart des hommes pour les talens qu'ilsenltivent, contre ceux qu'ilsont négligés. Celui qui voit bien l'ordre du tout, voit la place où doit être chaque partie; celui qui voit bien une partie, et qui la connaît à fond, peut être un savant homme; l'autre est un homme judicieux, et vous vous sonvenez que ce que nous nous proposous d'acquérir est moins la science que le jugement.

Quoi qu'il en soit, ma méthode est indépendante de mes exemples; elle est fondée sur la mesure des facultés de l'homme à ses différens âges, et sur le choix des occupations qui conviennent à ses facultés. Je crois qu'on tronverait aisément une autre méthode avec laquelle on paraîtrait faire mieux; mais si elle était moins appropriée à l'espèce, à l'âge, au sexe, je doute qu'elle cût le même

succes.

En commençant cette seconde période, nous avons profité de la surabondance de nos forces sur nos besoins, pour nous porter hors de nous: nous nous sommes élancés dans les cieux; nous avons mesuré la terre; nous avons recueilli les lois de la nature; en un mot, nous avons parcouru l'île entière: maintenant nous revenons à nous; nous nous rapprochons insensiblement de notre habitation. Trop henreux en y entrant, de n'en pas trouver encore en possession l'ennemi qui nous menace, et qui s'apprête à s'en emparer!

Que nous reste-t-il à faire après avoir observé tont ce qui nous environne? d'en convertir à notre usage tout ce que nous pouvons nous approprier et de tirer parti de notre curiosité pour l'avantage de notre bien-être. Jusqu'ici nous avons fait provision d'instrumens de toute espèce, saus savoir desquels nous aurions besoin. Peut-être inutiles à nousmêmes, les nôtres pourront-ils servir à d'autres; et peut-être, à notre tour, aurons-nous besoin des leurs. Ainsi nous trouverions tous notre compte à ces échanges; mais pour les faire il faut connaître nos besoins mutuels, il faut que chaenn sache ce que d'autres ont

à son usage, et ce qu'il peut leur offrir en retour. Supposons dix hommes dont chacun a dix sortes de besoins. Il fant que chaeun. pour son nécessaire, s'applique à dix sortes de travaux; mais vu la difference de génie et de talens, l'un réussira moins à quelqu'un de ces travaux, l'antre à un autre. Tous, propres à diverses choses, feront les mêmes et seront mal servis. Formons une société de ces dix hommes, et que chacun s'applique pour lui seul et pour les neuf antres, au genre d'occupation qui lui convient le mienx; chaeun profitera des talens des autres comme si lui senl les avait tous; chacun perfectionnera le sien par un continnel exercice, et il arrivera que tous les dix parfaitement bien pourvns auront encore du surabondant pour d'autres. Voilà le principe apparent de toutes nos institutions. Il n'est pas de mon sujet d'en examiner ici les conséquences; c'est ce que j'ai fait dans un antre écrit. (*)

Sur ce principe, un homme qui voudrait se regarder comme un être isolé, ne tenant du tont à rien et se suffisant à lui - même, ne pourrait être que misérable. Il lui serait même

^(*) Discours sur l'inégalité.

impossible de subsister; car trouvant la terre entière couverte du tien et du mien, et n'ayant rien à lui que son corps, d'où tirerait-il son nécessaire? En sortant de l'état de nature, nons forçons nos semblables d'en sortir aussi; nul n'y pent demeurer malgré les autres, co serait réellement en sortir, que d'y vouloir rester dans l'impossibilité d'y vivre. Car la première loi de la nature est le soin de so conserver.

Ainsi se forment peu-à-peu dans l'esprit d'un enfant les idées des relations sociales, même avant qu'il puisse être réellement membre actif de la société. Emile voit que pour avoir des instrumens à son usage, il lui en fant encore à l'usage des autres, par lesquels il puisse obtenir en échange les choses qui lui sont nécessaires, et qui sont en leur pouvoir. Je l'amène aisément à sentir le besoin de ces échanges, et à se mettre en état d'en profiter.

Monseigneur, il faut que je vive,

disait un malheureux auteur satirique au ministre qui lui reprochait l'infamie de ce métier. Je n'en vois pas la nécessité, lui repartit froidement l'homme en place. Cette réponse, excellente pour un ministre, ent été barbare et fausse en toute autre honche. Il fant que tout homme vive. Cet argument auquel chacun donne plus ou moins de force, à proportion qu'il a plus ou moins d'humanité, me paraît sans réplique pour celui qui le fait , relativement à lui-même. Puisque de toutes les aversions que nous donne la nature, la plus forte est celle de mourir, il s'ensuit que tout est permis par elle à quiconque n'a nul autre moyen possible pour vivre. Les principes sur lesquels l'homme vertueux apprend à mépriser sa vie et à l'immoler à son devoir, sont bien loin de cette simplicité primitive. Heureux les penples chez lesquels on pent être bon sans effort et juste sans vertu! S'il est quelque misérable Etat au monde où chacun ne puisse pas vivre sans mal faire, et où les citoyens soient fripons par nécessité, ce n'est pas le malfaiteur qu'il fant pendre, c'est celui qui le force à le devenir.

Si-tôt qu'Emile saura ce que c'est que la vie, mon premier soin sera de lui apprendre à la conserver. Jusqu'iei je n'ai point distingué les états, les raugs, les fortunes, et jo no les distinguerai guère plus dans la suite,

,

parce que l'homme est le même dans tous les états ; que le riche n'a pas l'estomac plus grand que le pauvre, et ne digère pas mieux que lui ; que le maître n'a pas les bras plus longs ni plus forts que ceux de son esclave; qu'un grand n'est pas plus grand qu'un homme du peuple ; et qu'ensin les besoins naturels étant par-tout les mêmes, les moyens d'y pourvoir doivent être par-tout égaux. Appropriez l'éducation de l'homme à l'homme, et non pas à ce qui n'est point lui. Ne vovezvous pas qu'en travaillant à le former exclusivement pour un état, vous le rendez inutile à tout autre ; et que s'il plaît à la fortune, vous n'aurez travaillé qu'à le rendre malheurenx? Qu'y a-t-il de plus ridicule qu'un grand seigneur devenn guenx, qui porte dans sa misère les préjugés de sa naissance ? Qu'y a-t-il de plus vil qu'un riche appauvri, qui se souvenant du mépris qu'on doit à la panvreté, se sent devenu le dernier des hommes? L'un a pour toute ressource le métier de fripon public, l'autre celui de valet rampant, avec ce bean mot : il faut que je vive.

Vous vous fiez à l'ordre actuel de la société, sans songer que cet ordre est sujet à des révolutions inévitables, et qu'il vous est impossible de prévoir ni de prévenir celle qui peut regarder vos enfans. Le grand devient petit, le riche devient pauvre, le monarque devient sujet, les coups du sort sont-ils si rares que vous puissiez compter d'en être exempt? Nous approchous de l'état de crise et du siècle des révolutions (8). Qui peut vous répondre de ce que vous deviendrez alors? Tout ce qu'ont fait les hommes, les hommes penvent le détruire : il n'y a de caractères ineffacables que cenx qu'imprime la nature, et la nature ne fait ni princes, ni riches, ni grands seigneurs. Que fera done, dans la bassesse, ce satrape que vous n'avez élevé que pour la grandeur? Que fera, dans la pauvreté, ce publicain qui ne sait vivre que d'or? Que fera, dépourvu de tout, ce fastueux imbécille qui ne sait point user de lui-même, et ue met son être que dans ce qui est étranger à lui?

⁽⁸⁾ Je tiens pour impossible que les grandes monarchies de l'Europe aient encore long-tems à durer; tontes ont brillé, et tout Etat qui brille est sur son déclin. J'ai de mon opinion des raisons plus particulières que cette maxime; mais il n'est pas à propos de les dire, et chacun ne les voit que trop.

Heureux celui qui sait quitter alors l'état qui le quitte, et rester homme en dépit du sort! Qu'on loue tant qu'on vondra ce roi vaincu; qui veut s'enterrer en furieux sous les débris de son trône; moi je le méprise; je vois qu'il n'existe que par sa couronne, et qu'il n'est rien du tout s'il n'est roi: mais celui qui la perd et s'en passe, est alors au-dessus d'elle. Du rang de roi, qu'un lâche, un méchaut, un fon peut remplir comme un antre, il monte à l'état d'homme que si pen d'hommes savent remplir, alors il triomphe de la fortune, il la brave, il ne doit rien qu'à lui seul; et quand il ne lui reste à montrer que lui, il n'est point nul, il est quelque chose. Oni, j'aime mieux cent sois le roi de Syracuse, maître d'école à Corinthe, et le roi de Macédoine, greslier à Rome , qu'un malheurenx Tarquin , ne sachant que devenir s'il ne règne pas, que l'héritier du possesseur de trois royaumes jouet de quiconque ose insulter à sa misère, errant de cour en cour, cherchant par-tout des secours, ettrouvant par-tout des affronts, fante de savoir saire autre chose qu'un métier qui n'est plus en son ponvoir.

L'homme et le citoyen, quel qu'il soit, n'a d'autre bien à mettre dans la société que Émile. Tome II,

lui-même, tous ses autres biens y sont malgré lui; et quand un homme est riche, on il ne jouit pas de sa richesse, ou le public en jouit aussi. Dans le premier cas, il vole aux autres ce dont il se prive; et dans le second, il ne leur donne rien. Ainsi la dette sociale lui reste tonte entière, tant qu'il ne paye que de son bien. Mais mon père, en le gagnant, a servi la société... Soit; il a payé sa dette, mais non pas la vôtre. Vous devez plus aux antres que si vons fussiez né sans bien, puisque vous êtes né favorisé. Il n'est point juste que ce qu'un homme a fait pour la société, en décharge un autre de ce qu'il lui doit : car chaenn se devaut tout entier ne peut payer que pour lui, et nul père ne pent transmettre à son fils le droit d'être inutile à ses semblables: or c'est pourtant ce qu'il fait, selon vous, en lui transmettant ses richesses, qui sont la prenve et le prix du travail. Celui qui mange dans l'oisiveté ce qu'il n'a pas gagné lui-même, le vole; et un rentier que l'Etat pave pour ne rien faire, ne diffère guère, à mes yeux, d'un brigand qui vit aux dépens des passans. Hors de la société, l'homme isolé ne devant rien à personne, a droit de vivre comme il lui plaît: mais dans la société, où il vit nécessairement aux dépens des autres, il leur doit en travail le prix de son entretien; cela est sans exception. Travailler est donc un devoir indispensable à l'homme social. Riche ou pauvre, puissant ou faible, tout citoyen oisif est un fripon.

Or de toutes les occupations qui peuvent fournir la subsistance à l'homme, celle qui le rapproche le plus de l'état de nature est le travail des mains: de toutes les conditions, la plus indépendante de la fortune et des hommes est celle de l'artisan. L'artisan ne dépend que de son travail; il est aussi libre que le laboureur est esclave : car celui-ci tient à son champ dont la récolte est à la discrétion d'autrui. L'ennemi, le prince, un voisin puissant, un procès lui peut enlever ce champ; par ce champ on peut le vexer en mille manières : mais par-tout où l'on vent vexer l'artisan, son bagage est bientôt fait; il emporte ses bras et s'en va. Toutefois l'agriculture est le premier métier de l'homme; e'est le plus honnête, le plus utile, et par couséquent le plus noble qu'il puisse exercer. Je ne dis pas à Emile, apprends l'agriculture ; il la sait. Tous les travanx rustiques lui sont familiers; c'est par eux qu'il a commencé; c'est à eux qu'il revient sans cesse. Je lui dis done, cultive l'héritage de tes pères; mais si tu perds cet héritage, on si tu n'en as point, que faire? apprends un métier.

Un métier à mon fils! mon fils artisan! Monsieur, y pensez-vous? J'y pense mieux que vous, Madame, qui voulez le réduire à ne ponvoir jamais être qu'un lord, un marquis, un prince, et pent-être un jour moins que rien; moi, je lui veux donner un rang qu'il ne puisse perdre, un rang qui l'honore dans tous les temps; je veux l'élever à l'état d'homme; et quoi que vous en puissiez dire, il aura moins d'égaux à ce titre qu'à tous ceux qu'il tiendra de vous.

La lettre tue et l'esprit vivifie. Il s'agit moins d'apprendre un métier pour savoir un métier, que pour vaincre les préjugés qui le méprisent. Vons ne serez jamais réduit à travailler pour vivre. Eh! tant pis, tant pis pour vous! mais n'importe, ne travaillez point par nécessité, travaillez par gloire. Abaissez-vous à l'état d'artisan pour être au-dessus du vôtre. Pour vous soumettre la fortune et les choses, commencez par vous en rendre indépendant. Pour régner par l'opinion, commencez par régner sur elle.

Souvenez-vous que ce n'est point un talent que je vous demande ; c'est un métier , un vrai métier, un art purement mécanique, où les mains travaillent plus que la tête, et qui ne mène point à la fortune, mais avec lequel on peut s'en passer. Dans des maisons fort audessus du danger de manquer de pain, j'ai vu des pères pousser la prévoyance jusqu'à joindre au soin d'instruire leurs enfans celui de les pourvoir de connaissances dont, à tont événement, ils pussent tirer parti pour vivre. Ces pères prévoyans croient beaucoup faire ; ils ne font rien, parce que les ressources qu'ils pensent ménager à leurs enfans, dépendent de cette même fortune au-dessus de laquelle ils les venlent mettre. En sorte qu'avec tous ces beaux talens, si celui qui les a ne se trouve dans des circonstances favorables pour en faire usage, il périra de misère comme s'il n'en avait aucun.

Dès qu'il est question de manége et d'intrigues, autant vant les employer à se maintenir dans l'abondance, qu'à regagner, du sein de la misère, de quoi remonter à son premier état. Si vous cultivez des arts dont le succès tient à la réputation de l'artiste; si vous vous rendez propre à des emplois qu'on n'obtient que par la faveur, que vous servira tout cela quand justement dégoûté du mondo vous dédaignerez les moyens sans lesquels on n'y peut réussir! Vous avez étudié la politique et les intérêts des princes : voilà qui va fort bien; mais que ferez-vous de ces eonnaissances, si vous ne savez parvenir aux ministres, aux femmes de la cour, aux chefs des bureaux, si vous n'avez le secret de leur plaire; si tous ne trouvent en vous le fripon qui leur convient? Vous êtes architecte on peintre: soit, mais il faut faire connaître votre talent. Pensez-vous aller de but en blanc exposer un onvrage au sallou? Oh qu'il n'en va pas ainsi! Il faut être de l'académie ; il y faut même être protégé pour obtenir au coin d'un mur quelque place obscure. Quittez-moi la règle et le pinceau, prenez un fiacre, et courez de porte en porte: c'est ainsi qu'on acquiert la célébrité. Or vous devez savoir que toutes ces illustres portes ont des suisses ou des portiers qui n'entendent que par gestes, et dont les oreilles sont dans leurs mains. Voulez-vous enseigner ce que vous avez appris, et devenir maître de géographie, ou de mathématique, on de langue on de musique, on de dessin? Pour cela même il faut trouver des écoliers, par conséquent des prôneurs. Comptez qu'il importe plus d'être charlatan qu'habile, et que si vous ne savez de métier que le vôtre, jamais vous ne serez qu'un ignorant.

Voyez donc combien toutes ces brillantes ressources sont pen solides, et combien d'antres ressources vous sont nécessaires pour tirer parti de celles-là. Et puis, que deviendrez-vous dans ce lâche abaissement? Les revers, sans vons instruire, vous avilissent; jouet plus que jamais de l'opinion publique, comment vous élèverez-vous au-dessus des préjugés, arbitres de votre sort? Comment mépriserez-vous la bassesse et les vices dont vous avez besoin pour subsister? Vous ne dépendiez que des richesses, et maintenant vous dépendez des riches ; vous n'avez fait qu'empirer votre esclavage, et le surcharger de votre misère. Vons voilà panvre sans être libre; c'est le pire état où l'homme puisse tomber.

Mais an-lieu de recomir pour vivre à ces hantes connaissances qui sont faites pour nourrir l'ame et non le corps, si vous reconrez, au besoin, à vos mains et à l'usage que vous en savez faire, toutes les difficultés disparaissent, tous les manéges devienneut

inutiles ; la ressource est toujours prête au moment d'en user; la probité, l'honneur ne sont plus un obstacle à la vie; vous n'avez plus besoin d'être lâche et menteur devant les grands, souple et rampant devant les fripons, vil complaisant de tout le monde, emprunteur ou voleur, ce qui est à-peu-près la même chose quand on n'a rien : l'opinion des autres ne vous touche point ; vous n'avez à faire votre conr à personne, point de sot à flatter, point de snisse à fléchir, point de courtisane à payer, et, qui pis est, à encenser. Que des coquins mênent les grandes alfaires : peu vous importe : cela ne vous empêchera pas, vous, dans votre vie obscure, d'être honnête homme et d'avoir du pain. Vous entrez dans la première boutique du métier que vous avez appris. Maitre, j'ai besoin d'ouvrage; compagnon, mettez-vous là, travaillez. Avant que l'heure du diner soit venue, vous avez gagné votre dîner : si vous êtes diligent et sobre, avant que huit jours se passent, vous aurez de quoi vivre huit autres jours : vous aurez vécu libre, sain, vrai, laborieux, juste ; ce n'est pas perdre son temps que d'en gagner ainsi.

Je yeux absolument qu'Emile apprenue

un métier. Un métier honnête, au moins, direz-vous. Que signifie ce mot? tout métier utile au public n'est-il pas honnête ? Je ne veux point qu'il soit brodeur, ni doreur, ni vernisseur comme le gentilhomme de Locke; je ne veux qu'il soit ni musicien, ni comédien, ni feseur de livres (*). A ces professions près, et celles qui leur ressemblent, qu'il prenne celle qu'il vondra ; je ne prétends le gener en rien. J'aime mieux qu'il soit cordonnier que poëte ; j'aime mieux qu'il pave les grands chemins que de faire des fleurs de porcelaine. Mais, direz-vous, les archers, les espions, les bourreaux sont des gens utiles. Il ne tient qu'au gouvernement qu'ils ne le soient point : mais passons, j'avais tort ; il ne sulfit pas de choisir un métier utile, il fant encore qu'il n'exige pas des gens qui l'exercent, des qualités d'ame odienses, et incompatibles avec l'humanité. Ainsi revenant au premier mot, prenons un métier honnête:

^(*) Vous l'êtes bien, vous, me dira-t-on. Je le suis pour mon malheur, je l'avoue; et mes torts que je pense avoir assez expiés ne sont pas pour autrui des raisons d'en avoir de semblables. Je n'écris pas pour excuser mes fautes, mais pour empêcher mes lecteurs de les imiter.

mais souvenons-nous toujours qu'il n'y a point d'honnéteté sans l'utilité.

Un célèbre auteur de ce siècle, dont les livres sont pleins de grands projets et de petites vues, avait fait veen, comme tous les prêtres de sa communion, de n'avoir point de femme en propre ; mais se trouvant plus scrupuleux que les autres sur l'adultère, on dit qu'il prit le parti d'avoir de jolies servantes, avec lesquelles il réparait de son mienx l'ontrage qu'il avait fait à son espèce par ce téméraire engagement. Il regardait comme un devoir du citoyen d'en donner d'autres à la patrie; et du tribut qu'il lui payait en ce genre, il penplait la classe des artisans. Si-tôt que ses enfans étaient en âge, il leur fesait apprendre à tons un métier de leur gont, n'excluant que les professions oisenses, futiles on sujettes à la mode, telles, par exemple, que celle de perruquier, qui n'est jamais nécessaire, et qui peut devenir inutile d'un jour à l'autre, tant que la nature ne se rebutera pas de nous donner des cheveux.

Voilà l'esprit qui doit nons guider dans le choix du métier d'Emile, on plutôt ce n'est pas à nons de faire ce choix, c'est à lui; car les maximes dont il est imbu, conservant en lui le mépris naturel des choses inutiles, jamais il ne voudra consumer son temps en travaux de nulle valeur, et il ne connaît de valeur aux choses que celle de leur utilité réelle; il lui faut un métier qui put servir à Robinson dans son île.

En fesant passer en revue devant un enfant les productions de la nature et de l'art; en irritant sa curiosité, en le suivant où elle le porte, on a l'avantage d'étudier ses gonts, ses inclinations, ses penchans, et de voir briller la première étincelle de son génie, s'il en a quelqu'un qui soit bien décidé. Mais une erreur commune et dont il faut vous préserver, c'est d'attribuer à l'ardeur du talent l'effet de l'occasion, et de prendre pour une inclination marquée vers tel ou tel art, l'esprit imitatif commun à l'homme et an singe, et qui porte machinalement l'un et l'autre à vouloir faire tout ce qu'il voit faire, sans trop savoir à quoi cela est bon. Le monde est plein d'artisaus et sur-tout d'artistes, qui n'ont point le talent naturel de l'art qu'ils exercent, et dans lequel on les a poussés dès leur bas age, soit déterminé par d'autres convenances, soit trompé par un zèle ap. parent qui les eût portés de même vers tont autre art, s'ils l'avaient vu pratiquer aussitôt. Tel enteud un tambour et se croit général : tel voit bâtir et veut être architecte. Chaeun est tenté du métier qu'il voit faire, quand il le croit estimé.

J'ai connu un laquais, qui, voyant peindre et dessiner son maître, se mit dans la tête d'être peintre et dessinateur. Dès l'instant qu'il cut sormé cette résolution, il prit le crayon, qu'il n'a plus quitté que pour prendre le pincean, qu'il ne quittera de sa vie. Sans leçons et sans règles il se mit à dessiner tont ce qui lui tombait sous la main. Il passa trois ans entiers collé sur ses barbouillages, sans que jamais rien pût l'en arracher que son service, et sans jamais se rebuter du peu de progrès que de médiocres dispositions lui laissaient faire. Je l'ai vu durant six mois d'un été très-ardent, dans une petite antichambre au midi, où l'ou suffoquait au passage, assis, plutôt cloué tont le jour sur sa chaise, devant un globe; dessiner ce globe, le redessiner, commencer et recommencer sans cesse avec une invincible obstination, jusqu'à ce qu'il en ent rendu la ronde-bosse assez bien pour être content

de son travail. Enfin favorisé de son maître et guidé par un artiste, il est parvenu an point de quitter la livrée, et de vivre de son pincean. Jusqu'à certain terme la persévérance supplée au talent, il atteint ce terme, et ne le passera jamais. La constance et l'émulation de cet honnéte garçon sont lonables. Il se fera toujours estimer par son assiduité, par sa fidélité, par ses mœnzs; mais il ne pei dra jamais que des dessus de porte. Qui est-ce qui n'ent pas été trompé par son zèle, et ne l'ent pris pour un vrai talent ? Il v a bien de la différence entre se plaire à un travail, et y être propre. Il faut des ohservations plus fines qu'on ne pense, pour s'assurer du vrai génie et du vrai goût d'un enfant, qui montre bien plus ses désirs que ses dispositions, et qu'on juge tonjours par les premiers, fante de savoir étudier les autres. Je vondrais qu'un homme judicienx nous donnât un traité de l'art d'observer les enfans. Cet art scrait très-important à connaître : les pères et les maîtres n'en ont pas encore les élémens.

Mais peut - être donnons - nons ici trop d'importance an choix d'un métier. Pnisqu'il ne s'agit que d'un travail des mains, ce choix n'est rien pour Emile et son apprentissage est déjà plus d'à moitié fait, par les exercices dont nous l'avons occupé jusqu'à-présent. Que voulez-vons qu'il fasse ? Il est prét à tout : il sait déjà manier la bèche et la hone ; il sait se servir du tour, du marteau, du rabot, de la lime; les outils de tous les métiers lui sont déjà familiers. Il ne s'agit plus que d'acquérir de quelqu'un de ces outils un usage assez prompt, assez facile pour égaler en diligence les bons ouvriers qui s'en servent, et il a sur ce point un grand avantage pardessus tous, c'est d'avoir le corps agile, les membres flexibles, pour prendre, sans peine, toute sorte d'attitudes, prolonger, sans efforts, toutes sortes de mouvemens. De plus, il a les organes justes et bien exercés ; toute la mécanique des arts lui est déjà connue. Pour savoir travailler en maître, il ne lui manque que de l'habitude : et l'habitude ne se gagne qu'avec le tems. Auquel des métiers, dont le choix nous reste à faire, donnera-t-il done assez de temps pour s'y rendre diligent? Ce n'est plus que de cela qu'il s'agit.

Donnez à l'homme un métier qui convienne à sou sexe, et au jenne homme un métier qui convieune à son âge. Toute profession sédentaire et casanière, qui effémine et ramollit le corps, ne lui plaît ni ne lui convient. Jamais jeune garcon n'aspira de lui-même à être tailleur ; il faut de l'art pour porter à ce métier de femmes, le sexe pour lequel il n'est pas fait (9). L'aiguille et l'épée ne sauraient être mauiées par les mêmes mains. Si j'étais souverain, je ne permettrais la couture, et les métiers à l'aiguille, qu'aux femmes et aux boiteux réduits à s'occuper comme elles. En supposant les eunuques nécessaires, je trouve les Orientaux bien fous d'en faire exprès. Que ne se contentent-ils de ceux qu'a faits la nature, de ces fonles d'hommes lâches dont elle a mutilé le cœur; ils en auraient de reste pour le besoin. Tout homme faible, délicat, craintif, est condamné par elle à la vie sédentaire; il est fait pour vivre avec les femmes, on à leur maniere. Qu'il exerce quelqu'un des métiers qui leur sont propres, à la bonne heure : et s'il faut absolument de vrais eunuques, qu'on réduise à cet état les hommes qui déshonorent leur sexe en prenant des emplois qui ne lui conviennent pas. Leur

⁽⁹⁾ Il n'y avait point de tailleurs parmi les anciens: les habits des hommes se fesaient dans la maison par les femmes.

choix annonce l'erreur de la nature : corrigez cette erreur de manière on d'antre, vons n'aurez fait que du bien.

J'interdis à mon élève les métiers mal-sains, mais non pas les métiers pénibles, ni même les métiers périlleux. Ils exercent à-la-fois la force et le courage, ils sont propres aux hommes seuls, les femmes n'y prétendent point : comment n'ont-ils pas honte d'empiéter sur ceux qu'elles font ?

Luctantur paucæ, comedunt colliphia paucæ. Vos lanam trahitis, cælathisque peracta refertis Vellera....(10)

En Italie, on ne voit point de femmes dans les boutiques; et l'on ne peut rien imaginer de plus triste que le coup-dœil des rues de ce pays-là, pour ceux qui sont accoutumés à celles de France et d'Angleterre. En voyant des marchands de modes vendre aux dames des rubans, des pompons, du résean, de la chenille, je tronvais ces parures délicates bien ridicules dans de grosses mains, faites pour souffler la forge et frapper sur l'enclume. Je me disais: Dans ce pays les femmes devraient, par représailles, lever

^(10) Juyen. Sat. II.

des boutiques de fourbisseurs et d'armuriers. Eh! que chacun fasse et vende les armes de son sexe. Pour les connaître, il les faut employer.

Jeune homme, imprime à tes travaux la main de l'homme. Apprends à manier d'un bras vigourenx la hache et la seie, à équarrir une poutre, à monter sur un comble, à poser le faîte, à l'affermir de jambes-de-force et d'entraits; puis crie à ta sœur de veuir t'aider à ton ouvrage, comme elle te disait de travailler à son point-croisé.

J'en dis trop pour mes agréables contemporains, je le sens; mais je me laisse quelquesois entraîner à la force des conséquences. Si quelque homme que ce soit a honte de travailler en public , armé d'une doloire et ceint d'un tablier de peau, je ne vois plus en lui qu'un esclave de l'opinion prét à rougir de bien faire, si-tôt qu'on se rira des hounétes gens. Toutefois cédons au préjugé des pères tont ce qui ne peut nuire au jugement des enfans. Il n'est pas nécessaire d'exercer toutes les professions utiles pour les honorer tontes : il suffit de n'en estimer aucune an-dessons de soi. Quand on a le choix, et que rien d'ailleurs ne nous détermine, pourquoi ne consulterait-on pas l'agrément, l'inclination, la convenance entre les professions de même rang? Les travanx des métaux sont utiles et même les plus utiles de tous. Cependant, à moins qu'une raison particulière ne m y porte, je ne ferai point de votre fils un maréchal, un serrurier, un forgerou ; je n'aimerais pas à lui voir, dans sa forge, la figure d'un cyclope. De même je n'en ferai pas un macon, encore moins un cordonnier. Il fant que tous les métiers se s'assent; mais qui peut choisir, doit avoir égard à la propreté ; car il n'y a point là d'opinion ; sur ce point les sens nous décident. Enfin je n'aimerais pas ces stupides professions, dont les ouvriers, sans industrie et presque automates, n'exercent jamais leurs mains qu'au même travail. Les tisserands , les feseurs de bas , les scieurs de pierre , à quoi sert d'employer à ces métiers des hommes de sens? c'est une machine qui en mène une autre.

Tout bien considéré, le métier que j'aimerais mieux qui fût du goût de mon élève, est celui de menuisier. Il est propre, il est utile, il peut s'exercer dans la maison, il tient suffisamment le corps en haleine; il

exige dans l'ouvrier de l'adresse et de l'industrie, et dans la forme des ouvrages que l'utilité détermine, l'élégance et le goût ne sont pas exclus.

Que si par hasard le génie de votre élève était décidément tourné vers les sciences spéculatives, alors je ne blâmerais pas qu'on lui donnât un métier conforme à ses inclinations; qu'il apprît, par exemple, à faire des instrumens de mathématiques, des lunettes, des télescopes, etc.

Quand Emile apprendra son métier, je veux l'apprendre avec lui; car je suis convaincu qu'il u'apprendra jamais bien que ce que nous apprendrons ensemble. Nous nous mettrons donc tous deux en apprentissage, et nous ne prétendrons point être traités en messieurs, mais en vrais apprentifs qui ne le sont pas pour rire: pourquoi ne le serionsnous pas tout de bon? Le czar Pierre était charpentier au chantier, et tambour dans ses propres troupes: pensez-vous que ce prince ne vous valût pas par la naissance ou par lo mérite? Vous comprenez que ce n'est point à Emile que je dis cela; c'est à vous, qui que vous puissiez être.

Malheureusement nous ne pouvons passer tout notre temps à l'établi. Nous ne sommes pas seulement apprentifs ouvriers, nous sommes apprentifs hommes ; et l'apprentissage de ce dernier métier est plus pénible et plus long que l'autre. Comment ferons-nous donc ? Prendrous-nous un maître de rabot une heuro par jour, comme on prend un maître à danser? Non, nous ne serions pas des apprentifs, mais des disciples ; et notre ambition n'est pas tant d'apprendre la menuiserie, que de nous élever à l'état de mennisier. Je suis donc d'avis que nous allions tontes les semaines une ou deux fois, an moins, passer la journée entière chez le maître, que nous nons levions à son heure, que nons soyions à l'onyrage avant lui, que nous mangions à sa table, que nons travaillions sous ses ordres; et qu'après avoir en l'honneur de souper avec sa famille, nons retournions, sinons vonlons, concher dans nos lits durs. Voilà comment on apprend plusieurs métiers à-la-fois, et comment on s'exerce an travail des mains, sans négliger l'autre apprentissage.

Soyons simples en fesant bien. N'allons pas reproduire la vanité par nos soins pour la combattre. S'énorgueillir d'avoir vaineu les préjugés, c'ests'y soumettre. On dit que par un ancien usage de la maison ottomane le grandseigneur est obligé de travailler de ses mains, et chacun sait que les ouvrages d'une main royale ne penvent être que des chefs-d'œuvre. Il distribue done magnifiquement ces chefs-d'œuvre aux grands de la Porte; et l'ouvrage est payé selon la qualité de l'ouvrier. Ce que je vois de mal à cela n'est pas eette prétendue vexation; car au contraire, elle est un bien. En forçant les grands de partager avec lui les dépouilles du peuple, le princeest d'autant moins obligé de piller le peuple directement. C'est un soulagement nécessaire au despotisme, et sans lequel cet horrible gouvernement ne saurait subsister.

Le vrai mal d'un pareil usage est l'idée qu'il donne à ce panvre homme de son mérite. Comme le roi Midas, il voit changer en or tout ce qu'il touche, mais il n'aperçoit pas quelles oreilles cela fait pousser. Pour en conserver de courtes à notre Emile, préservous ses mains de ce riche talent; que ce qu'il fait ne tire pas son prix de l'ouvrier, mais de l'ouvrage. Ne soussrons jamais qu'on juge du sien qu'en le comparant à celui des bons maîtres. Que son trayail soit prisé par le tra-

vail même, et non parce qu'il est de lui. Dites de ce qui est bien fait, roilà qui est bien fait; mais n'ajoutez point, qui est-ce qui a fait cela? S'il dit lui-même d'un air fier et content de lui: c'est moi qui l'ai fait; ajoutez froidement: rous ou un autre, il n'importe; c'est toujours un travail bien fait.

Bonne mère, préserve-toi sur-tout des mensonges qu'on te prépare. Si ton fils sait beaucoup de choses, défic-toi de tout ce qu'il sait : s'il a le malheur d'être élevé dans Paris et d'être riche, il est perdu. Tant qu'il s'y tronvera d'habiles artistes, il aura tous leurs talens; mais loin d'eux, il n'en aura plus. A Paris le riche sait tout; il n'y a d'ignorant que le pauvre. Cette capitale est pleine d'amateurs et sur-tout d'amatrices qui font leurs ouvrages comme M. Guillaume inventait ses couleurs. Je connais à ceci trois exceptions honorables parmi les hommes; il y en pent avoir davantage; mais je n'en connais ancune parmi les femmes, et je doute qu'il y en ait. En général on acquiert un nom dans les arts comme dans la robe, on devient artiste et juge des artistes comme on devient docteur en droit et magistrat.

Si done il était une fois établi qu'il est beau de savoir un métier, vos enfans le sauraient bientôt sans l'apprendre, ils passeraient maîtres comme les conseillers de Zurieh. Point de tout ce cérémonial pour Émile; point d'apparence et toujours de la réalité. Qu'on ne dise pas qu'il sait; mais qu'il aprenne en silence. Qu'il fasse toujours son chef-d'œuvre, et que jamais il ne passe maître; qu'il ne se montre pas ouvrier par son titre, mais par son travail.

Si jusqu'ici je me suis fait entendre, on doit concevoir comment, avec l'habitude de l'exercice du corps et du travail des mains, je donne insensiblement à mon élève le goût de la réflexion et de la méditation, pour balancer en lui la paresse qui résulterait de son indifférence pour les jugemens des hommes, et du calme de ses passions. Il faut qu'il travaille en paysan, et qu'il pense en philosophe, pour n'être pas aussi fainéant qu'un sauvage. Le grand secret de l'éducation est de faire que les exercices du corps et ceux de l'esprit servent toujours de délassement les uns aux autres.

Mais gardons-nous d'anticiper sur les instructions qui demandent un esprit plus mir. Emile ne sera pas long-tems ouvrier, sans ressentir par lui-même l'inégalité des conditions, qu'il n'avait d'abord qu'aperçue. Sur les maximes que je lui donne et qui sont à sa portée, il vondra m'examiner à mon tour. En recevant tout de moi seul, en se voyant si près de l'état des panyres, il voudra savoir pourquoi j'en suis si Ioin. Il me fera peut-être, an dépourvn, des questions seabrenses. L'ons êtes riche, rons me l'avez dit, et je le rois. En riche doit aussi son travail à la société, puisqu'il est homme. Mais rous , que faites-vous donc pour elle? Que dirait à cela un beau gouverneur? Je l'ignore. Il serait pent-être assez sot pour parler à l'enfant des soins qu'il lui rend. Quant à moi, l'attelier me tire d'affaire. Voilà, cher Emile, une excellente question. Je rous promets d'y répondre pour moi, quand rous y ferez pour rous-même une réponse dont rous soviez content. En attendant j'aurai soin de rendre à rous et aux paneres ce que j'ai de trop, et de faire une table ou un banc par semaine, afin de n'être pas tout-à-fait inntile à tout.

Nous voici revenus à nous-mêmes. Voilà notre enfant prêt à cesser de l'être, rentié

dans

dans son individu. Le voilà sentant plus que jamais la nécessité qui l'attache aux choses. Après avoir commencé par exercer son corps et ses sens, nous avons exercé son esprit et son jugement. Enfin nous avons réuni l'usage de ses membres à celui de ses facultés. Nous avons fait un être agissant et pensant; il ne nous reste plus, pour achever l'homme, que de faire un être aimant et sensible, c'est-à-dire de perfectionner la raison par le sentiment. Mais, avant d'entrer dans ce nouvel ordre de choses, jetons les yeux sur celui d'où nous sortons, et voyons le plus exactement qu'il est possible jusqu'où nous sommes parvenus.

Notre élève n'avait d'abord que des sensations, maintenant il a des idées; il no fesait que sentir, maintenant il juge. Car de la comparaison de plusieurs sensations successives ou simultanées, et du jugement qu'on en porte, naît une sorte de sensation mixte ou complexe, que j'appelle idée.

La manière de former des idées est ce qui donne un caractère à l'esprit humain. L'esprit qui ne forme ses idées que sur des rapports réels, est un esprit solide; celui qui se contente des rapports apparens, est un

esprit superficiel: celui qui voit les rapports tels qu'ils sont, est un esprit juste; celui qui les apprécie mal, est un esprit faux: celui qui controuve des rapports imaginaires qui n'ont ni réalité ni apparence, est un fon; celui qui ne compare point, est un imbécille. L'aptitude plus ou moins grande à comparer des idées et à trouver des rapports, est ce qui fait dans les hommes le plus on le moins d'esprit, etc.

Les idées simples ne sont que des sensations comparées. Il y a des jugemens dans les simples sensations aussi-bien que dans les sensations complexes que j'appelle idées simples. Dans la sensation, le jugement est purement passif, il affirme qu'on sent ce qu'on sent. Dans la perception on idée, le jugement est actif; il rapproche, il compare, il détermine des rapports que le sens ne détermine pas. Voilà toute la différence, mais elle est grande. Jamais la nature ne nons trompe; c'est toujours nons qui nous trompons.

Je vois servir à un enfant de huit ans d'un fromage glacé. Il porte la cuiller à sa bouche, sans savoir ce que c'est, et saisi du froid, il s'écrie: Ah! cela me brûle!

Il épronve une sensation très-vive; il n'en convaît point de plus vive que la chaleur du feu, et il croit sentir celle-là. Cependant il s'abuse, le saisissement du froid le blesse, mais il ne le brûle pas, et ces deux sensations ne sont pas semblables, puisque ceux qui ont épronvé l'une et l'autre ne les confondent point. Ce n'est donc pas la sensation qui le trompe, mais le jugement qu'il en porte.

Il en est de même de celui qui voit, pour la première fois, un miroir ou une machine d'optique, on qui entre dans une cave profonde, an cour de l'hiver on de l'été, ou qui trempe dans l'eau tiède une main trèschande on très-froide, ou qui fait rouler entro deux doigts croisés une petite boule, etc. S'il se contente de dire ce qu'il apercoit, ce qu'il sent, son jugement étant purement passif il est impossible qu'il le trompe; mais quand il juge de la chose par l'apparence, il est actif, il compare, il établit par induction des rapports qu'il n'aperçoit alors il se trompe ou peut se tromper. Pour corriger ou prévenir l'erreur, il a besoin de l'expérience.

Montrez de nuit à votre élève des nuages

passans entre la lune et lui, il croira que c'est la lune qui passe en sens contraire, et que les nuages sont arrêtés. Il le croira par une induction précipitée, parce qu'il voit ordinairement les petits objets se mouvoir préférablement aux grands, et que les nuages lui semblent plus grands que la lune dont il ne peut estimer l'éloignement. Lorsque, dans un bateau qui vogue, il regarde d'un pen loin le rivage, il tombe dans l'erreur contraire, et croit voir courir la terre, parce que ne se sentant point en mouvement, il regarde le bateau, la mer ou la rivière, et tout son horison, comme un tout immobile dont le rivage qu'il voit courir ne lui semble qu'une partie.

La premiere fois qu'un enfant voit un bâton à moitié plongé dans l'eau, il voit un bâton brisé, la sensation est vraie; et elle ne laisserait pas de l'être, quand même nous ne saurions point la raison de cette apparence. Si donc vons lui demandez ce qu'il voit, il dit : un bâton brisé, et il dit vrai; car il est très-sur qu'il a la sensation d'un bâton brisé. Mais quand, trompé par son jugement, il va plus loin, et qu'après avoir affirmé qu'il voit un bâton brisé, il assirane

encore que ce qu'il voit est en esset un bâton brisé, alors il dit saux : pourquoi cela? parce qu'alors il devient actif, et qu'il ne juge plus par inspection, mais par induction, en assirmant ce qu'il ne sent pas, savoir que le jugement qu'il reçoit par un sens serait consirmé par un autre.

Puisque toutes nos errenrs viennent de nos jugemens, il est clair que, si nons n'avions jamais besoin de juger, nous n'aurions nul besoin d'apprendre ; nous ne serious jamais dans le cas de nons tromper; nous serions plus heureux de notre ignorance que nous ne pouvons l'être de notre savoir. Qui est-ce qui nie que les savans ne sachent mille choses vraies que les ignorans ne sauront jamais? Les savans sont-ils pour cela plus près de la vérité ? tout au contraire ; ils s'en éloignent en avançant ; parce que la vanité de juger fesant encore plus de progrès que les lumières, chaque vérité qu'ils apprennent no vient qu'avec cent jngemens fanx. Il est de la dernière évidence que les compagnies «avantes de l'Europe ne sont que des écoles publiques de mensonges; et très-surement il y a plus d'erreurs dans l'académie des sciences que dans tout un peuple de Huroiss.

Puisque plus les hommes savent, plus ils se trompent, le seul moyen d'éviter l'erreur est l'ignorance. Ne jugez point, vous ne vous abuserez jamais. C'est la leçon de la naturo aussi-bien que de la raison. Hors les rapports immédiats en très-petit nombre et trèssensibles que les choses ont avec nous, nous n'avons naturellement qu'une profonde indifférence pour tout le reste. Un sauvage ne tournerait pas le pied pour aller voir le jeu de la plus belle machine, et tous les prodiges de l'électricité. Que m'importe? est le mot le plus familier à l'ignorant, et le plus convenable au sage.

Mais malheureusement ce mot ne nous va plus. Tout nous importe depuis que nous sommes dépendans de tout; et notre curiosité s'étend nécessairement avec nos besoins. Voilà pourquoi j'en donne une très-grande an philosophe et n'en donne point au sauvage. Celui-ci n'a besoin de personne; l'autre a besoin de tout le monde, et sur-tout d'admirateurs.

On me dira que je sors de la nature ; je n'en crois rien. Elle choisit ses instrumens et les règles, non sur l'opinion, mais sur le besoin. Or, les besoins changent selon la situation des hommes. Il y a bien de la différence entre l'homme naturel vivant dans l'état de nature et l'homme naturel vivant dans l'état de société. *Emile* n'est pas un sauvage à reléguer dans les déserts; c'est un sauvage fait pour habiter les villes. Il faut qu'il sache y trouver son nécessaire, tirer parti de leurs habitans, et vivre, sinon comme eux, du moins avec eux.

Puisqu'an milien de tant de rapports nouveaux dont il va dépendre, il fandra malgré lui qu'il juge, apprenons-lui donc à bien juger.

La meilleure manière d'apprendre à bien juger, est celle qui tend le plus à simplifier nos expériences, et à pouvoir même nous en passer sans tomber dans l'erreur. D'où il suit qu'après avoir long-tems vérifié les rapports des sens l'un par l'autre, il faut encore apprendre à vérifier les rapports de chaque sens par lui-même, sans avoir besoin de recourir à un autre sens; alors chaque sensation deviendra pour nous une idée, cette idée sera tonjours conforme à la vérité. Telle est la sorte d'acquis dont j'ai tâché de remplir ce troisième âge de la vie humaine. Cette manière de procéder exige une pa-

tience et une circonspection dont peu de maîtres sont capables, et sans laquelle jamais le disciple n'apprendra à juger. Si, par exemple, lorsque celui-ci s'abuse sur l'apparence du bâton brisé, pour lui montrer son errenr vous vous pressez de tirer le bâton hors de l'eau, vons le détromperez pentêtre; mais que lui apprendrez-vous? rien que ce qu'il anrait bientôt appris de luimême. Oh! que ce n'est pas là ce qu'il fant faire! Il s'agit moins de Ini apprendre une vérité, que de lui montrer comment il faut s'y prendre pour découvrir toujours la vérité. Pour mieux l'instruire, il ne faut pas le détromper si-tôt. Prenons Emile et moi pour exemple.

Premièrement, à la seconde des deux questions supposées, tout enfant élevé à l'ordinaire ne manquera pas de répondre affirmativement. C'est sûrement, dira-t-il, un bâton brisé. Je doute fort qu'Emile me fasse la même réponse. Ne voyant point la nécessité d'êtro savant ni de le paraître, il n'est jamais pressé de juger; il ne juge que sur l'évidence, et il est bien éloigné de la trouver dans cette occasion, lui qui sait combien nos jugemens sur les apparences sont sujets à l'illusion, ne fut-ce que dans la perspective.

D'ailleurs, comme il sait par expérience que mes questions les plus frivoles out toujours quelque objet qu'il n'aperçoit pas d'abord, il n'a point pris l'habitude d'y répondre étourdiment. Au contraire, il s'en défie, il s'y rend attentif, il les examine avco grand soin avant d'y répondre. Jamais il ne me fait de réponse qu'il n'en soit content lui-même; et il est difficile à contenter. Enfin nous ne nous piquons ni lui ni moi de savoir la vérité des choses, mais seulement de ne pas donner dans l'erreur. Nous serions bien plus confus de nous payer d'une raison qui n'est pas bonne, que de n'en point trouver du tont. Je ne sais, est un mot qui nous va si bien à tous deux, et que nous répétons si souvent, qu'il ne coûte plus rien à l'un ni à l'autre. Mais soit que cette étourderie lui échappe, ou qu'il l'évite par notre commodo je ne sais, ma replique est la même; voyons, examinous.

Ce bâton qui trempe à moitié dans l'eau est fixé dans une situation perpendiculaire. Pour savoir s'il est brisé, comme il le paraît, que de choses n'avons-nous pas à faire avant

de le tirer de l'eau, on avant d'y porter la main?

1°. D'abord nous tournous tout autour du bâton, et nous voyons que la brisure tourne comme nous. C'est donc notre ceil seul qui la change, et les regards ne remuent pas les corps.

2°. Nous regardons bien à-plomb sur le bout du bâton qui est hors de l'eau, alors le bâton n'est plus courbe, le bout voisin de notre œil nous cache exactement l'antre bout (*). Notre œil 2-t-il redressé le bâton?

- 3°. Nons agitous la surface de l'eau, nous voyons le bâton se plier en plusieurs pièces, se monvoir en zigzag, et suivre les ondulations de l'eau. Le monvement que nous donnous à cette eau suffit-il pour briser, amollir et fondre ainsi le bâtou?
- 4°. Nous fesons écouler l'eau, et nous voyous le bâtonse redresser peu-à-peu à mesure que l'eau baisse. N'en voilà-t-il pas plus qu'il
- (*) J'ai depuis trouvé le contraire par une expérience plus exacte. La réfraction agit circulairement, et le hâton paraît plus gros par le bout qui est dans l'eau que par l'antre; mais cela no change tien à la force du raisonnement, et la conséquence n'en est pas moins juste.

ne faut pour éclair cir le fait et tronver la réfraction? il n'est donc pas vrai que la vue nous trompe puisque nous n'avons besoin que d'elle seule pour rectifier les erreurs que nous lui attribuons.

Supposons l'enfant assez stupide pour ne pas sentir le résultat de ces expériences; c'est alors qu'il faut appeler le toucher au secours de la vue. Au-lieu de tirer le bâton hors de l'eau, laissez-le dans sa situation; et que l'enfant y passe la main d'un bout à l'autre, il ne sentira point d'angle: le bâton n'est donc pas brisé.

Vous me direz qu'il n'y a pas seulement ici des jugemens, mais des raisonnemens en forme. Il est vrai; mais ne voyez-vous pas que si-tôt que l'esprit est parvenn jusqu'aux idées, tout jugement est un raisonnement? La conscience de toute sensation est une proposition, un jugement. Donc si-tôt que l'ou comparenne sensation à une autre, on raisonne. L'art de juger et l'art de raisonner, sont exactement le même.

Emile ne saura jamais la dioptrique, ou je veux qu'il l'apprenne autour de ce bâton. Il n'aura point disséqué d'insectes; il n'aura pointcompté les taches du soleil, il ne saura ce que c'est qu'un microscope et un télescope. Vos doctes élèves se moqueront de son ignorance. Ils n'auront pas tort: car avant de se servir de ces instrumens, j'entends qu'il les invente, et vous vous doutez bien que cela ne viendra pas si-tôt.

Voilà l'esprit de toute ma méthode dans cette partie. Si l'enfant fait rouler une petite boule entre deux doigts croisés, et qu'il crois sentir deux boules, je ne lui permettrai point d'y regarder, qu'anparavant il ne soit con-

vaincu qu'il n'y en a qu'une.

Ces éclaireissemens suffiront, je pense, pour marquer nettement le progrès qu'a fait jusqu'ici l'esprit de mon clève, et la route par laquelle il a suivi ce progrès. Mais vous êtes effrayés, pent-être, de la quantité de choses que j'ai fait passer devant lui. Vous craignez que je n'accable son esprit sons ces multitudes de connaissances. C'est tont le contraire; je lui apprends bien plus à les ignorer qu'à les savoir. Je lui montre la routo de la science aisée, à la vérité, mais longue, immense, lente à parcourir. Je lui fais faire les premiers pas pour qu'il reconnaisse l'entrée ; mais je ne lui permets jamais d'aller loin. Fores

Forcé d'apprendre de lui-même, il use de sa raison et non de celle d'antrui; car pour ne rien donner à l'opinion, il ne faut rien donner à l'autorité, et la plupart de nos erreurs nous viennent bien moins de nous que des autres. De cet exercice continuel il doit résulter une vigueur d'esprit, semblable à celle qu'on donne au corps par le travail et par la fatigue. Un antre avantage est qu'on n'avance qu'à proportion de ses forces. L'esprit, non plus que le corps, ue porte que ce qu'il pent porter. Quaud l'entendement s'approprie les choses avant de les déposer dans la mémoire, ce qu'il en tire ensuite est à lui; au-lieu qu'en surchargeant la mémoire à son insu, on s'expose à n'en jamais rien tirer qui lui soit propre.

Emile a peu de connaissances, mais celles qu'il a sont véritablement siennes; il ne sait rien à demi. Dans le petit nombre des choses qu'il sait, et qu'il sait bien, la plus importante est qu'il y en a beaucoup qu'il ignore et qu'il peut savoir un jour, beaucoup plus que d'autres hommes savent et qu'il ne saura de sa vie, et une infinité d'autres qu'aucura homme ne saura jamais. Il a un esprit universel, non par les lumières, mais par la Émile. Tome II.

faculté d'en acquérir; un esprit ouvert, intelligent, prétà tout, et, comme dit Montagne, sinon instrait, du moins instruisable. Il me suffit qu'il sache trouver l'à quoi hon, sur tout ce qu'il sait, et le pourquoi sur tout ce qu'il eroit. Encore une fois , mon objet n'est point de lui donner la science, mais de lui apprendre à l'acquérir au besoin, de la lui faire estimer exactement ce qu'elle vaut, et de lui faire aimer la vérité par-dessus tont. A vec cette unethode on avance pen, mais on ne fait jamais un pas inutile, et l'on n'est point forcé de

rétrograder.

Emile n'aque des connaissances naturelles et purement physiques. Il ne sait pas meme le nom de l'histoire , ni ce que c'est que métaphysique et morale. Il connaît les rapports essentiels de l'homme aux choses, mais nul des rapports moraux de l'homme à l'homme. Il sait peu géneraliser d'idées, peu faire d'abstractions. Il voit des qualites communes à certains corps sans raisonner sur ces qualités escelles-memes. Il connaît l'étendue abstraite à l'aide des ligures de la geométrie : il coumait la quantité abstraite à l'aide des signes de l'algèbre. Ces figures et ces signes sont les supports de ces abstractions, sur lesquels ses sens se reposent. Il ne cherche point à connaître les choses par leur nature, mais seulement par les relations qui l'intéressent. Il n'estime ce qui lui est étranger que par rapport à lui; mais cette estimation est exacte et sûre. La fantaisie, la convention n'y entrent pour rien. Il fait plus de cas de ce qui lui est plus utile, et ne se départant jamais de cette manière d'apprécier, il ne doune rien à l'opinion.

Emile est laborieux, tempérant, patient, ferme, plein de conrage. Son imagination nullement allumée ne lui grossit jamais les dangers; il est sensible à peu de maux, et il sait souffrir avec constance, parce qu'il n'a point appris à disputer contre la destinée. A l'égard de la mort, il ne sait pas encore bien ce que c'est; mais accontumé à subir-sans résistance la loi de la nécessité, quand il faudra mourir, il mourra sans gémir et sans se débattre; c'est tout ce que la nature permet dans ce moment abhorré de tous. Vivre libre et peu tenir aux clioses humaines, est le meilleur moyen d'apprendre à mourir.

En un mot, Emile a de la vertu tout ce qui se rapporte à lui-même. Pour avoir aussi les

vertus sociales, il lui manque uniquement de connaître les relations qui les exigent, il lui manque uniquement des lumières que son esprit est tout prét à recevoir.

Il se considère sans égard aux autres, et trouve bon que les autres ne pensent point à lui. Il n'exige rien de personne, et ne croit rien devoir à personne. Il est seul dans la société lumaine, il ne compte que sur lui seul. Il a droit aussi plus qu'un autre de compter sur lui-même, car il est tout ce qu'ou pentêtre à son âge, Il n'a point d'erreurs on n'a que celles qui nous sont inévitables ; il n'a point de vices ou n'a que ceux dont nul homme ne peut se garantir. Il a le corps sain. les membres agiles, l'esprit juste et sans préjugés, le cœur libre et sans passions. L'amourpropre, la première et la plus naturelle de tontes, y est encore à peine exalté. Sans tronbler le repos de personne, il a vecu content. henreux et libre aufant que la nature l'a permis. Trouvez-vousqu'un enfant aiusi parvenu à sa quinzième année ait perdu les préeédentes ?

Fin du Liere troisième.

LIVRE QUATRIÈME.

Oue nous passons rapidement sur cette terre! le premier quart de la vie est écoulé, avant qu'on en connaisse l'usage; le dernier quart s'écoule encore, après qu'on a cessé d'en jouir. D'abord nous ne savons point vivre: bientôt nous ne le ponvons plus; et, dans l'intervalle qui sépare ces deux extrémités inutiles, les trois quarts du temps qui nous reste sont consumés par le sommeil, par le travail, par la douleur, par la contrainte, par les peines de tonte espèce. La vie est courte, moins par le pen de temps qu'elle dure que parce que, de ce peu de temps, nous n'en avons presque point pour la goûter. L'instant de la mort a beau être éloigné de celui de la naissance, la vie est tonjours trop courte, quand cet espace est mal rempli.

Nous naissons, pour aiusi dire, en deux fois: l'une pour exister, et l'antre pour vivre; l'une pour l'espèce, l'autre pour le sexe. Ceux qui regardent la femme comme un homme imparfait out tort, sans doute; mais l'ana-

logic extérieure est pour eux. Jusqu'à l'âge nubile, les enfans des deux sexes n'ont rien d'apparent qui les distingue; même visage, même figure, même teint, même voix, tout est égal: les filles sont des enfans; les garçons sont des enfans; le même nom suffit à des êtres si semblables. Les mâles en qui l'on empêche le développement ultérieur du sexe gardent cette conformité toute leur vie; ils sont toujours des grands enfans; et les femmes ne perdant point cette même conformité, semblent à bien des egards, ne jamais être autre chose.

Mais l'homme en général n'est pas fait pour rester toujours dans l'enfance. Il en sort au temps prescrit par la nature, et ce moment de crisc, bien qu'assez court, a de longues influences.

Comme le mugissement de la mer précède de loin la tempête, cette orageuse révolution s'annonce par le murmure des passions naissantes : une fermentation sourde avertit de l'approche du danger. Un changement dans l'humeur, des emportemens fréquens, une continuelle agitation d'esprit, rendent l'enfant presque indisciplinable. Il devient sourd à la voix qui le rendait docile : c'est un lion

dans sa fievre ; il méconnaît son guide , il ne vent plus être gouverné.

Aux signes moranx d'une humeur qui s'altère, se joignent des changemens sensibles dans la figure. Sa physionomie se développe et s'empreint d'un caractère; le coton rare et donx qui croît an baside ses joues brunit et prend de la consistance. Sa voix mue, on plutôt il la perd : il u'est ni eufant ni homme et ne peut prendre le ton d'aucuu des deux. Ses yeux , ces organes de l'ame, qui n'ont rien dit jusqu'ici , trouvent un langage et de l'expression ; un feu naissant les anime, leurs regards plus vifs ont encore une sainte innocence, mais ils n'ont plus leur première imbéeillité: il sent déjà qu'ils peuvent trop dire, il commence à savoir les baisser et rougir; il devient sensible, avant de savoir ce qu'il sent ; il est inquiet sans raison de l'être. Tont cela pent venir lentement et vous laisser du temps encore, mais si sa vivacité se rend trop impatiente, si son emportement se change en fureur, s'il s'irrite et s'attendrit d'un instant à l'autre, s'il verse des pleurs sans sujet, si, près des objets qui commencent à devenir dangereux pour lui , son pouls s'elève et son œil s'enflamme,

si la main d'une femme se posant sur la sienne le fait frissonner, s'il se trouble ou s'intimide anprès d'elle, Ulysse, ò sage Ulysse! prends garde à toi; les outres que tu fermais avec tant de soin sont ouvertes, les vents sont déjà déchaînés; ne quitte plus un moment le gouvernail, on tout est perdu.

C'estici la seconde naissance dont j'ai parlé, c'est ici que l'homme nait véritablement à la vie, et que rien d'humain n'est étranger à lui. Jusqu'ici nos soins n'out été que des jeux d'enfant, ils ne prennent qu'à présent une véritable importance. Cette époque, où finissent les éducations ordinaires, est proprement celle où la nôtre doit commencer: mais pour bien exposer ce nouveau plan, reprenous de plus hant l'état des choses qui s'y rapportent.

Nos passions sont les principaux instrumens de notre conservation; c'est donc une entreprise aussi vaine que ridicule de vouloir les détruire; c'est contrôler la nature, c'est réformer Fouvrage de Dieu. Si Dieu disait à l'homme d'anéantir les passions qu'il lui donne, Dieu vondrait et ne vondrait pas, il se contredirait lui-même. Jamais il n'a donné cet ordre insensé, rien de pareil n'est écrit dans le cœur humain; et ce que DIEU veut qu'un homme fasse, il ne le lui fait pas dire par un autre homme, il le lui dit luimême, il l'écrit au fond de son cœur.

Or, je tronverais celui qui vondrait empêeher les passions de naître, presqu'anssi fou que celui qui vondrait les anéantir; et ceux qui croiraient que tel a été mon projet jusqu'ici, m'auraientsúrement fort mal entendu.

Mais raisonnerait-on bien , si , de ce qu'il est dans la nature de l'homme d'avoir des passions, on allait conclure que toutes les passions que nous sentous en nous, et que nous voyons dans les antres, sont naturelles? Leur source est naturelle, il est vrai; mais mille rnisseanx étrangers l'ont grossie; c'est un grand fleuve qui s'accroît sans cesse, et dans lequel on tronversit à peine quelques gouttes de ses premières caux. Nos passions naturelles sont très-bornées; elles sont les instrumens de notre liberté, elles tendent à nons conserver. Toutes celles qui nous subjugnent et nous détrnisent, nous viennent d'ailleurs ; la nature ne nons les donne pas, nons nous les approprions à son préjudice.

La source de nos passions, l'origine et le

principe de toutes les autres, la seule qui nait avec l'homme et ne le quitte jamais tant qu'il vit, est l'amour de soi : passion primitive, innée, antérieure à toute autre, et dout toutes les autres ne sont, en un seus, que des modifications. En ce seus toutes, si l'on veut, sont naturelles. Mais la plupart de ces modifications ont des causes étrangères, saus lesquelles elles n'anraient jamais lien; et ces mémes modifications, loin de nous être avantagenses, nous sont nuisibles; elles changent le premier objet, et vout contre leur principe : c'est alors que l'homme se trouve hors de la nature, et se met en contradiction avec soi.

L'amour de soi-même est toujours hou et toujours conforme à l'ordre. Chacun étant chargé spécialement de sa propie conservation, le premier et le plus important de ses soins, est, et doit être, d'y veiller sans cesse; et comment y veillerait-il ainsi, s'il n'y prenaît le plus grand intérêt?

Il faut donc que nous nous aimions pour nous conserver: il faut que nous nous aimions plus que toute chose; et par une suite immédiate du même sentiment, nous aimons ce qui nous conserve. Tont enfant s'attache à sa nourrice: Romulus devait s'attacher à la

louve qui l'avait allaité. D'abord cet attachement est purement machinal. Ce qui favorise le bien-être d'un individu l'attire, ce qui lui nuit le repousse ; ce n'est là qu'un instinct avengle. Ce qui transforme cet instinct en sentiment, l'attachement en amour, l'aversion en haîne , c'est l'intention manifestée de nous nuire ou de nous être utile. On ne se passionne pas pour les étres insensibles qui ne suivent que l'impulsion qu'on leur donne : mais ceux dont on attend du bien ou du mal par leur disposition intérieure, par leur volonté, ceux que nous voyous agir librement pour on contre , nous inspirent des sentimens semblables à cenx qu'ils nous montrent. Ce qui nous sert, on le cherche, mais ce qui nons vent servir, on l'aime : ce qui nous muit , on le fuit , mais ce qui nons veut nuire, on le hait.

Le premier sentiment d'un enfant, est de s'aimer lui-même; et le second, qui dérive du premier, est d'aimer ceux qui l'approxehent; car dans l'état de faiblesse où il est, il ne connaît personne que par l'assistance et les soins qu'il reçoit. D'abord l'attachement qu'il a pour sa nourrice et sa gouvernante n'est qu'habitude. Il les cherche parce qu'il

a hesoin d'elles, et qu'il se trouve bien de les avoir, c'est plutôt connaissance que bienveillance. Il lui faut beaucoup de temps pour comprendre que non-seulement elles lui sout utiles, mais qu'elles veulent l'être : et c'est alors qu'il commence à les aimer.

Un enfant est donc naturellement enclin à la bienveillance, parce qu'il voit que tout ce qui l'approche est porté à l'assister, et qu'il prend de cette observation l'habitude d'un sentiment favorable à son espèce; mais à mesure qu'il étend ses relations, ses besoins, ses dépendances actives on passives, le sentiment de ses rapports à antrui s'éveille, et produit celui des devoirs et des préférences. Alors l'enfant devient impérieux, jaloux, trompeur , vindicatif. Si on le plie à l'obéissance . ne voyant point l'utilité de ce qu'on lui commande, il l'attribne au caprice, à l'intention de le tourmeuter, et il se mutine. Si on lui obéit à lui-même, anssi-tôt que quelque choso lui résiste il y voit une rebellion, une intention de lui résister, il bat la chaise on la table pour avoir désobéi. L'amour de soi, qui ne regarde que nous , est content quand nos vrais besoins sont satisfaits, mais l'emourpropre, qui se compare, n'est jamais content

et ne sanrait l'être; parce que ce scutiment, en nous préférant aux autres, exige aussi que les autres nous préfèrent à eux ; ce qui est impossible. Voilà comment les passions douces et affectueuses naissent de l'amour de soi, et comment les passions hainenses et irascibles maissent de l'amour-propre. Ainsi ce qui rend l'hor mac essentiellement bon, est d'avoir neu de besoins et de peu se comparer aux antres : ce qui le rend essentiellement méchant est d'avoir beaucoup de besoins et tenir beaucoup à l'opinion. Sur ce principe, il est aisé de voir comment on peut diriger au bien ou au mal toutes les passions des enfans et des hommes. Il est vrai que ne pouvant vivre tonjours senls ils vivront difficilement tonjours bous : cette difficulté même augmentera nécessairement avec leurs relations; et c'est en ecci, sur-tout, que les dangers de la société nous rendent l'art et les soins plus indispensables, pour prévenir dans le eœur humain la dépravation qui naît de ses nouveaux besoins.

L'étude convenable à l'homme est celle de ses rapports. Tant qu'il ne se connaît que par son être physique, il doit s'étudier par ses rapports avec les choses; c'est l'emploi de son enfance: quand il commence à sentir sou être moral, il doit s'étudier par ses rapports avec les hommes: c'est l'emploi de sa vio entière, à commencer au point où nous voilà parvenus.

Si-tôt que l'homme a besoin d'une compagne il n'est plus un être isolé, son cœur n'est plus seul. Toutes ses relations avec son espèce, toutes les affections de son ame naissent avec celle-là. Sa première passion fait bientôt fermenter les autres.

Le penchant de l'instinct est indéterminé. Un sexe est attiré vers l'autre, voilàle mouvement de la nature. Le choix, les préférences, l'attachement personnel sont l'ouvrage des lumières, des préjugés, de l'habitude : il fant du temps et des connaissances pour nons rendre capables d'amour ; on n'aime qu'après avoir jugé, on ne préfère qu'après avoir comparé. Ces jugemens se font sans qu'on s'eu apercoive, mais ils n'en sont pas moins réels. Le véritable amonr, quoi qu'onen dise, sera toujours houoré des hommes ; car, bien que ses emportemens nons égarent, bien qu'il n'exclue pas du cœur qui le sent des qualités odienses et même qu'il en produise, il en suppose pourtant toujours d'estimables sans

lesquelles on serait hors d'état de le sentir. Ce choix qu'on met en opposition avec la raison nons vient d'elle; on a fait l'amour avengle, parce qu'il a de meilleurs yeux que nous, et qu'il voit des rapports que nous ne ponvons apercevoir. Pour qui n'anrait nulle idée de mérite ni de beauté, toute femme serait également bonne, et la première venue serait toujours la plus aimable. Loin que l'amour vienne de la nature, il est la règle et le frein de ses penchans : c'est par lui, qu'excepté l'objet aimé, un sexe n'est plus rien pour l'antre.

La préférence qu'on accorde, on veut l'obtenir; l'amour doit être réciproque. Pour être aimé, il faut se rendre aimable : pour être préféré, il faut se rendre plus aimable qu'un antre, plus aimable que tont antre, au moins, aux yeux de l'objet aimé. De-là les premières regards sur ses semblables; de-là les premières comparaisons avec eux; de-là l'émulation, les rivalités, la jalousie. Un cœur plein d'un sentiment qui déborde, aime à s'épancher; du besoin d'une maîtresse naît bientôt celui d'un ami : celui qui sent combien il est donx d'être aimé, youdrait l'étro de tout le monde, et tous ne sauraient youloir

de préférence, qu'il n'y ait beancoup de mécontens. Avec l'amour et l'amitié naissent les dissentions, l'inimitié, la haîne. Du sein de tant de passions diverses je vois l'opinion s'élever un trône inébranlable, et les stupides mortels asservis à son empire, ne fonder leur propre existence que sur les jugemens d'antrui.

Etendez ces idées, et vons verrez d'où vient à notre amour-propre la forme que nous lui croyons naturelle ; et comment l'amour de soi, cessant d'être nu sentiment absoln, devient orgueil dans les grandes a mes, vanité dans les petites; et, dans tontes, se nourrit sans cesse aux dépens du prochain. L'espèce de ces passions, n'ayant point son germe dans le cœur des enfans, n'y peut naître d'elle-même ; c'est nous seuls qui l'y portons, et jamais elles n'y prennent racino que par notre faute; mais il n'en est plus ainsi du cœur du jeune homme ; quoi que nous pnissions faire, elles y naîtront malgré nous. Il est donc temps de changer de méthode.

Commençons par quelques réflexions importantes sur l'état critique dont il s'agit ici. Le passage de l'enfance à la puberté n'est pas

tellement déterminé par la nature qu'il ne varie dans les individus, selon les tempéramens, et dans les penples, selon les climats. Tont le monde sait les distinctions observées sur ce point entre les pays chauds et les pays froids, et chacun voit que les tempéramens ardens sont formés plutôt que les antres; mais on pent se tromper sur les canses, et souvent attribuer an physique ce qu'il faut imputer au moral ; c'est un abus des plus fréquens de la philosophie de notre siècle. Les instructions de la nature sont tardives et lentes, celles des hommes sont presque toujonrs prématurées. Dans le premier cas. les sens éveillent l'imagination; dans le second, l'imagination éveille les sens; elle leur donne une activité précoce qui ne peut manquer d'énerver, d'affaiblir d'abord les individus, puis l'espèce même à la longue. Une observation plus générale et plus sûre que celle de l'effet des climats, est que la puberté et la puissance du sexe est toujours plus hâtive chez les peuples instruits et polis que chez les peuples ignorans et barbares (12).

⁽¹²⁾ Dans les villes, dit M de Buffon, et chez les gens aisés, les enfans accoutumés à des nourritures abondantes et succulentes arrivent plutôt à cet

Les enfans ont une sagacité singulière pour déméler à travers toutes les singeries de la décence les manvaises mœnrs qu'elle convre. Le langage épuré qu'on leur diete, les leçons d'honnéteté qu'on leur donne, le voile du mystère qu'on affecte de tendre devant leurs yeux, sont autant d'aignillons à leur curio-

état; à la campagne et dans le pauvre peuple, les enfans sont plus tardifs, parce qu'ils sont mal et trop peu nourris; il leur faut deux ou trois années de plus. Hist. Nat. t. IV, p. 258. J'admets l'observation. mais non l'explication, puisque dans les pays ou le villageois se nourrit très-bien et mange beaucoup, comme dans le Valais, et même en certains cantons montueux de l'Italie, comme le Frioul, l'âge de puberté dans les deux sexes est également plus tardif qu'au sein des villes, où pour satisfaire la vanité, l'on met souvent dans le manger une extrême parcimonie, et ou la plupart font, comme dit le proverbe, habit de velours ventre de son. On est étonné dans des montagnes de voir de grands garçous forts comme des hommes avoir encore la voix aiguë et le menton sans barbe, et de grandes filles, d'ailleurs très-formées, n'avoir aucun signe périodique de leur sexe : différence qui me paraît venir uniquement de ce que dans la simplicité de leurs mœurs , leur imagination plus long-tems paisible of calme fait plus tard fermenter leursang, et rend leur tempérament moins précoce.

)

sité. A la manière dont on s'y prend il est clair que ce qu'on feint de leur cacher n'est que pour le leur apprendre, et c'est, de toutes les instructions qu'on leur donne, celle qui leur profite le mieux.

Consultez l'expérience, vous comprendrez à quel point cette méthode insensée accélère l'ouvrage de la nature et ruine le tempérament. C'est ici l'une des principales causes qui font dégénérer les races dans les villes. Les jeunes gens, épuisés de bonne heure, restent petits, faibles, mal-faits, vieillissent au-lieu de grandir : comme la vigne à qui l'on fait porter du fruit au printems, languit et meurt avant l'automne.

Il faut avoir véen chez les penples grossiers et simples pour connaître jusqu'à quel âge une heureuse ignorance y peut prolonger l'innocence des enfans. C'est un spectacle à-la-fois touchant et risible d'y voir les deux sexes, livrés à la sécurité de leurs cœurs, prolonger dans la tleur de l'àge et de la beauté les jeux naïfs de l'enfance, et moutrer par leur familiarité même la pureté de leurs plaisirs. Quand enfin cette aimable jennesse vient à se marier, les deux époux se donnant mutuellement les prémices de leur personne, en

sont plus chers l'un à l'autre; des multitudes d'enfans sains et robustes deviennent le gage d'une union que rien n'altère, et le fruit de la sagesse de leurs premiers ans.

Si l'âge où l'homme acquiert la conscience de son sexe, diffère antant par l'effet de l'éducation que par l'action de la nature, il suit de-là qu'on peut accélerer et retarder cet àge selon la manière dont ou élèvera les enfans; et si le corps gagne ou perd de la consistance à mesure qu'on retarde ou qu'on accélère ce progrès, il suit aussi que, plus on s'applique à le retarder, plus un jenne homme acquiert de vigueur et de force. Je ne parle eucore que des effets purement physiques; on verra bientôt qu'ils ne se bornent pas là.

De ces réflexions je tire la solution de cette question si souvent agitée, s'il convient d'éclairer les enfans de bonne heure sur les objets de leur enriosité, ou s'il vaut mieux leur donner le change par de modestes erreurs? Je pense qu'il ne fant faire ni l'un ni l'autre. Premièrement, cette curiosité ne leur vient point sans qu'on y ait donné lieu; il faut donc faire cusorte qu'ils ne l'aicut pas. En second lien, des questions qu'on n'est pas forcé de résondre n'exigent point qu'on

trompe celui qui les fait; il vant mieux lui imposer silence que de lui répondre en mentant. Il sera peu surpris de cette loi, si l'on a pris soin de l'y asservir dans les choses indifférentes. Enfin si l'on prend le parti de répondre, que ce soit avec la plus grande simplicité, sans mystère, sans embarras, sans sourire. Il y a beaucoup moins de danger à satisfaire la curiosité de l'enfant qu'à l'exciter.

Que vos réponses soient toujours graves, courtes, décidées, et sans jamais paraître hésiter. Je n'ai pas besoin d'ajouter qu'elles doivent être vraies. On ne peut apprendro anx enfans le danger de mentir aux hommes, sans sentir, de la part des hommes, le danger plus grand de mentir aux enfans. Un seul mensonge avéié du maître à l'élève, ruinerait à jamais tout le fruit de l'éducation.

Une ignorance absolue sur certaines matières est, peut-étre, ce qui conviendrait le mienx aux enfans: mais qu'ils apprennent de bonne heure ce qu'il est impossible de leur cacher toujours. Il fant, ou que leur curiosité ne s'éveille en ancune manière, ou qu'elle soit satisfaite avant l'âge où elle n'est plus sans danger. Votre conduite avec votre élève dépend beauconp, en ceci, de sa situation particulière, des sociétés qui l'environnent, des circonstances où l'on prévoit qu'il pourra se trouver, etc. Il importe ici de no rien donner au hasard, et si vous n'êtes pas sûr de lui faire ignorer jusqu'à seize ans la différence des sexes, ayez soin qu'il l'apprenne avant dix.

Je n'aime point qu'on affecte avec les enfans un langage trop épuré ui qu'on fasse de longs détours dont ils s'aperçoivent, pour éviter de donner aux choses leur véritable nom. Les bonnes mœurs, en ces matières, ont toujours beaucoup de simplicité; mais des imaginations souillées par le vice rendent l'oreille délicate, et forcent de rafiner sans cesse sur les expressions. Les termes grossiers sont sans conséquence; ce sont les idées lascives qu'il faut écarter.

Quoique la pudeur soit naturelle à l'espèce humaine, naturellement les enfans n'en ont point. La pudeur ue nait qu'avec la connaissance du mal : et comment les cufans, qui n'ont ni ne doivent avoir cette connaissance, anraient-ils le sentiment qui en est l'effet ? Leur donner des leçons de pudeur et d'honnéteté, c'est leur apprendre qu'il y

ì

a des choses honteuses et déshonnétes; c'est leur donner un désir secret de connaître ces choses-là. Tôt ou tard ils en viennent à bont, et la première étincelle qui touche à l'imagination accélère à coup sûr l'embrasement des sens. Quiconque rougit est déjà coupable: la vraie innocence n'a honte de rien.

Les enfans n'ont pas les mêmes désirs que les honnnes; mais snjets, comme eux, à la mal-propreté qui blesse les sens, ils peuvent de ce seul assnjétissement recevoir les mêmes leçons de bienséance. Snivez l'esprit de la nature qui, plaçant dans les mêmes lieux les organes des plaisirs secrets et ceux des besoins dégoûtans, nous inspire les mêmes soins à différens âges tautôt par une idée et tantôt par une autre; à l'homme par la modestie, à l'enfant par la propreté.

Je ne vois qu'un bon moyen de conserver aux enfans leur innocence; c'est que tons cenx qui les entourent la respectent. Sans cela, toute la retenne dont on tâche d'user avec eux se dément tôt on tard; un sonrire, un cliu-d'œil, un geste échappé, leur disent tout ce qu'on cherche à leur taire, il leur suffit pour l'apprendre de voir qu'on le leur a youlu cacher. La délicatesse de tours et d'ex-

pressions dont se servent entre eux les gens polis, supposant des lumières que les enfans me doivent point avoir, est tout-à-fait deplacée avec enx ; mais quand on honore vraiment leur simplicité, l'on apprend aisément, en leur parlant, celle des termes qui leur conviennent. Il y a une certaine naïveté de langage qui sied et qui plait à l'innocence : voilà le vrai ton qui détourne un enfaut d'une dangereuse curiosité. En lui parlant simplement de tout, on ne lui laisse pas soupçonner qu'il reste rien de plus à lui dire. En joignant aux mots grossiers les idées déplaisantes qui leur conviennent, on étonffe le premier feu de l'imagination : on ne lui désend pas de prononcer ces mots et d'avoir ces idecs ; mais on lui donne, sans qu'il y songe, de la répugnance à les rappeler; et combien d'embarras cette liberté naïve ne sauve-t-clle point à ceux qui, la tiraut de leur propre cœur, disent toujours ce qu'il faut dire, et le disent tonjours comme ils l'ont senti?

Comment se font les enfans? Question embarrassante qui vient assez naturellement aux enfans, et dont la réponse indiscrette ou prudente décide quelquefois de leurs mœurs et de leur santé pour tonte leur vie. La manière

ì

la plus courte qu'une mère imagine pour s'en débarrasser sans tromper son fils, est de lui imposer silence: cela serait bon, si ou l'y eût accoutumé de longue main dans des questions indifférentes, et qu'il ne soupçonnât pas du mystère à ce nouveau ton. Mais rarement elle s'en tient là C'est le secret des gens mariés, lui dira-t-elle; de petits garçons ne doivent point être si curienx. Voilà qui est fort bien pour tirer d'embarras la mère; mais qu'elle sache que, piqué de cet air de mépris, le petit garçon n'aura pas un moment de repos qu'il n'ait appris le secret des gens mariés, et qu'il ne tardera pas de l'apprendre.

Qu'on me permette de rapporter une réponse bien dissérente que j'ai entendu saire à la même question, et qui me frappa d'autant plus qu'elle partait d'une semme aussi modeste dans ses discours que dans ses mamères, mais qui savait au besoin souler aux pieds, pour le bien de son sils et pour la vertu, la fausse crainte du blâme et les vains propos des plaisans. Il n'y avait pas long-temps que l'enfaut avait jeté par les urines une petite pierre qui lui avait déchiré l'urètre; mais le mal passé était onblié. Maman, dit le petit étourdi, comment se

font les enfans? Mon fils, répond la mère sans hésiter, les femmes les pissent avec des douleurs qui leur coûtent quelquefois la rie. Que les foux rient, que les sots soient seandalisés; mais que les sages cherchent si jamais ils trouveront une réponse plus judicieuse, et qui aille mienx à ses fins...

D'abord l'idée d'un besoin naturel, et conun de l'enfant, détourne celle d'une opération mystérieuse. Les idées accessoires de la douleur et de la mort couvrent celle-là d'un voile de tristesse, qui amortit l'imagination et réprime la curiosité: tont porte l'esprit sur les suites de l'acconchement, et non pas sur ses causes. Les infirmités de la nature humaine, des objets dégontans, des images de sonffrance, voilà les éclaireissemens où mène cette réponse, si la répugnance qu'elle inspire permet à l'enfant de les demander. Par où l'inquiétude des désirs aura-t-elle occasion de naître dans des entretiens ainsi dirigés ? Et cependant vous voyez que la vérité n'a point été altérée, et qu'on n'a point en besoin d'abuser son élève au-lien de l'instruire.

Vos enfans lisent; ils prennent dans leurs lectures des connaissances qu'ils n'anraient pas s'ils n'avaient point In. S'ils étudient, l'imagination s'allume et s'aignise dans le silence du cabinet. S'ils vivent dans le monde, ils entendent un jargon bizarre, ils voient des exemples dont ils sont frappés; on leur a si bien persuadé qu'ils étaient hommes, que dans tout ce que font les hommes en leur présence, ils cherchent aussi-tôt comment cela pent leur convenir ; il fant bien que les actions d'antrui leur servent de modèle, quand les jugemens d'antrui leur servent de loi. Des domestiques qu'on fait dépendre d'eux, par conséquent intéressés à leur plaire, leur font leur cour aux dépens des bonnes mœnrs; des gouvernantes rienses leur tiennent à quatre aus des proposque la plus effrontée n'oserait leur tenir à quinze. Bientôt elles oublient ce qu'elles ont dit; mais ils n'onblient pas ce qu'ils ont entendu. Les entretiens polissons préparent les mænrs libertines; le laquais fripon rend l'enfaut débauché, et le secret de l'un sert de garant à celui de l'autre.

L'enfant élevé selon son âge est seul. Il ne connaît d'attachemens que ceux de l'habitude; il aime sa sœur comme sa montre, et son ami comme son chien. Il ne se sent d'aucun sexe, d'aucune espèce; l'homme et la

femme lui sont également étrangers; il no rapporte à lui rien de ce qu'ils font ni de ce qu'ils disent; il ne le voit ni l'entend, on n'y fait nulle attention; leurs discours ne l'intéressent pas plus que leurs exemples; tont cela n'est point fait pour lui. Ce n'est pas une errenr artificiense qu'on lui donne par cette méthode, c'est l'ignorance de la nature. Le temps vient où la même nature prend soin d'éclairer son élève; et c'est alors seulement qu'elle l'a mis en état de profiter sans risque des leçons qu'elle lui donne. Voilà le principe: le détail des règles n'est pas de mon sujet et les moyens que je propose en vue d'antres objets, servent encore d'exemple ponr celni-ci.

Vonlez-vous mettre l'ordre et la règle dans les passions naissantes? étendez l'espace durant lequel elles se développent, alin qu'elles aient le temps de s'arranger à mesure qu'elles naissent. Alors ce n'est pas l'homme qui les ordonne, c'est la nature elle-même, votre soin n'est que de la laisser arranger son travail. Si votre élève était seul, vous n'auriez rien à faire; mais tont ce qui l'environne enflanme son imagination. Le torrent des préjugés l'entraîne; pour le retenir il faut le ponsser en

١

sens contraire. Il faut que le sentiment enchaîne l'imagination, et que la raison fasse taire l'opiniou des hommes. La source de toutes les passions est la sensibilité; l'imagination détermine leur pente. Tout être qui sent ses rapports, doit être affecté quand ces rapports s'altèrent, et qu'il en imagine, ou qu'il en croit imaginer de plus convenables à sa nature. Ce sont les erreurs de l'imagination qui transforment en vices les passions de tous les êtres bornés, même des anges, s'ils en ont: car il fandrait qu'ils connussent la nature de tous les êtres, pour savoir quels rapports conviennent le mieux à la leur.

Voici donc le sommaire de toute la sagesse lumaine dans l'usage des passions. 1°. Sentir les vrais rapports de l'homme, tant dans l'espèce que dans l'individu. 2°. Ordonner toutes les affections de l'ame selon ces rapports.

Mais l'homme est-il maître d'ordonner ses affections selon tels ou tels rapports? sans doute, s'il est maître de diriger son imagination sur tel on tel objet, ou de lui donner telle ou telle habitude. D'ailleurs il s'agit moins ici de ce qu'un homme peut faire sur lui-même, que de ce que nous pouvons

faire sur notre élève, par le choix des circonstances où nous le plaçons. Exposer les moyens propres à le maintenir dans l'ordre de la nature, c'est dire assez comment il en peut sortir.

Tant que sa sensibilité reste bornée à son individu, il n'y a rien de moral dans ses actions; ce n'est que quand elle commence à s'étendre hors de lui, qu'il prend d'abord les sentimens, ensuite les notions du bien et du mal, qui le constituent véritablement homme et partie intégrante de son espèce. C'est dono à ce premier point qu'il faut d'abord fixer nos observations.

Elles sont difficiles, en ce que pour les faire, il fant rejeter les exemples qui sont sous nos yeux, et chercher ceux on les développemens successifs se font selon l'ordre do la nature.

Un enfant façonné, poli, civilisé, qui n'attend que la puissance de mettre en œuvro les instructions prématurées qu'il a reçues, ne se trompe jamais sur le moment où cette puissance lui survient. Loin de l'attendre, il l'accélère; il donne à son sang une fermentation précoce; il sait quel doit être l'objet de ses désirs long-temps même ayant qu'il

les éprouve. Ce n'est pas la nature qui l'excite, c'est lui qui la force: elle n'a plus rien à lui apprendre en le fesant homme. Il l'était par la pensée long-temps avant de l'être en effet.

La véritable marche de la nature est plus graduelle et plus lente. Pen-à-pen le sang s'enflamme, les esprits s'élaborent, le tempérament se forme. Le sage ouvrier qui dirige sa fabrique, a soin de perfectionner tous ses instrumens avant de les mettre en œuvre, une longue inquiétude précède les premiers désirs, une longue agnorance leur donne le change, on désire sans savoir quoi, le sang fermente et s'agite; une surabondance de vie cherche à s'étendre au dehors. L'œil s'anime et parcourt les autres êtres; on commence à prendre intérêt à ceux qui nous environnent; on commenceà sentir qu'on n'est pas fait pour vivre senl: c'est ainsi que le cœnr s'ouvre anx affections humaines, et devient capable d'attachement.

Le premiersentiment dont un jeune homme élevé soigneusement est susceptible, n'est pas l'amour, c'est l'amitié. Le premier acte de son imagination naissante est de lui apprendre qu'il a des semblables, et l'espèce l'affecte avant le sexe. Voilà donc un autre avantage de l'innocence prolongée; c'est de profiter de la sensibilité naissante, pour jeter dans le cœur du jeune adolescent les premières semences de l'humanité. Avantage d'antant plus précieux, que c'est le seul temps de la vie où les mêmes soins puissent avoir un vrai succès.

J'ai tonjours vu que les jeunes gens corrompus de bonne heure, et livrés aux femmes et à la débauche, étaient inhumains et cruels; la fongue du tempérament les reudait impatiens, vindicatifs, furienx: leur imagination, pleine d'un seul objet, se refusait à tout le reste; ils ne connaissaient ni pitié ni miséricorde ; ils auraient sacrifié père , mère , et l'univers entier, au moindre de leurs plaisirs. An contraire, un jenne homme élevé dans nue heureuse simplicité, est porté par les premiers monvemens de la nature vers les passions tendres et affectneuses: son cœur compatissant s'ement sur les peines de ses semblables; il tressaillit d'aise quand il revoit son camarade, ses bras savent trouver des étreintes caressantes, ses yeux savent verser des larmes d'attendrissement; ils est sensible à la honte de déplaire, au regret d'avoir

offensé. Si l'ardeur d'un sang qui s'enflamme le rend vif, emporté, colère, on voit le moment d'après toute la bouté de son cœur dans l'essusion de son repentir; il pleure, il gémit sur la blessure qu'il a faite, il vondrait au prix de son sang racheter celui qu'il a versé; tout son emportement s'éteint, toute sa fierté s'humilie devant le sentiment de sa fante. Est-il offensé lui-même? au fort de sa furcur, une excuse, un mot le désarme; il pardonne les torts d'autrui d'aussi bon cœur qu'il répare les siens. L'adolescence n'est l'âgo ni de la vengeauce, ni de la haîne, elle est celui de la commisération, de la clémence, de la générosité. Oui je le sontiens, et je ne crains point d'être démenti par l'expérience, un enfant qui n'est pas mal né, et qui a conservé jusqu'à vingt aus son innocence, est, à cet âge, le plus généreux, le meilleur, le plus aimant et le plus aimable des hommes. On no vons a jamais rien dit de semblable ; je le crois bien: vos philosophes, élevés dans tonte la corruption des colléges, n'ont garde de savoir cela.

C'est la faiblesse de l'homme qui le reud sociable; ce sont nos misères communes qui portent nos cœurs à l'humanité: nous ne lui devrions rien si nous n'étions pas hommes.'
Tont attachement est un signe d'insuffisance: si chacun de nous n'avait nul besoin des autres, il ne songerait guère à s'unir à eux. Ainsi de notre infirmité même naît notre frêle bonheur. Un être vraiment heureux est un être solitaire: DIEU seul jouit d'un bonheur absolu, mais qui de nous en a l'idée? Si quelque être imparfait pouvait se suffire à lui-même, de quoi jouirait-il selon nous? Il serait seul, il serait misérable. Je ne conçois pas que celui qui n'a besoin de rien, puisse aimer quelque chose: je ne conçois pas que celui qui n'aime rien puisse être heureux.

Il suit de-là que nous nous attachons à mos semblables, moins par le sentiment de leurs plaisirs que par celui de leurs peines; car nous y voyons bien mieux l'identité do notre nature et les garants de leur attachement pour nons. Si nos besoins communs nons unissent par intérêt, nos misères communes nons unissent par affection. L'aspect d'un homme heureux inspire aux antres moins d'amour que d'envie; on l'accuserait volontiers d'usurper un droit qu'il n'a pas, en se fesant un bonheur exclusif, et l'amour-

propre squffre encore, en nous fesant sentir que cet homme n'a nul besoin de nons. Mais qui est-ce qui ne plaint pas le malhenreux qu'il voit souffrir ? Qui est-ec qui ne voudrait pas le délivrer de ses maux, s'il n'en coutait qu'un souhait pour cela? L'imagination nous met à la place du misérable, plutôt qu'à celle de l'homme heureux; on sent que i'un de ces états nous touche de plus près que l'autre. La pitié est douce, parce qu'en so mettant à la place de celui qui souffre, on sent pourtant le plaisir de ne pas souffrir comme lui. L'envie est amère, en ce que l'aspect d'un homme heureux, loin de mettre l'envieux à sa place, lui donne le regret de n'y pas être. Il semble que l'un nous exempte des manx qu'il souffre, et que l'autre nous ôte les biens dont il jouit.

Voulez-vons donc exciter et nourrir dans le cœur d'un jeune homme les premiers monvemens de la sensibilité naissante, et tourner son caractère vers la bienfesance et vers la bonté? n'allez point faire germer en lui l'orgueil, la vanité, l'envie par la trompense image du bonhenr des hommes; n'exposez point d'abord à ses yeux la pompe des cours, le faste des palais, l'attrait des spectacles:

ne le promenez point dans les cercles, dans les brillantes assemblées. Ne lui montrez l'extérieur de la grande société qu'après l'avoir mis en état de l'apprécier en elle-même. Lui montrer le monde avant qu'il connaisse les hommes, ce n'est pas le former, e'est le corrompre; ce n'est pas l'instruire, c'est le tromper.

Les hommes ne sont naturellement ni rois, ni grands, ni conrtisans, ni riches: tons sont nés nus et panyres, tous sujets aux misères de la vie, aux chagrins, aux manx, aux besoins, aux douleurs de toute espèce; enfin tous sont condamnés à la mort. Voilà ce qui est vraiment de l'homme; voilà de quoi uni mortel n'est exempt. Commencez done par étudier, de la nature humaine, equi en est le plus inséparable, ce qui constitue le mienx l'humanité.

A seize ans l'adolescent sait ce que c'est que sonsser, car il a sonssert lui-même : mais à peine sait-il que d'autres êtres soussent aussi : le voir sans le sentir, n'est pas le savoir, et comme je l'ai dit cent sois, l'ensant n'imaginant point ce que sentent les autres, ne connaît de maux que les siens; mais quand le premier developpement des sens allume en lui

le seu de l'imagination, il commence à se sentir dans ses semblables, à s'émonvoir de leurs plaintes, et à soussirir de leurs douleurs. C'est alors que le triste tableau de l'homanité soussirante doit porter à son cœur le premier attendrissement qu'il ait jamais épronvé.

Si ce moment n'est pas facile à remarquer dans vos enfans, à qui vons en preuez-vons? l ous les instruisez de si bonne heure à joner le sentiment, vous leur en apprenez si-tôt le langage, que parlant tonjours sur le méme ton, ils tourneut vos lecons contre vons-même et ne vous laissent nul moven de distinguer quand, cessaut de mentir, ils commencent à senurce qu'ils disent. Mais voyez mon Emile; à l'âge où je l'ai conduit, il n'a ni senti ni menti. Avant de savoir ce que c'est qu'aimer il n'a dit à personne : je vous aime hien ; on ne lui a point prescrit la contenance qu'il devait prendre en entrant dans la chambre de son père, de sa mère ou de son gonverneur malade; on ne lui a point montré l'art d'affecter la tristesse qu'il n'avait pas. Il n'a feint de pleurer sur la moit de personne : car il ne sait ce que c'est que monrir. La même insensibilité qu'il a dans le coont, est anssi dans ses manières. Indifférent à tont ,

Emile. Tome II.

hors à lui-même, comme tous les autres ensans, il ne prend intérêt à personne; tout ce qui le distingue, est qu'il ne veut point, paraître en prendre, et qu'il n'est pas sanx comme eux.

Emile ayant peu réfléchi sur les êtres sensibles, saura tard ce que c'est que souffrir et mourir. Les plaintes et les eris commenceront d'agiter ses entrailles, l'aspect du sang qui coule lui fera détourner les yeux, les convulsions d'un animal expirant lui donneront jo ne sais quelle angoisse, avant qu'il sache d'où lui viennent ces nouveaux mouvemens. S'il était resté stupide et barbare, il ne les aurait pas; s'il était plus instruit, il en connaîtrait la source: il a déjà trop comparé d'idées pour ne rien sentir, et pas assez pour concevoir qu'il sent.

Ainsi naît la pitié, premier sentiment relatif qui touche le cœur humain, selon l'ordro de la nature. Pour devenir sensible et pitoyable, il fant que l'enfant sache qu'il y a des êtres semblables à lui qui souffrent ce qu'il a souffert, qui sentent les douleurs qu'il a senties, et d'autres dont il doit avoir l'idée, comme pouvant les sentir aussi. En effet, comment nous laissons-nous émouyoir à la pitié, si ce n'est en nous transportant hors de nous, et nous identifiant avec l'animal soulfrant, en quittant, pour ainsi dire, notre être pour prendre le sien? Nous ne souffrons qu'autant que nous jugeons qu'il souffre; ce n'est pas dans nous, c'est dans lui que nous souffrons. Ainsi nul ne devient sensible que quand son imagination s'anime et commence à le transporter hors de lui.

Pour exciter et nourrir cette sensibilité naissante, pour la guider ou la suivre dans sa pente naturelle, qu'avons-nous donc à faire, si ce n'est d'offrir au jenne homme des objets sur lesquels puisse agir la force expansive de son cœur, qui le dilatent, qui l'éteudent sur les autres êtres , qui le fassent partout retrouver hors de lui ; d'écarter avec soin ceux qui le resserrent, le concentrent, et tendent le ressort du moi humain? c'est-àdire en d'antres termes, d'exciter en lui la bonté, l'humanité, la commisération, la biensesance, toutes les passions attirantes et donces qui plaisent naturellement aux hommes, et d'empêcher de naître l'envie, la convoitise, la haîne, tontes les passions reponssantes et cruelles, qui rendent, pour ainsi dire, la sensibilité non-senlement nulle, mais

négative, et font le tourment de celui qui les

épronve.

Je crois pouvoir résumer toutes les réflezions précédentes en deux ou trois maximes précises, claires et faciles à saisir.

PREMIÈRE MAXIME.

Il n'est pas dans le cœur humain de se mettre à la place des gens qui sont plus heureux que nous, mais seulement de ceuv qui sont plus à plaindre.

Si l'on trouve des exceptions à cette maxime, elles sont plus apparentes que réelles. Ainsi l'on ne se met pas à la place du riche et du grand anquel on s'attache; même on s'attachant sincèrement on ne fait que s'approprier une partie de son bien-être. Quelquefois on l'aime dans ses malheurs: mais tant qu'il prospère, il n'a de véritable ami que celui qui n'est pas la dupe des apparences, et qui le plaint plus qu'il ne l'envie, malgré sa prospérité.

On est touché du bonheur de certains états, par exemple, de la vie champètre et pastorale. Le charme de voir ces bonnes gens heureux n'est point empoisonné par l'envie : on s'intéresse à eux véritablement : pourquoi cela ? parce qu'on se sent maître de descendre à cet état de paix et d'innocence, et de jouir de la même félicité : c'est un pis-aller qui no donne que des idées agréables, attendu qu'il suffit d'en vonloir jouir pour le pouvoir. Il y a toujours du plaisir à voir ses ressources, à contempler son propre bien, même quand on n'en yent pas user.

Il suit de-là que pour porter un jeune homme à l'homanité, loin de lui faire admirer le sort brillant des autres, il faut le lui montrer par les côtés tristes, il faut le lui faire craindre. Alors, par une conséquence évidente, il doit se frayer une route au bonheur, qui ne soit sur les traces de personne.

DEUXIÈME MAXIME.

On ne plaint jamais dans autrni que les maux dont on ne se croit pas exempt soimême.

Non ignara mali, miseris succurrere disco.

Je ne connais rien de si beau, de si profond, de si tonchaut, de si vrai que ce vers-là.

Pourquoi les rois sont-ils sans pitié pour leurs sujets? c'est qu'ils comptent de n'être jamais hommes. Pourquoi les riches sont-ils si durs envers les pauvres? c'est qu'ils n'ont pas penr de le devenir. Pontquoi la noblesse a-t-elle un si grand mépris pour le peuple? c'est qu'un noble ne sera jamais roturier. Pourquoi les Turcs sout-ils généralement plus humains, plus hospitaliers que nous? c'est que dans leur gouvernement, tont-à-fait arbitraire, la grandenr et la fortune des particuliers étant toujours précaires et chancellantes, ils ne regardent point l'abaissement et la misère comme un état étranger à eux; (13) chacun pent être demain ce qu'est aujourd'hui celui qu'il assiste. Cette réflexion, qui revient sans cesse dans les romans orientanx, donne à leur lecture je ne sais quoi d'attendrissant que n'a point tout l'apprêt de notre sèche morale.

N'accontumez donc pas votre élève à regarder du haut de sa gloire les peines des infortunés, les travaux des misérables, et u'espérez pas lui apprendre à les plaindre, s'il

⁽¹³⁾ Cela paraît changer un peu maintenant : les états sembleut deveuir plus fixes, et les hommes deviennent aussi plus durs.

les considère comme lui étant étrangers. Faites-lui bien comprendre que le sort de ces malheureux peut être le sien, que tous leurs maux sont sous ses pieds, que mille événemens imprévus et inévitables peuvent l'y plonger d'un moment à l'autre. Apprenezlui à ne compter ni sur sa naissance, ni sur la santé, ni sur les richesses, montrez-lui toutes les vicissitudes de la fortune, cherchezlui les exemples toujours trop fréquens de gens qui, d'un état plus élevé que le sien, sont tombés au-dessous de ces malheureux : que ce soit par leur faute ou non , ce n'est pas maintenant de quoi il est question; sait-il seulement ce que c'est que faute ? N'empiétez jamais sur l'ordre de ses connaissances, et no l'éclairez que par les lumières qui sont à sa portée ; il n'a pas besoin d'être fort savant pour sentir que toute la prudence humaine ne peut lui répondre si dans une heure il sera vivant ou monrant ; si les douleurs de la néphrétique ne lui feront point grincer les dents avant la nuit; si dans un mois il sera riche ou panvre; si dans un an, peut-être, il ne ramera point sous le nerf-de-bouf dans les galères d'Alger. Sur-tout n'allez pas lui dire tout cela froidement comme son caté. chisme: qu'il voie, qu'il sente les calamités humaines: ébranlez, effrayez son imagination des périls dont tout homme est sans cesseenvironné; qu'il voie autour de lui tous ces abymes, et qu'à vous les entendre décriro il se presse contre vous de peur d'y tomber. Nons le rendrons timide et poltron, direzvous. Nous verrons dans la suite, mais quant à présent commençons par le rendre humain; voilà sur-tout ce qui nous importe.

TROISIÈME MAXIME.

La pitié qu'on a du mal d'autrni ne se mesure pas sur la quantité de ce mal, mais sur le sentiment qu'on prête à ceux qui le souffrent.

On ne plaint un malheureux qu'autant qu'on eroit qu'il se trouve à plaindre. Le sentiment physique de nos maux est plus borné qu'il ne semble : mais e'est par la mémoire qui nous en fait sentir la continuité, e'est par l'imagination qui les étend sur l'avenir, qu'ils nous rendeut vraiment à plaindre. Voilà, je pense, une des causes qui nous endureissent plus aux maux des animaux qu'à

ceux des hommes, quoique la sensibilité commune dût également nous identifier avec eux. On ne plaint guère un cheval de charretier dans son écurie, parce qu'ou ne présume pas qu'en mangeant son foin il songe aux coups qu'il a reçus et aux fatigues qui l'attendent. On ne plaint pas nou plus un moutou qu'on voit paître, quoiqu'ou sache qu'il sera bientôt égorgé, parce qu'on juge qu'il ne prévoit pas son sort. Par extension l'on s'endurcit ainsi sur le sort des hommes, et les riches se consolent du mal qu'ils fout aux pauvres en les supposant assez stupides pour n'eu rien sentir. En général, je juge du prix que chacun met au bonheur de ses semblables par le cas qu'il paraît faire d'eux. Il est naturel qu'on fasse hon marché du bonheur des gens qu'on méprise. Ne vous étonnez donc plus si les politiques parlent du peuple avec tant de dédain, ni si la plupart des philosophes affectent de faire l'homme si méchant.

C'est le peuple qui compose le genre humain; ce qui n'est pas peuple est si peu de chose que ce n'est pas la peine de le compter. L'houme est le même dans tous les états; si cela est, les états les plus nombreux méritent le plus de respect. Devant celui qui pense, toutes les distinctions civiles disparaissent : il voit les mêmes passions, les mêmes sentimens dans le gonjat et dans l'homme illustre; il n'y discerne que leur langage, qu'un coloris plus ou moins apprété, et si quelque différence essentielle les distingue, elle est au préjudice des plus dissimulés. Le peuple se montre tel qu'il est, et n'est pas aimable; mais il faut bien que les gens du monde se déguisent; s'il se montraient tels qu'ils sont, ils feraient horreur.

Il y a, disent encore nos sages, même dose de bonheur et de peine dans tous les états : maxime aussi funeste qu'insontenable; car si tous sout également heureux , qu'ai-je besoin de m'incommoder pour personne? Que chacun reste comme il est : que l'esclave soit maltraité, que l'infirme sonfire, que le gueux périsse; il n'y a rien à gagner pour eux à changer d'état. Ils font l'énumération des peines du riche et montrent l'inanité de ses vains plaisirs : quel grossier sophisme : les peines du riche ne lui viennent point de son état , mais de lui seul qui en abuse. Fit-il plus malheureux que le pauvre même, il n'est point à plaindre, parce que ses maux sont tous son ouvrage, et qu'il ne tient qu'à lui d'être heureux. Mais la poine du misérable lui vient des choses, de la rigneur du sort qui s'appesantit sur lui. Il n'y a point d'habitude qui lui puisse ôter le sentiment physique de la fatigue, de l'épuisement, de la faim : le bon esprit ni la sagesse ne servent de rien pour l'exempter des maux de son état. Que gagne Epictète de prévoir que son maîtro va lui casser la jambe? La lui casse-t-il moins pour cela? Il a par-dessus son mal le mal de la prévoyance. Quand le peuple scrait aussi sensé que nous le supposons stupide, que pourrait-il être autre que ce qu'il est ? que ponrrait-il faire autre que ce qu'il fait ? Étudiez les gens de cet ordre, vous verrez quo sous un autre langage ils ont autant d'esprit et plus de bon seus que vous. Respectez donc votre espèce; songez qu'elle est composée essentiellement de la collection des peuples, que quand tous les rois et tous les philosoplies en scraient ôtés, il n'y paraîtrait guêre, et que les choses n'en iraient pas plus mal. En un mot, apprencz à votre élève à aimer tous les hommes et même ceux qui les déprisent ; faites ensorte qu'il ne se place dans aucune classe, mais qu'il se trouve dans toutes : parlez devant lui du genre-humain aves attendrissement, avec pitié même, mais jamais avec mépris. Homme, ne déshonore point l'homme.

C'est par ces routes et d'autres semblables . bien contraires à celles qui sont frayées, qu'il convient de pénétrer dans le cœnt d'un jeune adolescent pour y exciter les premiers monvemens de la nature, le développer et l'étendre sur ses semblables : à quoi j'ajonte qu'il importe de méler à ces mouvemens le moins d'intérét personnel qu'il est possible ; surtont point de vanité, point d'émulation, point de gloire, point de ces sentimens qui nous l'orcent de nons comparer aux antres : car ces comparaisons ne se font jamais sans quelque impression de haine contre cenx qui nous disputent la préférence, ne fût-ce que dans notre propre estime. Alors il fant s'avengler on s'irriter, être un méchant on un sot; tàchons d'éviter cette alternative. Ces passions si dangereuses naîtront tôt on tard, me diton , malgré nous. Je ne le nie pas ; chaque chose a son temps et son lien ; je dis seulement qu'on ne doit pas leur aider à naitre.

Voilà l'esprit de la méthode qu'il fant se preserire. Ici les exemples et les détails sont inutiles, parce qu'ici commeuce la division presque infinie des caractères, et que chaque exemple que je donnerais ne conviendrait pas pent-être à un sur cent mille. C'est à cet âge aussi que commence, dans l'habile maître, la véritable fonction de l'observateur et du philosophe qui sait l'art de sonder les cœurs en travaillant à les former. Tandis que le jeune homme ne songe point encore à se contrefaire, et ne l'a point encore appris, à chaque objet qu'on lui présente, on voit dans son air, dans ses yeux, dans son geste, l'impression qu'il en reçoit; on lit sur son visage tons les mouvemens de son ame; à force de les épier on parvient à les prévoir, et enfin à les diriger.

On remarque en général que le sang, les blessures, les cris, les gémissemens, l'appareil des opérations donloureuses, et tout ce qui porte aux sens des objets de sonffrance, saisit plutôt et plus généralement tous les hommes. L'idée de destruction, étant plus composée, ne frappe pas de même; l'image de la mort touche plus tard et au faiblement, parce que uni n'a pardevers soi l'expérience de mourir; il faut avoir vu des cadavres pour sentir les angoisses des agonisans. Mais quand une fois cette image s'est

bien formée dans notre esprit, il n'y a point de spectacle plus horrible à nos yeux, soit à cause de l'idée de destruction totale qu'elle donne alors par les sens, soit parce que sachant que ce moment est inévitable pour tous les hommes, on se sent plus vivement affecté d'une situation à laquelle on est sûr de ne pouvoir échapper.

Ces impressions diverses ont leurs modifications, leurs degrés, qui dépendent du caraetère particulier de chaque individu et de ses habitudes antérieures ; mais elles sont universelles, et nul n'en est tont-à-fait exempt. Il en est de plus tardives et de moins générales, qui sont plus propres aux ames sensibles. Ce sont celles qu'on recoit des peines morales, des donleurs internes, des afflictions, des langueurs, de la tristesse. Il y a des gens qui ne savent être émus que par des cris et des pleurs ; les longs et sonrds gémissemens d'un cœur serié de detresse ne leur ont jamais arraché des soupirs ; jamais l'aspect d'une contenance abattne, d'un visage have et plombé, d'un œil éteint et qui ne peut plus pleurer, ne les fit pleurer eux-mêmes ; les manx de l'ame ne sont rien pour eux ; ils sont jugés , la leur ne sent rien : n'attendez d'eux que rigneur inflexible, endurcissement, ernanté. Ils pourront être intègres et justes, jamais clémens, généreux, pitoyables. Je dis qu'ils pourront être justes, si toutefois un homme peut l'être quand il n'est pas miséricordieux.

Mais ne vous pressez pas de juger les jeurses gens par cette règle, sur-tout cenx qui avant été élevés comme ils doivent l'être, n'ont auenne idée des peines morales qu'on ne leur a jamais sait éprouver : car, encore une sois, ils ne peuvent plaindre que les maux qu'ils connaissent; et cette apparente insensibilité, qui ne vient que d'ignorance, se change bientôt en attendrissement, quand ils commencent à sentir qu'il y a dans la vie linmaine mille douleurs qu'ils ne connaissaient pas. Pour mon Emile, s'il a en de la simplicité et du bon sens dans son ensance, je suis bien sur qu'il aura de l'ame et de la sensibilité dans sa jennesce; car la vérité des sentimens tient beaucoup à la justesse des idées.

Mais pourquoi le rappeler ici? Plus d'un lecteur me reprochera, sans doute, l'oubli de mes premières résolutions, et du bouheur constant que j'avais promis à mon élève. Des malheureux, des mourans, des spectacles de

douleur et de misère! Quel bonheur! quelle jonissance pour un jenne cœur qui naît à la vie! son triste instituteur, qui lui destinait une éducation si douce, ne le fait naître que pour souffrir. Voilà ce qu'on dira. Que m'importe? j'ai promis de le rendre heureux, nou de faire qu'il parût l'être. Est-ce ma faute, si toujours dupes de l'apparence, vous la prenez pour la réalité?

Prenons deux jennes gens sortant de la première éducation, et entrant dans le monde par deux portes directement opposées. L'un monte tout-à-conp sur l'Olympe, et se répand dans la plus brillante société. On le mène à la cour, chez les grands, chez les riches, chez les jolies femmes. Je le suppose fété partont, et je n'examine pas l'effet de cet accueil sur sa raison ; je suppose qu'elle y résiste. Les plaisirs volent an-devant de lui, tous les jours de nonveaux objets l'amusent, il se livre à tout avec un intérêt qui vous séduit. Vous le voyez attentif, empressé, curienx; sa première admiration vons frappe; vons l'estimez content, mais voyez l'état de son ame : vous crovez qu'il jouit ; moi je crois qu'il souffre.

Qu'aperçoit-il d'abord en ouvrant les yeux?

des multitudes de prétendus biens qu'il no connaissait pas , et dont la plupart n'étant qu'un moment à sa portée, ne semblent se montrer à lui que pour lui donner le regret d'en être privé. Se promène-t-il dans un palais ? vous voyez à son inquiète euriosité qu'il se demande pourquoi sa maison paternelle n'est pas ainsi. Tontes ses questions vous disent qu'ilse compare sans cesse au maître de cette maison; et tout ce qu'il trouve de mortifiant pour lui dans ce parallèle, aiguise sa vanitéen la révoltant. S'il rencontre un jeune homme mieux mis que lui, je le vois murmurer en secret contre l'avarice de ses parens. Est-il plus paré qu'un autre? il a la douleur de voir cet autre l'effacer ou par sa naissance on par son esprit, et toute sa dorure humiliée devant un simple habit de drap. Brillet-il seul dans une assemblée ? s'élève-t-il sur la pointe du pied pour être mieux vu? qui est-ce qui n'a pas une disposition secrète à rabaisser l'air superbe et vain d'un jaune fat ? Tout s'unit bientôt comme de concert ; les regards inquiétans d'un homme grave , les mots railleurs d'un caustique ne tardent pas d'arriver jusqu'à lui; et ne fiit-il dédaigné que d'un seul homme, le mépris de cethomme empoisonno à l'instant les applaudissemens des autres.

Donnons-lui tont ; prodignons-lui les agrémens, le mérite; qu'il soit bien fait, plein d'esprit, aimable; il sera recherché des femmes : mais en le recherchant avant qu'il les aime, elles le rendront plutôt fou qu'amonreux ; il anra de bonnes fortunes , mais il n'aura ni transports ni passion pour les goûter. Ses désirs, toujours prévenus, n'avant jamais le temps de naître, au sein des plaisirs il ne sent que l'ennni de la gêne ; le sexe fait pour le bonheur du sien le dégoûte et le rassasie même avant qu'il le connaisse; s'il continue à le voir, ce n'est plus que par vanité; et quand il s'y attacherait par un goût véritable, il ne sera pas seul jeune, seul brillant, seul aimable, et ne trouvera pas toujours dans ses maîtresses des prodiges de fidélité.

Je ne dis rien des tracasseries, des trahisons, des noirceurs, des repentirs de toute espèce inséparables d'une pareille vie. L'expérience du monde en dégoûte, on le sait; je ne parle que des ennuis attachés à la première illusion.

Quel contraste pour celui qui, rensermé jusqu'ici dans le sein de sa famille et de ses

amis, s'est vu l'unique objet de toutes leurs attentions, d'entrer tout-à-coup dans un ordre de choses où il est compté pour si pen, de se tronver comme noyé dans une sphère étrangère, lui qui fit si long-temps le centre de la sienne! Que d'affronts, que d'humiliations ne faut-il pas qu'il essuie avant de perdre, parmi les inconnus, les préjugés de son importance pris et nourris parmi les siens! Enfant, tout lui cédait, tout s'empressait autour de lui ; jeune homme, il faut qu'il cède à tout le monde ; on , pour pen qu'il s'oublie et conserve ses anciens airs, que de dures lecons vont le faire rentrer en luimême! L'habitude d'obteuir aisément les objets de ses désirs, le porte à beaucoup désirer, et lui fait sentir des privations continuelles. Tont ce qui le flatte le tente; tont ce que d'autres out , il voudrait l'avoir ; il convoite tout, il porte envie à tout le monde, il voudrait dominer par-tout ; la vanité le ronge, l'ardeur des désirs effrénés enflamme son jenne cœur, la jalousie et la haine y naissent avec enx; toutes les passions dévorantes y prennent à-la-fois leur essor : il en porte l'agitation dans le tumulte du monde; il la rapporte avec lui tous les soirs; il rentre mécontent de lui et des autres : il s'endort plein de mille vains projets, troublé de mille fantaisies; et son orgueil lui peint jusque dans ses songes les chimériques biens dont le désir le tourmente, et qu'il ne possédera de sa vie. Voilà votre élève; voyons le mien.

Si le premier spectacle qui le frappe est un objet de tristesse, le premier retour sur luimême est un sentiment de plaisir. En voyant de combien de manx il est exempt, il se sent plus henreux qu'il ne peusait l'être. Il partage les peines de ses semblables ; mais ce partage est volontaire et dony. Il jonit à-lafois de la pitié qu'il a pour leurs maux, et du bonlieur qui l'en exempte, il se sent dans cet état de force qui nous étend an-delà de nous, et nous fait porter ailleurs l'activité superfine à notre bien-être. Pour plaindre : le mal d'autrni, sans donte il faut le connaître, mais il ne fant pas le sentir. Quand on a souffert, ou qu'on craint de souffrir, on plaint cenx qui souffrent; mais tandis qu'on souffre, on ne plaint que soi. Or si, tous étant assujettis aux misères de la vie, nul n'accorde aux antres que la sensibilité dont il n'a pas actuellement besoin pour luimême, il s'eusuit que la commisération doit être un sentiment très-doux, puisqu'elle dépose en notre faveur, et qu'an contraire un homme dur est toujours malheureux, puisque l'état de son cœur ne lui laisse ancune sensibilité surabondante, qu'il puisse accorder aux peines d'autrui.

Nous jugeous trop du bouheur sur les apparences; nous le supposons où il est le moins; nous le cherchons où il ne sanrait être : la gaietén'en est qu'un signe très-équivoque. Un homme gai n'est souvent qu'un infortuné , qui cherche à donner le change aux autres, et à s'étourdir lui-même. Ces gens si rians, si ouverts, si sereins dans un cercle, sont presque tous tristes et grondeurs chez eux; et laurs domestiques portent la peine de l'amusement qu'ils donneut à leurs sociétés. Le vrai contentement n'est ni gai, ni folâtre ; jaloux d'un sentiment si doux, en le gontant on y pense, on le savoure, on craint de l'évaporer. Un homme vraiment heureux ne parle guère, et ne rit guère, il resserre, pour ainsi dire, le bonheur autour de son cœur. Les jeux bruyans, la turbulente joie voilent les dégoûts et l'ennui. Mais la mélancolie est amie de la volupté : l'attendrissement et les larmes accompagnent les plus donces jouissances, et l'excessive joie ellemême arrache plutôt des pleurs que des ris.

Si d'abord la multitude et la variété des amusemens paraît contribuer au bonheur. si l'uniformité d'une vic égale paraît d'abord ennuveuse; en y regardant mieux, on trouve, an contraire, que la plus donce habitude de l'ame consiste dans une modération de jonissance, qui laisse peu de prise an désir et au dégont. L'inquiétude des désirs produit la curiosité, l'inconstance ; le vide des turbulens plaisirs produit l'ennui. On ne s'ennuie jamais de son état, quand on n'en connaît point de plus agréable. De tous les hommes du monde, les sanvages sont les moins enrienx et les moins ennuiés; tont leur est indifférent : ils ne jouissent pas des choses, mais d'enx ; ils passent leur vie à ne rien. faire, et ne s'emmient jamais.

L'homme du monde est tout entier dans son masque. N'étant presque jamais en lui-même, il y est toujours étranger et mal à son aise, quand il est forcé d'y rentrer. Ce qu'il est n'est rien, ce qu'il paraît est tout pour-lui.

Je ne puis m'empécher de me représenter

sur le visage du jeune homme dont j'ai parlé ci-devant, je ne sais quoi d'impertinent, de doncereux, d'affecté, qui déplaît, qui rebute les gens unis ; et sur celui du mien , une physionomie intéressante et simple qui montre le contentement, la véritable sérénité de l'ame, qui inspire l'estime, la confiance, et qui semble n'attendre que l'épanchement de l'amitié, pour donner la sienne à ceux qui l'approchent. On crost que la physionomie n'est qu'un simple développement de traits déjà marqués par la nature. Pour moi, je penserais qu'ontre ce développement, les traits du visage d'un homme viennent insensiblement à se former et prendre de la physionomie par l'impression fréquente et habituelle de certaines affections de l'ame. Ces affections se marquent sur le visage, rieu n'est plus certain; et quand elles tournent en habitudes, elles y doivent laisser des impressions durables. Voilà comment je conçois que la physionomic annonce le caractère, et qu'ou peut quelquesois juger de l'un par l'autre. sans aller chercher des explications mystéricuses, qui supposent des connaissances quo nous n'avons pas.

Un ensant n'a que deux affections bien

marquées, la joie et la douleur ; il rit ou il pleure, les intermédiaires ne sont rien pour lui : sans cesse il passe de l'un de ces monvemens à l'autre. Cette alternative continuelle empêche qu'ils ne fassent sur son visage aucune impression constante, et qu'il ne prenne de la physionomie; mais dans l'àge où , devenu plus sensible , il est plus vivement, on plus constamment affecté, les impressions plus profondes laissent des traces plus difficiles à détruire, et de l'état habituel de l'ame résulte un arrangement des traits que le tems rend inclfacable. Cependant il n'est pas rare de voir des hommes changer de physionomie à différens âges. J'en ai vu plusieurs dans ce cas, et j'ai tonjours trouvé que ceux que j'avais pu bien observer et suivre, avaient aussi changé de passions habituelles. Cette seule observation bien confirmée me paraîtrait décisive, et n'est pas déplacée dans un traité d'éducation, où il importe d'apprendre à juger des mouvemens de l'ame par les signes extérieurs.

Je ne sais si, pour n'avoir pas appris à imiter des manières de conventions, et à feindre des sentimens qu'il n'a pas, mon jeune homme sera moins annable; ce n'est pas pas de cela qu'il s'agit ioi; je sais seulement qu'il sera plus aimant, et j'ai bien de la peine à croire que celni qui n'aime que lui, puisse assez bien se déguiser pour plaire autant que celni qui tire de son attachement pour les autres, un nouveau sentiment de bonheur. Mais quant à ce sentiment même, je crois en avoir assez dit pour guider sur ce point un lecteur raisonnable, et montrer que je ne me suis pas contredit.

Je reviens donc à ma méthode, et je dis: quand l'âge critique approche, offrez aux jeunes gens des spectacles qui les retiennent, et non des spectacles qui les excitent : donnez le change à leur imagination naissante par des objets qui, loin d'enflammer leurs sens, en répriment l'activité. Eloignez-les des grandes villes, où la parure, l'immodestie des femmes hâte et prévient les lecons de la nature, où tout présente à leurs yeux des plaisirs qu'ils ne doivent connaître que quand ils sauront les choisir. Ramenez-les dans leurs premières habitations, où la simplicité champêtre laisse les passions de leur âge se développer moins rapidement on si lenr gout pour les arts les attache encore à la ville, prévenez en eux, par ce gont même, une dangereuse oisiveté.

Choisissez avec soin leurs sociétés, leurs ocenpations, leurs plaisirs; ne leur montrez que des tableaux touchans, mais modestes, qui les remnent sans les séduire et qui nourrissent leur sensibilité sans émouvoir leurs sens. Songez anssi qu'il y a par-tout quelques excès à craindre, et que les passions immodérées font tonjours plus de mal qu'on n'en vent éviter. Il ne s'agit pas de faire de votre élève un garde-malade, un fière de la charité, d'affliger ses regards par des objets continuels de donleurs et de sousfrances, de le promener d'infirme en infirme, d'hôpital en hôpital, et de la grève aux prisons. Il faut le toucher et non l'endureir à l'aspect des misères humaines. Long-temps frappé des mêmes spectacles, on n'en sent plus les impressions, l'habitude accontume à tont ; ce qu'on voit trop on ne l'imagine plus, et ce n'est que l'imagination qui nous fait sentir les maux d'antrni ; c'est ainsi qu'à force de voir monrir et souffrir, les prêtres et les médecins deviennent impitovables. Que votre élève connaisse donc le sort de l'homme et les misères de ses semblables; mais qu'il n'en soit pas trop souvent le témoin. Un seul objet bien choisi, et montré dans un jour convenable, lui donnera pour un mois d'attendrissement et de réflexion. Ce n'est pas tant ce qu'il voit, que son retour sur ce qu'il a vu, qui détermine le jugement qu'il en porte; et l'impression durable qu'il reçoit d'un objet, lui vient moins de l'objet même, que du point de vue sous lequel on le porte à se le rappeler. C'est ainsi qu'en ménageant les exemples, les leçous, les images, vous émousserez longtemps l'aignillon des sens, et donnerez le change à la nature, en suivant ses propres directions.

A mesure qu'il acquiert des lumières, choisissez des idées qui s'y rapportent; à mesure que ses désirs s'allument, choisissez des tableaux propres à les réprimer. Un vieux militaire qui s'est distingué par ses mœnrs, autant que par son courage, m'a raconté que, dans sa première jennesse, son père, homme de sens, mais très-dévot, voyant son tempérament naissant le livrer aux femmes, n'épargna rien pour le contenir; mais enlin malgré tous ses soins, le sentant prêt à lui échapper, il s'avisa de le mener dans un hôpital de vérolés, et sans le prévenir de rien, le fit entrer dans une salle, où une troupe de ces malheureux expiait par un

traitement effroyable le désordre qui les y avait exposés. A cet hideux aspect, qui révoltait à-la-fois tons les sens, le jenue homme faillit à se trouver mal. L'a, misérable débanché, lui dit àlors le père d'un ton véhément, snis le ril penchant qui t'entraine; bientôt tu seras trop heureux d'être admis dans cette salle, où, rictime des plus infâmes douleurs, tu forceras ton père à remercier Dieu de ta mort.

Ce peu de mots, joints à l'énergique tableau qui frappait le jeune homme, lui firent une impression qui ne s'effaça jamais. Condamné, parson état, à passer sa jeunesse dans des garnisons, il aima mieux essuyer tontes les railleries de ses camarades, que d'imiter leur libertinage. J'ai été homme, me dit-il, j'ai en des faiblesses; mais parvenu jusqu'à mon âge, je n'ai jamais pu roir une fille publique sans horreur. Maître! peu de discours; mais apprenez à choisir les lieux, les temps, les personnes; puis donnez tontes vos leçons en exemples, et soyez sûr de leur effet.

L'emploi de l'enfance est pen de chose. Le mal qui s'y glisse n'est point sans remède, et le bien qui s'y fait peut venir plus tard;

mais il n'en est pas ainsi du premier âge où l'homme commence véritablement à vivre. Cet âge ne dure jamais assez pour l'usage qu'ou en doit faire, et son importance exige une attention sans relâche : voilà pourquoi j'insiste sur l'art de le prolonger. Un des meilleurs préceptes de la bonne culture est de tout retarder tant qu'il est possible. Rendez les progrès lents et surs ; empêchez que l'adolescent ne devienne homme au moment où rien ne lui reste à faire pour le devenir. Tandis que le corps eroît, les esprits destinés à donner du haume au sang et de la force aux fibres, se forment et s'élaborent. Si vons leur faites prendre un cours différent, et que ce qui est destiné à perfectionner un individu serve à la formation d'un autre, tous deux restent dans un état de faihlesse, et l'ouvrage de la nature demeure imparfait. Les opérations de l'esprit se sentent à leur tour de cette altération, et l'ame aussi débile que le corps n'a que des fonctions faibles et languissantes. Des membres gros et robustes ne l'ont ni le conrage m le génie ; et je conçois que la force de l'ame n'accompagne pas celle du corps , quand d'ailleurs les organes de la communication des denx substances sont mal disposés. Mais quelque

bien disposés qu'ils puissent être, ils agiront toujours faiblement, s'ils n'out pour principe qu'un sang épnisé, appanyri, et dépourvu de cette substance qui donne de la force et du jeu à tous les ressorts de la machine. Généralement on aperçoit plus de vigueur d'ame dans les hommes dont les jeunes ans ont été préservés d'une corruption prématurée, que dans ceux dont le désordre a commencé avec le ponvoir de s'y livrer; et c'est, sans donte, une des raisous pourquoi les peuples qui ont des mœurs surpassent ordinairement en bon seus et en courage les peuples qui n'en out pas. Ceux - ci brillent uniquement par je ne sais quelles petites qualités déliées, qu'ils appelent esprit, sagacité, finesse; mais ces grandes et nobles fonctions de sagesse et de raison, qu' distinguent et honorent l'homme par de belles actions, par des vertus, par des soins véritablement utiles , ne se trouvent guère que dans les premiers.

Les maîtres se plaignent que le seu de cet age rend la jeunesse indisciplinable, et je le vois; mais n'est-ce pas lour fante? Si-tôt qu'ils ont laissé prendre à ce seu son cours par les sens, ignorent-ils qu'on ne peut plus lui en donner un autre? Les longs et i roids sermons d'un pédant effaceront-ils dans l'esprit de son étève l'image des plaisirs qu'il a conçus? Banniront-ils de son cœur les désirs qui le tourmentent? autortiront-ils l'ardeur d'un tempérament dont il sait l'usage? Ne s'irritera-t-il pas contre les obstacles qui s'opposent au seul bonheur dont il ait l'idée; et dans la dure loi qu'on lui prescritsans pouvoir la lui faire entendre, que verra-t-il, sinon le caprice et la haine d'un homme qui chercho à le tourmenter? Est-il étrange qu'il se mutine et le haïsse à son tour?

Je conçois hien qu'en se rendant facile, on peut se rendre plus supportable, et conserver une apparente autorité. Mais je ne vois pas trop à quoi sert l'autorité qu'on ne garde sur son élève qu'en fomentant les vices qu'elle devrait réprimer; c'est comme si poux calmer un cheval fongneux, l'éenyer le fesait santer dans un précipice.

Loin que ce seu de l'adolescence soit un obstacle à l'éducation, c'est par lui qu'elle se consomme et s'achève; c'est lui qui vons donne une prise sur le cœur d'un jeunz homme, quand il cesse d'être moins sort que vons. Ses premières affections sout les rênea ayec lesquelles yous dirigez tous ses mouve.

mens ; il était libre , et je le vois asservi. Tant qu'il n'aimait rien , il ne dépendait que de lui-même et de ses besoins; si-tôt qu'il aime, il dépend de ses attachemens. Ainsi se forment les premiers liens qui l'unissent à son espèce. En dirigeant sur elle sa sensibilité naissante, ne croyez pas qu'elle embrassera d'abord tous les hommes, et que ce mot de geure-humain significra pour lui quelque chose. Nou, cette sensibilité se bornera premièrement à ses semblables, et ses semblables ne seront point pour lui des inconnus, mais cenx avec lesquels il a des liaisons, cenx que l'habitude lui a rendus chers on nécessaires, ceux qu'il voit évidemment avoir avec lui des manières de penser et de sentir communes, ceux qu'il voit exposés aux peines qu'il a soulfertes, et sensibles aux plaisirs qu'il a goûtés; ceux, en un mot, en qui l'identité de nature plus manifestée lui donne une plus grande disposition à aimer. Ce ne sera qu'après avoir cultivé son naturel en mille manières, après bien des réflexions sur ses propres sentimens, et sur cenx qu'il observera dans les autres, qu'il pourra parvenir à généraliser ses notions individuelles, sons l'idée abstraite d'humanité, et joindre à ses affections particulières celles qui peuvent l'identifier avec son espèce.

En devenant capable d'attachement, il devient sensibleà celui des autres (14), et parlà même, attentif aux signes de cet attachement. Voyez-vous quel nouvel empire vons allez acquérir sur lui ? Que de chaînes vous avez mises autour de son cœur avant qu'il s'en apereût! Que ne sentira-t-il point, quand, onvrant les veux sur lui-même, il verra ce que vous avez fait pour lui; quand il pourra se comparer aux antres jennes gens de son âge, et vous comparer aux autres gouverneurs? Je dis quand il le verra, mais gardez-vous de le lui dire; si vous le lui dites, il ne le verra plus. Si vous exigez de lui de l'obéissance en retour des soins que vons lui avez rendus, il croira que vous l'avez surpris : il se dira qu'en seignant de l'obliger gratuitement, vous

⁽¹⁴⁾ L'attachement peut se passer de retour, junais l'amitié. Elle est un échange, un contrat comme les autres; mais elle est le plus saint de tous. Le mot d'ami n'a point d'autre correlatif que lui-même. Tout homme qui n'est pas l'ami de son ami est très-surement un fourbe; car co n'est qu'en rendant ou feignant de rendre l'amitié, qu'on peut l'obtenir.

avez prétendu le charger d'une dette, et le lier par un contrat auquel il n'a point consenti, En vain vous ajonterez que ce que vous exigez de lui n'est que pour lui-même ; vous exigez, onlin, et vous exigezen vertu de ce que vous avez fait sans son aven. Quand un malhenreux prend l'argent qu'on feint de lui donner, et se trouve enrôlé malgré lui , vous criez à l'injustice ; n'étes-vous pas plus mjuste encore de demander à votre élève le prix des soins qu'il n'a pas acceptés ?

L'ingratitude serait plus rare, si les bienfaits à usure étaient moins communs. On aime co qui nons fait du bien ; c'est un sentiment si naturel! L'ingratitude n'est pas dans le cœnr de l'homme; mais l'intérêt y est: il y a moins d'obligés ingrats, que de bienfaiteurs intéressés. Si vons me vendez vos dons, je marchanderai sur le prix ; mais si vous feignez de donner, pour vendre cusuite à votre mot, vons usez de fraude. C'est d'être gratuits qui les rend inestimables. Le cœur ne recoit do lois que de lui-même ; en voulant l'enchaîner ou le dégage; on l'enchaîne en le laissant libre.

Quand le pécheur amorce l'eau, le poisson vient, et reste autour de lui sans défiance; mais quand, pris à l'hameçon caché sous l'appât, il sent retirer la ligne, il tâche de fuir. Le pécheur est-il le bienfaiteur, le poisson est-il l'ingrat? Voit on jamais qu'un homme oublié par son bienfaiteur l'oublie? Au contraire, il en parle toujours avec plaisir, il u'y songe point sans attendrissement : s'il trouve occasion de lui montrer par quelque service inattendu qu'il se ressouvient des siens, avec quel contentement intérieur il satisfait alors sa gratitude! avec quelle douce joie il se fait reconnaître! avec quel transport il lui dit: mon tour est venu! Voilà vraiment la voix de la nature; jamais un vrai bienfait ne fit d'ingrat.

Si donc la reconnaissance est un sentiment naturel, et que vous n'en détruisiez pas l'esset par votre saute, assurez-vous que votre élève commençant à voir le prix de vos soins, y sera sensible, pourvu que vous ne les ayiez point mis vous-même à prix; et qu'ils vous donneront dans son cœur une autorité quo rien ne pourra détruire. Mais avant de vous être bien assuré de cet avantage, gardez-vous de vous l'ôter en vous sesant valoir auprès de lui. Lui vanter vos services, c'est les lui rendre insupportables; les oublier, c'est l'en faire souvenir. Jusqu'àce qu'il soit temps de les

traiter en homme , qu'il ne soit jamais question de ce qu'il vous doit, mais de ce qu'il se doit. Pour le rendic docile, laissez-lui toute sa liberté, dérobez-vous pour qu'il vous cherche, élevez son ame au noble sentiment de la reconnaissance, cu ne lui parlant jamais que de sou intérêt. Je n'ai point youlu qu'on lui dit que ce qu'on fesait était pour son bien , avant qu'il fût en état de l'entendre ; dans ce discours il n'eût vu que votre dépendance, et il ne vous cut pris que pour son valet. Mais maintenant qu'il commence à scutir ce que c'est qu'aimer, il sent aussi quel doux lien peut unir un homme à ce qu'il aime; et dans le zele qui vous fait occuper de lui sans cesse, il ne voit plus l'attachement d'un esclave, mais l'allection d'un ami. Or rien n'a tant de poids sur le cœur humain, que la voix de l'amitié bien reconnue ; car on sait qu'elle ne nous parle jamais que pour notre intérêt. On pent croire qu'un ami se trompe, mais nou qu'il veuille nous tromper. Quelquefois on résiste à ses conseils, mais jamais on ne les méprise.

Nous entrons enfin dans l'ordre moral : nous venous de faire un second pas d'homme. Si c'en était ici le lieu, j'essayerais de montrer comment des premiers mouvemens du cœur cœur s'élèvent les premièrez voix de la conscience, et comment des sentimens d'amour et de haine naissent les premières notions du bien et du mal. Je ferais voir que justice et honté ne sont point sculement des mots abstraits, de purs êtres moraux formés par l'entendement, mais de véritables affections de l'ame éclairée par la raison, et qui ne sont qu'un progrès ordonné de nos affections prinitives; que par la raison seule, indépendamment de la conscience, on ne peut établir aucune loi naturelle; et que tout le droit de la nature n'est qu'une chimère, s'il n'est fondé sur un besoin naturel an cœur humain (15).

(15) Le précepte même d'agir avec autrui comme nous voulons qu'on agisse avec nous, n'a de vrai fondement que la conscience et le sentiment; car où est la raison précise d'agir érant moi comme si j'étais un autre, sur-tout quand je suis monalement sûr de ne jamais me trouver dans le même cas? et qui me répondra qu'en suivant bien fidélement cette maxime j'obtiendrai qu'on la suive de même avec moi? Le méchant tire avantage de la probité du juste et de sa propre injustice; il est bien aise que tout la monde soit juste excepté lui. Cet accord-là, quoi qu'on en dise, n'est pas fort avantageux aux gens de bien. Mais quand la force d'une ame Émile. Toute U.

Mais je songe que je n'ai point à faire ici des traités de métaphysique et de morale, ni des cours d'étude d'ancune espèce; il me sussit de marquer l'ordre et le progrès de nos sentimens et de nos connaissances, relativement à notre constitution. D'autres démontreront pent-être ce que je ne sais qu'indiquer ici.

Mon Emilen'ayant jusqu'à présent regardé que lui-même, le premier regard qu'il jetto sur ses semblables le porte à se comparer avec enx; et le premier sentiment qu'excite en lui cette comparaison, est de désirer la première place. Voilà le point où l'amour de soi se

expansive m'identifie avec mon semblable et que je me seus pour ainsi dire en lui, c'est pour ne pas souffrir que je ne veux pas qu'il souffre : je m'intéresse à lui pour l'amour de moi, et la raison du précepte est dans la nature elle-même, qui m'inspire le désir de mon bien-être en quelque lieu que je me seute exister. D'où je conclus qu'il n'est pas vrai que les préceptes de la loi naturelle soient fondés sur la raison seule ; ils ont une base plus solide et plus sûre. L'amour des hommes dérivé de l'amour de soi est le principe de la justice humaine. Le sommaire de toute la morale est donné dans l'évangile par celui de la loi.

change en amour-propre, et où commencent à naître toutes les passions qui tiennent à celle-là. Mais pour décider si celles de ces passions qui domineront dans son caractère, seront lumaines et douces, ou cruelles ou malfesantes, si ce seront des passions de bienfesance et de commisération, ou d'envie et de convoitise, il faut savoir à quelle place il se sentira parmi les hommes et quels genres d'obstacles il pourra croire avoir à vainere, pour parvenir à celle qu'il veut occuper.

Pour le guider dans cette recherche, après lui avoir montré les hommes par les accidens communs à l'espèce, il faut maintenant les lui montrer par leurs différences. Ici vient la mesure de l'inégalité naturelle et civile, et le tableau de tout l'ordre social.

Il faut étudier la société par les hommes, et les hommes par la société: cenx qui vou-dront traiter séparément la politique et la morale n'eutendront jamais rien à aucune des deux. En s'attachant d'abord aux relations primitives, on voit comment les hommes en doiveut être affectés, et quelles passions en doivent naître. On voit que c'est réciproquement par le progrès des passions que ces

relations se multiplient et se resserrent. C'est moins la force des bras que la modération des cœurs, qui rend les hommes indépendans et libres. Quiconque désire peu de choses tient à peu de gens; mais confondant toujours nos vains désirs avec nos besoins physiques, cenx qui ont fait de ces derniers les fondemens de la société humaine, ont toujours pris les effets pour les causes, et n'ont fait que s'égarer dans tons leurs raisonnemens.

Il y a dans l'état de nature une égalité de fait réelle et indestructible, parce qu'il est impossible dans cet état que la seule différence d'homme à homme soit assez grande pour rendre l'un dépendant de l'autre. Il y a dans l'état civil une égalité de droit chimérique et vaine, parce que les moyens destinés à la maintenirserventeux-mêmes à la détruire; et que la force publique, ajontée au plus fort pour opprimer le faible, rompt l'espèce d'équilibre que la nature avait mis eutre eux (16). De cette première contradiction décou-

⁽¹⁶⁾ L'esprit universel des lois de tous les pays est de favoriser toujours le foit contre le faible et celui qui a contre celui qui n'a rien; cet inconvénient est inévitable, et il est sans exception.

lent toutes celles qu'on remarque dans l'ordre civil, entre l'apparence et la réalité. Toujours la multitude sera sacrifiée au petit nombre, et l'intérêt public à l'intérêt particulier. Toujours ces noms spécieux de justice et de subordination serviront d'instrumens à la violence, et d'armes à l'iniquité: d'où il suit que les ordres distingués, qui se prétendent utiles aux autres, ne sont, en effet, utiles qu'à eux-mêmes aux dépens des autres; par où l'on doit juger de la considération qui leur est due sclon la justice et selon la raison. Reste à voir si le rang qu'ils se sont donné est plus favorable au bonheur de ceux qui l'occupent, poursavoir quel jugement chaeun de nous doit porter de son propre sort. Voilà maintenant l'étude qui nous importe; mais pour la bien faire, il faut commencer par connaître le cœur humain

S'il ne s'agissait que de montrer aux jeunes gens l'homme par son masque, on n'aurait pas besoin de le leur montrer, ils le verraient toujours de reste; mais puisque le masque n'est pas l'homme, et qu'il ne fant pas que son vernis les sédnise, en leur peignant les hommes peignez-les leur tels qu'ils sont; non pas afin qu'ils les haïssent, mais afin qu'ils

les plaignent, et ne leur venillent pas ressembler. C'est, à mon gré, le sentiment le mieux entendu que l'homme puisse avoir sur

son espèce.

Dans cette vue, il importe ici de prendre une route opposée à celle que nous avons suivic jusquà présent, et d'instruire plutôt le jeunchomme par l'expérience d'autrui, que par la sienne. Si les hommes le trompent, il les prendra en haîne; mais si respecté d'envil les voit se tromper mutuellement, il en aura pitié. Le spectacle du monde, disait Pythagore, ressemble à celui des jeux olympiques. Les uns y tiennent boutique, et ne songent qu'à leur profit; les autres y paient deleur personne, etcherchent la gloire; d'autres se contentent de voir les jeux, et ceux-ci ne sont pas les pires.

Je voudrais qu'on choisît tellement les sociétés d'un jeune houme, qu'il pensât bien de ceux qui vivent avec lui; et qu'on lui apprit à si bien connaître le monde, qu'il pensât mal de tout ce qui s'y fait. Qu'il sache que l'homme est naturellement bon, qu'il le sente, qu'il juge de son prochain par luimême; mais qu'il voie comment la société déprave et pervertit les hommes: qu'il trouve

dans leurs préjugés la source de tous leurs vices: qu'il soit porté à estimer chaque individu, mais qu'il méprise la multitude: qu'il voie que tous les hommes portent à-peu-près le même masque; mais qu'il sache aussi qu'il y a des visages plus beaux que le masque qui les couvre.

Cette méthode, il faut l'avouer, a ses inconvéniens, et n'est pas facile dans la pratique; car s'il devient observateur de trop bonne heure, si vous l'exercez à épier de trop près les actions d'autrui, vous le rendrez médisant et satirique, décisif et prompt à juger; il se fera un odieux plaisir de chercher à tout de sinistres interprétations , et à ue voir en bien rien même de ce qui est bien. Il s'accoutumera du moins au spectaele du vice, et à voir les méchans sans horreur, comme on s'accoutume à voir les malheureux sans pitié. Bientôt la perversité générale lui servira moins de leçon que d'exemple ; il se dira que si l'homme est ainsi, il ne doit pas vouloir être anfrement.

Que si vous voulez l'instruire par principes, et lui faire connaître avec la nature du cœur humain l'application des causes externes qui tournent nos penchaus en vices, en le transportant ainsi tout d'un coup des objets sensibles aux objets intellectuels, vous employez une métaphysique qu'il n'est point en état do comprendre; vous retombez dans l'inconvénient, évitési soigneusement jusqu'ici, de lui donner des leçons qui ressemblent à des leçons, de substituer dans son esprit l'expérience et l'autorité du maître à sa propre expérience, et au progrès de sa raison.

Pour lever à-la fois ces deux obstacles, et pour mettre le cœur humain à sa portée sans risquer de gâter le sien, je voudrais lui montrer les hommes au loin, les lui montrer dans d'autres temps on dans d'autres lieux, de sorte qu'il pût voir la scène sans jamais y pouvoir agir. Voilà le moment de l'histoire; c'est par elle qu'il lira dans les cœurs sans les leçons de la philosophie; c'est par elle qu'il les verra, simple spectateur, sans intérêt et sans passion, comme leur juge, non comme leur complice ni comme leur accusateur.

Pour connaître les hommes il faut les voir agir. Dans le monde on les entend parler, ils montrent leurs discours et cachent leurs actions; mais dans l'histoire elles sont dévoilées, et ou les juge sur les faits. Leurs propos mêmes aident à les apprécier. Car comparant ce qu'ils font à ce qu'ils disent, on voit à-la-fois ce qu'ils sont et ce qu'ils veulent paraître; plus ils se déguisent, mieux on les connaît.

Malheureusement cette étude a ses dangers, ses inconvéniens de plus d'une espèce. Il est difficile de se mettre daus un point de vue d'où l'on puisse juger ses semblables avec équité. Un des grands vices de l'histoire est qu'elle peint beaucoup plus les hommes par leurs manvais côtés que par les bons: comme elle n'est intéressante que par les révolutions, les catastrophes, tant qu'un peuple croît et prospère dans le calme d'un paisible gouvernement, elle n'en dit rien; elle ne commence à en parler que quand, ne pouvant plus se suffire à lui-même, il prend part aux affaires de ses voisins, on les laisse prendre part aux siennes; elle ne l'illustre que quand il est déià sur son déclin : toutes nos histoires commencent on elles devraient finir. Nous avons fort exactement celle des penples qui se détruisent, ce qui nous manque est celle des peuples qui se multiplient: ils sont assez heureux et assez sages pour qu'elle n'ait rien à dire d'eux: et en esset, nous voyons, même de nos

jours, que les gouvernemens qui se conduisent le mienx, sont ceux dont on parle le moins. Nous ne savons donc que le mal, à peine le bien fait-il époque. Il n'y a que les méchans de célèbres, les bons sont oubliés ou tournés en ridicule; et voilà comment l'histoire, ainsi que la philosophie, calounient sans cesse le genre-humain.

De plus, il s'en fant bien que les faits décrits dans l'histoire, ne soient la peinture exacte des mêmes faits tels qu'ils sont arrivés. Ils changent de forme dans la tête de l'historien , ils se monlent sur ses intérets , ils prennent la teinte de ses préjugés. Qui est-ce qui sait mettre exactement le lecteur au lieu de la scène, pour voir un événement tel qu'il s'est passé? L'ignorance on la partialité dégnisent tout. Sans alterer même un trait historique, en étendant ou resserrant des circonstances qui s'y rapportent, que de faces différentes on peut lui donner! Mettez un même objet à divers points de vue, à peine paraîtra-t-il le même, et pourtant rien n'anra changé que l'œil du spectateur. Suffit-il, pour l'honneur de la vérité, de me dire un fait véritable, en me le sesant voir tont autrement qu'il n'est arrive? Combien de fois un arbre de plus ou de moins, un rocher à droite ou à ganche, un tourbillon de poussière élevé par le vent, ont décidé de l'événement d'un combat, sans que personne s'en soit apercu? Cela empêche-t-il que l'historien ne vous dise la cause de la défaite on de la victoire avec autant d'assurance que s'il eût été par-tout? Or, que m'importent les faits en eux-mêmes, quand la raison m'en reste inconnne; et quelles leçons puis-je tirer d'un événement dont j'ignore la vraie cause? L'historien m'en donne une, mais il la controuve; et la critique elle-même, dont on fait tant de bruit, n'est qu'un art de conjecture; l'art de choisir entre plusieurs mensonges, celui qui ressemble le mieux à la vérité.

N'avez-vous jamais lu Cléopatre ou Cassandre, ou d'autres livres de cette espèce? L'auteur choisit un événement connu; puis l'accommodant à ses vues, l'ornant de détails de son invention, de personnages qui n'ont jamais existé, et de portraits imaginaires, entasse fictions sur fictions pour rendre sa lecture agréable. Je vois peu de différence entre ces romans et vos histoires, si ce n'est que le romancier se livre davantage à sa propre imagination, et que l'his-M 6 torien s'asservit plus à celle d'autrui; à quoi j'aionterai, si l'on veut, que le premier se propose un objet moral, bon on manyais, dont l'autre ne se soucie guère.

On me dira que la sidélité de l'histoire intéresse moins que la vérité des mœurs et des caractères; pourvu que le cœur humain soit bien peint, il importe pen que les événemens soient fidellement rapportés; car après tout, ajoute-t-on, que nous font des faits arrivés il y a deux mille ans ? On a raison, si les portraits sont bien rendus d'après nature ; mais si la plupart n'ont lenr modèle que dans l'imagination de l'historie 1, n'est-ce pas retomber dans l'inconvément qu'on voidait fuir, et rendre à l'antorité des écrivains ce qu'on veut ôter à celle du maître? Si mon élève ne doit voir que des tableaux de fautaisie, j'aime mieux qu'ils soient tracés de ma main que d'une antre; ils lui seront, du moins, mieux appropraés.

Les pires historiens pour un jeune homme, sont ceux qui jugent les faits. Eh! qu'il juge lui-même; c'est ainsi qu'il apprend à connaître les hommes. Si le jugement de l'auteur le guide sans cesse, il ne fait que voir par

l'œil d'un antre ; et quand cet œil lui manque, il ne voit plus rien.

Je laisse à part l'histoire moderne; nonsenlement parce qu'elle n'a plus de physionomie, et que nos hommes se ressemblent tous, mais parce que nos historiens, uniquement attentifs à briller, ne songent qu'à faire des portraits fortement coloriés, et qui souvent ne représentent rien (17). Généralement les anciens font moins de portraits, mettent moins d'esprit et plus de sens dans leurs jugemens; encore, y a-t-il entre cux un grand choix à faire, et il ne fant pas d'abord prendre les plus judicienx, mais les plus s'imples. Je ne vondrais mettre dans la main d'un jenne homme ni Polybe, ni Salluste; Tacite est le livre des vieillards, les jennes gens ne sont pas faits pour l'entendre : il faut apprendre à voir dans les actions humaines les premiers traits du cœur de l'homme avant d'en vouloir sonder les profondenrs; il faut savoir bien lire dans les faits avant de lire dans les maxi-

⁽¹⁷⁾ Voyez Davila, Guicciardin, Strada, Solis, Machiavel, et quelquesois de Theu lui-même. Vertot est presque le seul qui savait peindre sans faire de portraits.

mes. La philosophie en maximes ne convient qu'à l'expérience. La jeunesse ne doit rien généraliser; toute sou instruction doit être en règles particulières.

Thucvdide est, à mon gré, le vrai modèle des historiens. Il rapporte les faits sans les juger, mais il n'omet aucune des circonstances propres à nous en faire juger nousmêmes. Il met tout ce qu'il raconte sous les yenx du lecteur ; loin de s'interposer entre les événemens et les lecteurs, il se dérobe; on ne croit plus lire, on croit voir. Malheureusement il parle toujours de guerre, et l'on ne voit presque dans ses récits que la chose du monde la moins instructive, savoir des combats. La retraite des dix mille, et les commentaires de César, ont à-peu-près la même sagesse et le même défaut. Le bon Hérodote, sans portraits, sans maximes, mais coulant, naïf, plein de détails les plus capables d'intéresser et de plaire, serait, pent-être, le meilleur des historiens, si ces mêmes détails ne dégénéraient sonvent en simplicités puériles, plus propres à gâter le gout de la jeunesse qu'à le former ; il faut déjà du discernement pour le lire. Je ne dis rien de Tite-Live, son tour viendra; mais

il est politique, il est rhéteur, il est tout ce qui ne convient pas à cet âge.

L'histoire en général est désectuense, en ce qu'elle ne tient registre que de faits sensibles et marqués, qu'on peut fixer par des noms, des lieux, des dates, mais les canses lentes et progressives de ces faits, lesquelles ne peuvent s'assigner de même, restent toujours inconnués. On trouve souvent dans une bataille gagnée ou perdue, la raison d'une révolution qui, même avant cette bataille, était déjà devenne inévitable. La guerre ne sait gnère que manisester des événemens déjà déterminés par des causes morales que les historiens savent rarement voir.

L'esprit philosophique a tourné de ce côté les réflexions de plusieurs écrivains de ce siècle; mais je donte que la vérité gagne à leur travail. La fureur des systèmes s'étant emparée d'eux tous, nul ne cherche à voir les choses comme elles sont, mais comme elles s'accordent avec son système.

Ajonteza toutes ces réflexions, que l'histoire montre bien plus les actions que les hommes, parce qu'elle ne saisit ceux-ei que dans certains momens choisis, dans leurs vêtemens de parade; elle n'expose que l'homme public qui s'est arrangé pour être vu. Elle ne le suit point dans sa maison, dans son cabinet, dans sa famille, au milieu de ses amis, elle ne le peint que quand il représente; c'est bien plus son habit que sa personne qu'elle peint.

J'aimerais mieux la lecture des vies particulières pour commencer l'étude du cœur
humain; ear alors l'homme a beau se déroher,
l'historien le poursuit par-tont; il ne lui laisse
auenn recoin pour éviter l'œil perçant du
spectateur; et c'est quand l'un croit mieux
se cacher, que l'autre le fait mieux connaître.
Cenx, dit Montagne, qui écrivent les ries
d'autant qu'ils s'amusent plus aux conseils
qu'aux événemens, plus à ce qui se passe
au-dedans qu'à ce qui arrire au-dehors,
ceux-là me sont plus propres; roilà pourquoi c'est mon homme que Plutarque.

Il est vrai que le génie des hommes assemblés on des penples est fort dissérent du caractère de l'homme en particulier, et que ce serait connaître très-imparfaitement le cœnr humain que de ne pas l'examiner anssi dans la multitude; mais il n'est pas moins vrai qu'il faut commencer par étudier l'homme pour juger les hommes, et que qui connaîtrait parsaitement les penchans de chaque individu, pourrait prévoir tous leurs effets combinés dans le corps du peuple.

Il faut eneore ici recourir aux anciens, par les raisons que j'ai déjà dites, et de plus, parce que tous les détails familiers et bas, mais vrais et caractéristiques, étant bannis du style moderne, les hommes sont aussi parés par nos auteurs dans leurs vies privées que sur la scène du monde. La décence, non moins sévère dans les écrits que dans les actions, ne permet plus de dire en public que ce qu'elle permet d'y faire; et comme on ne peut moutrer les hommes que représentans toujours, on ne les connaît pas plus dans nos livres que sur nos théâtres. On aura beau faire et refaire cent fois la vie des rois, nous n'anrons plus de Suétones (18).

Plutarque excelle par ces mêmes détails dans lesquels nous n'osons plus entrer. Il a une grâce inimitable à peindre les grands-hommes dans les petites choses et il est si heureux dans le choix de ses traits, que sou-

⁽¹⁸⁾ Un seul de nos historiens qui a imité Tacite dans les grands traits, a osé imiter Suétone et quelquefois transcrire Comines dans les petits, et cela même, qui ajoute au prix de son livre, l'a fait critiquer parmi nous.

vent un mot, un sourire, un geste lui suffit pour caractériser son héros. Avec un mot plaisant Annibal rassure son armée effravée. et la fait marcher en riant à la bataille qui lui livra l'Italie : Agésilas à cheval sur un bâton me fait aimer le vainqueur du grand roi : César traversant un pauvre village, et cansant avec ses amis, décèle sans y penser le fourbe qui disait ne vouloir qu'être l'égal de Pompée : Alexandre avale une médecine, et ne dit pas un seul mot; c'est le plus beau moment de sa vie : Aristide écrit son propro nom sur une coquille, et justifie ainsi son surnom: Philopamen, lemanteaubas, coupe du bois dans la cuisine de son hôte. Voilà le véritable art de peindre. La physionomio ne se montre pas dans les grands traits, ni le caractère dans les grandes actions : e'est dans les bagatelles que le naturel se découvre. Les choses publiques sont on trop communes on trop appretées, et c'est presque uniquement à celles-ci que la dignité moderne permet à nos auteurs de s'arrêter.

Un des plus grands hommes du siècle dernier fut incontestablement M. de Turenne. On a en le courage de rendre sa vie intéressante par de petits détails qui le font

, A ...



Menseiman, fin om que c'eduit Garge. Et quad c'ant ablançae, il ne fallait par fiaper si fort.

· Was to als

Bolken deale

connaître et aimer; mais combien s'est-on vu forcé d'en supprimer qui l'auraient fait connaître et aimer davantage! Je n'en citerai qu'un, que je tiens de bon lieu, et que Plutarque n'eut eu garde d'omettre, mais que Ramsai u'eut eu garde d'écrire quand il l'aurait su.

Un jour d'été qu'il fesait fort chaud, le vicointe de Tureune, en petite veste blanche et en bonnet, était à la senêtre dans son antichambre. Un de ses gens survient, et trompé par l'habillement, le prend pour un aide de cuisine, avec lequel ce domestique était familier. Il s'approche doucement par-derrière, et d'une main qui n'était pas légère lui applique un grand coup sur les fesses. L'homme frappé se retourne à l'instant. Le valet voit en frémissant le visage de son maître. Il se jette à genoux tont éperdu. Monseigneur, j'ai cru que c'était George Et quand c'eût été George, s'écrie Turenne en se -frottant le derrière ; il ne fallait pas frapper si fort. Voilà donc ce que vous n'osez dire? Misérables! soyez donc à jamais sans naturel, saus entrailles : trempez, durcissez vos cœurs de fer dans votre vile décence : rendez-vous méprisables à sorce de dignité. Mais toi, bon jeune homme, qui lis ce trait, et qui sens avec attendrissement tonte la donceur d'ame qu'il montre, même dans le premier mouvement, lis aussi les petitesses de ce grand-homme, dès qu'il était question de sa naissance et de son nom. Songe que c'est le même Turenne qui affectat de céder partont le pas à son neveu, alin qu'on vît bien que cet enfant était le chef d'une maison souveraine. Rapproche ces contrastes, aime la nature, méprise l'opinion, et counais l'homme.

Il y a bien peu de gens en état de concevoir les ellets que des lectures, ainsi dirigées, penvent operer sur l'esprit tont neuf d'un jeune homme. Appesantis sur des livres dès notre enfance, accontumés à lire sans penser, ce que nons lisons nousfrappe d'antant moins que, portant déjà dans nousmêmes les passions et les préjugés qui remplissent l'histoire et les vies des hommes, tout ce qu'ils font nous paraît naturel, parce que nous jugeons des antres par nous. Mais qu'on se représente un jeune homme élevé selon mes maximes; qu'on se figure mon Emile, auquel dix-huit ans de soins assidus n'ont en pour objet que de conserver un jugement intègre et un conr sain ; qu'on se le figure au lever de la toile, jetant pour la première fois les yeux sur la scène du monde; ou, plutôt, placé derriere le théâtre, voyant les acteurs prendre et poser leurs habits, et comptant les cordes et les poulies dont le grossier prestige abuse les yeux des spectateurs. Bientôt à sa première surprise succéderont des mouvemens de honte et de dédain pour son espèce; il s'indignera de voir ainsi tout le genre-humain, dupe de luimême, s'avilir à ces jeux d'enfans; il s'affligera de voir ses frères s'entre-déchirer pour des réves, et se changer en bêtes féroces pour n'avoir pas su se contenter d'être hommes.

Certainement avec les dispositions naturelles de l'élève, pour peu que le maître apporte de prudence et de choix dans ses lectures, pour peu qu'il le mette sur la voie des réflexions qu'il en doit tirer, cet exercice sera pour lui un cours de philosophie-pratique, meilleur sûrement, et mieux entendu que toutes les vaines spéculations dont on brouille l'esprit des jeunes-gens dans nos écoles. Qu'après avoir suivi les ro-

manesques projets de Pyrrhus, Cynéas lui demande quel bien réel lui procurera la conquête du monde, dont il ne puisse jouir des à présent sans tant de tourmens, nous ne voyons là qu'un bon mot qui passe; mais Emile y verra une réflexion très-sage qu'il eut faite le premier, et qui ne s'essacera jamais de son esprit, parce qu'elle n'y trouve aucun préjugé contraire qui puisse en empécher l'impression. Quand cusnite en lisant la vie de cet insensé, il trouvera que tous ses grands desseins ont abouti à s'aller faire tuer par la main d'une femme, an-lieu d'admirer cet héroïsme prétendu, que verra-t-il dans tous les exploits d'un si grand capitaine, dans toutes les intrigues d'un si grand politique, si ce n'est autant de pas pour aller chercher cette malheurense tuile qui devait terminer sa vie et ses projets par une mort déshonorante?

Tons les conquérans n'ont pas été tnés; tons les usurpateurs n'ont pas celioné dans leurs entreprises; plusieurs paraîtront heureux anx esprits prévenus des oponions vulgaires; mais celui qui, sans s'arrêter aux apparences, ne juge du bonheur des hommes que par l'état de leurs cœurs, yena leurs

misères dans leurs succès mêmes, il verra leurs désirs et leurs soncis rongeans s'étendre et s'accroître avec leur fortune; il les verra perdre haleine en avançant, sans jamais parvenir à leurs termes. Il les verra semblables à ces voyageurs inexpérimentés, qui, s'engageant pour la première fois dans les Alpes, peusent les franchir à chaque montagne, et quand ils sont au sommet, trouvent avec découragement de plus hautes montagnes au-devant d'eux.

Auguste, après avoir soumis ses concitoyens et détrnit ses rivaux, régit durant quarante ans le plus grand empire qui ait existé; mais tout cet immense pouvoir l'empéchait-il de frapper les murs de sa tête, et de remplir son vaste palais de ses cris, en redemandant à Varus ses légions exterminées ? Quand il aurait vaincu tous ses ennemis, de quoi lui anraient servi ses vains triomphes, tandisque les peines de toute espèce naissaient sans cesse autour de lui, tandis que ses plus chers amis attentaient à sa vie, et qu'il était réduit à pleurer la honte ou la mort de tons ses proches? L'infortuné voulut gouverner le monde et ne sut pas gouverner sa maison! Qu'arriva-t-il de cette

négligence? Il vit périr à la sleur de l'âge son neven, son fils adoptif, son gendre; son petit-fils fut réduit à manger la bourre de son lit pour prolonger de quelques heures sa misérable vie; sa fille et sa petite-fille, après l'avoir convert de leur infamie, monrurent, l'une de misère et de faim dans une île déserte, l'autre en prison par la main d'un archer. Lui-meme enfin, dernier reste de sa malheureuse famille, fut réduit par sa propre femme à ne laisser apres lui qu'un monstre pour lui succéder. Tel fut le sort de ce maître du monde, tant célébré pour sa gloire et pour son bonheur : croirai - ie qu'un seul de cenx qui les admirent les vonlut acquérir au même prix?

J'ai pris l'ambition pour exemple; mais le jeu de toutes les passions humaines offre de semblables leçons à qui vent étudier l'histoire pour se connaître et se rendre sage aux dépens des morts. Le tems approche où la vie d'Antoine aura, pour le jeune homme, une instruction plus prochaine que celle d'Auguste. Emile ne se reconnaîtra guère dans les étranges objets qui frapperont ses regards durant ces nouvelles études; mais il saura d'avance écarter l'illusion des passions

avant

avant qu'elles naissent, et voyant que de tous tems elles ont avenglé les hommes, il sera prévenu de la manière dont elles pourront l'avengler à son tour, si jamais il s'y livre. Ces leçons, je le sais, lui sont mal appropriées; peut-être, au besoin, seront-elles tardives, insuffisantes; mais souvenez-vous que ce ne sont point celles que j'ai voulu tirer de cette étude. En la commençant je me proposais un autre objet; et sûrement si cet objet est mal rempli, ce sera la faute du maître.

Songez qu'aussi-tôt que l'amour-propre est développé, le moi relatif se met en jeu sans cesse et que jamais le jeuue homme n'observe les autres sans revenir sur lui-même et se comparer aveceux. Il s'agit donc de savoir à quel rang il se mettra parmi ses semblables, après les avoir examinés. Je vois, à la manière dont on fait lire l'histoire aux jeunes gens, qu'on les transforme, pour ausi dire, dans tons les personnages qu'ils voient; qu'on s'efforce de les faire devenir, tantôt Cicéron, tantôt Trajan, tantôt Alexandre, de les décourager lorsqu'ils rentrent dans eux-mêmes, de donner à chaeun le regret de n'être que soi. Cette méthode a certains avan-

tages dont je ne disconviens pas; mais quant à mon *Emile*, s'il arrive une seule fois dans ces parallèles qu'il aime mieux être un autre que lui, cet autre fût-il *Socrate*, fût-il *Caton*, tont est manqué: celui qui commence à se rendre étranger à lui-même ne tarde pas à s'onblier tont-à-fait.

Ce ne sont point les philosophes qui connaissent le mieux les hommes; ils ne les voient qu'à travers les préjugés de la philophie, et je ne sache aucun état où l'on en ait tant. Un sauvage nous juge plus sainement que ne fait un philosophe. Celui-ei sent ses vices , s'indigne des nôtres , et dit en luimême : nous sommes tous méchans ; l'autre nons regarde sans s'émonvoir, et dit : vous êtes des fons. Il a raison, car nul ne fait le mal pour le mal. Mon élève est ce sanvage, avec cette différence qu'Emile ayant plus réfléchi, plus comparé d'idées, vn nos erreurs de plus près, se tient plus en garde contre lui-même, et ne juge que de ce qu'il connaît.

Ce sont nos passions qui nons irritent contre celles des autres; c'est notre intérét qui nous fait haïr les méchans; s'ils ne nons fesaient aucun mal, nous aurions pour eux plus de pitié que de haîne. Le mal que nous font les méchans nous fait oublier celui qu'ils se font eux-mêmes. Nous leur pardonnerions plus aisément leurs vices, si nous pouvions connaître combien leur propre cœur les en punit. Nous sentons l'offense et nous ne voyous pas le châtiment; les avantages sont apparens, la peine est intérieure. Celui qui croit jouir du fruit de ses vices n'est pas moins tourmenté que s'il n'eût point réussi; l'objet est changé, l'inquiétude est la même : ils ont beau montrer leur fortune et cacher leur cœnr, leur conduite le montre en dépit d'eux : mais pour le voir il n'en faut pas avoir un semblable.

Les passions que nons partageons nous séduisent; celles qui choquent nos intérêts nons révoltent, et, par une inconséquence qui nons vient d'elles, nous blâmons dans les autres ce que nous voudrions imiter. L'aversion et l'illusion sont inévitables, quand on est forcé de souffrir de la part d'autrui le mal qu'on ferait si l'on était à sa place.

Que saudrait-il donc pour bien observer les hommes? Un grand intérêt à les connaître, une grande impartialité à les juger, un cœur assez sensible pour concevoir toutes

les passions humaines, et assez calme pour ne les pas éprouver. S'il est dans la vie un moment favorable à cette étude, c'est celui que j'ai choisi pour Emile; plutôt ils lui enssent été étrangers, plus tard il leur eût été semblable. L'opinion dont il voit le jeu n'a point encore acquis sur lui d'empire. Les passions dont il sent l'effet n'ont point agité son cœur. Il est homme, il s'intéresse à ses frères ; il est équitable, il juge ses pairs. Or . sûrement il les juge bien, il ne voudra être à la place d'aucun d'eux, car le but de tous les tourmens qu'ils se donnent étant fondé sur des préjugés qu'il n'a pas, lui paraît un but en l'air. Pour lui, tout ce qu'il désire est à sa portée. De qui dépendrait-il, se suffisant à lui-même, et libre de préjugés ? Il a des bras, de la santé, (19) de la modération, pen de besoins, et de quoi les satisfaire. Nourri dans la plus absolue liberté, le plus grand des maux qu'il conçoit est la scrvitude. Il plaint ces misérables rois es-

⁽¹⁹⁾ Je crois pouvoir compter hardiment la santé et la boune constitution au nombre des avantages acquis par son éducation, ou plutôt au nombre des dons de la nature que son éducation lui a conservés.

claves de tont ce qui leur obéit; il plaint ces faux sages enchaînés à leur vaine réputation; il plaint ces riches sots, martyrs de leur faste; il plaint ces voluptueux de parade, qui livrent leur vie entière à l'ennui, pour paraître avoir du plaisir. Il plaindrait l'ennemi qui lui ferait du mal à lui-même, car dans ses méchancetés il verrait sa misère. Il se dirait: en se donnant le besoin de me nuire, cet homme a fait dépendre son sort du mien.

Encore un pas, et nons touchons au but. L'amour - propre est un instrument utile. mais dangereux; souvent il blesse la main qui s'en sert, et fait rarement du bien sans. mal. Emile, en considérant son rang dans l'espèce humaine, et s'y voyant si heurensement placé, sera tenté de faire honneur à sa raison de l'onvrage de la vôtre, et d'attribner à son mérite l'effet de son bonheur. Il se dira, je suis sage et les hommes sont fous. En les plaignant il les méprisera, en se sélicitant il s'estimera davantage, et so sentant plus heureux qu'enx, il se eroira plus digne de l'être. Voilà l'erreur la plus à craindre, parce qu'elle est la plus difficile à détruire. S'il restait dans cet état, il aurait peu gagué

à tous nos soins; et s'il fallait opter, je ne sais si je n'aimerais pas mieux encore l'illusion des préjugés que celle de l'orqueil.

Les grands-hommes ne s'abuseut point sur leur supériorité; ils la voient, la seutent, et n'en sont pas moins modestes. Plus ils ont, plus ils connaissent tont ce qui leur manque. Ils sont moins vains de leur élévation sur nous, qu'humiliés du sentiment de leur missère, et d'uns les biens exclusifs qu'ils possèdent, its sont trop seusés pour tirer vanité d'un don qu'ils ne se sont pas fait. L'homme de bien pent être fier de sa vertu, parce qu'elle est à lui; mais de quoi l'homme d'esprit est-il fier? Qu'a fait Racine, pour n'être pas Pradon? Qu'a fait Boileau, pour n'être pas Cotin?

Ici c'est tonte antre chose encore. Restons toujours dans l'ordre commun. Je n'ai supposé dans mon élève, ni un génie transcendant, ui un entendement bonché. Je l'ai choisi parmi les esprits vulgaires, pour montrer ce que peut l'éducation sur l'homme. Tous les cas rares sont hors des règles. Quand donc, en conséquence de mes soins, Emile préfère sa manière d'être, de voir, de sentir à celle des antres hommes, Emile a raison.

Mais quand il se croit pour cela d'une nature plus excellente, et plus heureusement né qu'eux, *Emile* a tort. Il se trompe, il faut le détromper, ou plutôt prévenir l'erreur, de peur qu'il ne soit trop tard ensuite pour la détruire.

Il n'y a point de folic dont on ne puisse guérir un homme qui n'est pas fou, hors la vanité; pour celle-ci, rien n'en corrige que l'expérience, si toutefois quelque chose en peut corriger; à sa naissance au moins on peutl'empécher de croître. N'allez donc pas vous perdre en beaux raisonnemens, pour prouver à l'adolescent qu'il est homme comme les autres et sujet aux mêmes faiblesses. Faites-le lni sentir, ou jamais il ne le saura. C'est encore ici un cas d'exception à mes propres règles; c'est le cas d'exposer volontairement mon élève à tous les accidens qui peuvent lui prouver qu'il n'est pas plus sage que nons. L'aventure du bateleur serait répétée en mille manières; je laisserais aux flatteurs prendre tout leur avantage avec lni; si des étourdis l'entraînaient dans quelque extravagance, je lui en laisserais courir le danger; si des filous l'attaquaient au jeu, je le leur livrerais pour en faire leur dupe; (20) je le laisscrais encenser, plumer, dévaliser par eux; et quand, l'ayant mis à sec, ils finiraient par se moquer de lui, je les remercierais encore, en sa présence, des leçons qu'ils ont bien voulu lui donner. Les seuls piéges dont je le garantirais avec soin seraient ceux des courtisanes. Les seuls ménagemens que

(20) Au reste, notre élève donnera peu dans ce piège, lui que tant d'amusemens environnent, lui qui ne s'ennuya de sa vie, et qui sait à peine à quoi sert l'argent. Les deux mobiles avec lesquels on conduit les enfans étant l'intérêt et la vanité, ces deux mêmes mobiles servent aux courtisanes et aux escrocs pour s'emparer d'enx dans la suite. Quand vous voyez exciter leur avidité par des prix, par des récompenses, quand vons les voyez applaudir à dix ans dans mi acte public au collège, vous voyez comment on leur fera laisser à vingt leur bourse dans un brelan et leur santé dans un manyais lieu. Il y a toujours à parier que le plus savant de sa classe deviendra le plus joueur et le plus débanché. Or, les movens dont on n'usa point dans l'enfance n'ont point dans la jeunesse le même abus. Mais on doit se sonvenir qu'ici ma constante maxime est de mettre par tout la chose au pis. Je cherche d'abord à prévenir le vice, et puis je le suppose, afin d'y remédier.

j'aurais pour lui seraient de partager tous les dangers que je lui laisserais courir, et tous les affronts que je lui laisserais recevoir. J'endurerais tout en silence, sans plainte, sans reproche, sans jamais lui en dire un seul mot: et soyez sûr qu'avec cette discrétion bien soutenue, tout ce qu'il m'aura vu souffrir pour lui fera plus d'impression sur son cœur que ce qu'il aura souffert lui-inéme.

Je ne puis m'empêcher de relever ici la fausse dignité des gouverneurs qui, pour jouer sottement les sages, rabaissent leurs élèves, assectent de les traiter toujours en ensans, et de se distinguer toujours d'eux dans tout ce qu'ils leur font faire. Loin de ravaler ainsi leurs jeunes courages, n'épargnez rien pour leur élever l'ame ; faites-en vos égaux afin qu'ils le deviennent, et s'ils ne peuvent encore s'élever à vous, descendez à eux sans honte, sans scrupule. Songez que votre honneur n'est plus dans vous, mais dans votre élève; partagez ses fautes pour l'en corriger; chargez-vons de sa honte pour l'effacer: imitez ce brave romain qui, voyant fuir son armée, et ne pouvant la rallier, se mit à snir à la tête de ses soldats, en criant: ils ne fuyent pas, ils suivent leur capitaine. Fut il déshonoré pour cela? tant s'en faut; en sacrifiant ainsi sa gloire il l'angmenta. La force du devoir, la beauté de la vertu entrainent malgré nous nos suffrages et renversent nos insensés préjugés. Si je recevais un souffleten remplissant mes fonctions auprès d'Emile, loin de me venger de ce soufflet, j'irais par-tont m'en vanter, et je donte qu'il y cût dans le monde un homme assez vil (*) pour ne pas m'en respecter davantage.

Ce n'est pas que l'élève doive supposer dans le maître des lumières aussi bornées que les siennes, et la même facilité à se laisser séduire. Cette opinion est bonne pour un enfant qui, ne sachant rien voir, rien comparer, met tout le monde à sa portée, et ne donne sa confiance qu'à ceux qui savent s'y mettre en effet. Mais un jeune homme do l'âge d'Emile, et aussi seusé que lui, n'est plus assez sot pour prendre ainsi le change, et il ne serait pas hon qu'il le prît. La confiance qu'il doit avoir en son gouverneur est d'une autre espèce; elle doit porter sur l'autorite de la raison, sur la supériorité des

^(*) Je me trompais ; j'en ai découvert un : c'est M. Formey.

Immières, sur les avantages que le jeune homme est en état de connaître, et dont il sent l'utilité pour Ini. Une longue expérience l'a convaincu qu'il est aimé de son conducteur, que ce conducteur est un homme sage, éclairé, qui, voulant sou bonheur, fait ce qui pent le lui procurer. Il doit savoir que, pour son propre intérêt, il lui convient d'éconter ses avis. Or si le maître se laissait tromper comme le disciple, il perdrait le droit d'en exiger de la déférence et de lui donner des leçons. Encore moins l'élève doit-il supposer que le maître le laisse à dessem tomber dans des piéges, et tend des embûches à sa simplicité. Que faut-il donc faire pour éviter à-la-fois ces denx inconvéniens? ce qu'il y a de meilleur et de plus naturel, être simple et vrai comme lni , l'avertir des périls anxquels il s'expose, les lui montrer clairement, sensiblement, mais sans exagération, sans humeur, sans pédantesque étalage, sur-tout sans lui donner vos avis pour des ordres, jusqu'à ce qu'ils le soient devenus, et que ce ton impérieux soit absolument nécessaire. S'obstine-t-il après cela, comme il fera trèssouvent, alors ne lui dites plus rien; laissez-le en liberté, suivez-le, imitez-le, et cela gaie-

ment , franchement ; livrez - vous , amusezvous autant que lui, s'il est possible. Si les conséquences deviennent trop fortes, vous étes toujours la pour les arrêter; et cependant combien le jeune homme, témoin de votre prévoyance et de votre complaisance, ne doit-il pas être à-la-fois frappé de l'une et touché de l'autre? Toutes ses fautes sont antant de liens qu'il vous fournit pour le retenir an besoin. Or ce qui fait ici le plus grand art du maître, c'est d'amener les occasions et de diriger les exhortations, de manière qu'il sache d'avance quand le jeune homme cédera, et quand il s'obstinera, afin de l'environner par-tont des leçons de l'expérience, sans jamais l'exposer à de trop grands dangers.

Avertissez-le de ses fautes avant qu'il y tombe; quand il y est tombé ne les lui reprochez point, vons ne feriez qu'enslammer et mutiner son amour-propre. Une leçon qui révolte ne profite pas. Je ne connais rien de plus inepte que ce mot : Je rous l'avais bien dit. Le meilleur moyen de faire qu'il se souvienne de ce qu'ou lui a dit, est de paraître l'avoir oublié. Tont au contraire, quand vous le verrez houteux de ne vous avoir pas eru,

essacz doncement cette humiliation par de bonnes paroles. Il s'affectionnera sûrement à vous, en voyant que vous vous oubliez pour lui, et qu'an-lieu d'achever de l'écraser, vous le consolez. Mais si à son chagrin vous ajontez des reproches, il vous prendra en haîne, et se sera une loi de ne plus vous écouter, comme pour vous prouver qu'il ne peuse pas comme vous sur l'importance de vos avis.

Le tour de vos consolations pent encore être pour lui une instruction d'autant plus ntile, qu'il ne s'en déliera pas. En lui disant, je suppose que mille autres font les mêmes fautes, vous le mettez loin de son compte, vous le corrigez en ne paraissant que le plaindre : car pour celui qui croit valoir mienx que les autres hommes, c'est uno excuse bien mortifiante que de se consoler par leur exemple; c'est concevoir que le plus qu'il pent prétendre, c'est qu'ils ne valent pas mienx que lui.

Le temps des fautes est celui des fables. En censurant le conpable sous un masque étranger, on l'instruit sans l'offenser; et il comprend alors que l'apologue n'est pas un mensonge, par la vérité dont il se fait l'appli-

Emile. Tome II.

cation. L'enfant qu'on n'a jamais trompé par des louanges, n'entend rien à la fable que j'ai ci-devant examinée; mais l'étourdi qui vient d'être la dupe d'un flatteur, concoit à merveille que le corbeau n'était qu'un sot. Ainsi d'un fait il tire une maxime ; et l'experience, qu'il cut bientôt oublice, se grave, au moyen de la fable, dans son jugement. Il n'y a point de connaissance morale qu'on ne puisse acquérir par l'expérience d'autrui. on par la sienne. Dans les cas où cette expérience est dangereuse, au-lien de la faire soimême, on tire sa leçon de l'histoire. Quand l'éprenve est sans conséquence, il est bon que le jeune homme y reste exposé; puis, au moyen de l'apologue, on rédige en maximes les cas particuliers qui lui sont connus.

Je n'entends pas pourtant que ces maximes doivent être développées ni même énoncées. Rien n'est si vain, si mal entendu, que la morale par laquelle on termine la plupart des fables; comme si cette morale n'était pas ou ne devait pas être étendue dans la fable même, de manière à la rendre sensible au lecteur. Pourquoi done, en ajoutant cette morale à la fin, lui ôter le plaisir de la trouyer de sou ches? Le talent d'instruire est

de saire que le disciple se plaise à l'instruction. Or , pour qu'il s'y plaise , il ne faut pas que son esprit reste tellement passif à tout ce que vous lui dites, qu'il n'ait absolument rien à faire pour vous entendre. Il faut que l'amour-propre du maître laisse toujours quelque prise au sien; il faut qu'il se puisse dire : je conçois, je pénètre, j'agis, je m'instruis. Une des choses qui rendent ennuyeux le pantalon de la comédicitalienne, est le soin qu'il prend d'interpréter au parterre des platises qu'on n'entend dejà quo trop. Je ne venx point qu'un gouverneur soit pantalon, encore moins un auteur. Il faut tonjours se saire entendre; mais il ne faut pas tout dire : celui qui dit tout dit pen de choses, car à la fin on ne l'éconte plus. Que signifient ces quatre vers que la Fontaine ajoute à la fable de la grenouille qui s'enfle? A-t-il peur qu'on ne l'ait pas compris? A-t-il besoin, ce grand peintre, d'écrire les noms au-dessous des objets qu'il peint? Loin de généraliser par-là sa morale, il la particularise, il la restreint, en quelque sorte, aux exemples cités, et empéche qu'on ne l'applique à d'autres. Je voudrais qu'avant de mettre les fables de cet auteur inimitable entre les mains

d'un jeune homme, on en retranchât toutes ces conclusions par lesquelles il preud la peine d'expliquer ce qu'il vient de dire aussi clairement qu'agréablement. Si votre élève n'entend la fable qu'à l'aide de l'explication, soyez sûr qu'il ne l'entendra pas même ainsi.

Il importerait encore de donner à ces l'ables un ordre plus didactique et plus conforme au progrès des sentimens et des lumières du jeune adolescent. Conçoit-on rien de moins raisonnable que d'aller suivre exactement l'ordre numérique du livre, sans égard au besoin ni à l'occasion? D'abord le corbeau, puis le eigale ('), puis la grenonille, puis les dean mulets, etc. J'ai sur le cœur ces deux mulets, parce que je me souviens d'avoir vu un enfant élevé pour la linance, et qu'on étourdissait de l'emploi qu'il allait remplir, lire cette fable, l'apprendre, la dire, la redire cent et cent lois, sans en tirer jamais la moindre objection contre le métier anquel il était destine. Non-senlement je n'ai jamais yn d'enfans faire ancune application solide des fables qu'ils apprenaient ; mais je n'ai

^(*) Il fant encore appliquer ici la correction de M. Formey. C'est la cigale, puis le corbeau, «te.

jamais vn que personne se sonciat de leur faire faire cette application. Le prétexte de cette étude est l'instruction morale; mais le véritable objet de la mère et de l'enfant n'est que d'occuper de lui toute une compagnie tandis qu'il récite ses fables: aussi les oublie-t-il toutes en grandissant, lorsqu'il n'est plus question de les réciter, mais d'en profiter. Encore une fois, il n'appartient qu'anx hommes de s'instruire dans les fables, et voici pour *Emila* le temps de commencer.

Je montre de loin, ear je ne venx pas non plus tont dire, les routes qui détournent de la bonne, afin qu'on apprenne à les éviter. Je crois qu'en suivant celle que j'ai marquée, votre élève achetera la connaissance des hommes et de soi-même au meilleur marché qu'il est possible, que vous le mettrez au point de contempler les jeux de la fortune sans envier le sort de ses favoris, et d'être content de lui sans se croire plus sage que les autres. Vous avez aussi commencé à le rendre acteur pour le rendre spectateur, il faut achever; car du parterre on voit les objets tels qu'ils paraissent; mais de la scène on les voit tels qu'ils sont. Pour embrasser le tont il fant se mettre dans le point de vue;

il fant approcher pour voir les détails. Mais à quel titre un jeune homme entrera-t-il dans les affaires du monde? Quel droit a-t-il d'être initié dans ces mystères ténébreux? Des intrigues de plaisir bornent les intérêts de sou âge; il ne dispose encore que de lui-même, c'est comme s'il ne disposait de rien. L'homme est la plus vile des marchandises; et parmi nos importans droits de propriété, celui de la personne est toujours le moindre de tous-

Quand je vois que dans l'âge de la plus grande activité l'on horne les jennes gens à des études purement spéculatives, et qu'après, sans la moindre expérience, ils sont tout d'un conp jetés dans le monde et dans les affaires, je trouve qu'on ne choque pas moins la raison que la nature, et je ne suis plus surpris que si pen de gens sachent se conduire. Par quel bizarre tour d'esprit nous apprend-on tant de choses inutiles, tandis que l'art d'agir est compté pour rien? Un prétend nons former pour la société, et l'on nous instruit comme si chaenn de nons devait passer sa vie à penser sent dans sa cellule, ou à traiter des sujets en l'air avec des indifférens. Vons croyez apprendre à vivre à vos enfans, en leur enseignant certaines contorsions du corps et certaines formules de paroles qui ne signifient rien. Moi aussi , j'ai appris à vivre à mon Emile, car je lui ai appris à vivre avec lui-même, et de plus à savoir gagner son pain : mais ce n'est pas assez. Pour vivre dans le monde il faut savoir traiter avec les hommes, il faut connaître les instrumens qui donnent prise sur eux; il faut calculer l'action et la réaction de l'intérêt particulier dans la société civile, et prévoir si juste les événemens, qu'on soit rarement trompé dans ses entreprises, ou qu'on ait du moins toujours pris les meilleurs moyens pour réussir. Les lois ne permettent pas aux jeunes geus de faire leurs propres assaires et de disposer de leur propre bieu ; mais que leur serviraient ces précautions, si, jusqu'à l'âge prescrit, ils ne pouvaient acquérir aucune expérience? Ils n'auraient rien gagné d'attendre, et seraient tout aussi neuss à vingt-cinq ans qu'à quinze. Sans donte, il faut empécher qu'un jeune homme, aveuglé par sou ignorance ou trompé par ses passions, ne se fasse du mal à lui-même ; mais à tout âge il est permis d'être bienfesant ; à tout âge on peut protéger, sous la direction d'un homme sage, les malheureux qui n'out besoin que d'appui.

Les nourrices, les mères s'attachent aux enfans par les soins qu'elles leur rendent : l'exercice des vertus sociales porte au fond des cœurs l'amour de l'humanité ; c'est en fesant le bien qu'on devient bon , je ne connais point de pratique plus sure. Occupez votre élève à tontes les bonnes actions qui sont à sa portée; que l'intérêt des indigens soit toujours le sien; qu'il ne les assiste pas seulement de sa bourse, mais de ses soins ; qu'il les serve, qu'il les protége, qu'il leur consacre sa personne et son tems ; qu'il se fasse leur homme d'allaires, il ne remplira de sa vie un si noble emploi. Combien d'opprimés, qu'on n'ent jamais écontés, obtiendront justice, quand il la demandera pour eux avec cette intrépide fermeté que donne l'exercice de la vertn; quand il forcera les portes des grands et des riches ; quand il ira , s'il lo fant, jusqu'aux pieds du trône faire entendre la voix des infortunés, à qui tous les abords sont fermés par leur misère, et que la crainte d'être punis des maux qu'on leur fait, empêche même d'oser s'en plaindre.

Mais ferous-nous d'Emile un chevalier errant, un redresseur des torts, un paladin? Pra-t-il s'ingérer dans les affaires publiques,

faire le sage et le défenseur des lois chez les grands, chez les magistrats, chez le prince, faire le solliciteur chez les juges etl'avocat dans les tribunaux ? Je ne sais rien de tont cela. Les noms badins et ridienles ne changent rien à la nature des choses. Il fera tout ce qu'il sait être utile et bon. Il ne sera rien de plus, et il sait que rien n'est utile et bon pour lui, de ce qui ne convient pas à son âge. Il sait que sou premier devoir est euvers lui-même, que les jeunes gens doivent se défier d'enx, être circonspects dans leur conduite, respectueux devant les gens plus âgés, retenus et discrets à parler sans sujet, modestes dans les choses indifférentes, mais hardis à bien faire et courageux à dire la vérité. Tels étaient ces illustres romains, qui, avant d'être admis dans les charges , passaient leur jennesse à poursnivre le crime et à défeudre l'innocence, saus autre intérêt que celui de s'instraire en servant la justice et protégeant les bonnes mœurs.

Emile n'aime ni le bruit ni les querelles, nou-seulement entre les hommes, (21) pas

⁽²¹⁾ Mais si on lui cherche querelle à luimême, comment se conduira-t-il? Je réponds

même entre les animaux. Il n'excita jamais deux chiens à se battre; jamais il ne fit pour-suivre un chat par un chien. Cet esprit de

qu'il n'aura jamais de querelle, qu'il ne s'y pretera jamais assez pour en avoir. Mais enfin, poursuivra-t-on, qui est-ce qui est à l'abit d'un soufflet ou d'un démenti de la part d'un brutal, d'un ivrogne ou d'un brave coquin, qui pour avoir le plaisir de tuer son homme, commeme par le déshonorer? C'est autre chose ; il ne faut point que l'honneur des citoyens ni leur vie soient à la merci d'un brutal, d'un ivrogue on den hrave coquin, et l'on ne peut pas plus se picserver d'un pareil accident que de la chute d'une tuile. Un soufflet et un démenti reçus et endures ont des effets civils, que nulle sagesse ne pent prévenir et dont nul tribunal ne peut veuger l'offensé. L'insuffisance des lois lui rend donc en cela son indépendance; il est alors seul magistrat, seul juge entre l'offcuseur et lui : il est scul interprête et ministre de la loi naturelle, il se doit justice et peut senl se la rendre, et il n'va sur la terre nul gonvernement assez insense pour le punir de se l'être faire en parcil cas. Je ne dis pas qu'il doive s'aller battre, c'est une extravagance ; je dis qu'il se doit ustice et qu'il en est le seul dispensatem. Sans tant de vains édits contre les duels, si j'étais sonverain, je réporuls qu'il u'y aurait jamais ni scufflet ni démenti donnés dans mes Etats, et cela par un moyen

paix est un effet de son éducation, qui n'avant point fomenté l'amour-propre et la haute opinion de lui-même, l'a détourné de chercher ses plaisirs dans la domination, et dans le malheur d'autrui. Il souffre quand il voit souffrir, c'est un sentiment naturel. Ce qui fait qu'un jenne homme s'endurcit et se complaît à voir tourmenter un être sensible, c'est quand un retour de vanité le fait se regarder comme exempt des mêmes peines par sa sagesse on par sa supériorité. Celni qu'on agaranti de ce tour d'esprit ne saurait tomber dans le vice qui en est l'onvrage. Emile aime done la paix. L'image du bonheur le flatte, et quand il pent contribuer à le produire, c'est un moyen de plus de le partager. Je n'ai pas supposé qu'en voyant des malheureux, il n'aurait pour eux que cette pitié stérile et eruelle, qui se contente de plaindre

fort simple dont les tribunaux ne se mêleraient point. Quoi qu'il en soit, Emile fait en pareil cas la justice qu'il se doit à lui-mème, et l'exemple qu'il doit à la sûreté des gens d'honneur. Il ne dépend pas de l'homme le plus ferme d'empêcher qu'on ne l'insulte, mais il dépend de lui d'empêcher qu'on ne se vaute long-temps de l'avoir insulté.

les maux qu'elle peut guérir. Sa bienfesance active lui donne bientôt des lumières, qu'avec un cœur plus dur il n'eût point acquises, ou qu'il eût acquises beaucoup plus tard. S'il voit régner la discorde entre ses camarades . il cherche à les réconcilier : s'il voit des affligés, il s'informe du snjet de leurs peines; s'il voit denx hommes se hair, il vent connaître la cause de leur inimitié : s'il voit un opprimé gémir des vexations du puissant et du riche, il cherche de quelles manœuvres se convrent ces vexations ; et dans l'intérêt qu'il prend à tous les miséraliles, les moyens de finir leurs manx ne sont jamais indifférens pour lui. Qu'avons-nous donc à faire pour tirer parti de ces dispositions d'une manière convenable à son âge ? de régler ses soins et ses connaissances, et d'employer son zèle à les angmenter.

Je ne me lasse point de le redire : mettez tontes les leçons des jeunes gens en actions plutôt qu'en discours. Qu'ils n'apprennent rien dans les livres de ce que l'expérience pent leur enseigner. Quel extravagant projet de les exercer à parler sans sujet de rien dire ; de eroire leur faire sentir sur les bancs d'un collége, l'énergie du langage des passions, et toute la force de l'art de persuader, sans intérêt de rien persuader à personne! Tous les préceptes de la rhétorique ne semblent qu'un pur verbiage à quiconque n'en sent pas l'usage pour son profit. Qu'importe à un écolier de savoir comment s'y prit Annibal pour déterminer ses soldats à passer les Alpes? Si au-lieu de ces magnifiques harangues vous lui disiez comment il doit s'y prendre pour porter son préfet à lui donner congé, soyez sur qu'il serait plus attentif à vos règles.

Si je voulais enseigner la rhétorique à un jeune homme, dont toutes les passions fussent déjà développées, je lui présenterais sans cesse des objets propres à flatter ses passions, et j'examinerais avec lui quel langage il doit tenir aux antres hommes, pour les engager à favoriser ses désirs. Mais mon Emile n'est pas dans une situation si avantageuse à l'art oratoire. Borné presque au seul nécessaire physique, il a moins besoin des antres que les antres n'ont besoin de lui; et n'ayant rien à leur demander pour lui-même, ce qu'il veut leur persuader ne le touche pas d'assez près pour l'émonvoir excessivement. Il suit de-là qu'en général il doit avoir un langage

simple et peu figuré. Il parle ordinairement au propre, et seulement pour être entendu. Il est peu sentencieux, parce qu'il n'a pas appris à généraliser ses idées; il a peu d'images parce qu'il est rarement passionné.

Ce n'est pas pourtant qu'il soit tout-à-fait flegmatique et froid. Ni son âge, ni ses mœurs, ni ses goûts ne le permettent. Dans le fen de l'adoleseence, les esprits vivifians retenns et cohobés dans son sang portent à son jenne cœur une chalenr qui brille dans ses regards, qu'on sent dans ses discours, qu'on voit dans ses actions. Son langage a pris de l'accent et quelquefois de la véhémence. Le noble sentiment qui l'inspire lui donne de la force et de l'élévation ; pénétré du tendre amour de l'homanité, il transmet en parlant les monvemens de son ame ; sa générense franchise a je ne sais quoi de plus enchanteur que l'artificieuse éloquence des autres, ou plutôt lui scul est véritablement éloquent, puisqu'il n'a qu'à montrer ce qu'il sent pour le comnumiquer à ceux qui l'écontent.

Plus j'y pense, plus je trouve qu'en mettant ainsi la bienfesance en action et tirant de nos bons on manvais succès des réflexions sur leurs eauses, il y a peu de connaissances utiles qu'on ne puisse cultiver dans l'esprit d'un jeune homme, et qu'avec tout le vrai savoir qu'on peut acquérir dans les colléges, il acquerre de plus une science plus importante encore, qui est l'application de cet acquis aux usages de la vic. Il n'est pas possible que, prenant tant d'intérêt à ses semblables, il n'apprenne de bonne heure à peser et apprécier leurs actions, leurs goûts, leurs plaisirs, et à donner en général une plus juste valeur à ce qui peut contribuer on unire au bonheur des hommes, que cenx qui, ne s'intéressant à personne, ne font jamais zien pour autrui. Cenx qui ne traitent jamais que leurs propres affaires se passionnent trop pour inger sainement des choses. Rapportant tont à eux seuls, et réglant sur leur seul mtérêt les idées du bien et du mal, ils so remplissent l'esprit de mille préjugés ridienles, et dans tout ce qui porte atteinte à leur moindre avantage, ils voient aussi-tôt le bouleversement de tout l'univers.

Etendons l'amour - propre sur les autres êtres, nous le transformerons en vertu, et il n'y a point de cœnr d'homme dans lequel cette vertu n'ait sa racine. Moins l'objet de nos soins tient immédiatement à nous-mêmes.

moins l'illusion de l'intérêt particulier est à eraindre; plus on généralise cet intérêt, plus il devient équitable, et l'amour du genrehumain n'est autre chose en nous que l'amour de la justice. Voulons-nous donc qu'Emile aime la vérité, vontons-nous qu'il la connaisse? dans les affaires tenons - le toujours loin de Ini. Plus ses soins seront consacrés au bonheur d'autrni, plus i's seront éclairés et sages, moins il se trompera sur ce qui est hien on mal: mais ne souffrons jamais en lui de préférence avengle, fondée uniquement sur des acceptions de personnes on sur d'injustes préventions. Et pourquoi unirait-il à l'un pour servir l'autre? Pen Ini importe à qui tombe un plus grand bonheur en partage, pourvu qu'il concoure au plus grand bonheur de tous : c'est le premier intérêt du sage, après l'intérêt privé, car chacun est partie de son espèce, et non d'un autre individo

Pour empêcher la pitié de dégénérer en faiblesse, il fant donc la géneraliser, et l'étendre sur tout le genre-humain. Mors on ne s'y livre qu'autant qu'elle est d'accord avec la justice, parce que, de toutes les vertus, la justice est celle qui concourt le plus au

Ę

bien commun des hommes. Il faut parraison, par amour pour nous, avoir pitié de notre espèce encore plus que de notre prochain, et c'est une très-grande cruauté envers les hommes que la pitié pour les méchans.

An reste il faut se souvenir que tous ces moyens par lesquels je jette ainsi mon élève liors de lui-même ont cependant tonjours un rapport direct à lui; puisque non-sculement il en résulte une jouissance intérieure, mais qu'en le rendant bienfesant au profit des autres, je travaille à sa propre instruction.

J'ai d'abord donné les moyens, et maintenant j'en montre l'ellet. Quelles grandes vues je vois s'arranger peu-à-peu dans sa tête! Quels sentimens sublimes étoullent dans son œur le germe des petites passions! Quello netteté de judiciaire? Quelle justesse de raison je vois se former en lui de ses penchans cultivés, de l'expérience qui concentre les vœux d'une ame grande dans l'étroite borne des possibles, et fait qu'un homme supérienr aux autres, ne pouvant les élever à sa mesure, sait s'abaisser à la leur! Les vrais principes du juste, les vrais modèles du beau, tons les rapports moraux des êtres, tontes les idées de l'ordre se gravent dans son entendement; il voit la place de chaque chose et la cause qui l'en écarte; il voit ce qui peut faire le bien et ce qui l'empêche. Sans avoir épronvé les passions humaines, il connaît leurs illusions et leur jeu.

J'avance, attiré par la force des choses, mais sans m'en imposer sur les jugemens des lecteurs. Depuis long-temps ils me voient dans le pays des chimères, moi je les vois tonjours dans le pays des préjugés. En m'écartant si fort des opinions vulgaires, je ne cesse de les avoir présentes à mon esprit; je les examine, je les médite, non pour les suivre ni pour les suir, mais pour les peser à la balance du raisonnement. Toutes les fois qu'il me force à m'écarter d'elles, instruit par l'expérience, je me tiens dejà pour dit qu'ils ne m'initeront pas ; je sais que s'obstinant à n'imaginer que ce qu'ils voient, ils prendront le jeune homme que je figure pour un être imaginaire et fantastique, parce qu'il diffère de ceux auxquels ils le comparent ; sans songer qu'il fant bien qu'il en diffère, puisqu'élevé tont différemment, affecte de sentimens tout contraires, instruit tout autrement qu'eux, il serait beauconp plus surprenant qu'il leur ressemblat que d'être tel que je le

suppose. Ce n'est pas l'homme de l'homme, c'est l'homme de la nature. Assurément il doit être fort étranger à leurs yeux.

En commençant cet ouvrage, je ne supposais rien que tout le monde ne pût observer ainsi que moi, parce qu'il est un point, savoir la naissance de l'homme, duquel nous partons tous également; mais plus nous avancons, moi pour cultiver la nature, et vous pour la dépraver, plus nous nous éloignons les uns des autres. Mon élève à six ans différait peu des vôtres que vous n'aviez pas cu le temps de défigurer ; maintenant ils n'ont plus rien de semblable, et l'âge de l'homme fait, dont il approche, doit le montrer sons une forme absolument disférente, si je n'ai pas perdu tons messoins. La quantité d'acquis est pent-être assez égale de part et d'autre; mais les choses acquiscs ne se ressemblent point. Vous êtes étonnés de trouver à l'un des sentimens sublimes dont les autres n'ont point le moindre germe; mais considérez aussi que ceux-ci sont déjà tous philosophes et théologiens, avant qu'Emile sache ce que c'est que philosophie, et qu'il ait même entenda parler de Dieu.

Si donc an venait me dire : rien de ce que

vous supposez n'existe; les jeunes geus ne sont point faits ainsi; ils ont telle on telle passion; ils font ceci on cela; c'est comme si l'on niait que jamais poirier fut un grand arbre, parce qu'on n'en voit que de nains dans nos jardins.

Je prie ces juges si prompts à la censure, de considérer que ce qu'ils disent là, je le sais tout aussi bien qu'eux, que j'v ai probablement réfléchi plus long-temps, et que n'ayant nul intérét à leur en imposer , j'ai droit d'exiger qu'ils se donnent an moins le temps de chercher en quoi je me trompe : qu'ils examinent hien la constitution de l'homme, qu'ils suivent les premiers développemens du eœur dans telle on telle circonstance, afin de voir combien un individu peut différer d'un autre par la force de l'éducation, qu'ensuite ils comparent la mienne aux effets que je lui donne, et qu'ils disent en quoi j'ai mal raisonné, je n'aurai rien à répondre.

Ce qui me rend plus assirmatif, et je crois plus exensable de l'être, c'est qu'an-lieu de me livrer à l'esprit de système, je donne le moins qu'il est possible au raisonnement, et ne me sie qu'à l'observation. Je ne me fonde point sur ce que j'ai imaginé, mais sur ce que j'ai vu. Il est vrai que je n'ai pas renfermé mes expériences dans l'enceinte des murs d'une ville, ni dans un scul ordre de gens: mais après avoir comparé tout autant de rangs et de penples que j'en ai pu voir dans une vie passée à les observer, j'ai retranché, comme artificiel, ce qui était d'un peuple et non pas d'un autre, d'un état et non pas d'un antre; et n'ai regardé comme appartenant incontestablement à l'homme, que ce qui était commun à tous, à quelque âge, dans quelque rang, et dans quelque nation que ce fût.

Or, si suivant cette méthode vous suivez des l'enfance un jenne homme qui n'aura point reçu de forme particulière, et qui tiendra le moins qu'il est possible à l'antorité et à l'opinion d'autrui, à qui de mon élève on des vôtres, pensez-vous qu'il ressemblera le plus? Voilà, ce me semble, la question qu'il fant résondre pour savoir si je me suis égaré.

L'homme ne commence pas aisément à penser; mais si-tôt qu'il commence il ne cesse plus. Quiconque a pensé pensera toujours, et l'entendement, une fois exercé à la réllexion, ne peut plus rester en repos.

On pourrait donc croire que j'en fais trop ou trop peu, que l'esprit humain n'est point naturellement si prompt à s'ouvrir, et qu'après lui avoir donné des facilités qu'il n'a pas, je le tiens trop long-temps inscrit dans un cerele d'idées qu'il doit avoir franchi.

Mais considérez premièrement que, voulant former l'homme de la nature, il no s'agit pas pour cela d'en faire un sauvage, et de le reléguer au fond des bois; mais qu'eusermé dans le tourbillon social, il suffit qu'il ne s'y laisse entraîner ni par les passions, ni par les opinions des hommes, qu'il voie par ses yeux, qu'il sente par son cœur, qu'aucune autorité ne le gouverne, hors celle de sa propre raison. Dans cette position, il est clair que la multitude d'objets qui le frappent, les fréquens sentimens dont il est affecté, les divers moyens de pourvoir à ses besoins réels, doivent lui donner beaucoup d'idées qu'il n'aurait jamais enes, ou qu'il ent acquises plus lentement. Le progrès naturel à l'esprit est accéléré, mais non renversé. Le même homme qui doit rester stupide dans les forêts, doit devenir raisonnable et sensé dans les villes, quand il y sera simplo spectateur. Rien n'est plus propre à rendre

sage que les folies qu'on voit sans les partager; et celui même qui les partage s'instruit encore, pourvu qu'il n'en soit pas la dupe, et qu'il n'y porte pas l'erreur de ceux qui les font.

Considérez aussi que, hornés par nos facultés aux choses sensibles, nous n'offrons presque aucune prise aux notions abstraites de la philosophie et aux idées purement intellectuelles. Pour y atteindre il faut, ou nons dégager du corps, auquel nous sommes si fortement attachés, ou faire d'objet en objet un progrès graduel et lent, ou enfin franchir rapidement et presque d'un saut l'intervalle, par un pas de géant dont l'enfance n'est pas capable, et pour lequel il faut même aux hommes bien des échelons faits exprès pour eux. La première idée abstraite est le premier de ces échelons; mais j'ai bien de la peine à voir comment on s'avise de le construire.

L'être incompréhensible qui embrasse tout, qui donne le monvement au monde, et forme tout le système des êtres, n'est ni visible à nos yeux, ni palpable à nos mains; il échappe à tous nos seus. L'onvrage se montre, mais l'ouvrier se cache. Ce n'est pas une petite affaire de connaître enfin qu'il existe,

et quand nous sommes parvenus là , quand nous nons demandons quel est-il, où est-il? notre esprit se confond, s'égare, et nous ne savons plus que penser.

Locke vent qu'on commence par l'étude des esprits, et qu'on passe ensuite à celle des corps : cette methode est celle de la superstition, des prejugés, de l'erreur : ce n'est point celle de la raison, ni même de la nature bien ordonnée; c'est se boucher les yenx pour apprendre à voir. Il fant avoir long-temps étudié les corps pour se faire une véritable notion des esprits, et soupconner qu'ils existent. L'ordre contraire ne sert qu'à établir le matérialisme.

Puisque nos seus sont les premiers instrumens de nos connaissances, les êtres corporels et sensibles sont les seuls dont nons avions immédiatement l'ulée. Ce mot esprit n'a aueun seus pour quiconque n'a pas philosophé. Un esprit n'est qu'un corps pour le peuple et pour les enfans. N'imaginent-ils pas des esprits qui crient, qui parlent, qui battent, qui font du bruit? Or on m'avonera que des esprits qui ont des bras et des langues ressemblent beaucoup à des corps. Voilà ponrquoi tous les peuples du monde, sans excepter les Juils, Juis, se sont sait des Diens corporels. Nousmêmes, avec nos termes d'esprit, de trinité, de personnes, sommes pour la plupart de vrais anthropomorphites. J'avone qu'on nous apprend à dire que Dieu est par-tout; mais nous croyons aussi que l'air est par-tout, an moins dans notre atmosphère, et le mot esprit, dans son origine, ne signific lui-même que souffle et rent. Si-tôt qu'on accontume les gens à dire des mots sans les entendre, il est facile, après cela, de leur faire dire tout ce qu'on vent.

Le sentiment de notre action sur les antres corps a du d'abord nous faire croire que quand ils agissaient sur nous, c'était d'une manière semblable à celle dont nous agissons sur cux. Ainsi l'homme a commencé par animer tous les êtres dont il sentait l'action. Se sentant moins fort que la plupart de ces êtres, faute de conuaitre les bornes de leur puissance, il l'a supposée illimitée, et il en fit des dicux aussi-tôt qu'il en fit des corps. Durant les premiers âges, les hommes, effrayés de tout, n'ont rien vu de mort dans la nature. L'idée de la matière n'a pas été nuoins lente à se former en eux que celle de l'esprit, puisque cette première idée est une

Emile. Tonk II.

abstraction elle-même. Ils ont ainsi rempli l'univers de dieux sensibles. Les astres, les vents, les montagnes, les fleuves, les arbres, les villes, les maisons mêmes, tout avait son ame, son dieu, sa vie. Les marmonsets de Laban, les manitoux des sauvages, les fétiches des négres, tous les ouvrages de la nature et des hommes ont été les premières divinités des mortels : le polythéisme a été leur première religion, et l'idolâtrie leur premier enlte. Ils n'ont pu reconnaître un seul Diru que quand, généralisant de plus en plus leurs idées, ils out été en état de remonter à une première cause, de réunir le système total des êtres sons une seule idée, et de donner un sens au mot substance, lequel est la plus grande des abstractions. Tont enfant qui croit en Dieu est donc nécessairement idolâtre, on du moins anthropomorphite; et quand une fois l'imagination a vn Dieu, il est bien rare que l'entendement le conçoive. Voilà précisément l'erreur où mène l'ordre de Locke.

Parvenn, je ne sais comment, à l'idée abstraite de la substance, on voit que pour admettre une substance unique, il lu fandrait supposer des qualités incompatibles qui s'exeluent mutuellement, telles que la pensée et l'étendue, dont l'une est essentiellement divisible, et dont l'autre exelut toute divisibilité. On conçoit d'ailleurs que la pensée, on si l'on veut le sentiment, est une qualité primitive et inséparable de la substance à laquelle elle appartient, qu'il en est de même de l'étendue par rapport à sa substance. D'où l'on conclut que les êtres qui perdent une de ces qualités perdent la substance à laquelle elle appartient; que par conséquent la mort n'est qu'une séparation de substances, et que les êtres où ces deux qualités sont réunies, sont composés des deux substances auxquelles ces deux qualités appartiennent.

Or, considérez maintenant quelle distance reste encore entre la notion des deux substances et celle de la nature divine; entre l'idée incompréhensible de l'action de notre ame sur notre corps, et l'idée de l'action de DIEU sur tous les êtres. Les idées de création, d'anuihilation, d'nbiquité, d'éternité, de tonte-puissance, celles des attributs divins, toutes ces idées qu'il appartient à si pen d'hommes de voir aussi confuses et aussi obscures qu'elles le sont pour le peuple parce qu'il n'y comprend rien du tout, comment

se présenteront-elles dans tonte leur force; e'est-à-dire, dans toute leur obsentité, à de jennes esprits encore occupés aux premières opérations des sens, et qui ne conçoivent que ce qu'ils tonchent ? C'est en vain que les abymes de l'infini sont onverts tont autour de nous : un enfant u'en sait point être éponyanté, ses faibles yenz n'en penyent sonder la profondeur. Tout est infini pour les culans, ils ne savent mettre des bornes à rien ; non qu'ils fassent la mesme l'ort lougue, mais parce qu'ils ont l'entendement court. J'ai même remarqué qu'ils mettent l'inlini moins an-delà qu'au-decà des dimensions qui leur sont connues. Ils estimeront une espace immense, bien plus par leurs pieds que par leurs yeux; il ne s'étendra pas pour env plus loin qu'ils ne pourront voir, mais plus loin qu'ils ne pourront aller. Si on leur parle de la puissance de Dieu, ils l'estimeront presque aussi fort que leur père. En toute chose leur connaissance étant pour enx la mesure des possibles, ils jugent ce qu'on leur dit toujours moindre que ce qu'ils savent. Tels sout les jugemens naturels à l'ignorance et à la faiblesse d'esprit. Ajax ent craint de se mesurer avec Achille, et delis

Jupiter an combat parce qu'il connaît Achilla et ne connaît pas Jupiter. Un paysan suisso qui se croyait le plus riche des hommes, et à qui l'on tâchait d'expliquer ce qua c'était qu'un roi, demandait d'un air fier si le roi pourrait bien avoir cent vaches à la montague.

Je prévois combien de lecteurs seront surpris de me voir suivre tont le premier âgo de mon élève sans lui parler de religion. A. quinze ans il ne savait s'il avait une ame : et pent-être à dix-huit n'est-il pas encora temps qu'il l'apprenne : car s'il l'apprend plutôt qu'il ne fant, il conrt risque de no le savoir jamais.

Si j'avais à peindre la stapidité fâcheuse, je peindrais un pédant enseignant le catéchisme à des cufans ; si je voulais rendre un enfant fon, je l'obligerais d'expliquer ce qu'il dit en disant son catéchisme. On m'objectera que la plupart des dogues du christianisme étant des mystères, attendre que l'esprit humain soit capable de les concevoir, ce n'est pas attendre que l'enfant soit homme, c'est attendre que l'homme ne soit plus. A cela je reponds premièrement qu'il y a des mystères qu'il est non-senieme &

impossible à l'homme de concevoir, mais de croire, et que je ne vois pas ce qu'on gagne à les enseigner aux enfans, si ce n'est de leur apprendre à mentir de bonne heure. Je dis de plus, que pour admettre les mystères, il faut comprendre, au moins, qu'ils sont incompréhensibles; et les enfans ne sont pas même capables de cette conception-là. Pour l'âge où tout est mystère, il n'y a point de mystères proprement dits.

Il fant croire en Dieu pour être sauvé. Ce dogme mal entendu est le principe de la sanguinaire intolérance, la cause de toutes ces vaines instructions qui portent le coup mortel à la raison humaine, en l'accontamant à se payer de mots. Sans doute, il n'y a pas un moment à perdre pour mériter lo salut éternel : mais si pour l'obtenir il suffit de répéter de certaines paroles, je ne vois pas ce qui nous empêche de peupler le ciel do sansonnets et de pies, tout anssi bien quo d'enfans.

L'obligation de croire en suppose la possibilité. Le philosophe qui ne croit pas a tort, parce qu'il use mal de la raison qu'il a cultivée et qu'il est en état d'entendre les yérités qu'il rejette. Mais l'enfant qui professe la religion chrétienne, que croit-il? ce qu'il conçoit; et il conçoit si peu ce qu'on lui fait dire, que si vous lui dites le contraire, il l'adoptera tout aussi volontiers. La foi des enfans et de beaucoup d'hommes est une affaire de géographie. Seront-ils récompensés d'être nés à Rome plutôt qu'à la Mecque? On dit à l'un que Mahomet est le prophète de DIEU, et il dit que Mahomet est le prophète de Dieu; on dit à l'autre que Mahomet est un fourbe, et il dit que Mahomet est un fourbe. Chacun des deux eût assirmé ce qu'assirme l'autre s'ils se fussent tronvés transposés. Peut-on partir de deux dispositions si semblables pour envoyer l'un en paradis et l'antre en enfer ? Quand un ensant dit qu'il croit en Dieu, ce n'est pas en Dieu qu'il croit, c'est à Pierre ou à Jacques qui lui disent qu'il y a quelque chose qu'on appelle dieu; et il le croit à la manière d'Euripide.

O Jupiter! car de toi rien sinon Je ne connais seulement que le nom (22).

(22) Plutarque, Traité de l'Amour, trad. d'Amyot. C'est ainsi que commençait d'abord la tragédie de Ménalippe; mais les clameurs du peuple d'Athènes forcèrent Euripide à changer ce commencement

Nous tenons que nul cufant mort avant l'âge de raison ne sera privé du bouheur éternel; les catholiques croient la même chose de tous les enfans qui ont reçu le baptême, quoiqu'ils n'aient jamais entendu parler de Dien. Il y a donc des cas où l'on peut être sauvé sans croire en Dien , et ces eas out lien, soit dans l'enfance, soit dans la démence, quand l'esprit humain est incapable des opérations nécessaires pour reconnaître la Divinité. Toute la différence que je vois ici entre vous et moi, est que vous prétendez que les enfans ont à sept aus ectte capacité, et que je ne la leur accorde pas même à quinze. Que j'aic tort ou raison, il ne s'agit pas ici d'un article de foi, mais d'une simple observation d'histoire naturelle.

Par le même principe, il est clair que tel homme parvennjusqu'à la vicillesse sans croire en Dieu, ne sera pas pour cela prive de sa présence dans l'antre vie si son avenglement n'a pas été volontaire, et je dis qu'il ne l'est pas tonjours. Vons en convenez pour les insensés qu'une maladie prive de leurs facultés spirituelles, mais non de leur qualité d'homme, ni par consequent du droit aux bienfaits de leur Créateur. Pourquoi done

n'en pas convenir anssi pour ceux qui, séquestrés de tonte société des leur enfance, auraient mené une vie absolument sauvage. privés des lumières qu'on n'acquiert que dans le commerce des hommes ? (23) Car il est d'une impossibilité démontrée qu'un parcil sanvage pút jamais élever ses réflexions jusqu'à la connaissance du vrai Dieu. La raison, nous dit qu'un homme n'est praissable que par les fautes de sa volonté, et qu'une iguorance invincible ne lui saurait être imputée à crime. D'où il suit que devant la justice éternelle tout homme qui eroirait, s'il avait les lumières nécessaires, est réputé croire, et qu'il n'y aura d'incrédules punis que ceux dont le cœur se ferme à la vérité.

Gardons-nous d'annoncer la vécité à ceux qui ne sont pas en état de l'entendre, car c'est y confoir substituer l'errenr. Il vandrait mieux n'avoir auenne idée de la Divinité que d'en avoir des idées basses, fantastiques, injurieuses, indigues d'elle; c'est un moindre mal de la méconnaître que l'outrager. J'aimerais

⁽²⁷⁾ Sur l'état naturel de l'esprit humain et sur la lenteur de ses progrès, voyez la premièro partie du discours sur l'inégalité.

micux, ditle bon Plutarque, qu'on erût qu'il n'y a point de Plutarque au monde, que si l'on disait que Plutarque est injuste, envienx, jaloux, et si tyran qu'il exige plus qu'il ne laisse le pouvoir de faire.

Le grand mal des images difformes de la Divinité qu'on trace dans l'esprit des enfans est qu'elles y restent toute leur vie, et qu'ils ne concoivent plus étant hommes d'antre Dien que celni des enfans. J'ai vn en Suisso une boune et pieuse mère de famille tellement convaincue de cette maxime, qu'elle ne vou-Int point instruire son fils de la religion dans le premier âge, de peur que content de cette instruction grossière, il n'en négligeat une meillenre à l'âge de raison. Cet enfant n'entendait jamais parler de DIEU qu'avec recneillement et révérence, et si-tôt qu'il en voulait parlerlni-même on lni imposait silence, commo sur un sujet trop sublime et trop grand pour lni. Cette réserve excitait sa curiosité, et son amour-propre aspirait au moment de connaître ce mystère qu'on lui cachait avec tant de soin. Moins on lui parlait de DITU, moins on soullrait qu'il en parlât lui-même, et plus il s'en occupait : cet enfant voyait Dien partont; et ce que je craindrais de cet air de mystère indiscrètement affecté, serait qu'en allumant trop l'imagination d'un jeune homme, on n'altérât sa tête, et qu'enfin l'on n'en fit un fanatique au-lieu d'en faire un croyant.

Mais ne craignons rien de semblable pour mon Emile, qui, refusant constamment son attention à tout ce qui est an-dessus de sa portée, écoute avec la plus profonde indifférence les choses qu'il n'entend pas. Il y en a tant sur lesquelles il est habitué à dire, cela n'est pas de mon ressort, qu'une de plus ne l'embarrasse guère; et quand il commence à s'inquiéter de ces grandes questions, ce n'est pas pour les avoir entendu proposer, mais c'est quand le progrès de ses lumières porte ses recherches de ce côté-là.

Nous avons vu par quel chemin l'esprit humain cultivé s'approche de ces mystères, et je conviendrai volontiers qu'il n'y parvient naturellement au sein de la sociéte même, que dans un âge plus avancé. Mais comme il y a dans la même société des causes mé vitables par lesquelles le progrès des passions est accéléré; si l'on n'accélerait de même le progrès des lumières qui servent à régler ces passions, c'est alors qu'on sortirait véri-

tablement de l'ordre de la nature, et que l'équilibre serait rompu. Quand on n'est pas maître de modérer un developpement trop rapide, il faut mener avec la même rapidité ceux qui doivent y correspondre, ensorte que l'ordre ne soit point interverti, que ce qui doit marcher ensemble ne soit point séparé, et que l'homme, tont entier à tous les momens de sa vie, ne soit pas à tel point par une de ses facultes et à tel autre point par les autres.

Quelle difficulté je vois s'élever ici! difficulté d'autant plus grande qu'elle est moins dans les choses que dans la pusillammité de dens qui n'osent la resondre : commençons, an moins, par oser la proposer. Un enfant doit être élevé dans la religion de son père; on lui prouve toujours très-bien que cette religion, quelle qu'elle soit, est la scule veritable, que toutes les autres ne sont qu'evtravagance et absurdité. La force des argumens dépend absolument, sur ce point, du pays où on les propose. Qu'un Ture, qui trouve le christianisme si ridicule à Coustantinople, aille voir comment on trouve le malionictisme à Paris : c'est sur-tont en matière de religion que l'opinion triomphe. Mais Mais nous qui prétendons secouer son joug en toute chose, nous qui ne voulons rien donner à l'autorité, nons qui ne voulons rien enseigner à notre *Emile* qu'il ne pût apprendre de lui-même par tout pays, dans quelle religion l'éleverons-nous? à quelle secte aggrégerons-nous l'homme de la nature? La réponse est fort simple, ce me semble; nous ne l'aggrégerons ni à celleci, ni à celle-là, mais nous le mettrons en état de choisir celle où le meilleur usage de sa raison doit le conduire.

Incedo per ignes Suppositos cineri doloso.

N'importe; le zèle et la bonne soi m'ont jusqu'ici tenu lieu de prudence, j'espère que ces garants ne m'abandonneront point au besoin. Lecteurs, ne craignez pas de moi des précautions indignes d'un ami de la vérité, je n'oublierai jamais ma devise; mais il m'est trop permis de me défier de mes jugemens. Au-lieu de vous dire ici de mon chef ce que je pense, je vous dirai ce que pensait un homme qui valait mieux que moi. Je garantis la vérité des faits qui vont être rapportés; ils

Emile. Tome II.

sont réellement arrivés à l'auteur du papier que je vais transcrire: c'est à vous de voir si l'on peut en tirer des réflexions utiles sur le sujet dont il s'agit. Je ne vous propose point le sentiment d'un autre on le mien pour règle; je vous l'offre à examiner.

« Il y a trente ans que dans une ville « d'Italie, un jeune homme expatrié se voyait « réduit à la dernière misère. Il était né cal-« viniste; mais par les suites d'une ctour-« derie, se trouvant fugitif, en paysetranger, « saus ressource, il changea de religion pour « avoir du pain. Il y avait dans cette ville un hospice pour les prosélytes, il y fut admis. « En l'instruisant sur la controverse, on lui « donna des doutes qu'il n'avait pas, et on « lui apprit le mal qu'il ignorait : il entendit « des dogmes nouveaux, il vit des mœurs « encore plus nouvelles; il les vit, et faillit « en être la victime. Il voulut suir, on l'enserma; il se plaignit, on le punit de ses plaintes; à la merci de ses tyrans, il se vit traiter en criminel pour n'avoir pas voulu « céder au crime. Que ceux qui savent com-« bien la première épreuve de la violence et « de l'injustice irrite un jenne cœur sans « expérience, se figurent l'état du sien. Des

larmes de rage coulaient de ses yenx, l'indignation l'étoussait. Il implorait le eiel et les hommes, il se confiait à tout le monde, et n'était éconté de personne. Il ne voyait que de vils domestiques sonmis à l'infame qui l'outrageait, on des complices du même crime, qui se raillaient de sa résistance et l'excitaient à les imiter. Il était perdu sans un honnète ecclé-iastique qui vint à l'hospice pour quelque affaire, et qu'il trouva le moyen de consulter en secret. L'ecclésiastique était panvre, et avait besoin de tout le monde; mais l'opprimé avait encore plus besoin de lui, et il n'hésita pas à favoriser son évasion, au risque de se faire un dangereux ennem. « Echappé an vice pour rentrer dans l'indigence, le jeune homme luttait sans succès contre sa destinée; un moment il se crut an-dessus d'elle. A la première lucur de fortune, ses maux et son protecteur furent oubliés. Il fut bientôt puni de cette ingratitude, tontes ses espérances s'évanouirent: sa jennesse avait beau le favoriser, ses idées romanesques gâtaient tout. N'ayant ni « assez de talent ni assez d'adresse pour se « faire un chemin facile; ne sachant être ni

« modéré, ni méchant, il prétendit à tant « de choses qu'il ne sut parvenir à rieu. « Retombé dans sa première détresse, sans « pain, sans asile, prêt à mourir de faim, « il se ressouvint de son bienfaiteur.

« Il v retourne, il le trouve, il en est bien recu : sa vue rappelle à l'ecclésiastique une boune action qu'il avait faite; un tel souvenir rejouit toujours l'ame. Cet homme était naturellement humain, compatissant, il sentait les peines d'autrni par les siennes, et le bien-être n'avait point endurci son cœur; enfin les lecous de sa sagesse et une vertu éclairée avaient affermi son bon naturel. Il aceneille le jenne homme, lui cherche un gîte, l'y recommande; il partage avec lui son nécessaire, à peine sullisant pour deux. Il fait plus, il l'instruit, le console, il lui apprend l'art difficile de supporter patienment l'adversité. Gens à préjugés, est-ce d'un prêtre, « est-ce en Italie que vous cussiez espéré « tont cela?

« Cethonnéte ecclésiastique était un panyre « vicaire sovoyard, qu'une aventure de jen-« nesse avait mis mal avec son évêque, et « qui avait passé les monts pour chercher les

ressources qui lui manquaient dans son pays. Il n'était ni sans esprit, ni sans lettres; et avec une figure intéressante, il avait trouvé des protecteurs qui le placèrent chez un ministre pour élever son fils. Il préférait la pauvreté à la dépendance, et il ignorait comment il faut se conduire chez les grands. Il ne resta pas long-temps chez celui-ci; en le quittant il ne perdit point son estime; et comme il vivait sagement et se fesait aimer de tout le monde, il se flattait de rentrer en grâce auprès de son évêque, et d'en obtenir quelque petite cure dans les montagnes, pour y passer le reste de ses jours. Tel était le dernier terme de son « ambition

« Un penehant naturell'intéressait anjenne « lugitif, et le lui fit examiner avec soin. Il « vit que la manvaise fortune avait déjà flétri « son cœur, que l'opprobre et le mépris « avaient abattu son courage, et que sa herté, « changée en dépit amer, ne lui montrait « dans l'injustice et la dureté des hommes, « que le vice de lenr nature et la chimère de « la vertu. Il avait vu que la religion ne sert « que de masque à l'intérêt, et le culte sacré « de sauve-garde à l'hypocrisic : il avait vu « dans la subtilité des vaines disputes, le « paradis et l'enfer mis pour prix à des jeux « de mots; il avait vu la sublime et primitive idée de la Divinité detignrée par les « fantasques imaginations des hommes; et « trouvant que pour croire en Diau il fallait « renoncer an jugement qu'on avait reçu de « lui, il prit dans le même dédain nos ridicules réveries, et l'objet anquel nons les « appliquons; sans rien savoir de ce qui est, « sans rien imaginer sur la génération des « choses , il se plongea dans sa simpide « ignorance , avec un profond mépris pour « tous ceux qui pensaient en savoir plus « que lui.

« L'onbli de toute religion conduit à l'ou-« bli des devoirs de l'homme. Ce progrès etait « déjà plus d'à moitié fait dans le cour du « libertin. Ce n'était pas pourtant un enfant « mal né; mais l'incrédulité, la misère, étonf-« faut pen-à-pen le naturel, l'entrainaient « rapidement à sa perte, et ne lui préparaient « que les mœurs d'un gueux et la morale « d'un athée.

« Le mal, presqu'inévitable, n'était pas « absolument consommé. Le jeane homme « avait des connaissances, et son éducation « n'avait pas été négligée. Il était dans cet « âge heureux, où le sang en fermentation « commence d'échausser l'ame sans l'asservir « aux fureurs des sens. La sienne avait en- « core tout son ressort. Une honte native, « un caractère timide suppléaient à la géne, « et prolongeaient, pour lui, cette époque « dans laquelle vous maintenez votre élève « avec tant de soins. L'exemple odieux d'une « dépravation brutale et d'un vice sans « charme, loin d'animer son imagination, « l'avait amortie. Long-tems le dégoût lui « tint lieu de vertu pour conserver son in- « nocence; elle ne devait succomber qu'à « de plus douces séductions.

« de pins donces sedictions.

« L'ecclésiastique vit le danger et les res« sources. Les difficultés ne le rebutèrent
« point; il se complaisait dans son ouvrage,
« il résolut de l'achever, et de rendre à la
« vertu la victime qu'il avait arrachée à l'in« famie. Il s'y prif de loin pour exécuter
« son projet; la beauté du motif animait son
« courage, et lui inspirait des moyens dignes
« de son zèle. Quel que fiit le succès, il
« était súr de n'avoir pas perdu son temps:
« on réussit toujours quand on ne veut que
« bien faire.

« Il commença par gagner la confianco « du prosélyte en ne lui vendant point ses « bienfaits, en ne se rendant point importun, en ne lui sesant point de sermons, en se mettant toniours à sa portée, en se fesant petit ponr s'égaler à lui. C'était, « ce me semble, un spectacle assez touchant, « de voir un homme grave devenir le cama-« rade d'un polisson, et la vertu se prêter « an ton de la licence, pour en triompher plus surement. Quand l'étourdi venait lui faire ses folles confidences et s'épancher avec lui, le prêtre l'écontait, le mettait à son aise : sans approuver le mal il s'intéressait à tont. Jamais une indiscrète censure ne venait arrêter son babil et resserrer son eœur. Le plaisir avec lequel il se croyait écouté augmentait celui qu'il prenait à tont dire. Ainsi se fit sa confession gé-« nérale, sans qu'il songeât à rien confesser. « Après avoir bien étudié ses sentimens et son caractère, le prêtre vit clairement que, saus être ignorant pour son âge, il avait oublié tont ce qu'il lui importait de savoir, et que l'opprobre où l'avait réduit la fortune étonflait en lui tout vrai sentiment « du bieu et du mal. Il est un degré d'abru« tissement qui ôte la vie à l'ame, et la voix intérieure ne sait point se faire entendre à celni qui ne songe qu'à se nourrir. Pour garantir le jeune infortuné de cette mort morale dont il était si près, il commença par réveiller en lui l'amour-propre et l'estime de soi-même. Il lui montrait un avenir plus henreux dans le bon emploi de ses talens, il ranimait dans son cœur une ardeur généreuse, par le récit des belles actions d'antrni ; en lui sesant admirer ceux qui les avaient saites, il lui rendait le désir d'en faire de semblables. Pour le détacher insensiblement de sa vie oisive et vagabonde, il lui sesait l'aire des extraits de livres choisis, et seignant d'avoir besoin de ces extraits, il nourrissait en lui le noble sentiment de la reconnaissance. Il l'instruisait indirectement par ces livres, il lui fesait reprendre assez bonne opinion de lui-même pour ne pas se croire un être inntile à tout bien, et pour ne vouloir plus se rendre méprisable à ses propres yenx.

« Une bagatelle fera juger de l'art qu'em-» ployait est homme bienfesant pour élever « mossusiblement le cœur de son disciple au-

« dessus de la bassesse, sans paraître songer àson instruction. L'ecclésiastique avait une probité si bien reconnue et un discernement si sur que plusieurs personnes aimaient mieux faire passer leurs aumones par ses mains que par celles des riches « enrés des villes. Un jour qu'on lui avait donné quelque argent à distribuer aux panvres, le jenne homme ent à ce titre la làcheté de lui en demander. Non , dit-il , nons sommes frères, vous m'appartenez, et je ne dois pas toucher à ce dépôt pour mon usage. Ensuite il lui donna de son propre argent autant qu'il en avait demandé. Des lecons de cette espèce sont « rarement perdues dans le cœur des jeunes « gens qui ne sont pas tout-à-fait corrompus. « Je me lasse de parler en tierce personne, et c'est un soin sort superlin; car vous sentez bien, eher concitoyen, que ce malheurenx fugitif, c'est moi-même; je me crois assez loin des désordres de ma jennesse pour oser les avouer; et la main qui « m'en tira mérite bien qu'aux dépens d'un « pen de honte, je rende, an moins, quel-« que honneur à ses bienfaits,

« Ce qui me frappait le plus, était de

« voir, dans la vie privée de mon digne « maître, la vertu sans hypocrisie, l'huma-« nité sans faiblesse, des discours toujours « droits etsimples, et une conduite toujours « conforme à ses discours. Je ne le voyais « point s'inquiéter si ceux qu'il aidait al-« laient à vêpres; s'ils se confessaient sou-« vent; s'ils jeûnaient les jours preserits, « s'ils fesaient maigre: ni leur imposer d'au-« tres conditions semblables, sans lesquelles, « dût-on mourir de misère, on n'a nulle as-« sistance à espérer des dévots.

« Encouragé par ces observations, loia « d'étaler moi-même à ses yeux le zèle af« fecté d'un nouveau converti, je ne lui ca« chais point trop mes manières de penser, « et ne l'en voyais pas plus scandalisé. Quel« quefois j'aurais pu me dire : il me passe « mon indifférence pour le culte que j'ai « embrassé, en faveur de celle qu'il me voit « aussi pour le culte dans lequel je suis né; « il sait que mon dédain n'est plus une af« faire de parti. Mais que devais-je penser, « quand je l'entendais quelquefois approu« ver des dogmes contraires à ceux de l'E« glise romaine, et paraître estimer médio» erement toutes ses cérémonies? Je l'au-

« rais ern protestant dégnisé, si je l'avais yn « moins fidèle à ces mêmes usages dont il « semblait faire assez pen de cas; mais sa-« chant qu'il s'acquittait sans témoin de ses devoirs de prêtre aussi ponctuellement « que sons les yenx du public, je ne savais « plus que juger de ces contradictions. Au a défaut près qui jadis avait attiré sa dis-« grace, et dont il n'était pas trop bien cor-« rigé, sa vie était exemplaire, ses mœurs « étaient irreprochables, ses discours hou-« nétes et judicieux. En vivant avec lui dans « la plus grande intimité, j'apprenais à le « respecter chaque jour davantage; et tant « de honté m'ayant tont-à-fait gagné le « Ce moment ne vint pas si-tôt. Avant

« conr., j'attendais avec une enrieuse in-« quiétude le moment d'apprendre sur quel « principe il fondait l'uniformité d'une vie « anssi singulière. « de s'onvrir à son disciple, il s'efforça de « faire germer les semences de raison et de « bonté qu'il jetait dans son ame. Ce qu'il « y avait en moi de plus dissicile à détruire « était une orgneillense misanthropie, une « certaine aigreur contre les riches et les · heureux du monde, comme s'ils l'eussent

« été à mes dépens, et que leur prétendu « bonheur cût été usurpé sur le mien. La « folle vanité de la jeunesse, qui regimbe « contre l'humiliation, ne me donnait que « trop de penchant à cette humeur colère; « et l'amour-propre que mon mentor tâ-« chait de réveiller en moi, me portant à la « fierté, rendait les hommes encore plus « vils à mes yeux, et ne fesait qu'ajouter, « pour eux, le mépris à la haîne.

« chait de réveiller en moi, me portant à la « fierté, rendait les hommes encore plus « pour eux , le mépris à la haîne. « Sans combattre directement cet orgueil , « il l'empêcha de se tourner en dureté d'ame, « et, sans m'ôter l'estime de moi-même, « il la rendit moins dédaigneuse pour mon « prochain. En écartant toujours la vaine « apparence et me montrant les maux réels « qu'elle couvre, il m'apprenait à déplorer « les erreurs de mes semblables , à m'atten-« drir sur leurs misères, et à les plaindre plus qu'à les envier. Enm de compassion « sur les faiblesses humaines, par le pro-« fond sentiment des siennes, il voyait par-« tout les hommes victimes de leurs propres « vices et de cenx d'antrui; il voyait les « pauvres gémir sons le joug des riches, ct « les riches sons le joug des préjugés. Croyez-" moi, disait-il, nos illusions, loin de nous

« cacher nos manx, les augmentent, en « donnant un prix à ce qui n'en a point et « nous rendant sensibles à mille fausses pri- « vations que nous ne sentirions pas sans « elles. La paix de l'ame consiste dans le « mépris de tout ce qui peut la troubler; « l'homme qui fait le plus de cas de la vie, « est celui qui sait le moins en jouir, et celui « qui aspire le plus avidement au bonheur, « est tonjours le plus misérable.

« Ah! quels tristes tableaux, m'écriais-je « avec amertume! s'il faut se refuser à tout, « que nous a done servi de naître, et s'il « faut mépriser le bouheur même, qui est-« ce qui sait être heureux? C'est moi, ré-« pondit un jour le prêtre, d'un tou dont « je fus frappé. Heureux, vous! si peu for-« tuné, si pauvre, exilé, persécuté; vous « étes heureux! et qu'avez-vous fait pour « l'être? Mon enfant, reprit-il, je vous le « dirai volontiers.

« Là-dessus il me fit entendre qu'après « avoir reçu mes confessions, il voulait une « faire les siennes. J'épancherai dans votre « sein, me dit-il en m'embrassant, tous les « sentimens de mon cœur. Vous me verrez, « si non tel que je suis, au moins tel que je " me vois moi-même. Quand vous aurez
" reçu mon entière profession de foi, quaud
" vous connaîtrez bien l'état de mon ame,
" vous saurez pourquoi je m'estime heureux,
" et, si vous peusez comme moi, ce que
" vous avez à faire pour l'être. Mais ces
" aveux ne sont pas l'affaire d'un moment;
" il fant du tems pour vous exposer tout
" ce que je peuse sur le sort de l'homme,
" et sur le vrai priv de la vie; prenons une
" heure, un lieu commode pour nous livrer
" paisiblement à cet entretien.

« Je marquai de l'empressement à l'enten« dre. Le rendez-vous ne fut pas renvoyé
« plus tard qu'an leudemain matin. Ou était
« en été; nous nous levâmes à la pointe du
« jour. Il me mena hors de la ville, sur nue
« haute colline, au-dessons de laquelle pas« sait le Pô, dont on voyait le cours à tra« vers les fertiles rives qu'il baigne. Dans l'éloi« guement, l'immense chaîne des Alpes couronnait le paysage. Les rayons du soleil
« levant rasaient déjà les plaines, et projet« tant sur les champs par longues ombres les
» arbres, les côteaux, les maisons, enri« chissaient de mille accidens de lumière, le
« plus beau tableau dont l'œil human puisse

« être frappé. On eût dit que la nature étalait « à nos yeux toute sa magnificence, pour « en offrir le texte à nos entretiens. Ce fut là « qu'après avoir quelque temps comtemplé « ces objets en silence, l'homme de paix me

« parla ainsi.



EMILE.



de proin done que le monde del commente. per une mêmb punctioner et syre.

PROFESSION DE FOI

DU VICAIRE SAVOYARD.

Mon enfant, n'attendez de moi ni des discours savans, ni de profonds raisonnemens. Je ne suis pas un grand philosoplie, et je me soucie peu de l'être ; mais j'ai quelquefois du bon sens, et j'aime tonjours la vérité. Je ne veux pas argumenter avec vous, ni même tenter de vous convaincre ; il me suffit de vous exposer ce que je peuse dans la simplicité de mon cœur. Consultez le vôtre durant mon discours; c'est tout ce que je vous demande. Si je me trompe, c'est de bonne foi ; cela sussit pour que mon erreur ne me soit pas imputée à crime ; quand vous vous tromperiez de même, il y anrait peu de mal à cela : si je pense bien , la raison nons est commune', et nous avous le même intérêt à l'écouter; pourquoi ne peuseriez-vous pas comme moi?

Je suis né pauvre et paysan, destiné par mon état à cultiver la terre; mais on crut plus beau que j'apprisse à gagner mou pain dans le métier de prêtre, et l'on trouva le moyen de me faire étudier. Assurément ni mes parens ni moi ne songions guère à chercher en cela ce qui était bou, véritable, utile, mais ce qu'il fallait savoir pour être ordonné. J'appris ce qu'on voulait que j'apprisse, je dis ce qu'on voulait que je disse, je m'engageai comme on voulut, et je fus fait prêtre. Mais je ne tardai pas à sentir qu'en m'obligeant de n'être pas homme, j'avais promis plus que je ne pouvais tenir.

On nous dit que la conscience est l'onvrage des préjugés; ecpendant je sais par mon expérience qu'elle s'obstine à suivre l'ordre de la nature contre toutes les lois des hommes. On a bean nous défendre ecci on cela, le remords nons reproche toujonrs faiblementee que nous permet la nature bien ordonnée, à plus forte raison ce qu'elle nous prescrit. O bon jeune homme! elle n'a rien dit encore à vos sens, vivez long-temps dans l'état heureux où sa voix est celle de l'innocence. Souvenez-vous qu'on l'offense encore plus quand on la prévient, que quand on la combat; il fant commencer par apprendre à résister, pour savoir quand on pent céder sans crime.

Dès ma jennesse j'ai respecté le mariage comme la première et la plus sainte institution de la nature. M'étant ôté le droit de m'y soumettre, je resolus de ne le point profaner; car malgré mes classes et mes études, ayant tonjours mené une vie uniforme et simple, j'avais conservé dans mon esprit tonte la clarté des lumières primitives; les maximes du monde ne les avaient point obscurcies, et ma pauvreté m'éloignait des tentations qui dictent les sophismes du vice.

Cette résolution fut précisément ce qui me perdit; mon respect pour le lit d'autrui laissa mes fautes à découvert. Il fallut expier le scandale; arrêté, interdit, chassé, je fus hieu plus la victime de mes scrupules que de mon incontinence, et j'ens lieu de comprendre, aux reproches dont ma disgrace fut accompagnée, qu'il ne faut souvent qu'aggraver la faute pour échapper au châtiment.

Pen d'expériences pareilles mênent loin un esprit qui réfléchit. Voyant par de tristes observations renverser les idees que j'avais du juste, de l'honnête, et de tous les devoirs de l'honne, je perdais chaque jour quelqu'une des opinions que javais reques ; celles qui me restaient ne suffisant plus pour faire ensemble un corps qui pût se soutenir par Ini-même, je sentis peu-à-peu s'obscureir dans mon esprit l'évidence des principes; et réduit enfin à ne savoir plus que peuser, je parvins au même point où vous êtes; avec cette différence que mon incrédulité, fruit tardif d'un âge plus mûr, s'était formée avec plus de peine, et devait être plus disficile à détruire.

J'étais dans ces dispositions d'incertitude et de donte, que Descartes exige pour la recherche de la vérité. Cet état est peu fait pour durer, il est inquiétant et pénible; il n'y a que l'intérêt du vice ou la paresse de l'ame qui nous y laisse. Je n'avais point le cœur assez corrompu pour m'y plaire; et rien ne conserve mieux l'habitude de réfléchir, que d'être plus content de soi que de sa fortune.

Je méditais done sur le triste sort des mortels, flottant sur cette mer des opinions humaines, sans gouvernail, sans houssole, et livrés à leurs passions orageuses, sans antre guide qu'un pilote inexpérimenté qui méconnaît sa route, et qui ne sait ni d'où il vient, ni où il va. Je me disais : j'aime la vérité, je la cherche et ne puis la reconnaître; qu'on me la montre, et j'y demeure attaché: pourquoi faut-il qu'elle se dérobe à l'empressement d'un eœur fait pour l'adorer?

Quoique j'aie souvent épronvé de plus grands maux, je n'ai jamais mené une vie anssi constamment désagréable que dans ces temps de trouble et d'anxiété, où sans cesse errant de donte en donte je ne rapportais de mes longues méditations qu'incertitude, obscurité, contradictions sur la cause de mon être et sur la règle de mes devoirs.

Comment peut-on être sceptique par systême et de bonne foi ? je ne saurais le comprendre. Ces philosophes, on n'existent pas, ou sont les plus malheureux des hommes. Le doute sur les choses qu'il nous importe de connaître, est un état trop violent pour l'esprit humain; il n'y résiste pas long-temps, il se décide malgré lui de manière ou d'autre, et il aime mieux se tromper que ne rien croire.

Ce qui redoublait mon embarras, était qu'étaut né dans une Eglise qui décide tont, qui ne permet aucun doute, un seul point rejeté me fesait rejeter tout le reste, et que l'impossibilité d'admettre taut de décisions absurdes, me détachait aussi de celles qui ne

l'étaient pas. En me disant, croyez tout, on m'empéchait de rien croire, et je ne savais plus où m'arrêter.

Je consultai les philosophes, je fenilletai leurs livres, j'examinai leurs diverses opinions; je les tronvai tous fiers, affirmatifs, dogmatiques, même dans leur scepticisme prétendu, n'ignorant rieu, ne prouvant rien, se moquant les uns des autres; et ce point commun à tous me parut le seul sur lequet ils ont tous raison. Triomphans quand ils attaquent, ils sont sans vigueur en se défendant. Si vous pesez les raisons, ils n'eu ont que pour détruire; si vous comptez les voix, chacun est réduit à la sienne, ils ne s'accordent que pour disputer: les éconter n'était pas le moyen de sortir de mon incertitude.

Je conçus que l'insuffisance de l'esprit humain est la première cause de cette prodigieuse diversité de sentimens, et que l'orgueit est la seconde. Nous n'avons point les mesures de cette machine immense, nous n'en ponvons calculer les rapports; nous n'en connaissons ni les premières loix, ni la cause finale; nous nous ignorous nous-mêmes; nous ne connaissons ni notre nature, ni notre principe actif; à peine savons - nous si l'homme est un être simple ou composé, des mystères impénétrables nous environnent de toutes parts ; ils sont au-dessus de la région sensible; pour les percer nous croyons avoir de l'intelligence, et nous n'avons que de l'imagination. Chacun se fraye, à travers ce monde imaginaire, une route qu'il croit la bonne; unl ne peut savoir si la sienne mêne au bnt. Cependant nous voulons tout pénétrer, tout connaître. La seule chose que nous ne savous point est d'ignorer ce que nous ne pouvons savoir. Nons aimons mienx nons déterminer au hazard, et croire ce qui n'est pas, que d'avouer qu'ancun de nous ne pent voir ce qui est. Petite partie d'un grand tont dont les bornes nous échappent, et que son auteur livre à nos folles disputes, nous sommes assez vains pour vouloir décider ce qu'est ce tout en lui-même, et ce que nous sommes par rapport à lui.

Quand les philosophes seraient en état de découvrir la vérité, qui d'entre eux prendrait intérêt à elle? Chacun sait bien que son système n'est pas mieux fondé que les autres; mais il le sontient, parce qu'il est à lui. Il n'y en a pas un seul qui, venant à connaître le vrai et le faux, ne préférat le mensonge

qu'il a trouvé à la vérité découverte par un antre. Où est le philosophe qui, pour sa gloire, ne tromperait pas volontiers le genrehumain? Où est celui qui, dans le secret de son cœur, se propose un autre objet que de se distinguer? Pourvu qu'il s'élève au-dessus du vulgaire, pourvu qu'il efface l'éclat de ses concurrens, que demande-t-il de plus ? L'essentiel est de penser autrement que les autres. Chez les croyans il est athée, ehez les athées il serait croyant.

Le premier fruit que je tirai de ces réflexions fut d'apprendre à borner mes recherches à ec qui m'intéressait immédiatement; à me reposer dans une profonde ignorance sur tout le reste, et à ne m'inquiéter, jusqu'an doute, que des choses qu'il m'importe de savoir.

Je compris encore que, loin de me délivrer de mes doutes inutiles, les philosophes ne feraient que multiplier ceux qui me tourmentaient, et n'en résondraient ancum. Je pris donc un autre guide, et je me dis: consultons la lumière intérieure, elle m'égarcra moins qu'ils ne m'égarent, ou du moins, mon erreur sera la mienne, et je me depraverai moins en suivant mes propres illusions, illusions, qu'en me livrant à leurs mensonges.

Alors en repassant dans mon esprit les diverses opinions qui m'avaient tour-à-tour entraîné depuis ma naissance, je vis que, bien qu'aucune d'elles ne fut assez évidente pour produire immédiatement la conviction, elles avaient divers degrés de vraisemblance, et que l'assentiment intérieur s'y prêtait ou s'y refusait à différentes mesures. Sur cette première observation comparant entre elles tontes ces différentes idées dans le silence des préjugés, je trouvai que la première et la plus commune était aussi la plus simple et la plus raisonnable; et qu'il ne lui manquait, pour réunir tous les suffrages, que d'avoir été proposée la dernière. Imaginez tons vos philosophes anciens et modernes ayant d'abord épuisé leurs bizarres systèmes de forces, de chances, de fatalité, de nécessité, d'atomes, de monde animé, de matière vivante, de matérialisme de toute espèce ; et après eux tous l'illustre Clarke éclairant le monde, annoncant enfin l'être des êtres et le dispensateur des choses. Avec quelle universelle admiration, avec quel applandissement unanime n'ent point été reçu ce nouveau système si grand, si consolant, si sublime, si propre à élever l'ame, à donner une base à la vertu, et en même-temps si frappant, si lumineux, si simple, et, ce me semble, offrant moins de choses incompréhensibles à l'esprit humain, qu'il n'en trouve d'absurdes en tout antre système! Je me disais: les objections insolubles sont communes à tous, parce que l'esprit de l'homme est trop borné pour les résondre; elles ne prouvent donc contre aucun par préférence, mais quelle différence entre les preuves directes! Celui-là seul qui explique tout ne doit-il pas être préféré, quand il n'a pas plus de difficulté que les autres?

Portant donc en moi l'amour de la vérité pour toute philosophie, et pour toute méthode une règle facile et simple, qui me dispense de la vaine subtilité des argumens, je reprends, sur cette règle, l'examen des connaissances qui m'intéressent, résolu d'admettre pour évidentes toutes celles auxquelles, dans la sincérité de mon œur, je ne pourrai refuser mon consentement; pour vraies toutes celles qui me paraîtront avoir une liaison nécessaire avec ces premières, et de laisser toutes les autres dans l'incertitude, sans les rejeter ni les admettre, et sans me tourmenter-

à les éclaireir, quand elles ne mènent à rien d'utile pour la pratique.

Mais qui suis-je? Quel droit ai-je de juger les choses, et qu'est-ce qui détermine mes jugemens? S'ils sont entraînés, forcés par les impressions que je reçois, je me fatigue en vain à ces recherches, elles ne se feront point, ou se feront d'elles-mêmes, sans que je me mêle de les diriger. Il fant donc tourner d'abord mes regards sur moi pour connaître l'instrument dont je veux me servir, et jusqu'à quel point je puis me fier à son usage,

J'existe, et j'ai des sens par lesquels je suis affecté. Voilà la première vérité qui me frappe, et à laquelle je suis forcé d'acquiescer. Ai-je un sentiment propre de mou existence, ou ne la sens - je que par mes sensations? Voilà mon premier doute, qu'il m'est, quant à présent, impossible de résoudre. Car étant continuellement affecté de sensations, on immédiatement, on par la mémoire, comment puis-je savoir si le sentiment du moi est quelque chose hors de ces mêmes sensations, et s'il peut être indépendant d'elles?

Mes sensations se passent en moi, pnisqu'elles me font sentir mon existence; mais leur cause m'est étrangère, puisqu'elles m'affectent malgré que j'en aie, et qu'il ne dépend de moi ni de les produire, ni de les anéantir. Jeconçois donc clairement que ma sensation, qui est moi, et sa cause ou son objet qui est hors de moi, ne sont pas la même chose.

Ainsi non-sculement j'existe, mais il existe d'autres êtres, savoir les objets de mes sensations; et quand ces objets ne seraient que des idées, toujours est-il vrai que ces idées ne sont pas moi.

Or, tout ce que je sens hors de moi, et qui agit sur mes sens, je l'appelle matière; et toutes les portions de matière que je conçois réunies en êtres individuels, je les appelle des corps. Ainsi toutes les disputes des idéalistes et des matérialistes ne signifient rien pour moi: leurs distinctions sur l'apparence et la réalité des corps sont des chimères.

Me voilà déjà tont anssi sur de l'existence de l'univers que de la mienne. Ensuite je réfléchis sur les objets de mes sensations; et trouvant en moi la faculté de les comparer, je me sens doné d'une force active que je ne savais pas avoir anparavant.

Apercevoir c'est sentir, comparer c'est juger : juger et sentir ne sont pas la même chose. Par la sensation, les objets s'offreut à moi séparés, isolés, tels qu'ils sont dans la nature; par la comparaison, je les remue, je les transporte, ponr ainsi dire, je les pose l'un sur l'autre pour pronoucer sur leur différence on sur leur similitude, et généralement sur tous leurs rapports. Selon moi la faculté distinctive de l'être actif ou intelligent, est de pouvoir donner un sens à ce mot est. Je cherche en vain, dans l'être purement sensitif, cette force intelligente qui superposo et puis qui prononce; je ne la saurais voir dans sa nature. Cet être passif sentira chaque objet séparément, ou même il sentira l'objet total formé des deux; mais n'ayant aucune force pour les replier l'un sur l'antre, il no les comparera jamais, il ne les jugera point.

Voir deux objets à-la-fois, ce n'est pas voir leurs rapports, ni juger de leurs dissérences; apercevoir plusieurs objets les uns hors des antres n'est pas les nombrer. Je puis avoir au même instant l'idée d'un grand bâton et d'un petit bâton sans les comparer, sans juger que l'un est plus petit que l'autre, comme je puis voir à-la-fois ma main entière sans faire le compte de mes doigts. (24) Ces

⁽²⁴⁾ Les relations de M. de la Condamine nous

idées comparatives, plus grand, plus petit; de même que les idées unmériques d'un, de deur, etc. ne sont certainement pas des sensations, quoique mon esprit ne les produise qu'à l'occasion de mes sensations.

On nous dit que l'être sensitif distingue les sensations les unes des autres par les différences qu'ont entre elles ces mêmes sensations : ceci demande explication. Quand les sensations sont différentes, l'être sensitif les distingue par leurs différences : quand elles sont semblables, il les distingue parce qu'il sent les unes hors des autres. Autrement, comment, dans une sensation simultanée, distinguerait-il deux objets éganx? Il faudrait nécessairement qu'il confondît ces deux objets et les prît pour le même, sur - tout dans un système où l'on prétend que les sensations représentatives de l'étendue ne sont point étendues.

Quand les deux sensations à comparer sont

parlent d'un peuple qui ne savait compter que jusqu'à trois. Cependant les hommes qui composaient ce peuple ayant des mains, avaient souvent aperçu leurs dorgts, sans savoir compter jusqu'à cinq.

aperçues, leur impression est faite, chaque objet est senti, les deux sont sentis; mais leur rapport n'est pas senti pour cela. Si le jugement de ce rapport n'était qu'une sensation, et me venait uniquement de l'objet, mes jugemens ne me tromperaient jamais, puisqu'il n'est jamais faux que je sente ce que je sens.

Pourquoi done est-ce que je me trompe sur le rapport de ces deux bâtons, sur-tout s'ils ne sont pas parallèles? Pourquoi dis-je, par exemple, que le petit bâton est le tiers du grand, tandis qu'il n'en est que le quart? Pourquoi l'image, qui est la sensation, n'est-elle pasconforme à son modèle, qui est l'objet? C'est que je suis actif quand je juge, que l'opération qui compare est fautive, et que mon entendement, qui juge les rapports, mêle ses erreurs à la vérité des sensations qui ne montrent que les objets.

Ajoutez à cela une réflexion qui vous frappera, je m'assure, quand vous y aurez pensé; c'est que si nous étions purement passifs dans l'usage de nos sens, il n'y aurait entre eux aucune communication; il nous serait impossible de connaître que le corps que nous touchous et l'objet que nous voyons sout le même. Ou nous ne sentirious jamais rien hors de nous, ou il y aurait pour nous cinq substances sensibles, dont nous n'aurions nul moyen d'apercevoir l'identité.

Qu'on donne tel ou tel nom à cette force de mon esprit qui rapproche et compare mes sensations; qu'on l'appelle attention, méditation, réflexion, on comme on voudra; toujours est-il vrai qu'elle est en moi et non dans les choses, que c'est moi seul qui la produis, quoique je ne la produise qu'à l'occasion de l'impression que font sur moi les objets. Sans être maître de sentir on de ne pas sentir, je le suis d'examiner plus ou moins ce que je sens.

Je ne suis donc pas simplement un être sensitif et passif, mais un être actif et intelligent, et quoi qu'en dise la philosophie, j'oserai prétendre à l'honneur de penser. Je sais seulement que la vérité est dans les choses et non pas dans mon esprit qui les juge, et que moins je mets du mien dans les jugemens que j'en porte, plus je suis sûr d'approcher de la vérité : ainsi ma règle de me livrer au sentiment plus qu'à la raison, est confirmée par la raison même.

M'étant, pour ainsi dire, assuré de moi-

même, je commence à regarder hors de moi, et je me considère avec une sorte de frémissement, jeté, perdu dans ce vaste univers, et comme noyé dans l'immensité des êtres, sans rien savoir de ce qu'ils sont, ni entre eux, ni par rapport à moi. Je les étudie, je les observe, et le premier objet qui se présente à moi pour les comparer, c'est moi-même.

Tont ce que j'aperçois par les sens est matière, et je déduis toutes les propriétés essentielles de la matière des qualités sensibles qui me la font apercevoir, et qui en sont inséparables. Je la vois tantôt en mouvement tantôt en repos (25), d'où j'infère que, ni le repos ni le mouvement ne lui sont essentiels; mais le mouvement étant une action, est l'essentiels d'une cause dont le repos

(25) Ce repos n'est, si l'on veur, que relatif: mais puis que nous observons du plus et du moins dans le mouvement, nous concevons très-clairement un des deux termes extrèmes qui est le repos, et nous le concevons si bien que nous sommes enclins même à prendre pour absolu le repos qui n'est que relatif. Or, il n'est pas vrai que le mouvement soit de l'essence de la matière, si elle peut être conque en repos.

n'est que l'absence. Quand donc rien n'agit sur la matière, elle ne se meut point; et par cela même qu'elle est indifférente au repos et au mouvement, son état naturel est d'êtro en repos.

J'aperçois dans les corps deux sortes de mouvement, savoir, monvement communiqué, et mouvement spontané ou volontaire. Dans le premier, la cause motrice est étrangère au corps mu; et dans le second ello est en lui-même. Je ne conclurai pas de-là que le mouvement d'une montre, par exemple, est spontané; car si rien d'étranger au ressort n'agissait sur lui, il ne tendrait point à se redresser, et ne tirerait pas la chaîne. Par la même raison je n'accorderai point non plus la spontanéité aux fluides, ni au feu même qui fait leur fluidité (26).

Vous me demanderez si les monvemens des animanx sont spontanés; je vous dirai que je n'en sais rien, mais que l'analogie

⁽²⁶⁾ Les chimistes regardent le phlogistique ou l'élément du feu comme épars, immobile, et stagnant dans les mixtes dont il fait partie, jusqu'à ce que des causes étrangères le dégagent, le réunissent, le mettent en mouvement et le changent en feu.

est pour l'affirmative. Vous me demanderez encore comment je sais donc qu'il y a des mouvemens spontanés; je vous dirai que je le sais parce que je le sens. Je veux mouvoir mon bras et je le meus, sans que ce mouvement ait d'antre cause inmédiate que ma volonté. C'est en vain qu'on vondrait raissonner pour détruire en moi ce sentiment, il est plus fort que toute évidence; autant vandrait me prouver que je n'existe pas.

S'il n'y avait aneune spontancité dans les actions des homures, ni dans rien de ce qui se fait sur la terre, on n'en serait que plus embarrassé à imaginer la première cause de tout mouvement. Pour moi, je me sens tellement persuadé que l'état naturel de la matière est d'être en repos, et qu'elle n'a par ellemême aneune force pour agir, qu'en voyant un corps en mouvement je juge anssi-tôt, on que c'est un corps animé, on que ce mouvement lui a été communiqué. Mon esprit refuse tout acquiescement à l'idée de la matière non organisée, se mouvant d'ellemême, on produisant quelque action.

Cependant cet univers visible est matière ; matière éparse et morte (27), qui n'a rien

⁽²⁷⁾ J'ai fait tous mes efforts pour concevoir

dans son tout de l'union, de l'organisation, du sentiment commun des parties d'un corps animé; puisqu'il est certain que nons qui sommes parties ne nous sentons nullement dans le tont. Ce même univers est en mouvement ; et dans ses monvemens réglés, uniformes, assujetis à des lois constantes, il n'a rien de cette liberté qui paraît dans les mouvemens spontanés de l'homme et des animans. Le monde n'est donc pas un grand animal qui se meuve de lui-même ; il y a done de ses monvemens quelque cause étrangère à lui, laquelle je n'aperçois pas; mais la persuasion intérieure me rend cette cause tellement sensible , que je ne puis voir ronler le soleil sans imaginer une force qui le pousse, ou que si la terre tourne, je erois sentir une main qui la fait tourner.

S'il fant admettre des lois générales dont je n'aperçois point les rapports essentiels avec la matière, de quoi serai-je avancé? Ces lois

une molécule vivante, sans pouvoir en veuir à bont. L'idée de la matière, sentant sans avoir des sens, me paraît inintelligible et contradictoire. Pour adopter ou rejeter cette idée il faudrait commencer par la comprendre, et j'avoue que je n'ai pas ce bonheu-là.

u'étant point des êtres réels, des substances, ont done quelqu'autre fondement qui m'est inconnu. L'expérience et l'observation nous ont fait connaître les lois du mouvement, ces lois déterminent les effets sans montrer les causes ; elles ne suffisent point pour expliquer le système du moude et la marcho de l'univers. Descartes avec des dés formait le ciel et la terre, mais il ne put donner le premier branle à ces dés, ni mettre en jeu sa force centrifuge qu'à l'aide d'un monvement de rotation. Newton a trouvé la loi do l'attraction, mais l'attraction seule réduirait bientôt l'univers en une masse immobile : à cette loi, il a fallu joindre une force projeetile pour faire déerire des courbes aux corps célestes. Que Descartes nous dise quello loi physique a fait tourner ses tourbillous; que Neuton nons montre la main qui lança les planètes sur la tangente de leurs orbites.

Les premières causes du mouvement no sont point dans la matière; elle reçoit le mouvement et le communique, mais elle ne le produit pas. Plus j observe l'action et réaction des forces de la nature agissant les unes sur les autres, plus je troave que d'esset en esset, il faut toujours remonter à queique

Émile. Tome II,

volonté pour première cause, car supposer un progrès de causes à l'infini c'est n'en point supposer du tout. En un mot, tout monvement qui n'est pas produit par un autre, ne peut venir que d'un acte spontané, volontaire; les corps inanimés n'agissent que par le mouvement, et il n'y a point de véritable action saus volonté. Voilà mon premier principe. Je crois donc qu'une volonté meut l'univers et anime la nature. Voilà mon premier dogme, on mon premier article de foi.

Comment une volonté produit-elle une action physique et corporelle? Je n'en sais rien, mais j'éprouve en moi qu'elle la produit. Je veux agir, et j'agis; je veux monvoir mon corps, et mon corps se ment : mais qu'un corps inanimé et en repos vienne à se monvoir de lui-même ou produise le monvement, cela est incompréhensible et sans exemple. La volonté m'est comme par ses actes, non par sa nature. Je connais cette volonté comme cause motrice, mais concevoir la matière productrice du monvement, c'est clairement concevoir un elfet saus cause, c'est ne concevoir absolument rien.

Il ne m'est pas plus possible de concevoir

comment ma volonté ment mon corps, que comment mes sensations affectent mon ame. Je ne sais pas même pourquoi l'nn de ces mystères a paru plus explicable que l'autre. Quant à moi, soit quand je suis passif, soit quand je suis actif, le moyen d'union des deux substances me paraît absolument incompréhensible. Il est bien étrange qu'on parte de cette incompréhensibilité même pour confondre les deux substances, comme si des opérations de nature si différente s'expluquaient mieux dans un seul sujet que dans deux.

Le dogme que je viens détablir est obsenr, il est vrai, mais enfin il offre un sens, et il n'a rien qui répugne à la raison, ni à l'observation; en pent-on dire autant du matérialisme? N'est-il pas clair que si le mouvement était essentiel à la matière, il en serant inséparable, il y serait tonjours en même degré, toujours le même dans chaque portion de matière, il serait incommunicable, il ne pourrait augmenter ni diminuer, et l'on ne pourrait pas même concevoir la matière en repos. Quand on me dit que le mouvement ne lui est pas essentiel, mais nécessaire, on yeut me donner le change par des mots qui

seraient plus aisés à refuter, s'ils avaient un peu plus de sens. Car, on le mouvement de la matière lui vient d'elle-même et alors il lui est essentiel, ou s'il lui vient d'une cause étrangère, il n'est nécessaire à la matière qu'antant que la cause motrice agit sur elle: nous rentrons dans la première difficulté.

Les idées générales et abstraites sont la source des plus grandes erreurs des hommes; jamais le jargon de la métaphysique n'a fait déconvrir que seule vérité, et il a rempli la philosophie d'absurdités dont on a houte, si-tôt qu'ou les dépouille de leurs grands mots. Dites-moi, mon ami, si quand on vous parle d'une force avengle répandue dans toute la nature , on porte quelque véritable idée à votre esprit ? On croit dire quelque chose par ces mots vagues de force universelle, de mouvement nécessaire, et l'on ne dit rien du tont. L'idée du monvement n'est autre chose que l'idée du trausport d'un lien à un autre, il n'y a point de mouvement sans quelque direction; car un être individuel ne saurait se monvoir à-la-fois dans tous les seus. Dans quel sens donc la matière se meut - elle nécessairement ? Toute la matière en corps a-t-elle un mouvement uniforme, on chaque

atome a-t-il son mouvement propre? Selon la première idée, l'univers entier doit former une masse solide et indivisible; selon la seconde , il ne doit former qu'un fluide épars et incohérent, sans qu'il soit jamais possible que deux atomes se réunissent. Sur quelle direction se fera ce mouvement commun de toute la matière ? Sera-ce en droite ligne, ou circulairement, en haut, en bas, à droite, à gauche? Si chaque molécule de matière a sa direction particulière, quelles seront les causes de toutes ces directions et de toutes ces différences ? Si chaque atome ou molécule de matière ne fesait que tourner sur son propre, centre, jamais rien ne sortirait de sa place, et il n'y aurait point de mouvement communiqué; encore même faudrait-il que ce monvement circulaire fut déterminé dans quelque sens. Donner à la matière le monvement par abstraction , c'est dire des mots qui ne significat rien ; et lui donner un mouvement déterminé, c'est supposer une cause qui le détermine. Plus je multiplie les forces particulières, plus j'ai de nouvelles causes à expliquer, sans jamais trouver ancun agent commun qui les dirige. Loin de pouvoir imaginer aucun ordre dans le concours fortuit des élémens, je n'en puis pas même imaginer le combat, et le chaos de l'univers m'est plus inconcevable que son harmonie. Je comprends que le mécanisme du monde peut n'être pas intelligible à l'esprit humain; mais si-tôt qu'un homme se mêle de l'expliquer, il doit dire des choses que les hommes entendent.

Si la matière une me montre une volonté, la matière une selon de certaines lois me montre une intelligence : c'est mon second article de foi. Agir, comparer, choisir, sont des opérations d'un être actif et pensant; donc cetêtre existe. Où le voyez-vous exister, m'allez-vons dire? Non-senlement dans les ciens qui roulent, dans l'astre qui nonséclaire; non-senlement dans moi-même, mais dans la brebis qui paît, dans l'oisean qui vole, dans la pierre qui tombe, dans la feuille qu'emporte le vent.

Je juge de l'ordre du monde quoique j'en ignore la fin, parce que pour juger de cet ordre il me suffit de comparer les parties entr'elles, d'étudier leur concours, leurs rapports, d'en remarquer le concert. J'ignore pourquoi l'univers existe; mais je ne laisse pas de voir comment il est modifié; je no

laisse pas d'apercevoir l'intime correspondance par laquelle les êtres qui le composent se prétent un secours mutuel. Je suis comme un homme qui verrait, pour la première fois, une montre onverte, et qui ne laisserait pas d'en admirer l'ouvrage, quoiqu'il ne connit pas l'usage de la machine et qu'il n'eût point vu le cadran. Je ne sais, dirait-il, à quoi le tout est bon, mais je vois que chaque pièce est faite pour les autres; j'admire l'ouvrier dans le détail de son ouvrage, et je suis bien sûr que tous ces rouages ne marchent ainsi de concert que pour une fin commune, qu'il m'est impossible d'apercevoir.

Comparons les fins partieulères, les moyens, les rapports ordonnés de toute espèce, puis écoutous le sentiment intérieur? quel esprit sain peut se refuser à son témoignage; à quels yenx non prévenus l'ordre sensible de l'univers n'annonce-t-il pas une suprême intelligence, et que de sophismes ne fant-il point entasser pour méconuaîtro l'harmonie des êtres, et l'admirable concours de chaque pièce pour la conservation des autres? Qu'on me parle tant qu'on voudra de combinaisons et de chances; que vous sert de me réduire au silence, si vous ne pouvez

m'amener à la persuasion, et comment m'ôteriez-vous le sentiment involontaire qui vous dément toujours malgré moi? Si les corps organisés se sont combinés fortuitement de mille manières avant de prendre des formes constantes, s'il s'est formé d'abord des estomacs sans bouches, des pieds sans têtes, des anains sans bras, des organes imparfaits do toute espèce qui sont péris faute de pouvoir se conserver , pourquoi nul de ces informes essais ne frappe-t-il plus nos regards? pourquoi la nature s'est-elle enfin prescrit des lois anxquelles elle n'était pas d'abord assujétie? Je ne dois point être surpris qu'uno chose arrive lorsqu'elle est possible, et quo la difficulté de l'événement est compensée par la quantité des jets, j'en conviens. Cependant si l'on me venait dire que des caractères d'imprimerie, projetés au hasard, ont donné l'Énéide toute arrangée , je ne daignerais pas faire un pas pour aller vérifier le monsonge. Vous oubliez, me dira-t-on, la quantité des jets ; mais de ces jets-là combien fant-il quo j'en suppose pour rendre la combinaison vraisemblable ? l'our moi, qui n'en vois qu'un senl, j'ai l'infini à parier contre un, que son produit n'est point l'effet du hasard, Ajontez que des combinaisons et des chances ne donneront jamais que des produits de même nature; que les élémens combinés, que l'organisation et la vie ne résulteront point d'un jet d'atomes, et qu'un chimiste combinant des mixtes, ne les fera point sentir et penser dans son creuset (28).

J'ai lu Nieuwentit avec surprise, et presque avec scandale. Comment cet homme a-t-il pu vonloir faire un livre des merveilles de la nature, qui montre la sagesse de son anteur? Son livre serait anssi gros que le monde, qu'il n'aurait pas épuisé son sujet; et si-tôt qu'on

(28) Croirait on, si l'on n'en avait la preuve, que l'extravagance linmaine pût être poitée à ce point? Amatus Lusitanus assurait avoir vu un petit homme long d'un pouce enfermé dans un verre, que Julius Camillus, comme un autre Prométhée, avait fait par la science alchimique. Paracelse, de xatur? rerum, enseigne la façon de produire ces petits hommes, et soutient que les pygmées, les faunes, les satyres et les nymphes ont été engendrés par la chiznie. En effet je ne vois pas trop qu'il reste désormais autre chose à faire pour établir la possibilité de ces faits, si ce n'est d'avancer que la matière organique résiste à l'ardeur du feu, et que ses molècules peuvent se sonserver en viu dans un fourment de reverbète.

vent entrer dans les détails, la plus grandomerveille échappe, qui est l'harmonie et l'accord du tont. La seule génération des corps vivans et organisés est l'abyme de l'esprit humain; la barrière insurmontable que la nature a mise entre les diverses espèces afin qu'elles ne se confondissent pas, montre ses intentions avec la dernière évidence. Elle ne s'est pas contentée d'établir l'ordre, elle a pris des mesures certaines pour que rien no pût le troubler.

Il n'y a pas un être dans l'univers qu'on ne puisse, à quelque égard, regarder comme le centre commun de tons les autres, autour duquel ils sont tons ordonnés, ensorte qu'ils sont tous réciproquement fins et moyens les uns relativement aux autres. L'esprit se confond et se perd dans cette infinité de rapports, dont pas un n'est confondu ni perdu dans la foule. Que d'absurdes suppositions pour déduire toute cette harmonie de l'aveugle mécanisme de la matière mue fortuitement! Cenx qui nient l'unité d'intention qui se manifeste dans les rapports de toutes les parties de ce grand tout, ont bean convrir lenr galimatias d'abstractions, de co-ordinations, de principes généraux, de termes emblématiques; quoi qu'ils fassent, il m'est impossible de concevoir un système d'êtres si constamment ordonnés, que je ne conçoive une intelligence qui l'ordonne. Il ne dépend pas de moi de croire que la matière passive et morte a pur produire des êtres vivans et sentans, qu'une fatalité aveugle a pur produire des êtres intelligens, que ce qui ne pense point a pur produire des êtres qui pensent.

Je crois donc que le monde est gouverné par une volonté puissante et sage; je le vois, on plutôt je le sens, et cela m'importe à savoir : mais ce même monde est-il éternel ou créé? Y a-t-il un principe mique des choses? Y en a-t-il deux on plusieurs, et quelle est leur nature? Je n'en sais rien; et que m'importe? A mesure que ces connaissances me deviendront intéressantes, je m'efforcerai de les acquérir; jusque-là je renonce à des questions oiseuses qui penvent inquiéter mon amour-propre, mais qui sont inutiles à ma conduite et supérieures à ma raison.

Souvenez-vous toujours que je n'enseigne point mon sentiment, je l'expose. Que la matière soit éternelle ou créée, qu'il y ait un principe passif, ou qu'il n'y en ait point,

tonjours est-il certain que le tout est un, et annonce une intelligence unique; car je ne vois rien qui ne soit ordonné dans même système, et qui ne concoure à la même fin, savoir la conservation du tout dans l'ordre établi. Cet être qui vent et qui peut, cet être actif par lui-même, cet être enfin, quel qu'il soit, qui ment l'univers et ordonne tontes choses, je l'appelle Dieu. Je joins à ce nom les idées d'intelligence, de puissance, de volonté que j'airassemblées, et celle de bonté qui en est une suite nécessaire; mais je n'en connais pas mienx l'êtro auquel je l'ai donné; il se dérobe également à mes sens et à mon entendement; plus j'v pense, plus je me confonds : je sais très-certainement qu'il existe, qu'il existe par Inimême; je sais que mon existence est subordonnée à la sienne, et que toutes les choses qui me sont connucs sont absolument dans le même cas. J'aperçois Dreu par-tont dans ses œnyres, je le sens en moi, je le vois tont antour de moi; mais si-tôt que je veux le contempler en lui-même, si-tôt que je vent chercher où il est, ce qu'il est, quelle est sa substance, il m'echappe, et mon esprit troublé n'apercoit plus rieu.

Pénétré de mon insuffisance, je ne raisonnerai jamais sur la nature de DIEU, que je n'y sois forcé par le sentiment de ses rapports avec moi. Ces raisonnemens sont toujours téméraires; un homme sage ne doits'y livrer qu'en tremblant, et sûr qu'il n'est pas fait ponr les approfondir : car ce qu'il y a de plus injurieux à la Divinité n'est pas de n'y point penser, mais d'en mal penser.

Après avoir découvert ceux de ses attributs par lesquels je connais son existence, je reviens à moi, et je cherche quel rang j'occupe dans l'ordre des choses qu'elle gouverne, et que je puis examiner. Je me tronve incontestablement au premier par mon espèce; car, par ma volonté et par les instrumens qui sont en mon ponvoir pour l'exécuter, j'ai plus de force pour agir sur tous les corps qui m'environnent, ou pour me prêter ou me dérober comme il me plaît à leur action, qu'aneun d'eux n'en a pour agir sur moi malgré moi par la scule impulsion physique; et, par mon intelligence, je snis le senl qui ait inspection sur le tont. Quel être ici-bas, hors l'homme, sait observer tous les autres, mesurer, calculer, prévoir leurs mouvemens, leurs elfets, et joindre, pour ainsi dire, le sentiment de l'existence commune à celui de son existence individuelle? Qu'y a-t-il de si ridicule à penser que tout est fait pour moi, si je suis le seul qui sache tout rapporter à lui?

Il est donc vrai que l'homme est le roi de la terre qu'il habite; car non-sculement il dompte tous les animaux, nou-sculement il dispose des élémens par son industrie ; mais lui seul sur la terre en sait disposer, et il s'approprie encore, par la contemplation . les astres mêmes dont il ne peut approcher. Qu'on me montre un antre animal sur la terre qui sache faire usage du feu, et qui sache admirer le soleil. Quoi ! je puis observer, connaître les êtres et leurs rapports; jo puis sentir ce que c'est qu'ordre, beauté, vertu; je pnis contempler l'univers, m'élever à la main qui le gonverne ; je puis aimer le bien , le faire , et je me comparerais aux bêtes? Ame abjecte, c'est ta triste philosophie qui te rend semblable à elles ! on plutôt tu venx en vain t'avilir; ton génie dépose contre tes principes, ton cœur bienfesant dément ta doctrine, et l'abus même de tes l'acultés prouve leur excellence en dépit de toi,

Pour moi, qui u'ai point de système à soutenir, moi, homme simple et vrai que la lireur d'ancun parti n'entraîne, et qui n'aspire point à l'honneur d'être chef de secte, content de la place où Dirti m'a mis, je ne vois rien, après lui, de meilleur que mon espèce; et si j'avais à choisir ma place dans l'ordre des êtres, que pourrais-je choisir de plus que d'être homme?

Cette réflexion m'énorqueillit moins qu'elle ne me touche; car cet état n'est point de mon choix, et il n'était pas dù an mérite d'un être qui n'existait pas encore. Puis-je me voir ainsi distingné sans me féliciter de remplir ce poste honorable, et sans bénir la main qui m'y a placé? De mon premier retour sur moi naît dans mon cœur un sentiment de reconnaissance et de bénédiction pour l'anteur de mon espèce, et de ce sentiment mon premier hommage à la Divinité biensesante. J'adore la puissance suprême, et je m'attendris sur ses bienfaits. Je n'ai pas besoin qu'on m'enseigne ce culte, il m'est dieté par la nature elle-même. N'est-ce pas une conséquence naturelle de l'amour de soi, d'honorer ce qui nous protège, et d'aimer ce qui nous veut du bieu ?

Mais quand, pour connaître ensuite ma place individuelle dans mon espèce, j'en considère les divers rangs, et les hommes qui les remplissent, que deviens-je? Quel spectacle! Où est l'ordre que j'avais observé? Le tableau de la nature ne m'offrait qu'harmonie et proportions, celui du genre-humain ne m'offre que confusion, desordre! Le concert règne entre les élémens, et les hommes sont dans le chaos! Les animaux sont heureux, lenr roi seul est misérable! O sagesse! où sont tes lois? ô Providence! est-ce ainsi que tu régis le monde? Etre bienfesant, qu'est devenu ton pouvoir? Je vois le mal sur la terre.

Croiriez-vous, mon hon ami, que de ces tristes réflexions, et de ces contradictions apparentes se formèrent dans mon esprit les sublimes idées de l'ame, qui n'avaient point jusque-là résulté de mes recherches? En méditant sur la nature de l'homme, j'y crus découvrir deux principes distincts, dont l'un l'élevait à l'étude des vérités éternelles, à l'amour de la justice et du beau moral, aux régions du monde intellectuel dont la contemplation fait les délices du sage, et dont l'autre le ramenait bassement en lui-même,

l'asservissait à l'empire des sens, aux passions qui sont leurs ministres, et contrariait par elles tont ce que lui inspirait le sentiment du premier. En me sentant entraîné, combattu par ces denx mouvemens contraires, je me disais: Non, l'homme n'est point un; je veux et je ne veux pas, je me sens à-la-fois esclave et libre; je vois le bien, je l'aime, et je fais le mal; je suis actif quand j'écoute la raison, passif quand mes passions m'entraînent, et mon pire tourment, quand je succombe, est de sentir que j'ai pu résister.

Jenne homme, écoutez avec confiance, je serai toujours de bonne foi. Si la conscience est l'onvrage des préjugés, j'ai tort, sans donte, et il n'y a point de morale démontrée; mais si se préférer à tout est un penchant naturel à l'homme, et si pourtant le premier sentiment de la justice est inné dans le cour humain, que celui qui fait de l'homme un être simple lève ces contradictions, et je ne reconnais plus qu'une substance.

Vous remarquerez que, par ce mot de substance, j'entends en général l'être dous de quelque qualité primitive, et abstraction faite de toutes modifications particulières on secondaires. Si donc toutes les qualités primitives qui nons sont commes, penvent se réunir dans un même être, on ne doit admettre qu'une substance; mais s'il y en a qui s'excluent untuellement, il y a antant de diverses substances qu'on peut faire de pareilles exclusions. Vous réfléchirez sur cela; pour moi, je n'ai besoin, quoi qu'en dise Locke, de connaître la matière que comme étendue et divisible, pour être assuré qu'elle ne peut penser; et quand un philosophe viendra me dire que les arbres sentent, et que les rochers pensent, (29)

(29) Il me' semble que loin de dire que les rochers pensent, la philosophie moderne a découvert au contraire que les hommes ne pensent point. Elle ne reconnaît plus que des êtres sensitifs dans la nature, et toute la différence qu'elle trouve entre un homme et une pierre, est que l'homme est un être sensitif qui a des sensations, et la pierre un être sensitif qui n'en a pas. Mais s'il est vrai que toute matière sente, où concevrai-je l'unité sensitive, on le moi individuel? sera-ce dans chaque molécule de matière, ou dans les corps aggiégatifs? Placerai-je également cette unité dans les fluides et dans les solides; dans les mixtes et dans les élémens? Il n'y a,

il aura bean m'embarrasser dans ses argumens subtils, je ne puis voir en lui qu'un sophiste de mauvaise foi, qui aime mieux

dit-on, que des individus dans la nature, mais quels sont ces individus? cette pierre est-elle un individu ou une aggrégation d'individu ? Est-elle un seul être sensitif, on en contient-elle autant que de grains de sable? Si chaque atome élémentaire est un être sensitif, comment concevrai-je cette intime communication par laquelle l'un se sent dans l'autre ; en sorte que leur deux moi se confondent en un? L'attraction pent être une loi de la nature dont le mystère nous est inconnu; mais nous concevous au moins que l'attraction, agissant selon les masses, n'a rien d'incompatible avec l'étendue et la divisibilité. Concevez-vous la même chose du sentiment? Les parties sensibles sont étendues, mais l'être sensitif est indivisible et un; il ne se parrage pas, il est tout entier ou nul : l'être sensitif n'est donc pas un corps. Je ne sais comment l'entendent nos matérialistes, mais il me semble que les mêmes difficultés qui leur ont fait rejeter la pensée, leur devraient faire anssi rejeter le sentiment, et je ne vois pas pourquoi ayant fait le premier pas, ils ne feraient pas aussi l'antre; que leur en conterait-il de plus? et puisqu'ils sont surs qu'ils ne pensent pas, comment osent-ils affirmer qu'ils sentent ?

donner le sentiment aux pierres que d'accorder une ame à l'homme.

Supposons un sourd qui nie l'existence des sons, parce qu'ils n'ont jamais frappé son oreille. Je mets sous ses yeux un instrument à corde, dont je fais sonner l'unisson par un autre instrument caché: le sourd voit frémir la corde; je lui dis, c'est le son qui fait cela. Point du tont, répond-il; la cause du frémissement de la corde est en elle-même; c'est une qualité commune à tous les corps de frémir ainsi. Montrez-moi donc, reprendsje, ce frémissement dans les antres corps, ou du moins sa cause dans cette corde? Je ne puis, replique le sourd; mais parce que je ne concois pas comment frémit cette corde, pourquoi faut-il que j'aille expliquer cela par vos sons, dont je n'ai pas la moindre idée ? C'est expliquer un fait obseur par une cause encore plus obscure : on rendezmoi vos sons sensibles, ou je dis qu'ils n'existent pas.

Plus je réfléchis sur la pensée et sur la nature de l'esprit humain, plus je trouve que le raisonnement des matérialistes ressemble à celui de ce sourd. Ils sont sourds, en effet, à la voix intérieure qui leur crie d'un ton difficile à méconnaître: Une machine ne peuse point, il n'y a ni mouvement, ni figure qui produise la reflexion, quelque chose en toi cherche à briser les liens qui le compriment: l'espace n'est pas ta mesure, l'univers entier n'est pas assez grand pour toi; tes sentimens, tes désirs, ton inquiétude, ton orgueil même, ont un antre principe que ce corps étroit dans lequel tu te sens enchaîné.

Nul être matériel n'est actif par lui-même, et moi, je le suis. On a beau me disputer cela, je le sens, et ce sentiment qui me parle est plus fort que la raison qui le combat. J'ai un corps sur lequel les autres agissent et qui agit sur eux; cette action réciproque n'est pas donteuse; mais ma volonté est indépendante de mes sens, je consens ou je résiste, je succombe ou je snis vainqueur, et je sens parl'aitement en moi-méme quand je ne fais que ce que j'ai vouln faire, on quand je ne fais que céder à mes passions. J'ai toujours la puissance de vouloir, non la force d'exécuter. Quand je me livre aux tentations, j'agis selon l'impulsion des objets externes. Quand je me reproche cette faiblesse, je n'éconte que ma volonté, je suis esclave par mes vices, et libre par mes remords; le sentiment de ma liberté ne s'elface en moi que quand je me déprave, et que j'empêche enfin la voix de l'ame de s'élever contre la loi du corps.

Je ne connais la volonté que par le sentiment de la mienne, et l'entendement ne m'est pas mieux connu. Quand on me demande quelle est la cause qui détermine ma volonté, je demande, à mon tour, quelle est la cause qui determine mon jugement; ear il est clair que ces deux canses n'en font qu'une, et si l'on comprend bien que l'homme est actif dansses jugemens, que son entendement n'est que le pouvoir de comparer et de juger, on verra que sa liberté n'est qu'un pouvoir semblable ou derivé de celui-là : il choisit le bon comme il a jugé le vrai; s'il juge faux il choisit mal, Quelle est donc la cause qui détermine sa volonté? c'est son jugement. Et quelle est la cause qui détermine son jugement? c'est sa facilité intelligente, c'est sa puissance de juger; la cause déterminante est en hii-même. Passe cela , je n'entends plus rien.

Sans doute je ne suis pas libre de ne pas vouloir mon propre bien, je ne suis pas libre de vouloir mon mal; mais ma liberté consiste en cela même, que je ne puis vouloir que ce qui m'est convenable, ou que j'estime tel, sans que rien d'étranger à moi me détermine. S'ensuit-il que je ne sois pas mon maître, parce que je ne suis pas le maître d'être un autre que moi?

Le principe de toute action est dans la volonté d'un être libre, on ue saurait remonter'an-delà. Ce n'est pas le mot de liberté qui ne signifie rien, c'est celui de nécessité. Supposer quelque acte, quelque effet qui ne dérive pas d'un principe actif, c'est vraiment supposer des effets sans cause, c'est tomber dans le cercle vicieux. Ou il n'y a point de premièro impulsion, on toute première impulsion n'a nulle cause antérieure, et il n'y a point de véritable volonté sans liberté. L'homme est done libre dans ses actions; et comme tel, animé d'une substance immatérielle; c'est mon troisième article de soi. De ces trois premiers vous déduirez aisément tous les autres, sans que je continue à les compter.

Si l'homme est actif et libre, il agit de luimème; tout ce qu'il fait librement n'entre point dans le système ordonné de la Providence, et ne peut lui être imputé. Elle ne veut point le mal que fait l'homme en abusant de la liberté qu'elle lui donne, mais elle ne l'empéche pas de le faire; soit que de la part d'un être si faible ce mal soit nul à ses yeux; soit qu'elle ne put l'empécher sans gêner sa liberté, et faire un mal plus grand en dégradant sa nature. Elle l'a fait libre afin qu'il fit, non le mal, mais le bien par choix. Elle l'a mis en état de faire ce choix, en usant bien des facultés dont elle l'a doné : mais elle a tellement borné ses forces , que l'abus de la liberté qu'elle lui laisse ne peut troubler l'ordre général. Le anal que l'homme fait, retombe sur lui, sans rien changer au système du monde , sans empécher que l'espèce humaine elle-même ne se conserve malgré qu'elle en ait. Murmurer de ce que Dieu ne l'empêche pas de faire le mal, c'est murmurer de ce qu'il la fit d'une nature excellente, de ce qu'il mit à ses actions la moralité qui les ennoblit, de ce qu'il lui donna droit à la vertu. La suprême jonissance est dans le contentement de soi ; c'est pour mériter et obtenir ce contentement que nous sommes placés sur la terre et donés de la liberte, que nous sommes tentés par les passions et retenus par la conscience. Que pouvait de plus en notre faveur la puissance divine elle-même? Pouvait-elle mettre de la contradiction contradiction dans notre nature, et donner le prix d'avoir bien fait à qui n'eut pas le pouvoir de mal faire? Quoi! pour empécher l'homme d'être méchaut fallait-il le borner à l'instinct et le faire bête? Non, Dieu de mon ame, je ne te reprocherai jamais de l'avoir faite à ton image, afin que je puisse être libre, bon et heureux comme toi!

C'est l'abus de nos facultés qui nons rend malheureux et méchans. Nos chagrins, nos soncis, nos peines nous viennent de nous. Le mal moral est incontestablement notre ouvrage, et le mal physique ne serait rien sans nos vices qui nous l'ont rendu sensible. N'estce pas pour nous conserver que la nature nous fait sentir nos besoins? La douleur du corps n'est-elle pas un signe que la machine se dérange, et un avertissement d'y pourvoir? La mort... les méchans n'empoisonnent-ils pas leur vie et la nôtre? Qui est-ce qui voudrait toujours vivre? La mort est le remède aux manx que vous vous faites; la nature a voulu que vous ne souffrissiez pas toujours. Combien l'homme vivant dans la simplierté primitive est sujet à pen de manx! Il vit presque sans maladies ainsi que sans passions et ne prévoit ni ne sent la mort; quand il la sent, ses misères la lui rendent désirable : dès-lors elle n'est plus un mal pour lui. Si nous nous contentions d'être ce que nons sommes, nous n'aurions point à deplorer notre sort; mais pour chercher un blea-être imaginaire nous nous donnous mille maux réels. Qui ne sait pas supporter un pen de souffrance doit s'attendre à beaucoup sonffrir. Quand on a gâté sa constitution par une vie déréglée, on la vent retablir par des remèdes; au mat qu'on sent on ajonte celui qu'on craint ; la prévoyance de la mort la rend horrible et l'accélère, plus on la vent fuir, plus on la sent; et l'on menrt de fravenr durant tonte sa vie, en murmurant contre la nature, des maux qu'on s'est laits en l'offensant.

Homme, ne cherche plus l'anteur du mal; cet auteur c'est toi même. Il n'existe point d'autre mal que celui que tu fais ou que tu souffres, et l'un et l'autre te vient de toi. Le mal géneral ne peut-être que dans le desordre, et je vois dans le système du monde un ordre qui ne se dément point. Le mal particulier n'est que dans le sentiment de l'être qui souffie; et ce sentiment, I homme ne l'a pas reçu de la nature, il se l'est donne. La douleur a peu de prise sur quiconque, ayant peu refle-

chi, n'a ni souvenir ni prévoyance. Otez nos l'unestes progrès, ôtez nos erreurs et nos vices, ôtez l'ouvrage de l'homme, et tout est bien.

Où tout est bien, rien n'est injuste. La justice est inséparable de la bonté. Or la bonté est l'effet nécessaire d'une puissance sans boine et de l'amour de soi, essentiel à tont être qui se sent. Celm qui peut tout, étend, pour ainsi dire, son existence avec celle des êtres. Produire et conserver sont l'acte perpétuel de la puissance; elle n'agit point sur ce quin'est pas; Demon'est pas le Dieu des morts, il ne pourrait être destructeur et méchant sans se mire. Celui qui peut tout ne peut vouloir que ce qui est bien (30). Done l'être sonverainement hon, parce qu'il est souverainement nuissant, doit être souverainement juste, autrement il se contredirait lui-même; car l'amour de l'ordre qui le produit s'appelle bonté, et l'amour de l'ordre qui le conserve s'appelle justice.

(50) Quand les anciens appelaient Optimus maximus, le Dieu suprême, ils disaient très-vrai; nois en disant Maximus optimus, ils auraient parlé plus exactement, puisque sa bonté vient de sa puissance : il est bon parce qu'il est grand,

Dieu, dit-on, ne doit rien à ses créares; je crois qu'il leur doit tout ce qu'il leur
promit en leur donnant l'être. Or c'est leur
promettre un bien, que de leur en donner
l'idée et de leur en faire sentir le besoin.
Plus je rentre en moi, plus je me consulte,
et plus je lis ces mots écrits dans mon ame:
sois juste et tu seras heureux. Il n'en est
rien pourtant, à considérer l'état présent des
choses: le méchant prospère, et le juste reste
opprimé. Voyez aussi quelle indignation s'allume en nons quand cette attente est frustrée!
La conscience s'élève et murimure contre son
anteur; elle lui crie en gémissant: Tu m'as
trompé!

Je t'ai trompé, téméraire! et qui te l'a dit? Ton ame est-elle anéantie? As-tu cessé d'exister? O Brutus! o mon fils! ne souille point ta noble vie en la finissant: ne laisse point ton espoir et ta gloire avec ton corps aux champs de Philippes. Pourquoi dis-tu: la vertu n'est rien, quand tu vas jonir du prix de la tienne? Tu vas mourir, penses-fu; non, tu vas vivre, et c'est alors que je tiendrai tout ce que je t'ai promis.

On dirait, aux murmures des impatiens mortels, que Dieu leur doit la récompense

avant le mérite, et qu'il est obligé de payer leur vertu d'avance. Oh l soyons bons premièrement, et puis nous serons heureux. N'exigeons pas le prix avant la victoire, ni le salaire avant le travail. Ce n'est point dans la lice, disait *Plutarque*, que les vainqueurs de nos jeux sacrés sont couronnés, c'est après qu'ils l'ont parcourne.

Si l'ame est immatérielle, elle peut survivre au corps; si elle lui sarvit, la providence est justifiée. Quand je n'anrais d'autre preuve de l'immatérialité de l'ame que le triomphe du méchant et l'oppression du juste en ce monde, cela seul m'empêcherait d'en donter. Une si choquante dissonance dans l'harmonie universelle me ferait chercher à la résoudre. Je me dirais : tout ne finit pas pour nons avec la vie, tont rentre dans l'ordre à la mort. J'anrais, à la vérité, l'embarras de me demander on est l'homme, quand tout ce qu'il avait de sensible est détruit? Cette question n'est plus une difficulté pour moi, si-tôt que j'ai reconnu deux substances. Il est très-sim de que durant ma vie corporelle, n'apercevant rien que par mes sens, ce qui ne leur est point sommis m'échappe. Quand l'union du corps et de l'ame est rompue, je conçois que l'un pent se dissoudre et l'autre se conserver. Pourquoi la déstruction de l'autre ? Au contraire, et aut de natures si différentes, ils étaient, par leur union, dans un état violent; et quand cette union cesse, ils rentrent tous deux dans leur état naturel. La substance active et vivante regagne toute la force qu'elle employait à monvoir la substance passive et morte. Hélas! je le seus trop par mes vices; l'homme ne vit qu'à moitié durant sa vic, et la vie de l'ame ne commence qu'à la mort du corps.

Mais quelle est cette vie, et l'ame est-elle immortelle par sa nature? je l'ignore. Mon entendement borne ne conçoit rien sans bornes, tont ce qu'ou appelle infini m'échappe. Que puis-je nier, affirmer, quels raisonnemens puis-je faire sur ce que je ne puis concevoir? Je crois que l'ame survit au corps assez pour le maintien de l'ordre; qui sait si c'est assez pour durer toujours? Toutefois je conçois comment le corps s'use et se détruit par la division des parties, mais je ne puis concevoir une destruction pareille de l'être pensant; et n'imaginant point comment il peut mourir, je présume qu'il ne meurt pas. Puisque cette présomption me

console, et n'a rien de déraisonnable, pourquoi craindrais-je de m'y livrer?

Je sens mon ame, je la connais par le sentiment et par la pensée ; je sais qu'elle est, sans savoir quelle est son essence; je ne puis raisonner sur des idées que je n'ai pas. Ce que je sais bien, c'est que l'identité du moi ne se prolonge que par la mémoire, et que pour être le même en effet, il faut que je me sonvienne d'avoir été. Or, je ne saurais me rappeler après ma mort ce que j'ai été durant ma vie, que je ne me rappelle aussi ce que j'ai senti, par conséquent ce que j'ai fait ; et je ne doute point que ce souvenir ne sasse un jour la sélicité des bons et le tourment des méchans. Ici-bas mille passions ardentes absorbent le sentiment interne, et donnent le change aux remords. Les humiliations, les disgraces qu'attire l'exercice des vertus, empêchent d'en sentir tous les charmes. Mais quand, délivrés des illusions que nons font le corns et les sens, nous jonirons de la contemplation de l'être suprême et des vérités eternelles dont il est la source, quand la beauté de l'ordre frappera toutes les puissances de notre ame, et que nous serons uniquement occupés à comparer ce que nous

avons fait avec ce que nous avous du faire, c'est alors que la voix de la conscience reprendra sa force et son empire ; e'est alors que la volupté pure, qui naît du contentement de soi-même, et le regret amer de s'être avili, distingueront par des sentimens inépuisables le sort que chacun se sera préparé. Ne me demandez point, o mon bon ami, s'il y aura d'antres sources de bonheur et de peines ; je l'ignore, et c'est assez de celles que j'imagine pour me consoler de cette vie et m'en faire espérer une autre. Je ne dis point que les bons seront récompensés; car quel autre bien peut attendre un être excellent, que d'exister selon sa nature? Mais je dis qu'ils seront heurenx, parce que leur auteur, l'auteur de tonte justice les ayant faits sensibles, ne les a pas faits pour souffrir ; et que n'ayant point abusé de leur liberté sur la terre, ils n'out pas trompé leur destination par leur faute; ils ont souffert pourtant dans cette vie, ils seront donc dédommagés dans une autre. Ce sentiment est moins foudé sur le mérite de l'homme, que sur la notion de bouté qui me semble inséparable de l'essence divine. Je ne fais que supposer les lois de l'ordre observées, et Dieu constant à lui-même (31).

Ne me demandez pas non plus si les tourmens des méchans seront éternels, et s'il est de la bonté de l'auteur de leur être de les condamner à souffrir toujours. Je l'ignore encore, et n'ai point la vaine curiosité d'éclaireir des questions inutiles. Que m'importe ce que deviendront les méchans ? je prends peu d'intérêt à leur sort. Toutesois j'ai peine à croire qu'ils soient condamnés à des tourmens sans fin. Si la suprême justice se venge, elle se venge dès cette vie. Vous et vos erreurs, ô nations! êtes ses ministres. Elle emploie les manx que vous vous faites à punir les crimes qui les ont attirés. C'est dans vos cœurs insatiables, rongés d'envie, d'avarice et d'ambition, qu'au sein de vos fausses prospérités les passions vengeresses punissent vos forfaits. Qu'est-il besoin d'aller chercher l'enser dans l'antre vie ? il est des celle-ci dans le cour des méchans.

Où linissent nos besoins périssables, où cessent nos désirs insensés, doivent cesser anssi

⁽³¹⁾ Non pas pour nous, non pas pour nous, Seigneur, Mais pour ten nom, mais pour ten propre honneur, O Dieu! fais-nous revivre! ps. 115.

nos passions et nos crimes. De quelle perversité de purs esprits seraient-ils susceptibles ? N'avant besoiu de rien, ponrquoi seraient-ils méchans? Si, destitués de nos sens grossiers, tout leur bonheur est dans la contemplation des êtres, ils ne sanraient vouloir que le bien; et quiconque cesse d'être méchant pent-il être à jamais miscrable ? Voilà ce que j'ai du penchant à croire, sans prendre peine à me décider là-dessus. O Etre élément et bon ! quels que soient tes décrets , je les adore ; si tu punis éternellement les méchans, l'anéantis ma faible raison devant ta justice. Mais si les remords de ces infortunés doivent s'éteindre avec le temps, si leurs many doivent linir, et si la même paix nous attend tous également un jour, je t'en lone. Le méchant n'est-il pas mon fière? Combien de fois j'ai été tenté de lui ressembler ? Que, délivié de sa misère, il perde aussi la malignité qui l'accompagne ; qu'il soit heureux ainsi que moi; loin d'exciter ma jalousie, son bonheur ne fera qu'ajonter an mien

C'est ainsi que, contemplant Diru dans ses œuvres, et l'étudiant par ceux de ses attributs qu'il m'importait de connaître, je suis parvenu à étendre et augmenter par deprés l'idée, d'abord imparfaite et bornée, que je me fesais de cet être immense. Mais si cette idée est devenue plus noble et plus grande, elle est aussi moins proportionnée à la raison humaine. A mesure que j'approche en esprit de l'éternelle lumière, son éclat m'éblouit. me trouble, et je snis forcé d'abandonner toutes les notions terrestres qui m'aidaient à l'imaginer. Dieu n'est plus corporel et sensible ; la suprême intelligence qui régit le monde n'est plus le monde même : j'élève et fatigne en vain mon esprit à concevoir son essence. Quand je pense que c'est elle qui donne la vie et l'activité à la substance vivante et active qui régit les corps animés . quand j'entends dire que mon ame est spirituelle et que Dira est un esprit, je m'indigne contre cet avilissement de l'essence divine, comme si Dirit et mon ame étaient de même nature ; comme si Diru n'était pas le seul être absolu, le seul vra ment aetil, seutant. pensant, voulant par lui-même, et duquel nons tenons la pensee, le sentiment, l'activité, la volonté, la liberté, l'être. Nons ne sommes libres que parce qu'il vent que nons le sovious, et sa substance mexplicable est à nos ames ce que nos ames sont à nos corps, S'il a créé la matière, les corps, les esprits. le monde, je n'en sais rien. L'idée de création me confond et passe ma portée, je la crois autant que je la puis concevoir ; mais je sais qu'il a formé l'univers et tout ce qui existe, qu'il a tout fait, tout ordonné. DIEU est éternel, sans donte ; mais mon esprit peut-il embrasser l'idée de l'éternité? Pourquoi me paver de mots sans idée ? Ce que je conçois, c'est qu'il est avant les choses, qu'il sera tant qu'elles subsisteront, et qu'il serait même an-delà, si tont devait finir un jour. On'un être que je ne conçois pas donne l'existence àd'autres êtres, celan'est qu'obscur et incompréhensible ; mais que l'être et le néant se convertissent d'eux-mêmes l'un dans l'autre, c'est une contradiction palpable, c'est nne claire absurdité.

Dieu est intelligent; mais comment l'estil? L'homme est intelligent quand il raisonne, et la suprême intelligence n'a pas besoin de raisonner; il n'y a pour elle ni prémices, ni conséquences, il n'y a pas même de proposition; elle est purement intuitive, elle voit également tout ce qui est, et tout ce qui pent être; toutes les vérités ne sont pour •lle qu'une seule idée, comme tous les lienx un seul point, et tous les temps un seul moment. La puissance humaine agit par des movens, la puissance divine agit par ellemême: Dieu peut, parce qu'il veut, sa volonté fait son pouvoir. DIEU est bon, rieu n'est plus manifeste : mais la bouté dans l'homme est l'amour de ses semblables, et la bonté de DIEU est l'amour de l'ordre : car c'est par l'ordre qu'il maintient ce qui existe, et lie chaque partie avec le tout. Dieu est juste ; j'en suis convaincu, c'est une suite de sa bonté; l'injustice des hommes est leur œuvre et non pas la sienne : le désordre moral, qui dépose contre la providence aux yeux des philosophes, ne fait que la démontrer any miens. Mais la justice de l'homme est de rendre à chaeun ce qui lui appartient, et la justice de Dieu de demander compte à chacun de ce qu'il lui a donné.

Que si je viens à déconvrir successivement ces attributs dont je n'ai nulle idée absolue, c'est par des conséquences forcées, c'est par le bon usage de ma raison: mais je les affirme sans les comprendre, et dans le fond, c'est n'affirmer rien. J'ai beau me dire, Dieu est ainsi; je le seus, je mele prouve; je n'en conçois pas mieux comment Dieu peut être ainsi.

Emile. Tome II.

Enfin plus je m'essence de contempler son essence infinie, moins je la conçois; mais elle est, cela me sustit; moins je la conçois, plus je l'adore. Je m'humilie, et lui dis: Etre des êtres, je suis, parce que tu es; e'est m'élever à ma source que de te méditer sans cesse. Le plus digne usage de ma raison est de s'anéantir devant toi: c'est mon ravissement d'esprit, c'est le charme de ma faiblesse de me sentir

accablé de la grandeur.

Après avoir ainsi, de l'impression dessobjets sensibles, et du sentiment intérieur qui me porte à juger des causes selon mes lumières naturelles, déduit les principales vérités qu'il m'importait de connaître, il me reste à chercher quelles maximes j'en dois tirer pour ma conduite, et quelles règles je dois me prescrire pour remplir ma destination sur la terre, sclon l'intention de celui qui m'y a placé. En suivant toujours ma méthode, je ne tire point ces règles des principes d'une haute philosophie, mais je les tronve au fond de mon cour écrites par la nature en caractères inellacables. Je n'ai qu'à me consulter sur ce que je veux faire : tont ce que je sens être bien est bien, tout ce que je seus être mal est mal : le meilleur de tous les casuistes est la

conscience, et ce n'est que quand on marchande avec elle, qu'on a recours aux subtilités du raisonnement. Le premier de tous les soins est celui de soi-même ; cependant combien de fois la voix intérieure nous dit qu'en fesant notre bien aux dépens d'autrui, nous fesons mal! Nous croyons suivre l'impulsion de la nature, et nous lui résistons: en écoutant ce qu'elle dit à nos sens, nous méprisons ce qu'elle dit à nos cœurs; l'être actif obéit, l'être passif commande. La conscience est la voix de l'ame, les passions sont la voix du corps. Est-il étonnant que souvent ces deux langages se contredisent, et alors lequel fant-il couter? Trop souvent la raison nous trompe, nous n'avons que trop acquis le droit de la récuser; mais la conscience ne trompe jamais, elle est le vrai guide de l'homme; elle est à l'ame ce que l'instinct est au corps; (32) qui

(52) La philosophie moderne qui n'admet que ce qu'elle explique, n'a garde d'admettre cette cette obscure faculté appelée instinct, qui paraît guider, sans aucune connaissance acquise, les animaux vers quelque fin. L'instinct, selon l'un de nos plus sages philosophes, n'est qu'une habitude privée de réflexion, mais acquise en réfléchissant; et, de la manière dont il explique ce

la suit, obéit à la nature, et ne craint point de s'égarer. Ce point est important, poursuivit mon bienfaiteur, voyant que j'allais l'in-

progrès, on doit conclure que les enfans résléchissent plus que les hommes; paradoxe assez étrange pour valoir la peine d'être examiné. Sans entrer ici dans cette discussion, je demande quel nom je dois donner à l'ardeur avec laquelle mon chieu fait la guerre aux taupes qu'il ne mange point, à la patience avec laquelle il les guète quelquefois des heures entières, et à l'habileté avec laquelle il les saisit, les jette hors terie au moment qu'elles poussent, et les tue ensuite pour les laisser là, sans que jamais personne l'ait dressé à cette chasse, et lui ait appris qu'il y avait là des taupes? Je demande encore, et ceci est plus important, pourquoi la première fois que j'ai menacé ce même chien, il s'est jeté le dos contre terre, les pattes repliées, dans une attitude suppliante et la plus propre à me toucher; posture dans laquelle il se fut bien gardé de resier, si, sans me laisser sléchir, je l'ensse battu dans cet état? Quoi! mon chien tout petit encore, et ne sesant presque que de naître, avait. il acquis déjà des idées morales, savait-il ce que c'était que clémence et générosité? sur quelles lumières acquises espérait-il m'apaiser en s'aban: donnant ainsi à ma discrétion? Tous les chiens du monde font à-peu-près la même chose dans le même cas, et je ne dis rien ici que chacun terrompre; souffrez que je m'arrête un peu

plus à l'éclaireir.

Tonte la moralité de nos actions est dans le jugement que nous en portous nous-mêmes. S'il est vrai que le bien soit bien, il doit l'être au fond de nos cœurs comme dans nos œuvres ; et le premier prix de la justice est de sentir qu'on la pratique. Si la bonté morale est conforme à notre nature, l'homme ne saurait être sain d'esprit ni bien constitué, qu'autant qu'il est bon. Si elle ne l'est pas, et que l'homme soit méchant naturellement, il ne peut cesser de l'être saus se corrompre, et la bonté n'est en lui qu'un vice contre nature. Fait pour nuire à ses semblables, comme le loup pour égorger sa proie, un homme humain serait un animal anssi dépravé qu'un loup pitoyable, et la vertu seule nous laisserait des remords.

Rentrons en nous-mêmes, ô mon jeune ami!

ne puisse vérifier. Que les philosophes, qui rejettent si dédaigneusement l'instinct, veuillent bien expliquer ce fait par le seul jeu des sensations et des connaissances qu'elles nous font acquérir; qu'ils l'expliquent d'une manière satisfesante pour tout homme sensé, alors je n'aurai plus rien à dire, et je ne parlerai plus distinct.

examinons, tout intérêt personnel à part, à quoi nos penchans nous portent. Quel spectaele nous flatte le plus, celui des tourmens ou du bonheur d'autrui? Qu'est-ce qui uous est le plus doux à faire, et nous laisse uno impression plus agréable après l'avoir fait, d'un acte de biensesance ou d'un acte de méchanceté? Pour qui vous intéressez-vous sur vos théâtres? Est-ce aux forfaits que vous prenez plaisir? est-ce à leurs anteurs punis que vous donnez des larmes? Tout nous est indifférent , disent-ils , hors notre interêt ; et tout au contraire, les douceurs de l'amitié, de l'humanité, nous consolent dans nos peines; et, même dans nos plaisirs, nons serious trop seuls, trop misérables, si nous n'avions avec qui les partager. S'il n'y a rien de moral dans le cœur de l'homme, d'où lui viennent done ces transports d'admiration pour les actions héroïques, ces ravissemens d'amonr pour les grandes aures? Cet enthonsiasme de la vertu, quel rapport a-t-il avec notre intérêt privé? Pourquoi voudrais-je être Caton qui déchire ses entrailles, plutôt que César triomphant? Otez de nos eœurs cet amour du beau, vous ôtez tout le charme de la vie. Celui dont les viles passions out

étouffé dans son ame étroite ces sentimens délicieux; celui qui, à force de se conceutrer au-dedans de lui, vient à bout de n'aimer que lui-même, n'a plus de transports, son cœur glacé ne palpite plus de joie, un doux attendrissement n'humecte jamais ses yeux, il ne jouit plus de rien; le malheureux ne sent

plus, ne vit plus; il est déjà mort.

Mais quelque soit le nombre des méchans sur la terre, il est peu de ces ames cadavéreuses, devenues insensibles, hors leur intérêt, à tout ce qui est juste et bon. L'iniquité ne plaît qu'autant qu'on en profite; daus tont le reste on vent que l'innocent soit protégé. Voit-ou dans une rue on sur un chemin quelque acte de violence et d'injustice : à l'instant un monvement de colère et d'indignation s'élève au fond du cœur, et nous porte à prendre la désense de l'opprimé; mais un devoir plus puissant nous retieut, et les lois nous ôtent le droit de protéger l'innocence. Au contraire, si quelque acte de clémence ou de générosité frappe nos yeux, quelle admiration, quel amour il nous inspire! Qui est-ce qui ne se dit pas : j'en voudrais avoir fait autant? Il nous importe surement fort peu qu'un homme ait été méchant on juste il y a deux mille ans; et cependant le même intérét nous affecte dans l'histoire ancienne, autant que si tont cela s'était passé de nos jours. Que me font à moi les crimes de Catilina? ai-je peur d'être sa victime? Pourquoi donc ai-je de lui la même horreur que s'il était mon contemporain? Nons ne haïssons pas sculement les méchans parce qu'ils nous nuisent, mais parce qu'ils sont méchans. Non-seulement nons voulons être heureux, nons voulons aussi le bonheur d'antrni; et quand ce bouheur ne coûte rien un nôtre, il l'augmente. Enfin l'on a, malgré soi, pitié des infortunés; quand on est témoin de leur mal, on en souffre. Les plus pervers ne sanraient perdre tout-à-fait ce penchant: souvent il les met en contradiction avec enx-mêmes. Le voleur qui dépouille les passans, convre encore la undité du pauvre ; et le plus féroce assassin soutient nu homme tombant en défaillance.

On parle du cri des remords, qui punit en secret les crimes cachés, et les met si souvent en évidence. Hélas! qui de nous n'entendit jamais cette importune voix? On parle par expérience, et l'on vondrait étousser ce sentiment tyrannique qui nous donne tant de

tourment. Obéissons à la uature, nous connaîtrous avec quelle douceur elle règne, et quel charme ou trouve, après l'avoir écoutée, à se rendre un bon témoignage de soi. Le méchant se craint et se fuit; il s'égaie en se jetant hors de lui-même ; il tourne autour de lui des yeux inquiets, et cherche un objet qui l'amuse ; sans la satire amère , sans la raillerie insultante, il serait toujours triste; le ris moqueur est son seul plaisir. Au contraire, la sérénité du juste est intérieure; son ris n'est point de malignité, mais de joie : il en porte la source en lui-même; il est aussi gai scul qu'an milieu d'un cercle; il ne tire pas son contentement de ceux qui l'approchent, il le leur communique.

Jetez les yeux sur toutes les nations du monde, parcourez toutes les histoires. Parmi tant de cultes inhumains et bizarres, parmi cette prodigieuse diversité de mœurs et de caractères, vons trouverez par-tout les mêmes idées de justice et d'honnêteté, par-tout les mêmes principes de morale, par- tout les mêmes notions du bien et du mal. L'ancien paganisme enfanta des dieux abominables qu'on cût punis ici-bas comme des scélérats, et qui n'olfraient pour tableau du honheur

suprême, que des forsaits à commettre et des passions à contenter. Mais le vice, armé d'une autorité sacrée, descendait en vain du séjour éternel, l'instinct moral le repoussait du cœur des humains. En célébrant les débauches de Jupiter, on admirait la continence de Nénocrate ; la chaste Lucrèce adorait l'impudique Vénus ; l'intrépide Romain sacrifiait à la Peur ; il invoquait le Dien qui mutila son père, et mourait sans murmure de la main du sien : les plus méprisables divinités furent servies par les plus grands-hommes. La sainte voix de la nature, plus forte que celle des dieux, se fesait respecter sur la terre, et semblait reléguer dans le ciel le crime avec les compables.

Il est donc au fond des ames un principe inné de justice et de vertu, sur lequel, malgré nos propres maximes, nous jugeons nos actions et celles d'antrui comme bonnes ou manvaises; et c'est à ce principe que je donne le nom de conscience.

Mais à ce mot l'entends s'élever de toutes parts la clameur des prétendus sages : Erreurs de l'enfance, préjugés de l'éducation, s'écrientils tous de concert ! il n'y a rien dans l'esprit humain que ce qui s'y introduit par l'expérience; et nous ne jugeons d'aucune choso que sur des idées acquises. Ils font plus; cet accord évident et universel de toutes les nations, ils l'osent rejeter et contre l'éclatante uniformité du jugement des hommes, ils vont chercher dans les ténèbres quelquo exemple obscur et conun d'eux seuls, comme si tous les penchans de la nature étaient anéantis par la dépravation d'un peuple, et que si-tôt qu'il est des monstres, l'espèce ne fût plus rien. Mais que serveut au sceptique Montagne les tourmens qu'il se donne pour déterrer en un coin du monde une coutume opposée anx notions de la justice ? Que lui sert de donner aux plus suspects voyageurs l'autorité qu'il refuse aux écrivains les plus célèbres ? Quelques usages incertains et bizarres, fondés sur des causes locales qui nous sont inconnues , détruiront-ils l'induction générale tirée du concours de tous les peuples, opposés en tout le reste, et d'accord sur ce seul point? O Montagne! toi qui te piques de franchise et de vérité, sois sincère et vrai , si un philosophe peut l'être, et dis-moi s'il est quelque pays sur la terre où ce soit un crime de garder sa foi, d'être clément, bienfesant, généreux; où l'homme

de bien soit méprisable, et le perfide honoré?

Chaenn, dit-on, concourt au bien public pour son intérêt. Mais d'où vient donc que le juste y concourt à son préjudice ? Qu'est-ce qu'aller à la mort pour son intérêt ? Sans doute nul n'agit que pour son bien ; mais s'il n'est un bien moral dont il faut tenir compte. on n'expliquera jamais par l'intérêt propre que les actions des méchans. Il est même à eroire qu'on ne tentera point d'aller plus loin. Ce serait une trop abominable philosophie que celle où l'on scrait embarrassé des actions vertueuses , où l'on ne pourrait so tirer d'affaire qu'en leur controuvant des intentions basses et des motils sans vertu, où l'on serait forcé d'avilir Socrate et de calonnier Régulus. Si jamais de pareilles doctrines ponvaient germer parmi nons, la voix de la nature, ainsi que celle de la raison, s'élèveraient incessamment contre elles, et no laisseraient jamais à un seul de leurs partisans l'excuse de l'être de bonne foi.

Mon dessein n'est pas d'entrer ici dans des discussions métaphysiques qui passent ma portée et la vôtre, et qui, dans le fond, no mênent à rien. Je vous ai déjà dit que je ne voulais pas philosopher avec vous, mais vous aider à consulter votre eœur. Quand tous les philosophes prouveraient que j'ai tort, si vous sentez que j'ai raison, je n'en veux pas davantage.

Il ne faut pour cela que vous faire distinguer nos idées acquises de nos sentimens naturels, car nous sentons avant de connaître ; et comme nous n'apprenons point à vouloir notre bien et à suir notre mal, mais que nous tenons cette volonté de la nature, de même l'amour du bon et la haîne du manvais nous sont aussi naturels que l'amour de nous-mêmes. Les actes de la conscience ne sont pas des jugemens, mais des sentimens ; quoique toutes nos idées nous viennent du dehors, les sentimens qui les apprécient sont au-dedans de nous, et c'est par eux seuls que nous connaissons la convenance on disconvenance qui existe entre nous et les choses que nous devous rechercher on fair.

Exister pour nons, c'est sentir; notre sensihilité est incontestablement antérieure à notre intelligence, et nous avons en des sentimens avant des idées (33). Quelle que soit la cause

(33) A certains égards les idées sont des sen-

de notre être, elle a pourvu à notre conservation en nous donnant des sentimens convenables à notre nature, et l'on ne sanrait nier qu'au-moins ceux-là ne soient innés. Ces sentimens, quant à l'individu, sont l'amour de soi , la crainte de la douleur , l'horreur de la mort, le désir du bien-être. Mais si, comme on n'en peut douter, l'homme est sociable par sa nature, ou du moins fait pour le devenir, il ne peut l'être que par d'antres sentimens innés, relatifs à son espèce; car à ne considérer que le besoin physique, il doit certainement disperser les hommes an - lien de les rapprocher. Or c'est du système moral, formé par ce double rapport, à soi-même et à ses semblables, que naît l'impulsion de la conscience. Connaître le bien , co n'est

imans et les sentimens sont des idées. Les deux noms conviennent à toute perception qui nons occupe et de son objet, et de nous-mêmes qui en sommes affectés: il n'y a que l'ordre de cette affection qui détermine le nom qui lui convient. Lorsque premièrement occupés de l'objet nous ne pensons à nous que par réflexion, c'est une dée; au co ntraire quand l'impression reçne excite notre première attention, et que nous ne pensons que par réflexion à l'objet qui la cause, c'est un sentiment.

pas l'aimer : l'homme n'en a pas la connaissance innée; mais si-tôt que sa raison le lui fait connaître, sa conscience le porte à l'aimer : c'est ce sentiment qui est inné.

Je ne crois donc pas, mon ami, qu'il soit impossible d'expliquer par des conséquences de notre nature, le principe immédiat de la conscience, indépendant de la raison méme; et quand cela serait impossible, encore ne scrait-il pas nécessaire; car puisque ceux qui nient ce principe admis et reconnu par tont le genre-humain, ne prouvent point qu'il n'existe pas, mais se contentent de l'affirmer, quand nous affirmous qu'il existe, nous sommes tout aussi bien fondés qu'eux, et nous avons de plus le témoignage intérieur, et la voix de la conscience qui dépose pour ellemême. Si les premières lucurs du jugement nous éblouissent et confondent d'abord les objets à nos regards, attendons que nos faibles yeux se rouvrent , se raffermissent, et bientôt nous reverrons ces mêmes objets any lumières de la raison, tels que nous les montrait d'ahord la nature ; on plutôt, soyons plus simples et moins vains; bornonsnous aux premiers sentimens que nous trouvous en nous-mêmes, puisque c'est toujours à eux que l'étude nous ramène, quand elle ne nous a point égarés.

Conscience! conscience! instinct divin; immortelle et céleste voix; guide assuré d'un être ignorant et borné, mais intelligent et libre; juge infaillible du bien et du mal, qui rends l'homme semblable à Dieu; c'est toi qui fais l'excellence de sa nature et la moralité de ses actions; sans toi je ne sens rien en moi qui m'élève au-dessus des bêtes, que le triste privilège de m'égarer d'erreurs en erreurs à l'aide d'un entendement sans règle, et d'une raison sans principe.

Grâces au ciel, nous voilà délivrés de tout cet effrayant appareil de philosophie; nous pouvons être hommes sans être savans; dispensés de consumer notre vie à l'étude de la morale, nous avons à moindres frais un guide plus assuré dans ce dédale immense des opinions humaines. Mais ce n'est pas assez que ce guide existe, il faut savoir le reconnaître et le suivre. S'il parle à tous les cœurs, pour quoi done y en a-t-il si peu qui l'entendent? Eh! c'est qu'il nous parle la langue de la nature, que tout nous a fait oublier. La conscience est timide, elle aime la retraite et la paix; le monde et le bruit l'épouvantent;

les préjugés dont on la fait naître sont ses plus cruels ennemis, elle fuit ou se tait devant eux; leur voix bruyante étousse la sienne, et l'empêche de se faire entendre ; le fanatisme ose la contrefaire, et dieter le crime en son nom. Elle se rebute enfin à force d'étre éconduite ; elle ne nous parle plns, elle ne nous répond plus ; et après de si longs mépris pour elle, il en conte autant de la rap-

peler qu'il en coûta de la bannir.

Combien de fois je me suis lassé dans mes recherches de la froidenr que je sentais en moi! Combien de fois la tristesse et l'ennui, versant leur poison sur mes premières méditations, me les rendirent insupportables! Mon cceur aride ne donnait qu'un zèle languissant et tiède à l'amonr de la vérité. Je me disais : Pourquoi me tourmenter à chercher ce qui n'est pas ? Le bien moral n'est qu'une chimère; il n'y a rien de bon que les plaisirs des sens. O quand une fois on a perdu le gont des plaisirs de l'ame , qu'il est difficile de le reprendre! Qu'il est plus difficile encore de le prendre quand on ne l'a jamais en ! S'il existait un homme assez misérable pour n'avoir rien fait en toute sa vie dont le sonvenir le rendît content de lui-même, et bien-

aise d'avoir véeu, cet homme serait incapable de jamais se connaître; et fante de sentir quelle bonté convient à sa nature, il resterait méchant par force, et serait éternellement malheureux. Mais croyez-vons qu'il y ait sur la terre entière un seul homme assez dépravé, pour n'avoir jamais livré son cœur à la tentation de bien faire ? Cette tentation est si naturelle et si douce, qu'il est impossible de lui résister toujours; et le souvenir du plaisir qu'elle a produit une fois, sussit pour la rappeler sans cesse. Malhenrensement elle est d'abord pénible à satisfaire ; on a mille raisons pour se refuser au penchant de son cœur ; la fansse prudence le resserre dans les bornes du moi humain ; il faut mille efforts de courage pour oser les franchir. Se plaire à bien faire est le prix d'avoir bien fait, et ce prix ne s'obtient qu'après l'avoir mérité. Rien n'est plus aimable que la vertu, mais il en fant jouir ponr la tronver telle. Quand on la veut embrasser, semblable au Protée de la fable, elle prend d'abord mille formes effrayantes, et ne se montre enfin sous la sienne qu'à ceux qui n'ont point lâché prise.

Combattu saus cesse par mes sentimens

naturels qui parlaient pour l'intérêt commun, et par ma raison qui rapportait tout à moi, j'aurais flotté toute ma vie dans cette continuelle alternative, fesant le mal, aimant le bien, et tonjours contraire à moimême, si de nouvelles lumières n'eussent éclairé mon cœur ; si la vérité, qui fixa mes opinious, n'eût encore assuré ma couduite et ne m'eût mis d'accord avec moi. On a beau vouloir établir la vertu par la raison seule, quelle solide base peut-on lui donner? La vertu, disent-ils, est l'amour de l'ordre : mais cet amour peut-il douc et doit-il l'emporter en moi sur celui de mon bien-être ? Qu'ils me donnent une raison claire et suffisante pour le préférer. Dans le fond, leur prétendu principe est un pur jen de mots; car je dis aussi moi, que le vice est l'amour de l'ordre, pris dans un sens différent. Il y a quelque ordre moral par-tout où il y a sentiment et intelligence. La différence est que le bon s'ordonne par rapport au tout, et que le méchant ordonne le tout par rapport à lui. Celui-ci se fait le centre de toutes choses, l'autre mesure son rayon et se tient à la circonférence. Alors il est ordonné, par rapport au centre commun, qui est Dreu, et par rapport à tous les cercles concentriques, qui sont les créatures. Si la Divinité n'est pas, il n'y a que le méchant qui raisonne, le bon n'est qu'un insensé.

O mon enfant ! puissiez-vons sentir un jour de quel poids on est soulagé, quand, après avoir épuisé la vanité des opinions humaines, et gouté l'amertume des passions, on tronve enfin si près de soi la route de la sagesse, le prix des travaux de cette vie, et la source du honheur dont on a désespéré. Tous les devoirs de la loi naturelle, presque esfacés de mon cœnr par l'injustice des hommes , s'y retracent au nom de l'éternelle justice, qui me les impose et qui me les voit remplir. Je ne sens plus en moi que l'ouvrage et l'instrument du grand être qui vent le bien , qui le fait , qui fera le mien par le concours de mes volontés aux siennes, et par le bon usage de ma liberté : j'acquiesce à l'ordre qu'il établit, sur de jouir moimême un jour de cet ordre et d'y trouver ma félicité ; car quelle félicité plus donce que de se sentir ordonné dans un système où tout est bieu ? En proie à la douleur, je la supporte avec patience, en songeant

qu'elle est passagère et qu'elle vient d'ufi corps qui n'est point à moi. Si je fais une bonne action sans témoin, je sais qu'elle est vue, et je prends acte pour l'antre vie de ma conduite en celle-ci. En souffrant une injustice, jeme dis: l'être juste, qui régit tout, saura bien m'en dédommager; les besoins de mon corps, les misères de ma vie me rendent l'idée de la mort plus supportable. Ce seront autant de liens de moins à rompre, quand il fandra tout quitter.

Pourquoi mon ame est-elle sonmise à mes sens et enchaînée à ce corps qui l'asservit et la gêne ? Je n'en sais rien; suis-je entré dans les décrets de DIEU ? Mais je puis, sans témérité, former de modestes conjectures. Je me dis : Si l'esprit de l'homme fut resté libre et pur , quel mérite aurait-il d'aimer et suivre l'ordre qu'il verrait établi et qu'il n'aurait nul intérêt à troubler ? Il serait heureux, il est vrai; mais il manquerait à son bonheur le degré le plus sublime, la gloire de la vertu et le bou témoignage de soi ; il ne serait que comme les anges, et sans doute l'homme vertueux sera plus qu'eux. Unie à un corps mortel, par des liens non moins puissans qu'incompréhensible , le soin de la conservation de ce corps excite l'ame à rapporcer tont à lui, et lui donne un intérêt contraire à l'ordre général qu'elle est pourtant capable de voir et d'aimer; c'est alors que le bon usage de sa liberté devient-à-la fois le mérite et la récompense, et qu'elle se prépare un bonheur inaltérable, en combattant ses passions terrestres et se maintenant dans sa première volonté.

Que si, même dans l'état d'abaissement où nous sommes durant cette vie, tous nos premiers penchans sont légitimes , si tous nos vices nous viennent de nous, pourquoi nous plaignous-nous d'être subjugués par eux? Pourquoi reprochous-nous à l'auteur des choses, les manx que nous nous fesons, et les ennemis que nous armons contre nous-mêmes ? Ah ! ne gâtous point l'homme ; il sera tonjours bon sans peine, et tonjours heureux saus remords! Les coupables qui se disent forcés au crime, sont aussi menteurs que méchaus ; comment ne voient-ils point que la faiblesse dont ils se plaignent, est feur propre onvrage; que leur première dépravation vient de leur volonté; qu'à force de vouloir ceder à leurs tentations , ils leur cedent enfin malgré eux

et les rendent irrésistibles ? Sans doute il ne dépend plus d'eux de n'être pas méchans et faibles; mais il dépendit d'eux de ne pas le devenir. O que nous resterions aisément maîtres de nous et de nos passions, même durant cette vie , si , lorsque nos habitudes ne sont encore point acquises, lorsque notre esprit commence à s'ouvrir, nous savions l'occuper des objets qu'il doit connaître, pour apprécier ceux qu'il ne connaît pas ; si nous voulions sincèrement nous éclairer, non pour briller aux yeux des autres, mais pour être bons et sages selon notre nature, pour nous rendre heureux en pratiquant nos devoirs! Cette étude nons paraît ennuyeuse et pénible, parce que nous n'y songeons que déjà corrompus par le vice, déjà livrés à nos passions. Nons fixons nos jugemens et notre estime avant de connaître le bien et le mal ; et puis rapportant tont à cette fausse mesure, nous ne donnous à rien sa juste valeur.

Il est un âge où le cœur libre encore, mais ardent, inquiet, avide du bonheur qu'il ne connaît pas, le cherche avec une curiense incertitude, et trompé par les sens, se fixe enfin sur sa vaine image, et croit le tronver où il n'est point. Ces illusions ont duré

trop long-tems pour moi. Hélas! je les ai trop tard connues, et n'ai pu tout-à-sait les détruire ; elles dureront autant que ce corps mortel qui les cause. Au-moins elles ont beau me séduire, elles ne m'abusent plus ; je les connais pour ce qu'elles sont, en les suivant je les méprise. Loin d'y voir l'objet de mon bonheur, j'y vois son obstacle. J'aspire au moment où , délivré des entraves du corps . je serai moi sans contradiction, sans partage, et n'aurai besoin que de moi pour être heureux : en attendant je le suis des cette vie, parce que j'en compte pour peu tous les maux, que je la regarde comme presque étrangère à mon être, et que tout le vrai bien que j'en peux retirer dépend de moi.

Pour m'élever d'avance autant qu'il se peut à cet état de bonheur, de force et de liberté je m'exerce aux sublimes contemplations. Je médite sur l'ordre de l'univers, non pour l'expliquer par de vains systèmes, mais pour l'admirer sans cesse, pour adorer le sage auteur qui s'y fait sentir. Je converse avec lui, je pénètre toutes mes facultés de sa divine essence; je m'attendris à ses bicufaits, je le bénis de ses dons, mais je ne le prie pas, que lui demanderais-je? qu'il changeât pour moi le cours des choses, qu'il fit des miracles eu ma faveur? Moi qui dois aimer pardessus tout l'ordre établi par sa sagesse et maintenu par sa providence, voudrais-je que cet ordre sût troublé pour moi? Nou, ce vœu téméraire mériterait d'être plutôt puni qu'exaucé. Je ne lui demande pas non plus le pouvoir de bien faire : pourquoi lui demander ce qu'il m'a donné? Ne m'a-t-il pas donné la conscience pour aimer le bien, la raison pour le connaître, la liberté pour le choisir? Si je fais le mal, je n'ai point d'excuse ; je le fais parce que je le veux ; lui demander de changer ma volouté, c'est lui demander ce qu'il me demande, c'est vouloir qu'il fasse mon œuvre, et que j'en recueille le salaire ; n'être pas content de mon état, c'est ne vouloir plus être homme, c'est vouloir autre chose que ce qui est, c'est vouloir le désordre et le mal. Source de justice et de vérité, Dieu clément et bon! dans ma confiance en toi, le suprême vœu de mon cœur est que ta volonté soit saite. En y joignant la mienne, je fais ce que tu fais, j'acquiesce à ta honté ; je crois partager d'avance la suprême félicité qui en est le prix.

Dans la juste défiance de moi-même la

seule chose que je lui demande, ou plutôt que j'attends de sa justice, est de redresser mon erreur si je m'égare, et si cette erreur m'est dangereuse. Pour être de boune foi je ne me crois pas infaillible: mes opinions qui me semblent les plus vraies sont peut-être autant de mensonges; car quel homme ne tient pas aux siennes, et combieu d'hommes sont d'accord en tout? L'illusion qui m'abuse a beau me venir de moi, c'est lui seul qui m'en peut guérir. J'ai fait ce que j'ai pu pour atteindre à la vérité; mais sa source est trop élevée: quand les forces me manquent pour aller plus loin, de quoi puis-je être coupable? c'est à elle à s'approcher.

Fin du tome deuxième.







